

rechar

SOMECALIAN

800

TRACTEUR SOMECA

TYPE 800

Remplace le document référence : 10.635

B - Transmission

B1.01	COMMANDE DE L'EMBRAYAGE
B1.01/1	COMMANDE DE L'EMBRAYAGE
B1.05	DÉTAIL DE L'EMBRAYAGE
B1.25	COMMANDE DU RÉDUCTEUR AUTOMATIQUE
B1.26	DÉTAIL DU RÉDUCTEUR AUTOMATIQUE
B2.01	CARTERS DU CORPS DE TRACTEUR
B2.04	ENGRENAGES DE BOITE DE VITESSES
B2.05	ENGRENAGES DU RÉDUCTEUR CENTRAL
B2.07	COMMANDES EXTERNES DE BOITE DE VITESSES
B2.10	COMMANDES INTERNES DE BOITE DE VITESSES
B3.01	TRANSMISSION
B4.04	DÉTAIL DU DIFFÉRENTIEL
B4.10	BLOCAGE DU DIFFÉRENTIEL ET COMMANDE
B4.11	CARTERS DES RÉDUCTEURS LATÉRAUX
B4.12	ENGRENAGES DES RÉDUCTEURS LATÉRAUX

C - Freinage

C1.01	SYSTÈME DE FREIN A PIED
C1.35	COMMANDE DE FREIN A MAIN

D - Attelage - Direction - Roues

D1.02	CROCHET D'ATTELAGE ET MASSES D'ALOURDISSEMENT AV.
D1.02/1	CROCHET D'ATTELAGE AR.
D1.03	DISPOSITIF D'ATTELAGE
D2.01	COMMANDE DE DIRECTION
D2.10	TIMONERIE DE DIRECTION
D2.10/1	TIMONERIE DE DIRECTION
D2.11	COMMANDE HYDRAULIQUE DE DIRECTION ASSISTÉE
D2.12	VÉRIN DE DIRECTION ASSISTÉE
D2.13	POMPE DE DIRECTION ASSISTÉE
D3.14	TRAIN AVANT
D3.16	ROUES AV. ET MASSES D'ALOURDISSEMENT
D3.22	ROUES AR. ET MASSES D'ALOURDISSEMENT
D3.22/1	ROUES AR. ET MASSES D'ALOURDISSEMENT (AVEC COLONNETTES DE GUIDAGE)

E - Organes subsidiaires

E2.15	COMMANDE DE PRISE DE FORCE ET POULIE
E2.16	PRISE DE FORCE ARRIÈRE
E2.17	POULIE MOTRICE
E2.20	RELEVAGE HYDRAULIQUE
E2.21	POMPE DE RELEVAGE HYDRAULIQUE
E2.21/1	POMPE DE RELEVAGE HYDRAULIQUE
E2.23	DÉTAIL DU BLOC DE RELEVAGE
E2.24 1/2	VÉRIN ET BRAS DE RELEVAGE
E2.24 2/2	COMMANDE EXTÉRIEURE DU RELEVAGE

TRACTEUR SOMECA 800

TABLE DES MATIÈRES

A - Moteur

A0.01	MOTEUR ET SUPPORTS
A1.01	BLOC MOTEUR ET CULASSE
A1.02	CARTERS DU MOTEUR
A1.03	VILEBREQUIN ET VOLANT MOTEUR
A1.04	MASSSES CONTRE-ROTATIVES
A1.04/1	MASSSES CONTRE-ROTATIVES
A1.05	BIELLES ET PISTONS
A1.06	COMMANDE DE DISTRIBUTION
A1.07	CULBUTERIE ET SOUPAPES
A1.08	COMMANDE D'HOROTACHYMÈTRE
A1.16	COMMANDE DE POMPE D'INJECTION
A2.01	RÉSERVOIR A COMBUSTIBLE ET CANALISATIONS
A2.21	COMMANDE D'ACCÉLÉRATION
A2.22	FILTRE A AIR ET COLLECTEUR D'ADMISSION
A2.23	DÉTAIL DU FILTRE A AIR
A2.24	ENSEMBLE DU SYSTÈME D'INJECTION
A2.25	DÉTAIL DE LA POMPE D'ALIMENTATION
A2.26	DÉTAIL DU FILTRE A COMBUSTIBLE (SAVARA)
A2.26/1	DÉTAIL DU FILTRE A COMBUSTIBLE (CARELLO)
A2.26/2	DÉTAIL DU FILTRE A COMBUSTIBLE (SAVARA)
A2.27	DÉTAIL DE LA POMPE D'INJECTION
A2.28	DÉTAIL DU RÉGULATEUR MÉCANIQUE
A2.35	DÉTAIL DU PORTE-PULVÉRISATEUR
A2.37	DÉTAIL DES MASSES DU RÉGULATEUR
A2.56	COLLECTEUR ET POT D'ÉCHAPPEMENT
A2.56/1	COLLECTEUR ET POT D'ÉCHAPPEMENT
A3.01	ENSEMBLE DU SYSTÈME DE LUBRIFICATION
A3.01/1	ENSEMBLE DU SYSTÈME DE LUBRIFICATION
A3.02	POMPE A HUILE DE LUBRIFICATION
A3.02/1	POMPE A HUILE DE LUBRIFICATION
A3.03	DÉTAIL DU FILTRE A HUILE
A4.01	RADIATEUR
A4.02	POMPE A EAU ET TUYAUTERIES
A4.03	DÉTAIL DE LA POMPE A EAU
A4.03/1	DÉTAIL DE LA POMPE A EAU
A4.09	VENTILATEUR ET ENTRAÎNEMENT

E2.25	DISTRIBUTEUR DU RELEVAGE
E2.27	COMMANDE EXTÉRIEURE DU RELEVAGE
E2.28	COMMANDE INTÉRIEURE DU RELEVAGE
E2.31	DISTRIBUTEUR AUXILIAIRE DE RELEVAGE
E2.35	SYSTÈME D'ATTELAGE 3 POINTS
E2.36	SUSPENTE RÉGLABLE

F - Installation électrique

F2.01	DISPOSITIF DE DÉMARRAGE
F3.01	ALIMENTATION EN COURANT ÉLECTRIQUE
F4.01	INSTALLATION D'ÉCLAIRAGE
F5.01	AVERTISSEUR SONORE
F5.03	PLANCHE DE BORD
F6.29	DÉTAIL DES PROJECTEURS AV. SIEM
F6.29/1	DÉTAIL DES PROJECTEURS AV. CARELLO
F6.29/2	DÉTAIL DU PROJECTEUR AR. OLSA
F6.34	DÉTAIL DU FEU ROUGE AR.

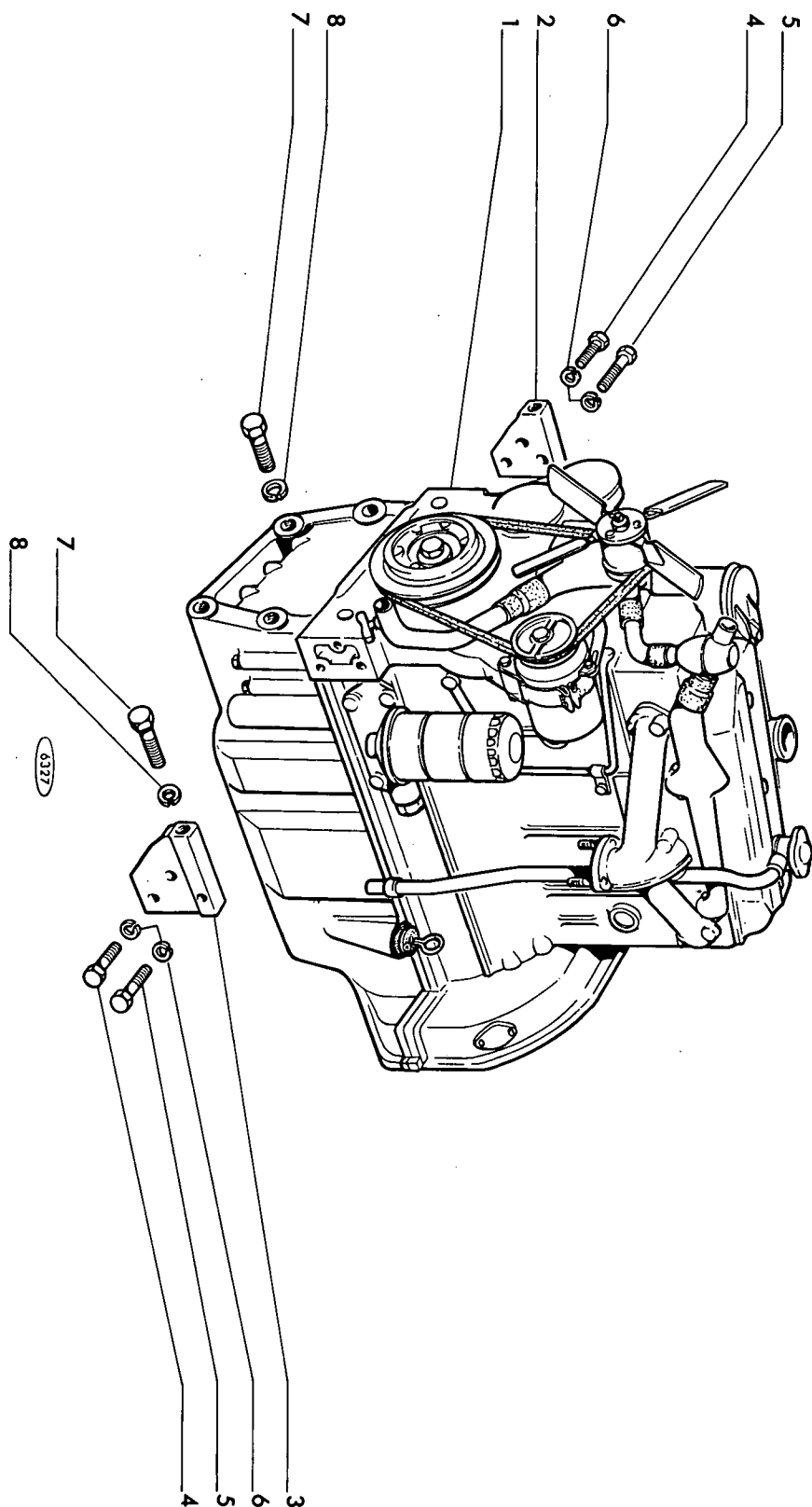
L - Carrosserie

L1.01	CAPOTAGE
L1.30	SUPPORT DE BATTERIE
L3.04	AILES ET PLANCHERS
L4.01	PLAQUE D'IMMATRICULATION
L4.03	BOITE A. OUTILS

M - Siège

M1.01	SIÈGE DU CONDUCTEUR
	DÉCALCOMANIES
	RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE

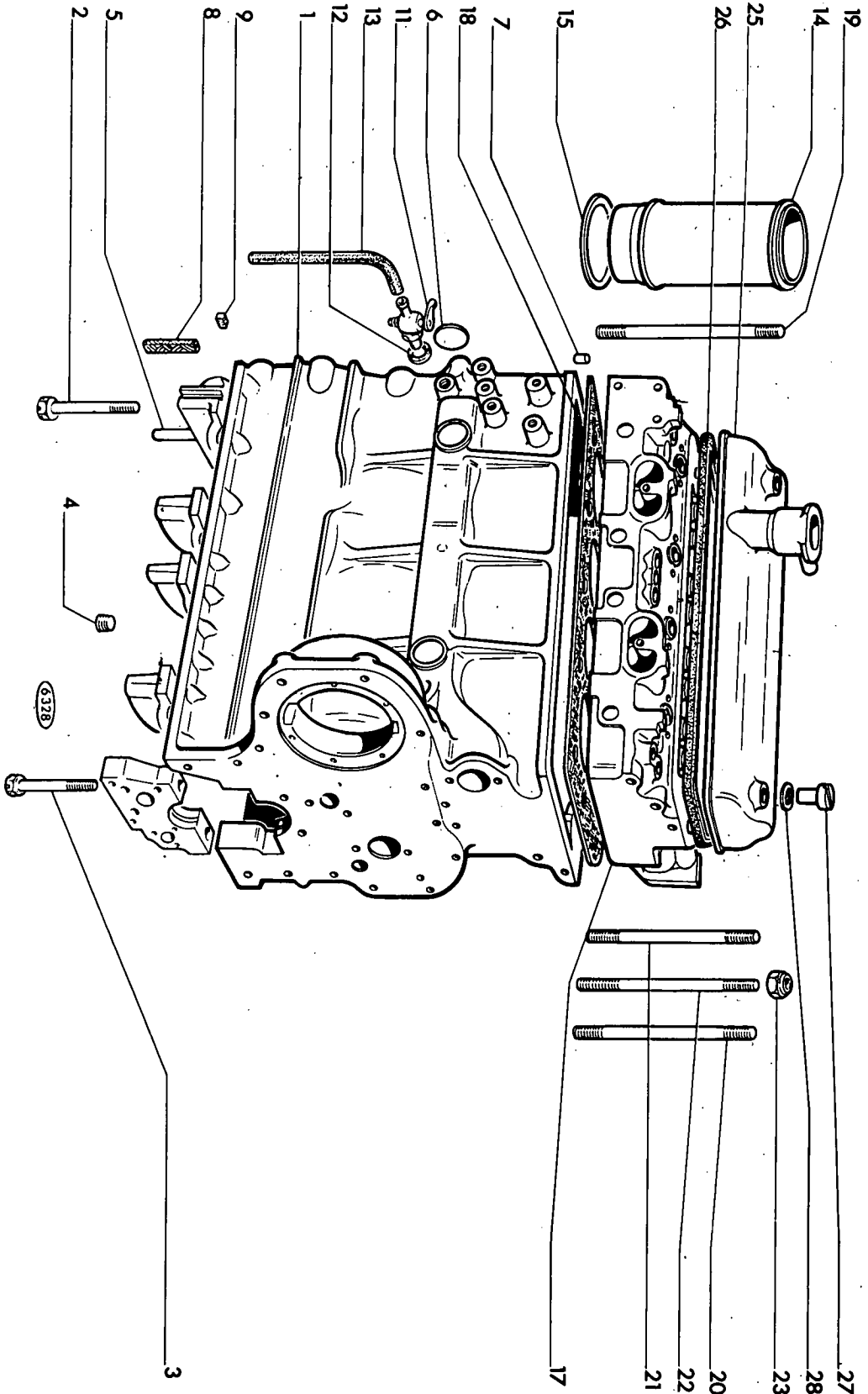
MISE A JOUR			
1 ^{re}	2 ^e	3 ^e	
DATE	3-88	12-89	



TRACTEUR SOMECA 800

AO.01

[illegible]



MISE A JOUR		DATE	
1 ^{re}		3-68	12-69
2 ^e			
3 ^e			

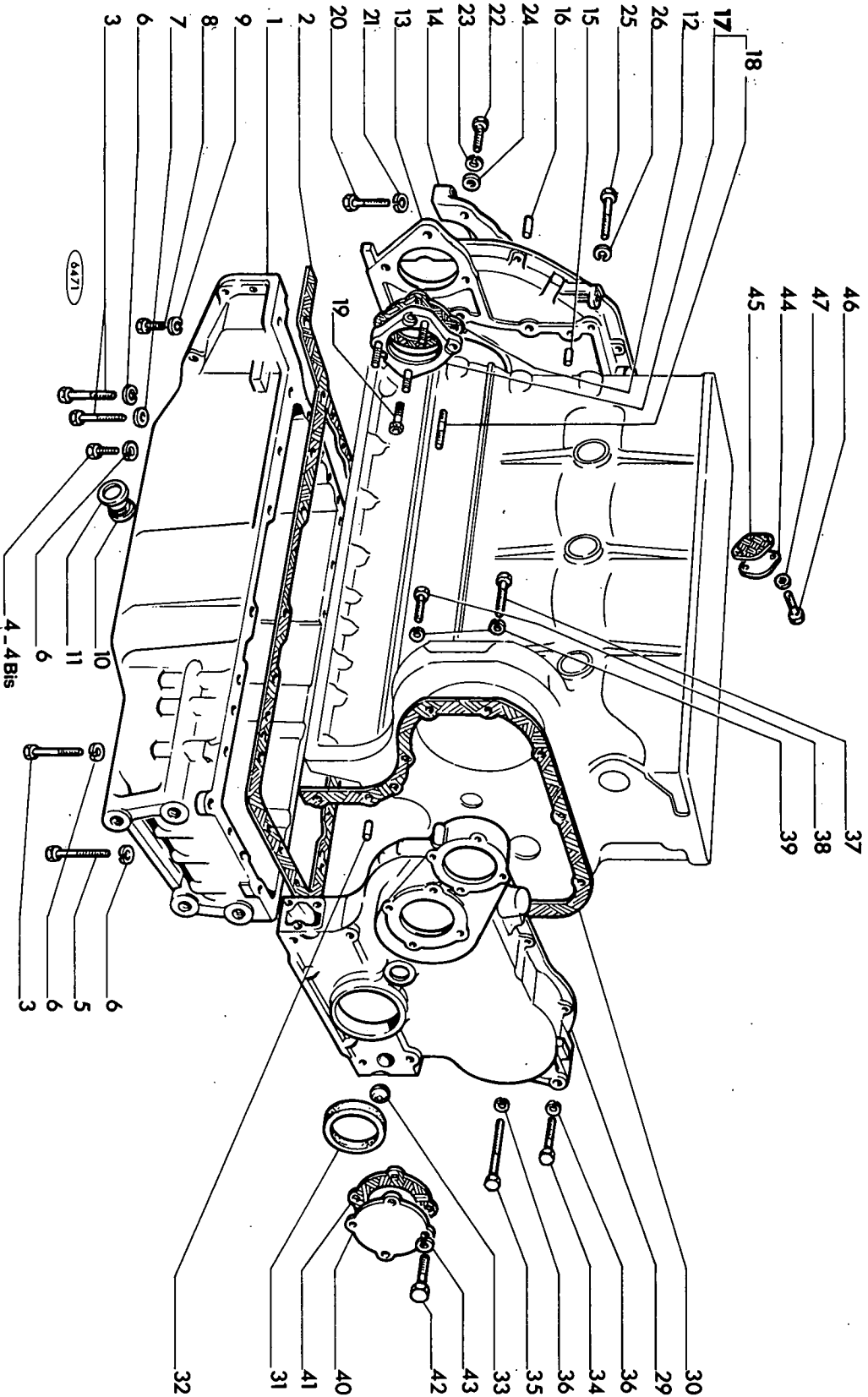
MISE A JOUR		1 ^{re}	2 ^e	3 ^e
DATE	3-88	12-89		

TRACTEUR SOMECA 800

BLOC MOTEUR ET CULASSE

A1.01

REP N°	REFERENCES DES PIECES	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	8819325	Bloc moteur	1	Jusqu.mot. 012800
-	8822746	Bloc moteur	1	A part. " 012801
2	14259630	Vis autobloquante M 16 x 1,5 - 120	9	Jusqu. " 012800
-	14259630	Vis autobloquante M 16 x 1,5 - 120	8	A part. " 012801
3	38819316	Vis autobloquante	1	Jusqu. " 012800
-	38820893	Vis autobloquante longue	2	A part. " 012801
4	10269650	Bouchon d'obturation	1	Jusqu. " 012800
5	8820492	Tube d'écoulement d'huile	1	
6	38814835	Pastille d'obturation	1	
7	14167570	Pion de centrage	2	
8	8802300	Garniture latérale	12	
9	8822168	Garniture supérieure	2	
11	8820457	Robinet de vidange	1	
12	10257060	Joint de robinet	1	
13	8810314	Tuyau d'évacuation	1	
14	8815939	Chemise	4	**
15	8808493	Rondelle de réglage épaisseur 0,05	ALD	
-	8808494	Rondelle de réglage épaisseur 0,075	ALD	
-	8808495	Rondelle de réglage épaisseur 0,1	ALD	
17	8817861	Culasse complète	1	
18	8818558	Joint de culasse	1	
19	8815967	Goujon	3	
20	8815968	Goujon	2	
21	8815969	Goujon	5	
22	8815970	Goujon	4	
23	8505175	Ecrou autobloquant	14	
25	8819871	Couvercle supérieur	1	Jusqu. 001754 *
-	8822894	Couvercle supérieur	1	A part.001755
26	8816531	Joint de couvercle	1	
27	8820932	Pommeau de fixation	2	
28	38824088	Joint de pommeau de fixation	2	
		NOTA :		
		* En cas de remplacement de l'ancien couvercle supérieur 8819871, commander avec le nouveau modèle 8822894 le bouchon de reniflard 8823136		
		** Voir ensemble 44.096.482 planche A1.05		



MISE A JOUR		DATE	
1	3-68	2	12-69
2		3	

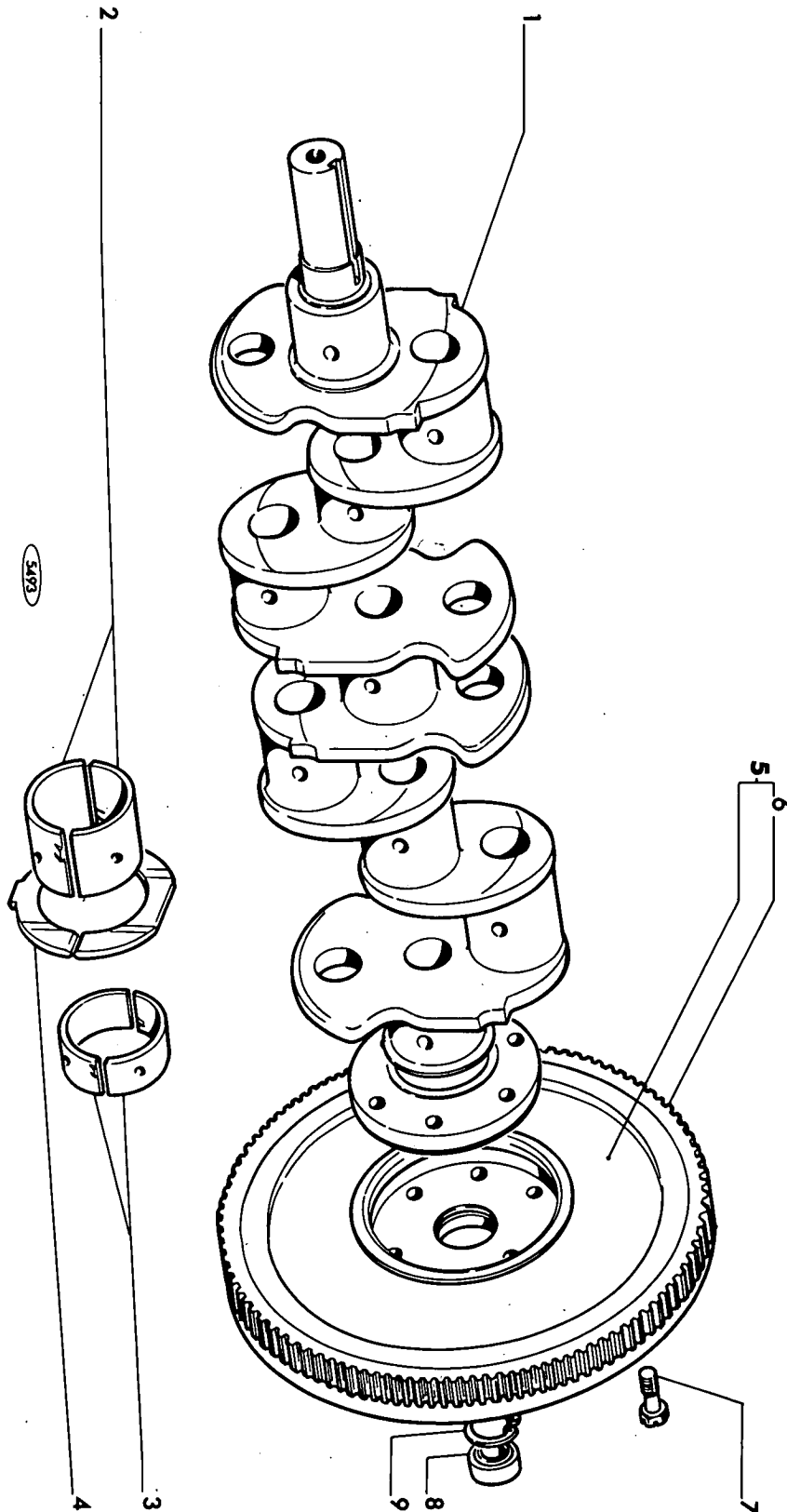
MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE	3-68	12-69		

TRACTEUR SOMECA 800

CARTERS DU MOTEUR

A1.02

REP N°	REFERENCES DES PIECES	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	8818366	Carter bassin d'huile	1	Jusqu. mot. 001720
-	8824233	Carter bassin d'huile	1	A part.mot. 001721
2	8818398	Joint de carter	1	Jusqu. mot. 001720
-	8820866	Joint de carter	1	A part.mot. 001721
3	16046230	Vis HM 8 x 1,25 - 150	9	
4	16043830	Vis HM 8 x 1,25 - 30	9	Qté 11 jusqu. 012800
5	16045630	Vis HM 8 x 1,25 - 120	1	
6	10516670	Rondelle W 8	19	
7	10260060	Rondelle plate Ø 8	2	
8	11306930	Vis HM 10 x 1,25 - 30	2	
9	10516870	Rondelle W 10	2	
10	38822096	Bouchon de vidange	1	
11	10281585	Joint de bouchon	1	
12	8818408	Joint de support de démarreur	1	
13	8818409	Support arrière	1	
14	8807624	Couvercle arrière	1	
15	10839810	Pion de centrage du support	2	
16	10839710	Pion de centrage du couvercle	2	
17	8820758	Support de démarreur comprenant :	1	
18	13449521	- Goujon	3	
19	14233621	Vis autobloquante 10 x 1,25 - 30	3	
20	16044221	Vis HM 8 x 1,25 - 50	2	
21	10516670	Rondelle W 8	2	
22	16043421	Vis HM 8 x 1,25 - 20	3	
23	10516670	Rondelle W 8	3	
24	10519601	Rondelle platé Ø 8	3	
25	15540530	Vis HM 12 x 1,25 - 35	8	
26	10517070	Rondelle W 12	8	
29	8819160	Carter de distribution	1	
30	8817760	Joint de carter	1	
31	38819123	Joint de vilebrequin	1	
32	10839810	Pion de centrage	1	
33	38806019	Bouchon d'obturation	1	
34	16043621	Vis HM 8 x 1,25 - 25	5	
35	16045021	Vis HM 8 x 1,25 - 80	4	
36	10516670	Rondelle W 8	9	
37	16044321	Vis HM 8 x 1,25 - 55	2	
38	16044021	Vis HM 8 x 1,25 - 40	2	
39	10516670	Rondelle W 8	4	
40	8818068	Couvercle	2	
41	8818067	Joint de couvercle	2	
42	16043421	Vis HM 8 x 1,25 - 20	8	
43	10516670	Rondelle W 8	8	
44	8818504	Couvercle	1	
45	8818505	Joint de couvercle	1	
46	10902121	Vis	2	
47	10262660	Rondelle plate	2	
-	90360	Pochette de joints	2	
4 bis	160444330	Vis HM 8 x 1,25 - 55	2	A part.mot. 012801

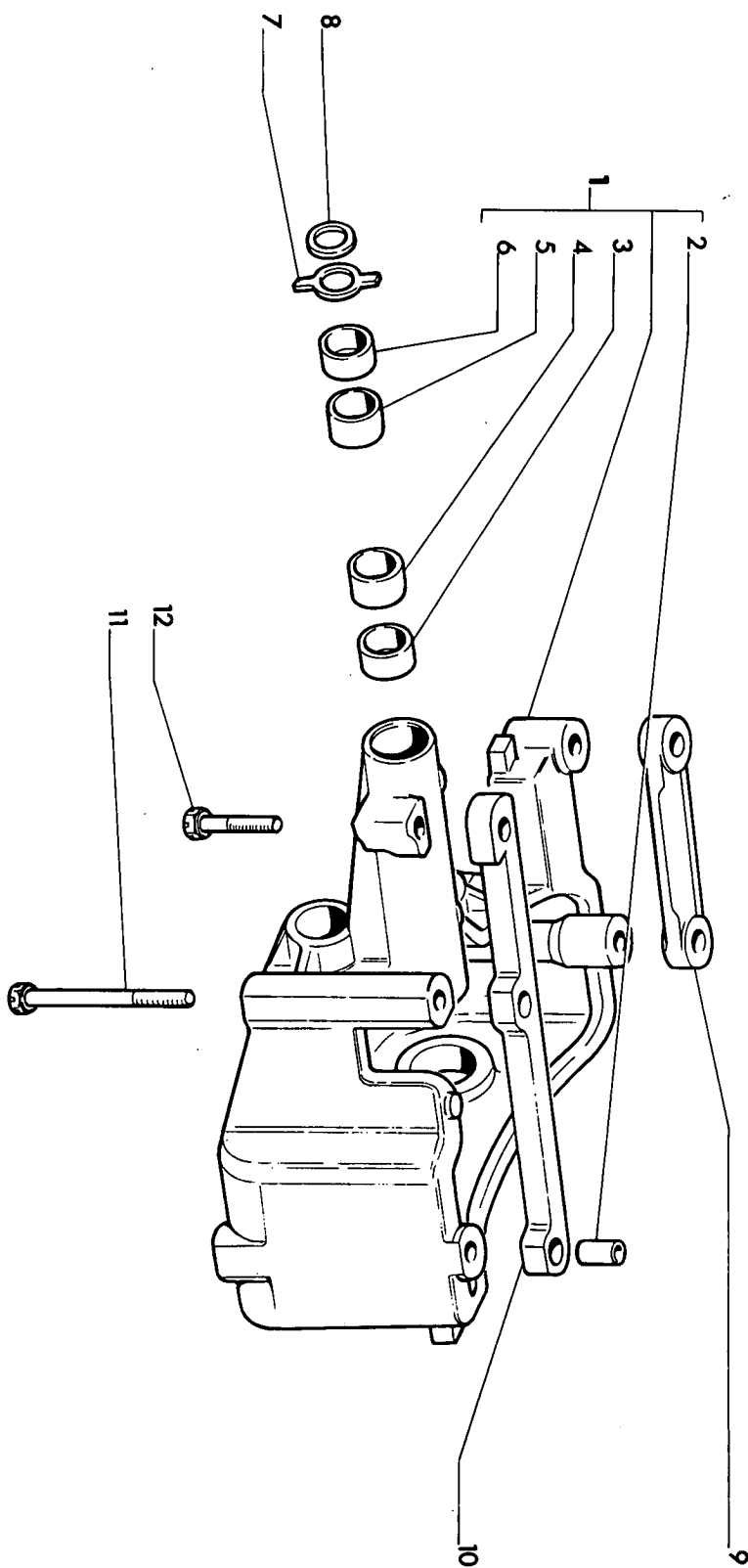


MISE A JOUR			
1 ^{re}	2 ^e	3 ^e	
DATE 3-68			

MISE A JOUR			
1 ^{re}	2 ^e	3 ^e	
DATE	3-68	12-69	

TRACTEUR SOMECA 800

A1.04 1/2

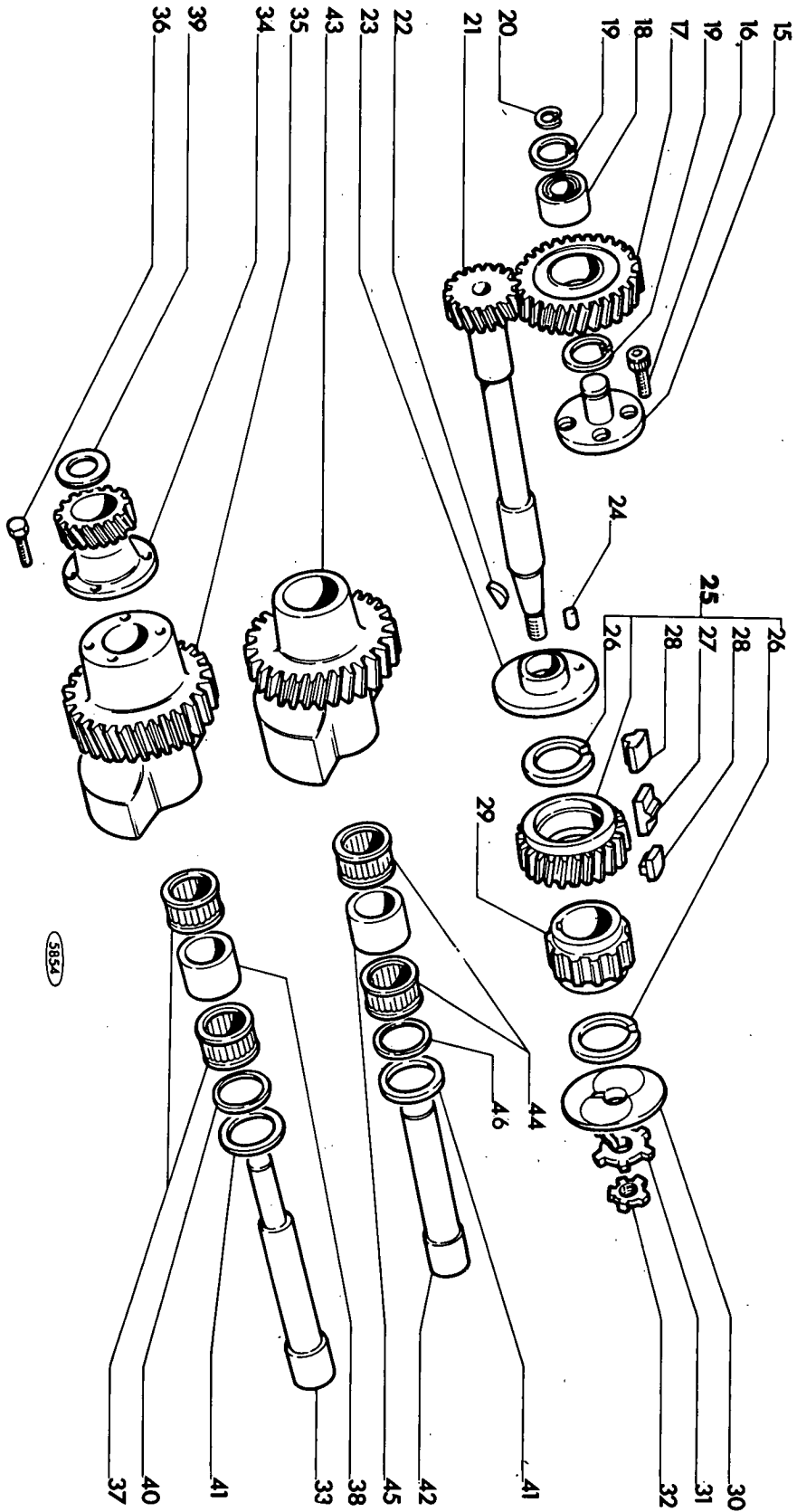


6322

TRACTEUR SOMECA 800

A1.04 1/2

TRACTEUR SOMECA 800



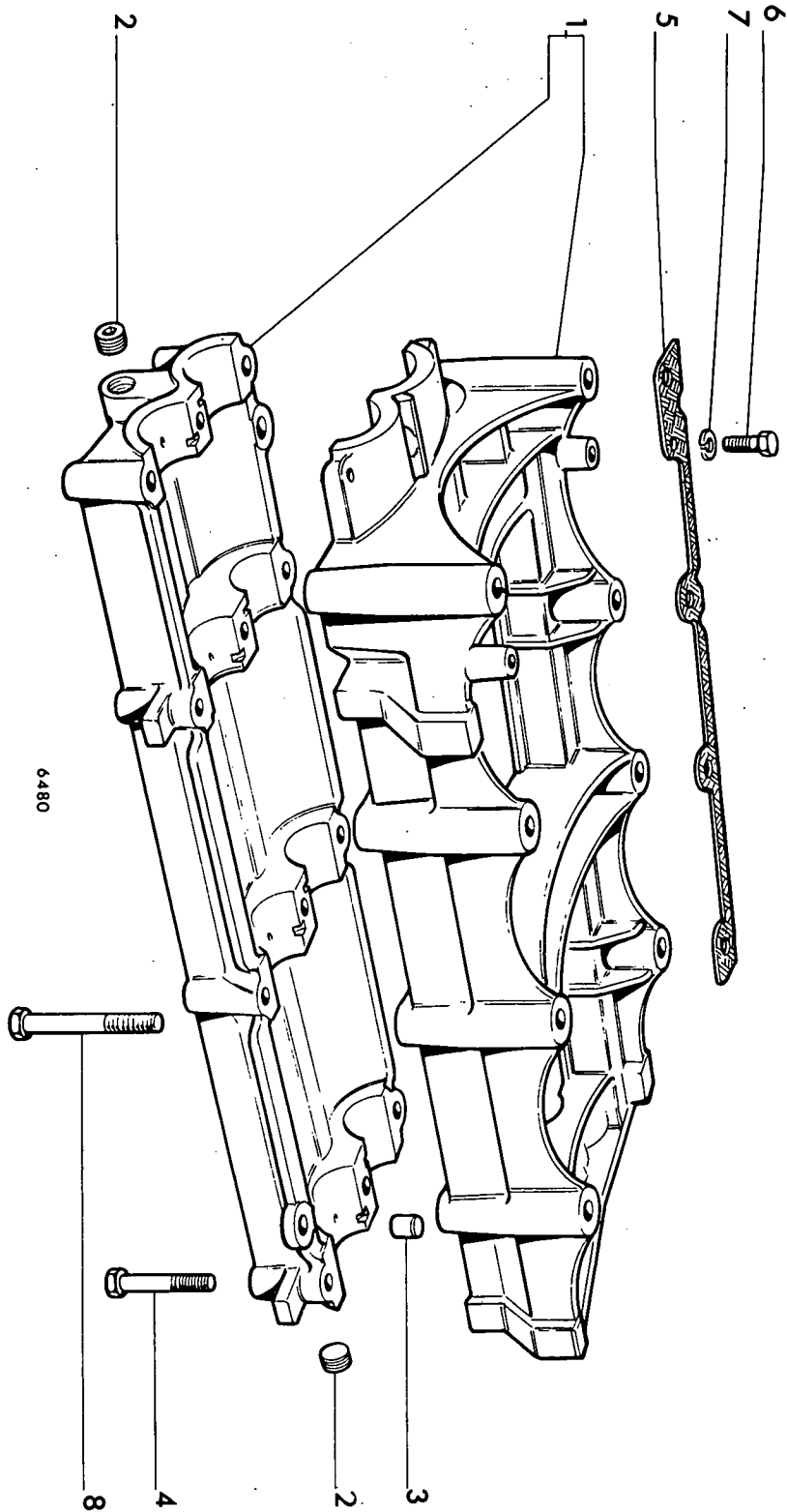
5854

MISE A JOUR		DATE	3-68
1 ^{re}			
2 ^e			
3 ^e			

TRACTEUR SOMECA 800

A1.04 2/2

[illegible]

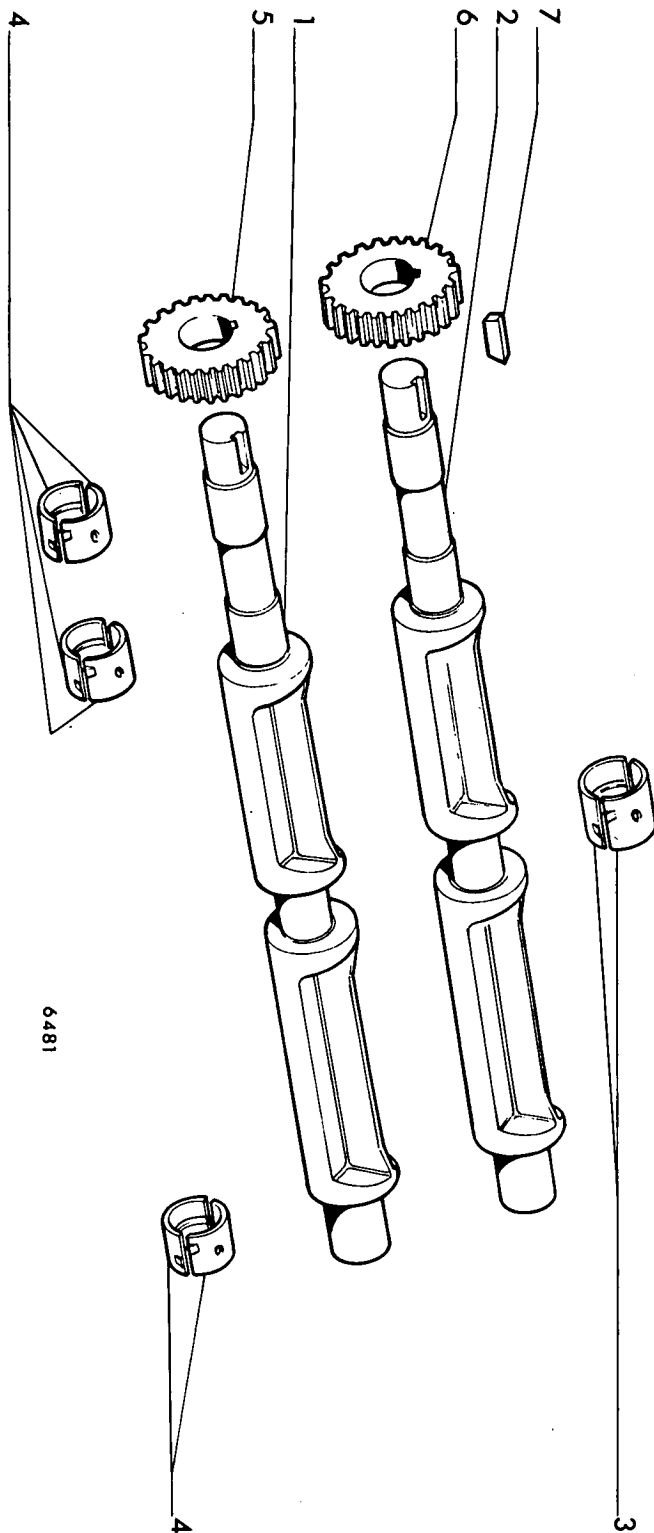


MISE A JOUR	12-69
DATE	12-69
1	
2	
3	

TRACTEUR SOMECA 800

A1.04/1 1/2

[illegible]



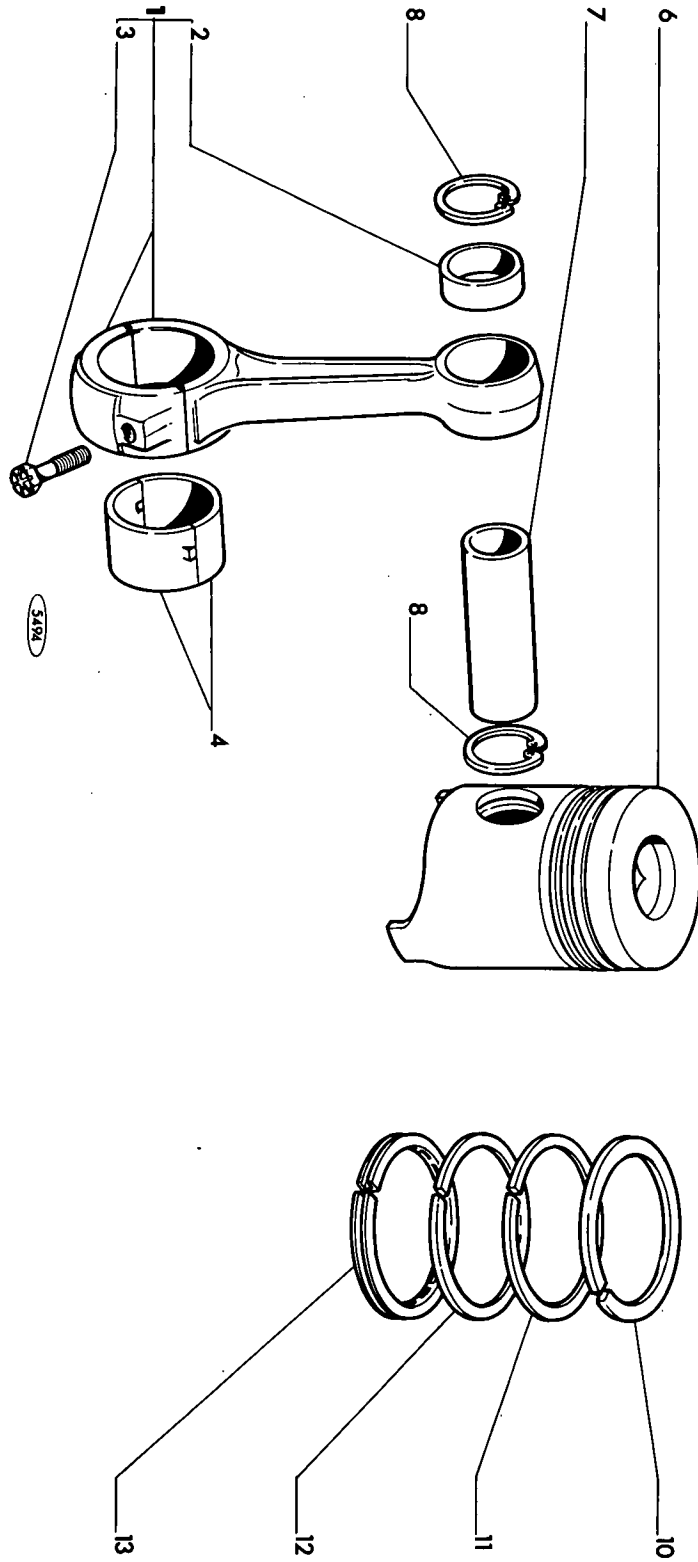
6481

MISE A JOUR		DATE	
1 ^{re}		12-69	
2 ^e			
3 ^e			

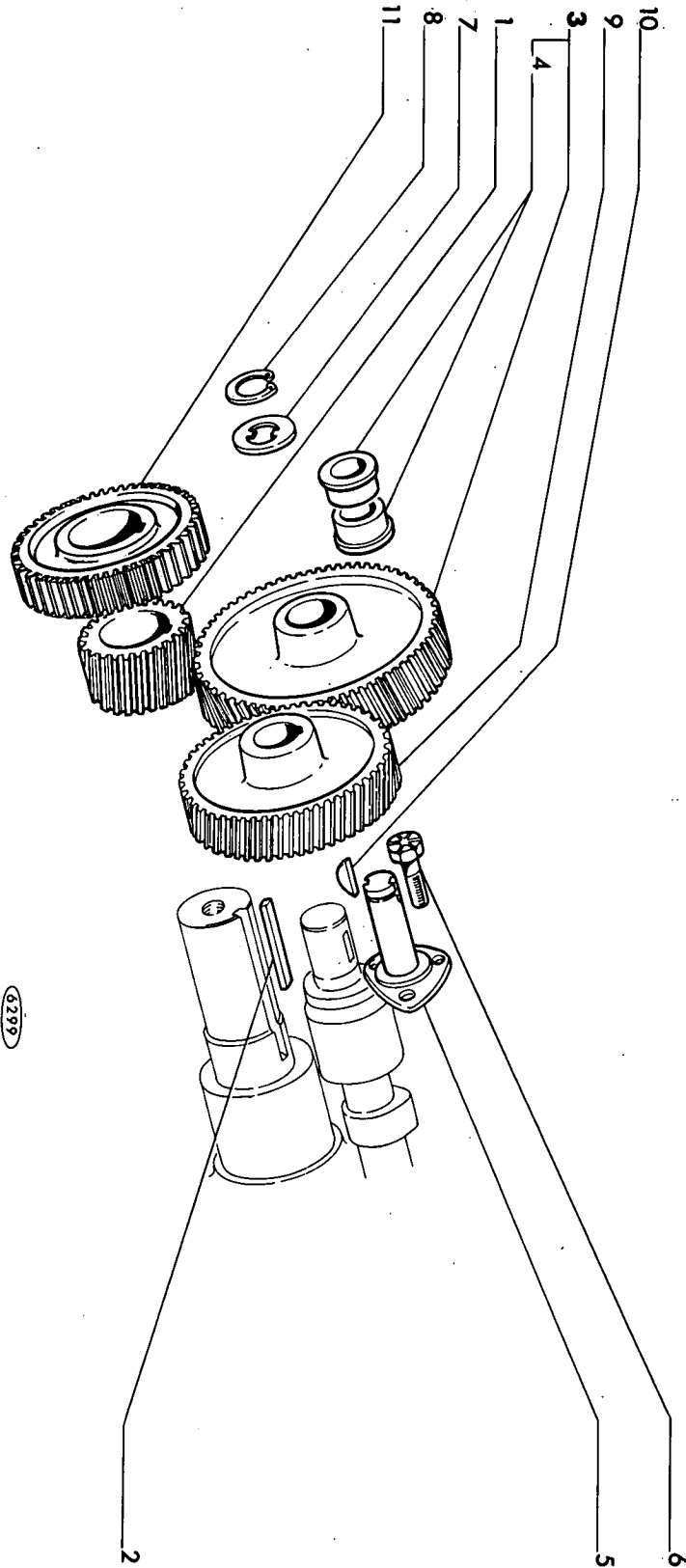
TRACTEUR SOMECA 800

A1.04/1 2/2

[illegible]

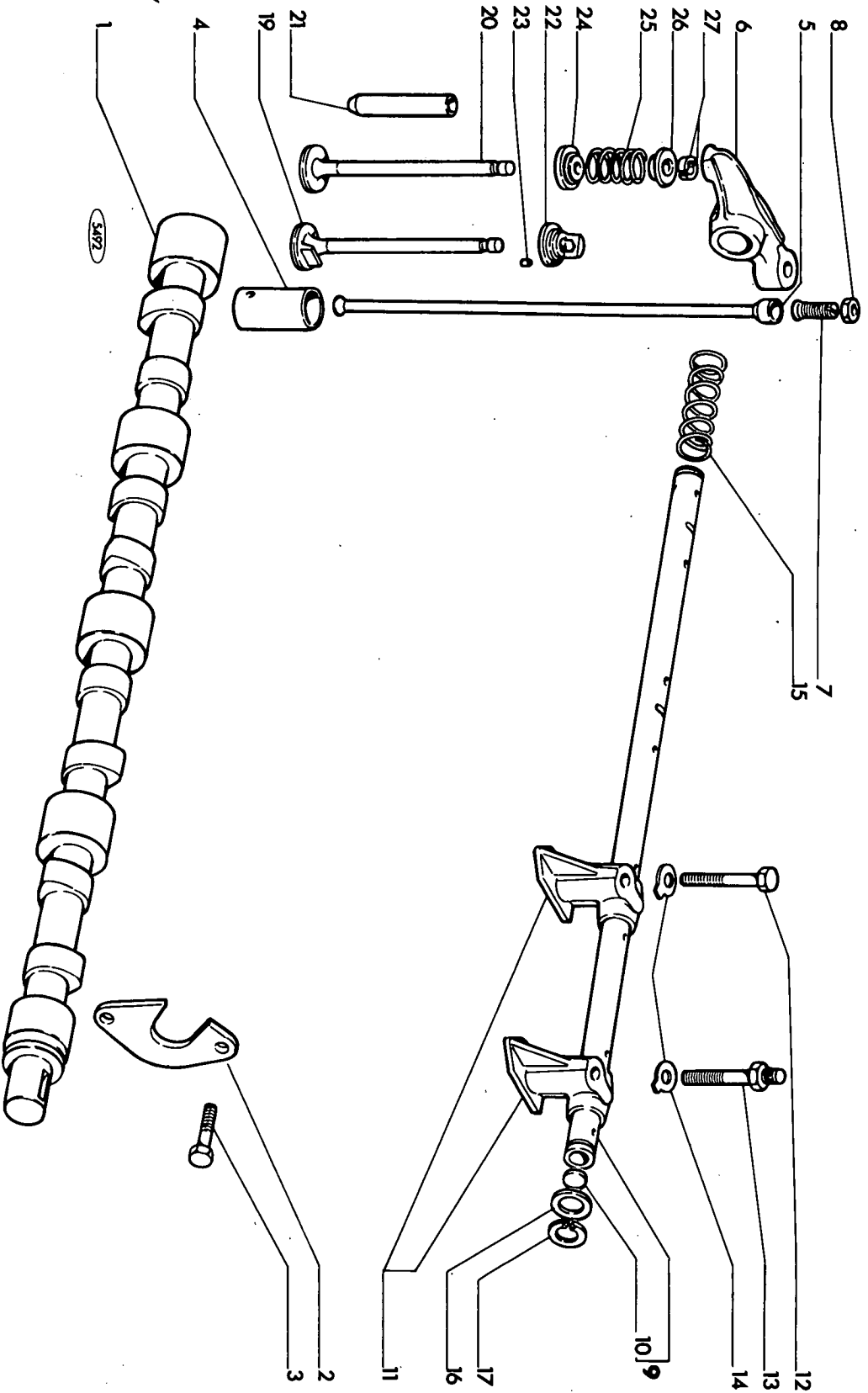


MISE A JOUR			
1	2	3	4
DATE	3-68		



6299

MISE A JOUR		DATE	
1 ^{re}	3-68	2 ^{de}	12-69
3 ^e			

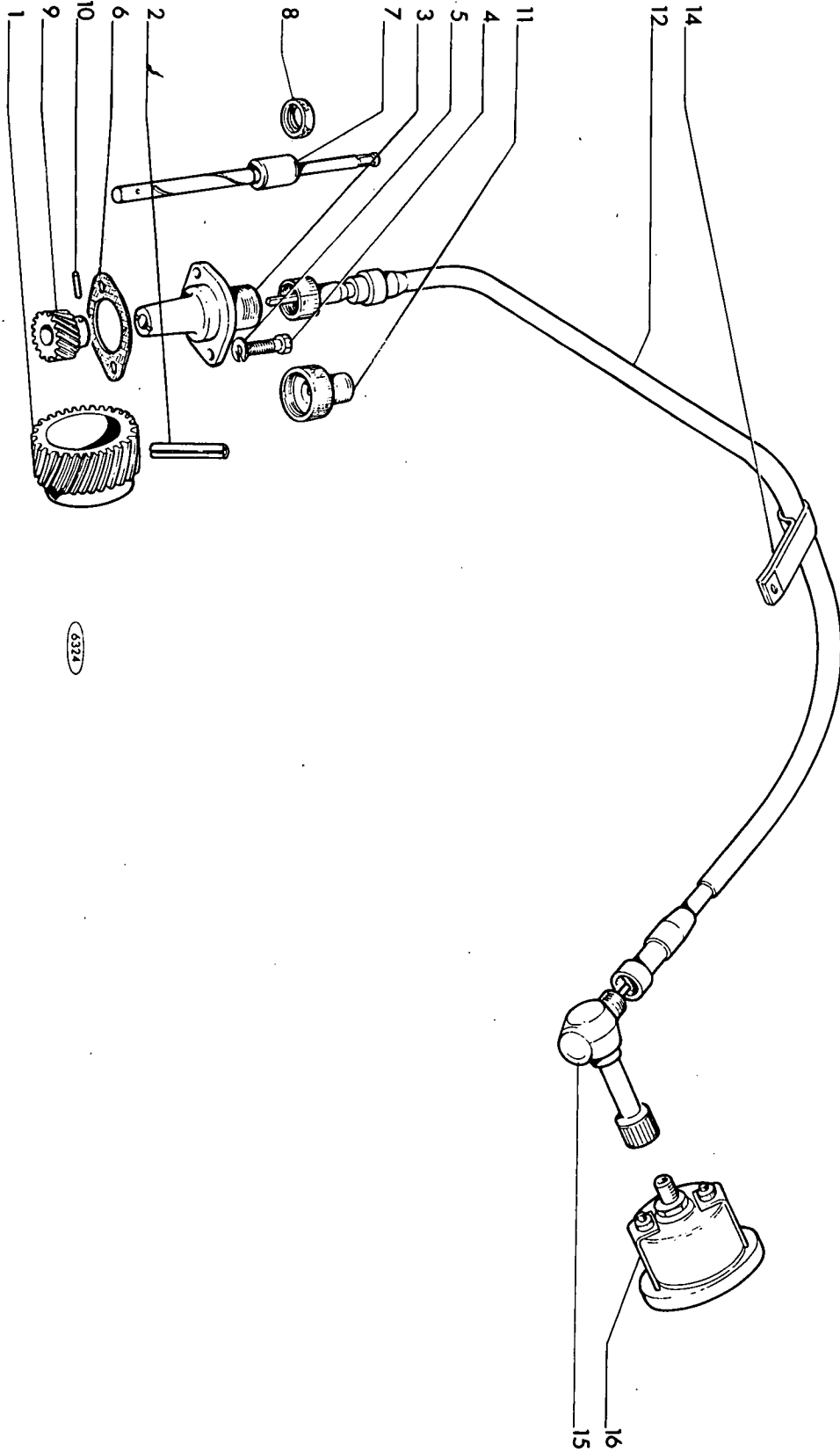


MISE A JOUR			
1 ^{re}	2 ^e	3 ^e	
DATE			
3-68			

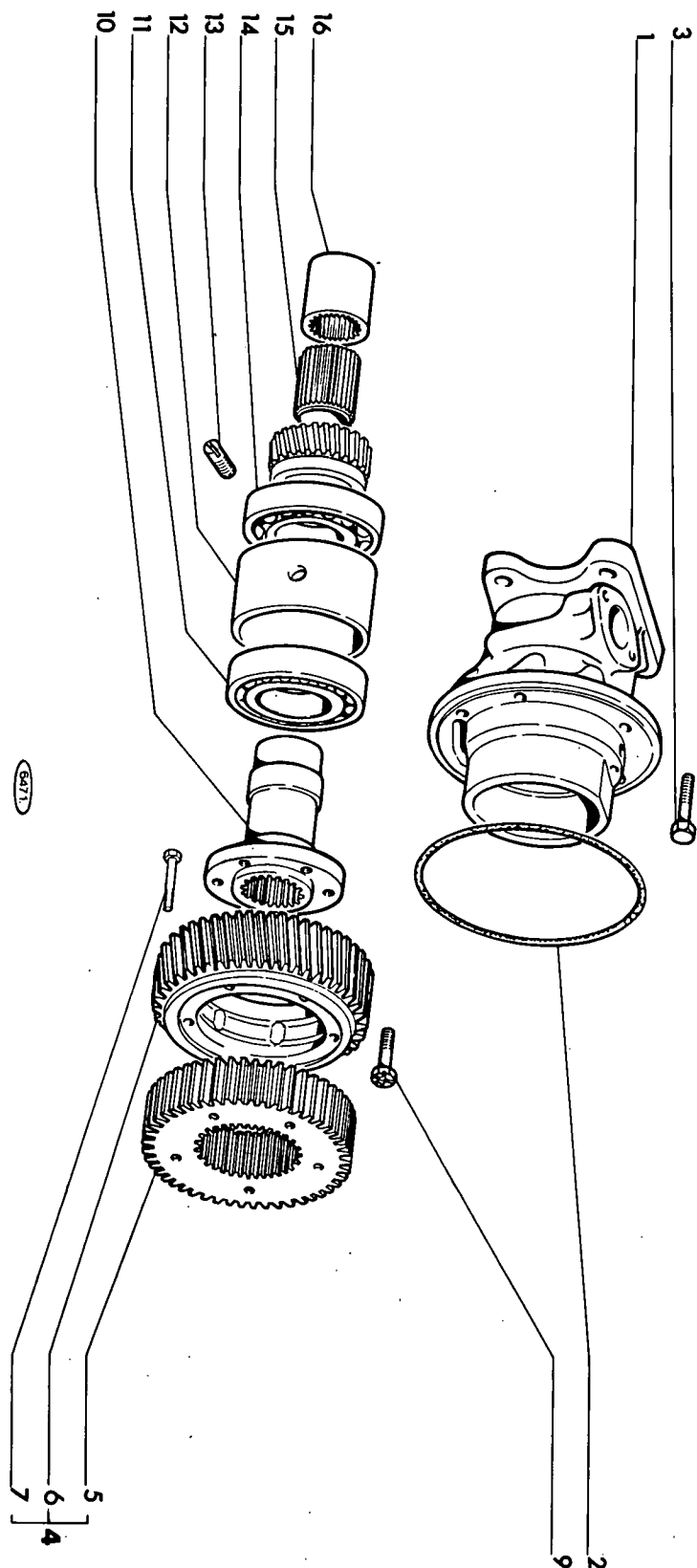
MISE A JOUR			
1 ^{re}	2 ^e	3 ^e	
3-68	12-69		
DATE			

TRACTEUR SOMECA 800

A1.08



6374



MISE A JOUR		DATE	
1°	3-68	2°	12-69
2°		3°	

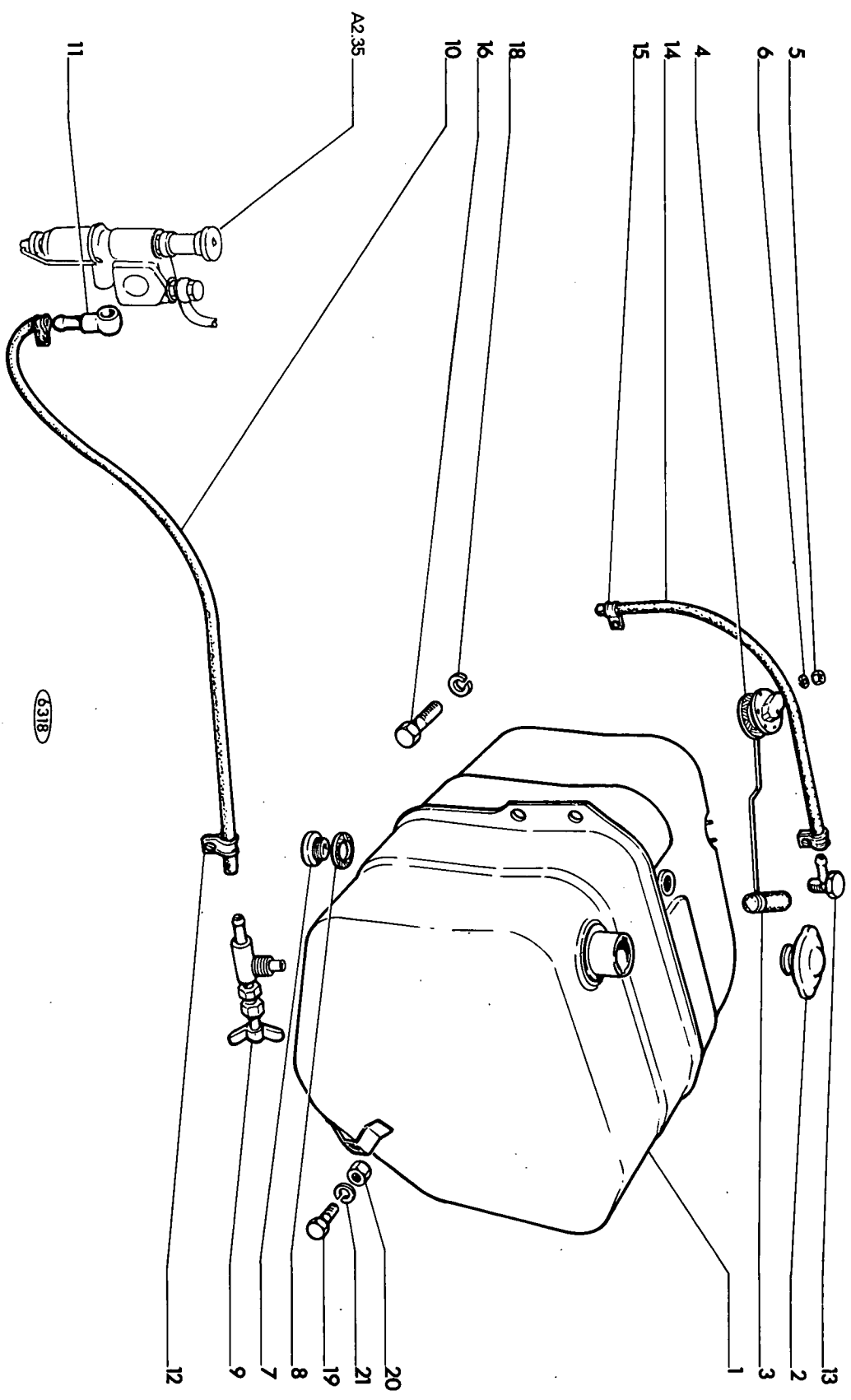
TRACTEUR SOMECA 800

A1.16

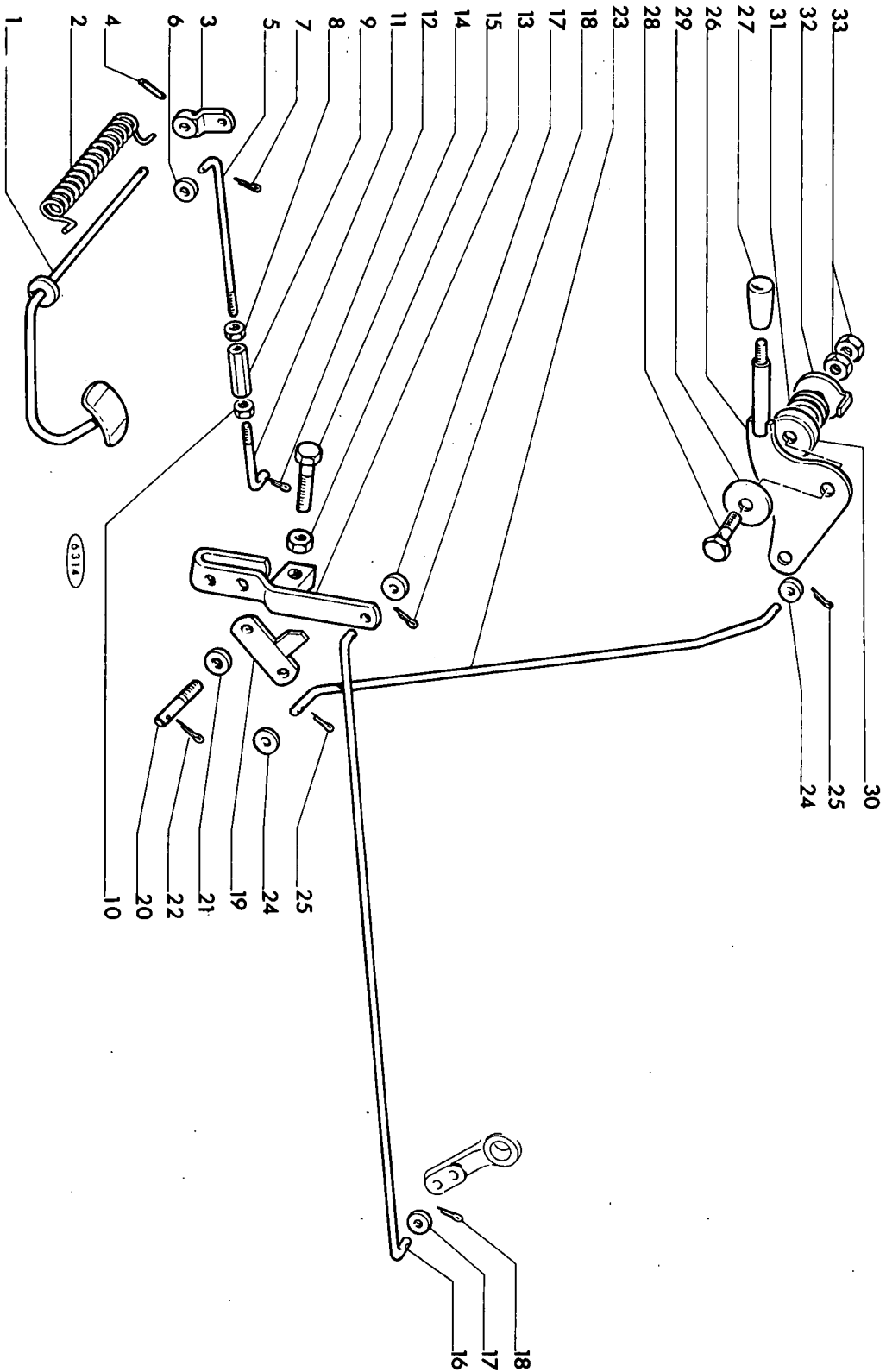
[illegible]

A2.01

TRACTEUR SOMECA 800



MISE A JOUR			DATE		
1 ^{re}			3-68		
2 ^e			12-69		
3 ^e					

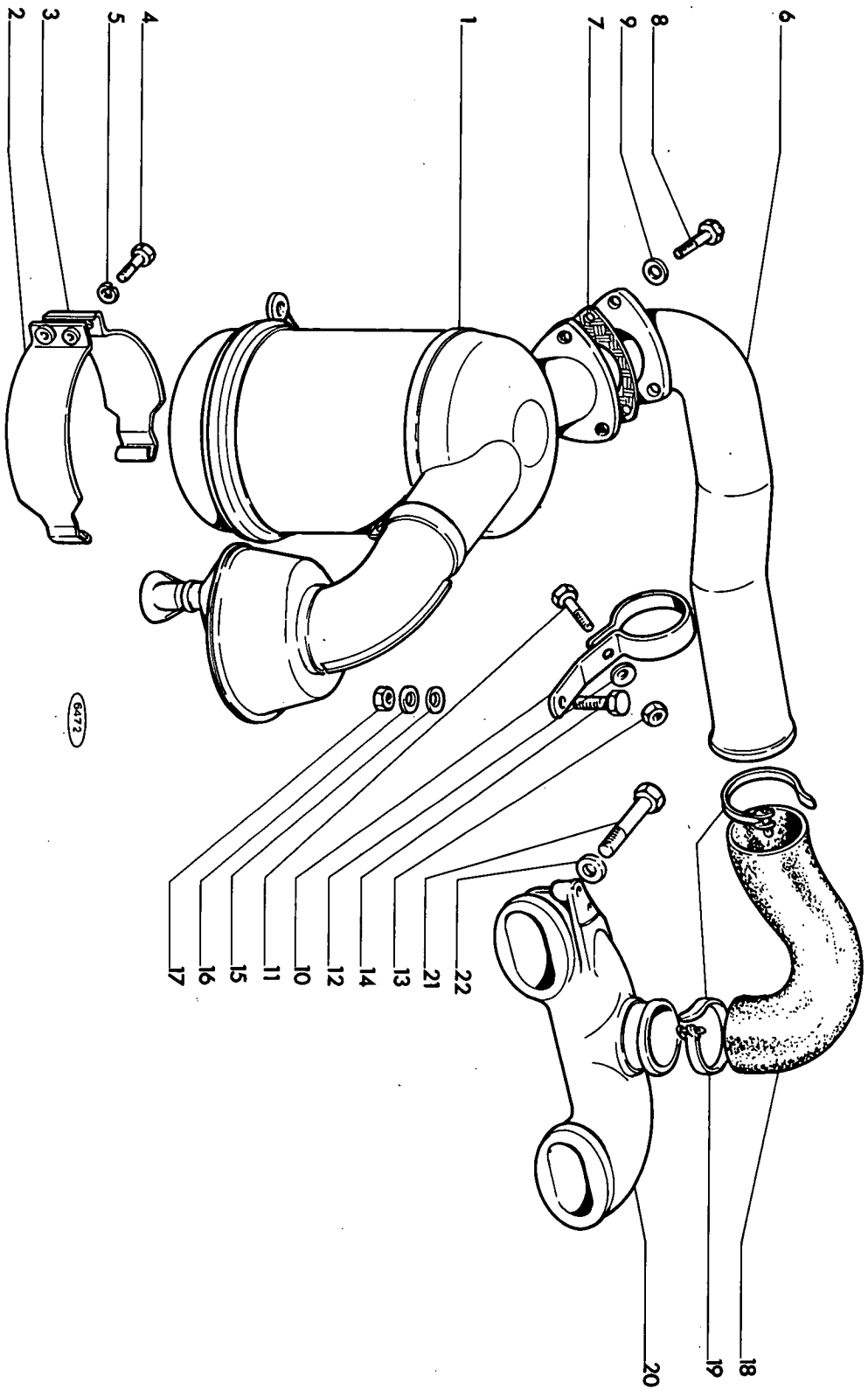


MISE A JOUR	1 ^{re}	2 ^e	3 ^e
DATE	12-68	12-69	

TRACTEUR SOMECA 800

A2.21

[illegible]



6472

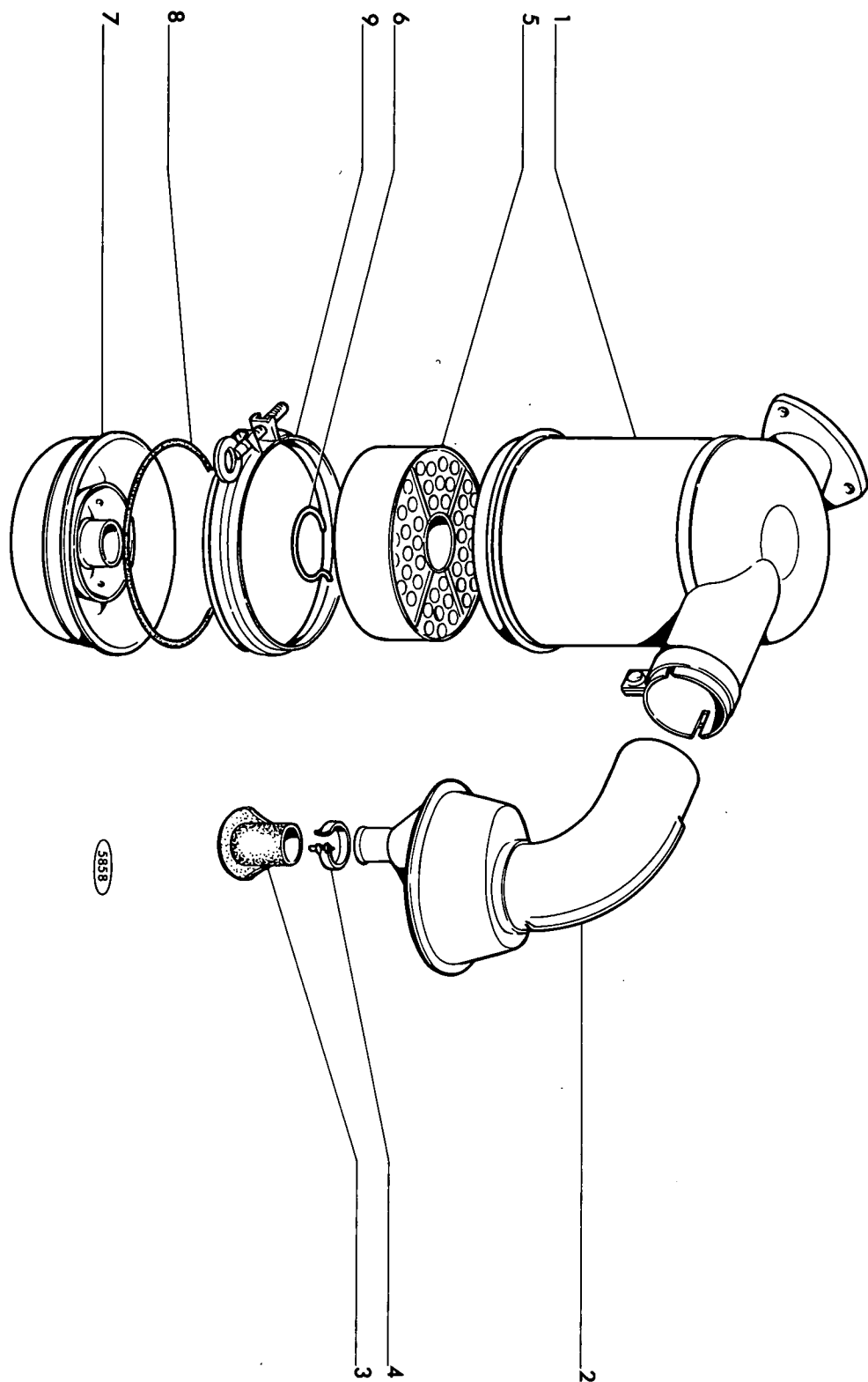
A2.22

TRACTEUR SOMECA 800

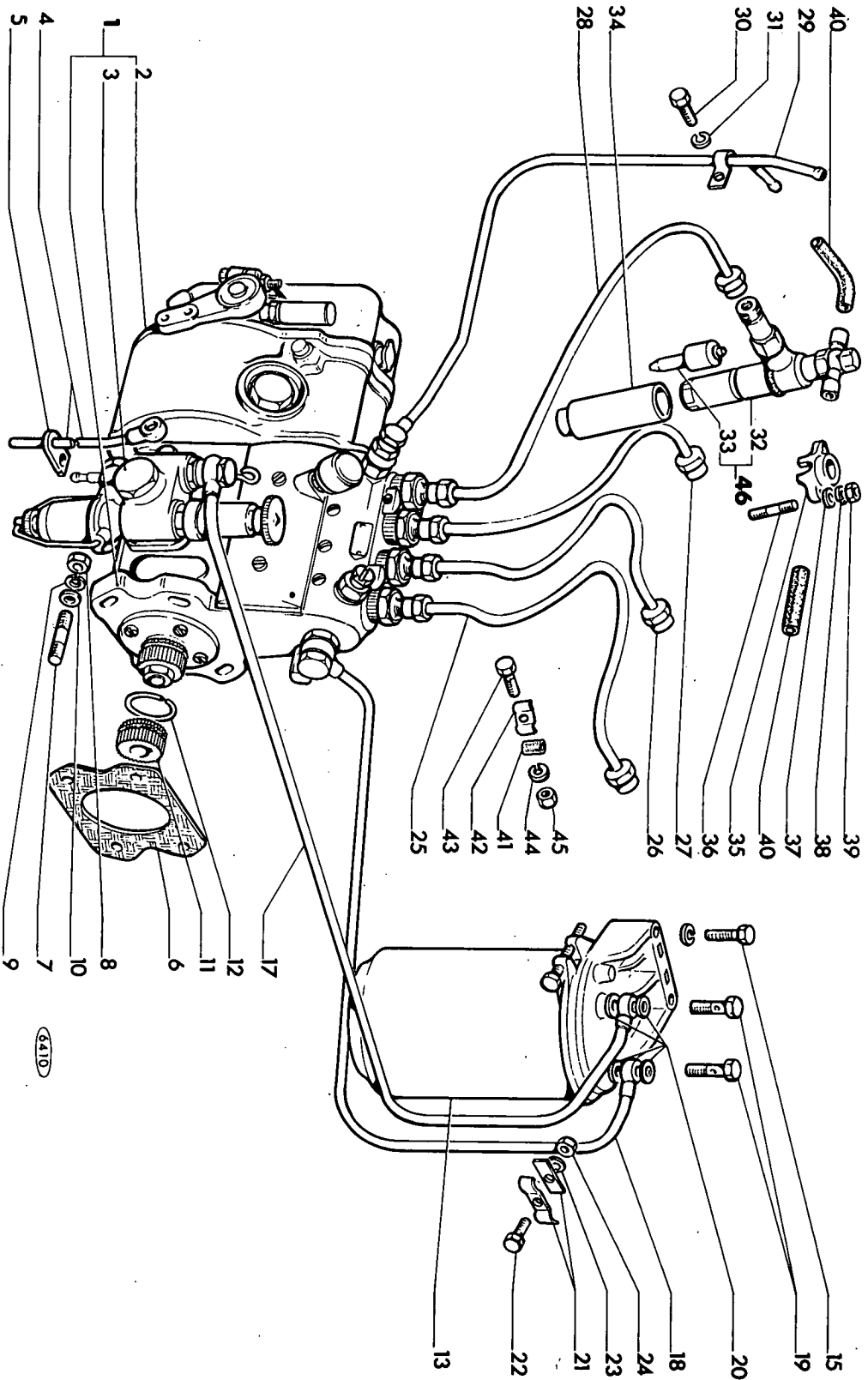
MISE A JOUR		DATE	
1 ^{re}		3-88	12-89
2 ^e			
3 ^e			

TRACTEUR SOMECA 800

A2.22



MISE A JOUR			
1 ^{re}	2 ^e	3 ^e	DATE
			3-88



MISE A JOUR		DATE	
1 ^{re}	2 ^e	3-68	12-69

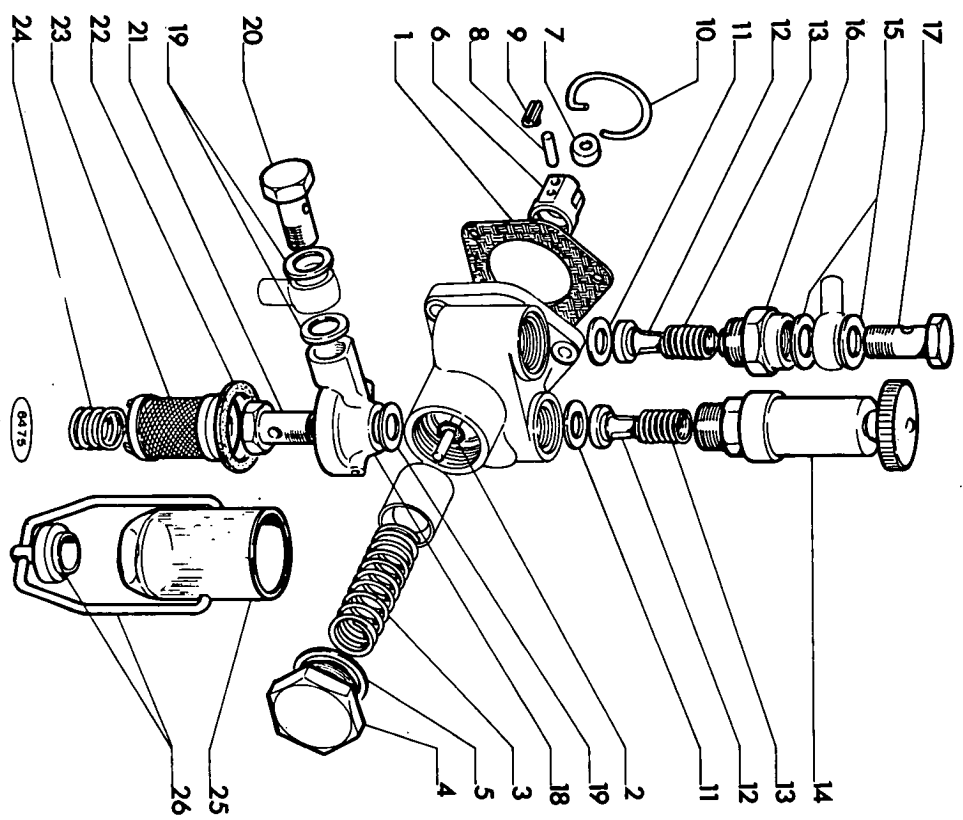
MISE A JOUR		1 ^{re}	2 ^e	3 ^e
DATE	3-68	12-69		

TRACTEUR SOMECA 800

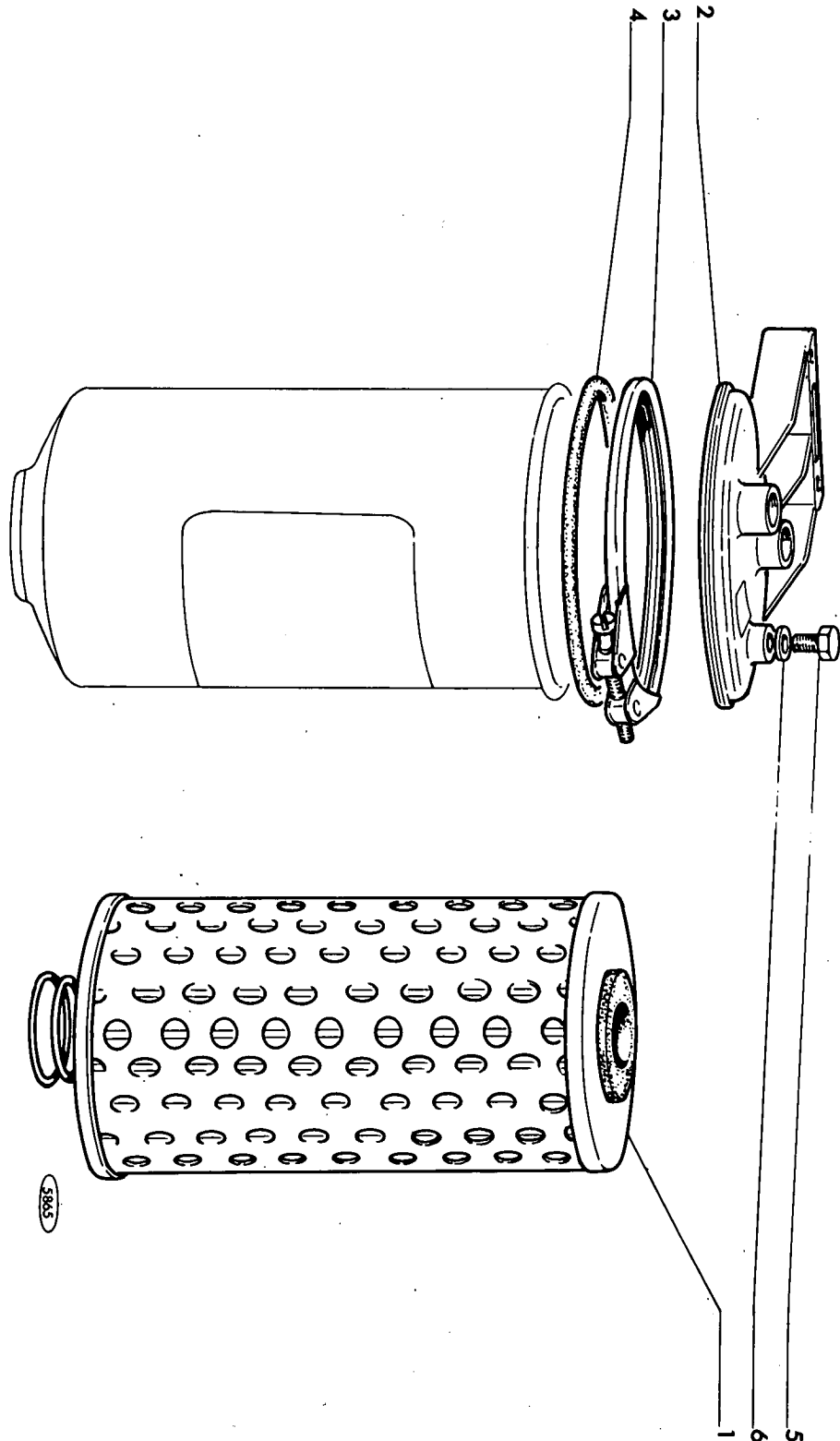
ENSEMBLE DU SYSTÈME D'INJECTION

A2.24

REP N°	REFERENCES DES PIÈCES	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	768085	Pompe d'injection PES 4 A 90 B 410 : L4/143	1	
2	768494	- Régulateur de vitesse RP VA 325 - 1050 F 158	1	
3	763150	- Pompe d'alimentation FP/KS 22A : L4/4	1	
4	8818553	Tube d'évacuation	1	
5	597444	Plaquette de fixation	1	
6	561353	Joint de corps de pompe	1	
7	13449810	Goujon de fixation	4	
8	12164711	Ecrou HM 10 x 1,25	4	
9	10516870	Rondelle W 10	4	
10	12638601	Rondelle plate	4	
11	758116	Manchon cannelé normal	1	
-	760565	Manchon cannelé repère + 3 °	1	
-	760566	Manchon cannelé repère - 3 °	1	
12	758709	Jonc d'arrêt	1	
13	-	Filtre à combustible	1	voir planche A2-26
15	11307021	Vis H M 10 x 1,25	2	
16	10516870	Rondelle W 10	2	
17	8822291	Tuyauterie filtre à pompe d'alimentation	1	
18	8822132	Tuyauterie filtre à pompe d'injection	1	
19	10184311	Vis creuse	2	
20	10282460	Joint de vis	4	
21	38512386	Etrier complet	2	
22	10902321	Vis HM 6 x 1,00	2	
23	10516470	Rondelle W 6	2	
24	15896211	Ecrou HM 6 x 1,00	2	
25	8811026	Tuyauterie pompe 1er cylindre	1	
26	8811026	Tuyauterie pompe - 2ème cylindre	1	
27	8811026	Tuyauterie pompe - 3ème cylindre	1	
28	8811030	Tuyauterie pompe - 4ème cylindre	1	
29	8822134	Tuyauterie retour de combustible	1	
30	15970321	Vis HM 10 x 1,25	1	
31	10516870	Rondelle W 10	1	
32	767406	Porte-pulvérisateur complet	4	
33	767444	Pulvérisateur	4	
34	8813314	Embout d'injecteur	4	
35	724361	Bride de fixation	4	
36	13517620	Goujon Ø 8 x 1,25	8	
37	756618	Rondelle plate	8	
38	10516670	Rondelle W 8	8	
39	16100821	Ecrou HM 8 x 1,25	8	
40	8816060	Tuyauterie souple	4	
41	8818132	Manchon de protection	6	
42	8818133	Etrier	6	
43	10978021	Vis	3	
44	11195470	Rondelle W 5	3	
45	10788811	Ecrou	3	
46	767443	Porte-injecteur complet compr. rep. 32 et 33	4	



MISE A JOUR		DATE	
3	2	3-68	12-69



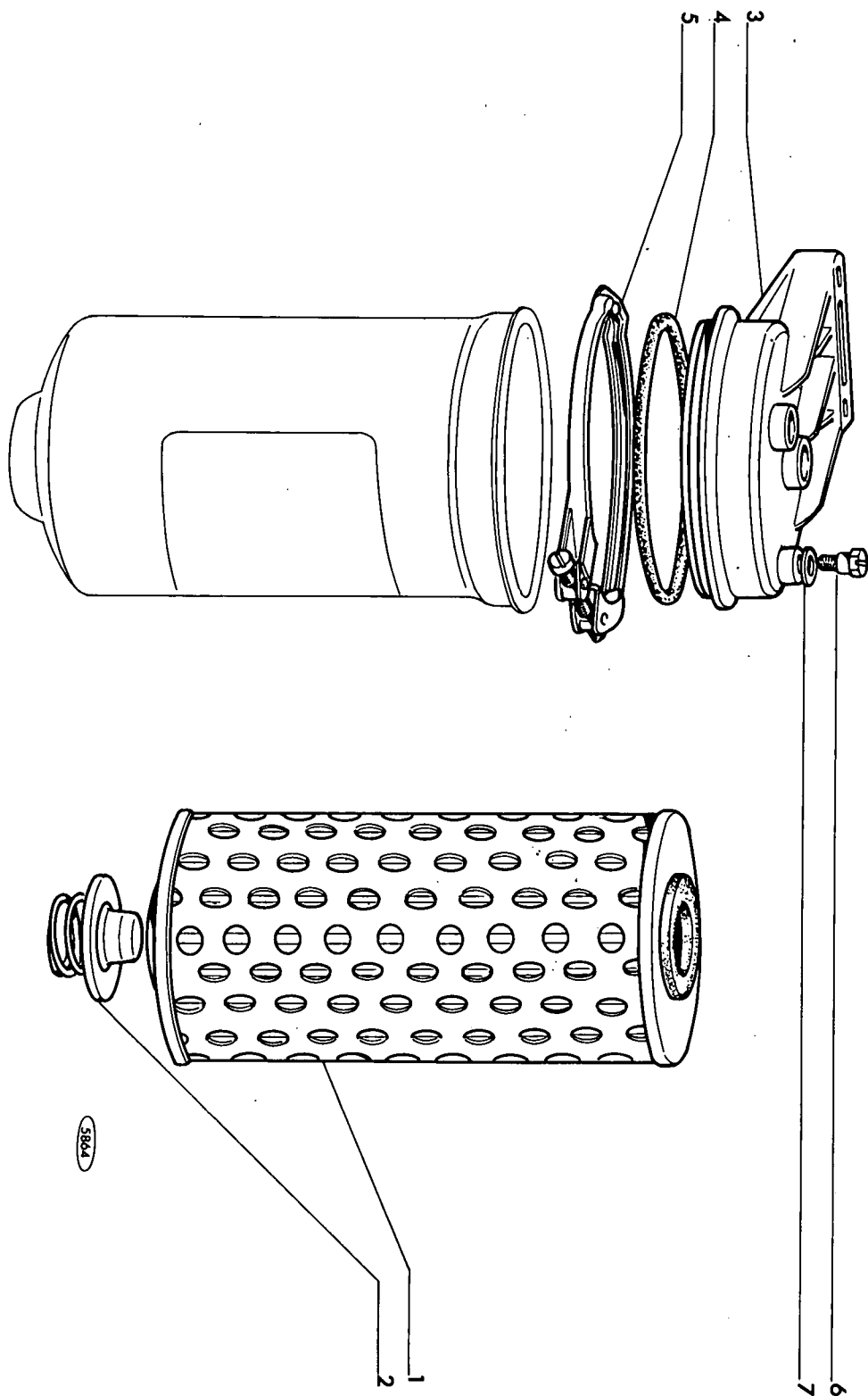
MISE A JOUR	DATE	3-68	12-68
1~	2~	3~	

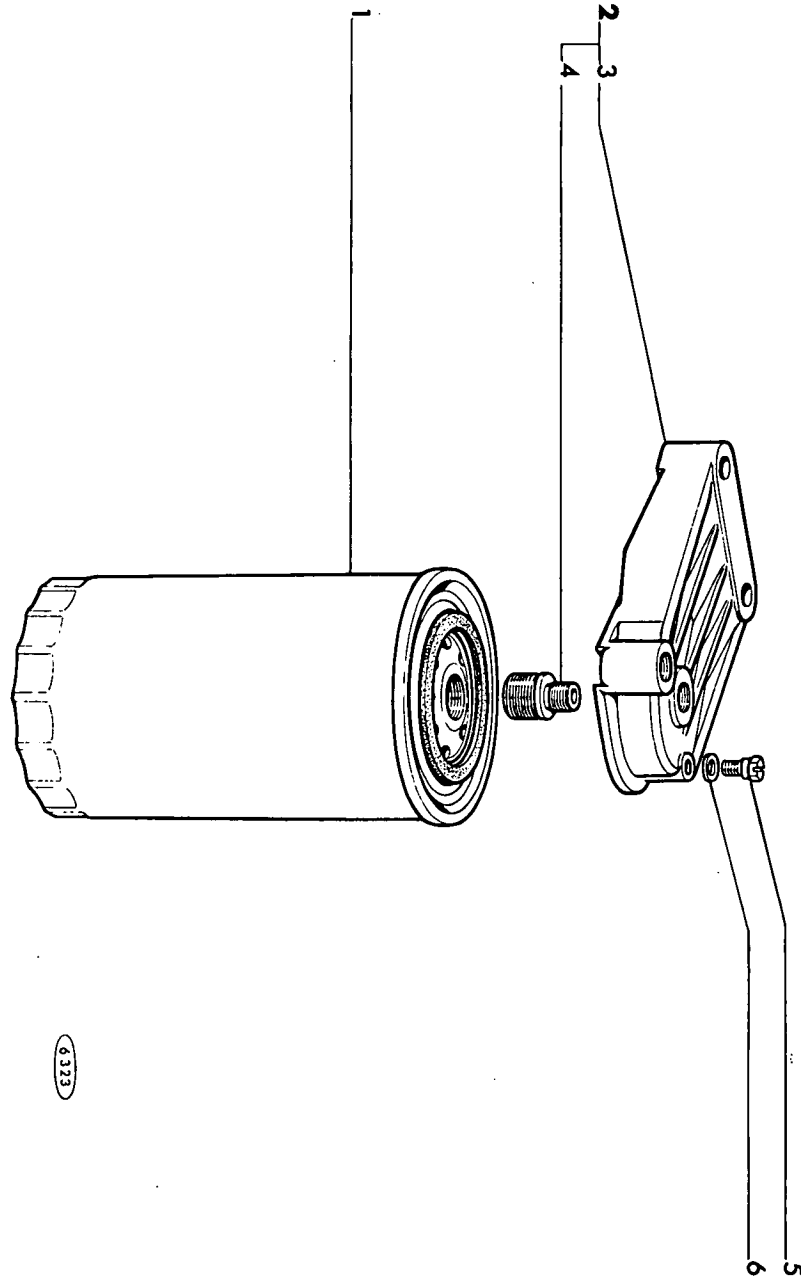
TRACTEUR' SOMECA 800

A2.26

[illegible]

MISE A JOUR			DATE		
1 ^{re}			3-68	12-68	
2 ^e					
3 ^e					





6323

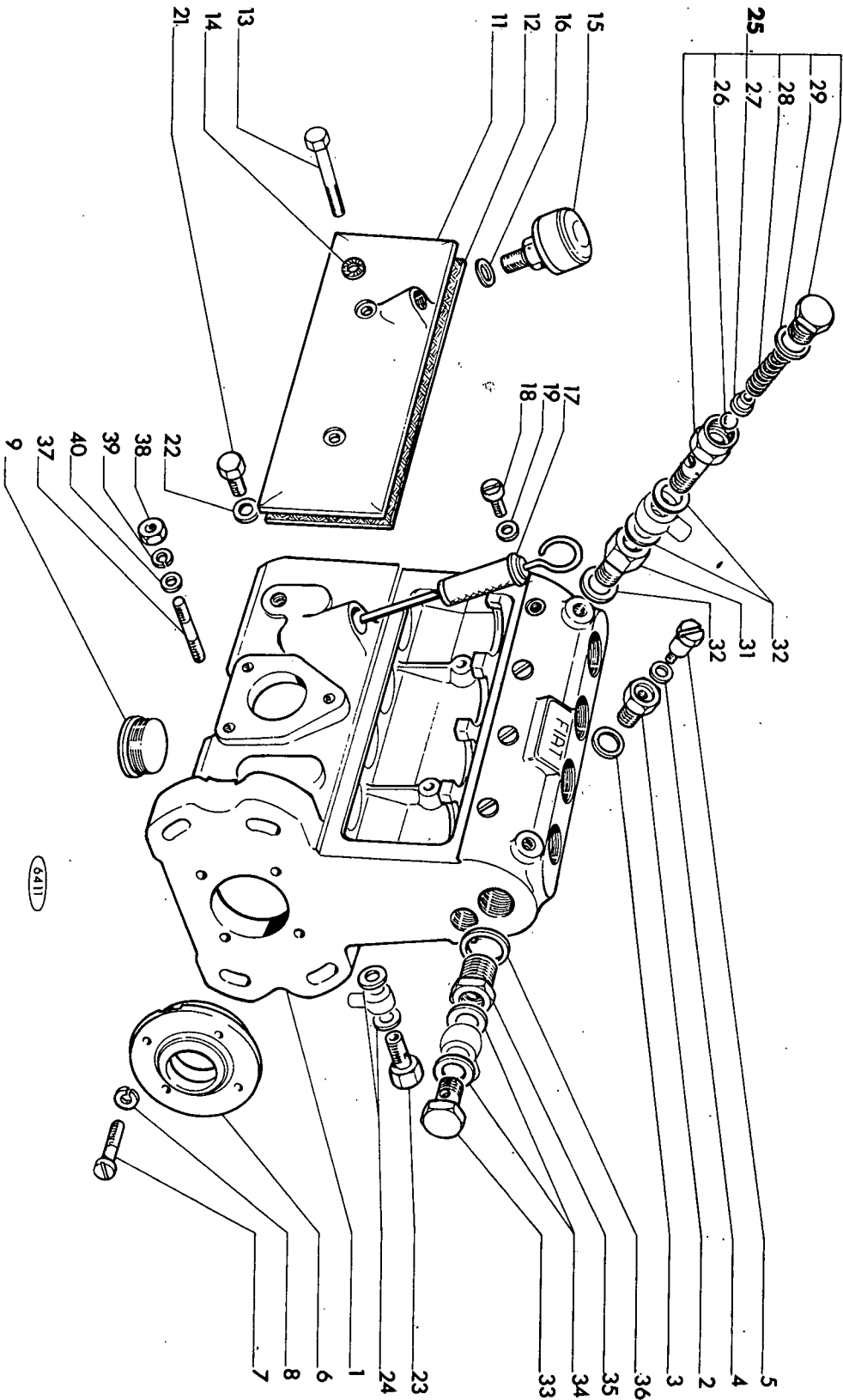
MISE A JOUR	12-69	DATE
1	2	3

TRACTEUR SOMECA 800

A2.26/2

QUANT.

OBSERVATIONS



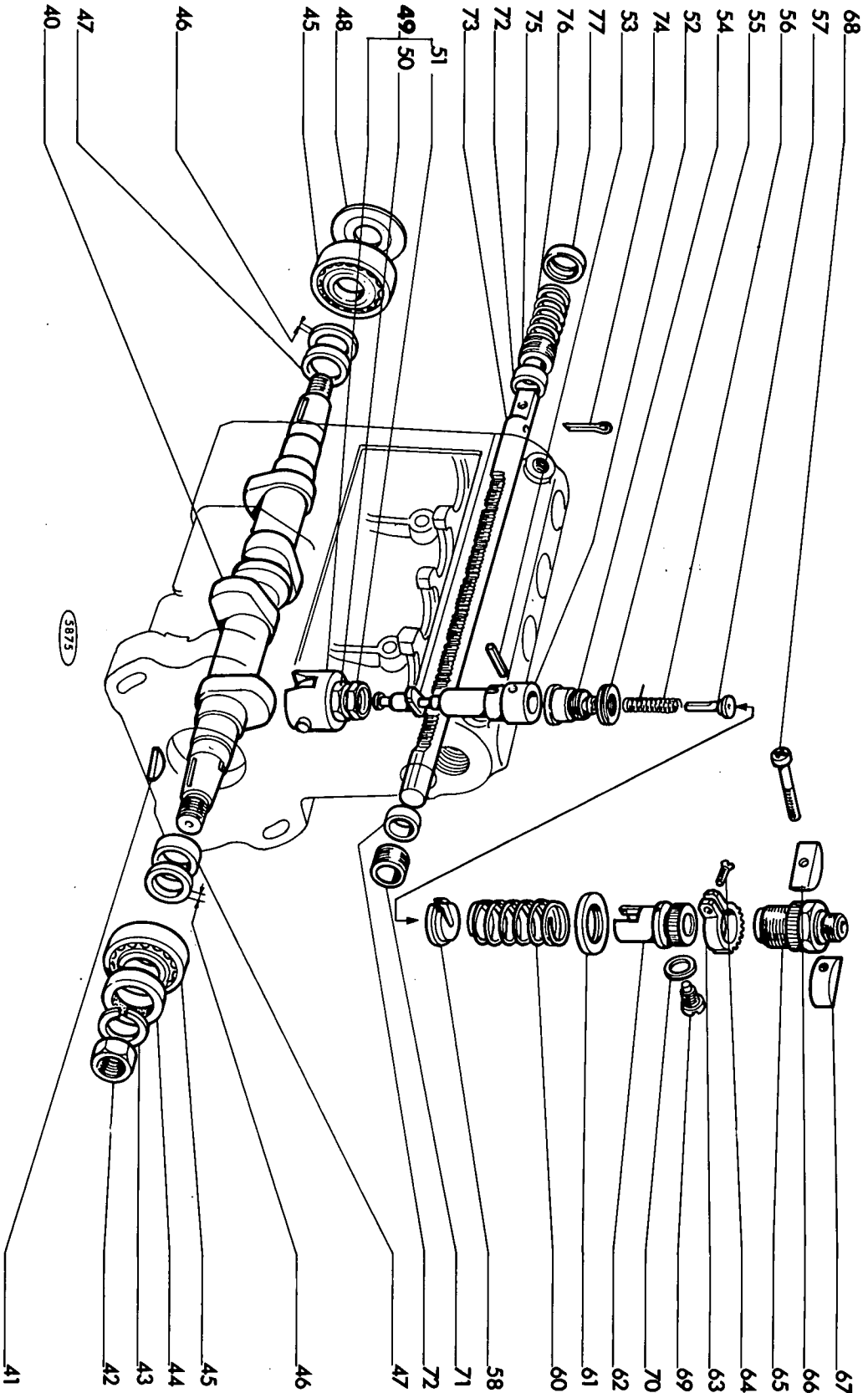
6411

MISE A JOUR		DATE
1 ^{re}		3-68
2 ^e		12-69
3 ^e		

TRACTEUR SOMECA 800

A2.27 1/2

[illegible]

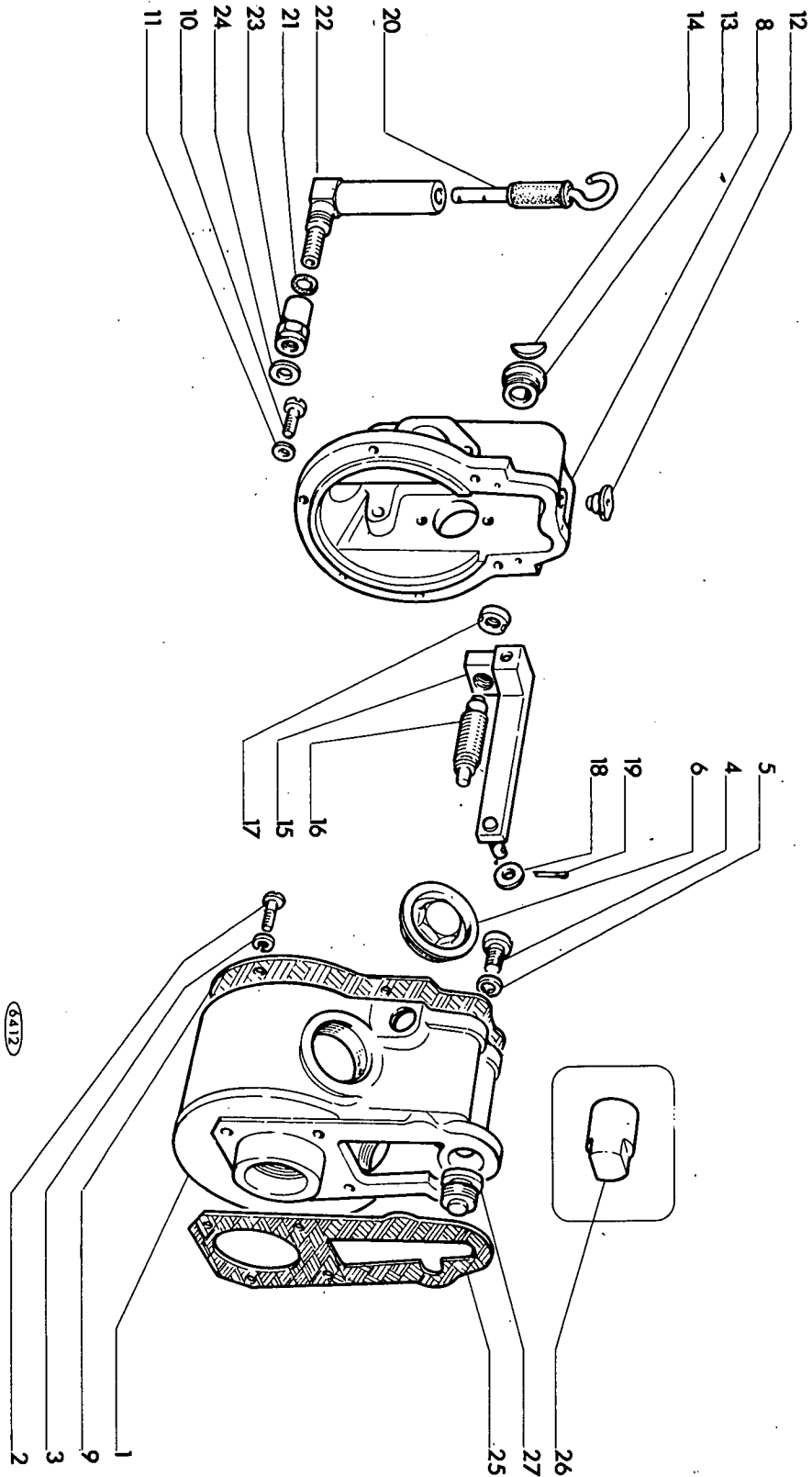


MISE A JOUR		DATE
1-	2-	3-
1-	2-	3-

TRACTEUR SOMECA 800

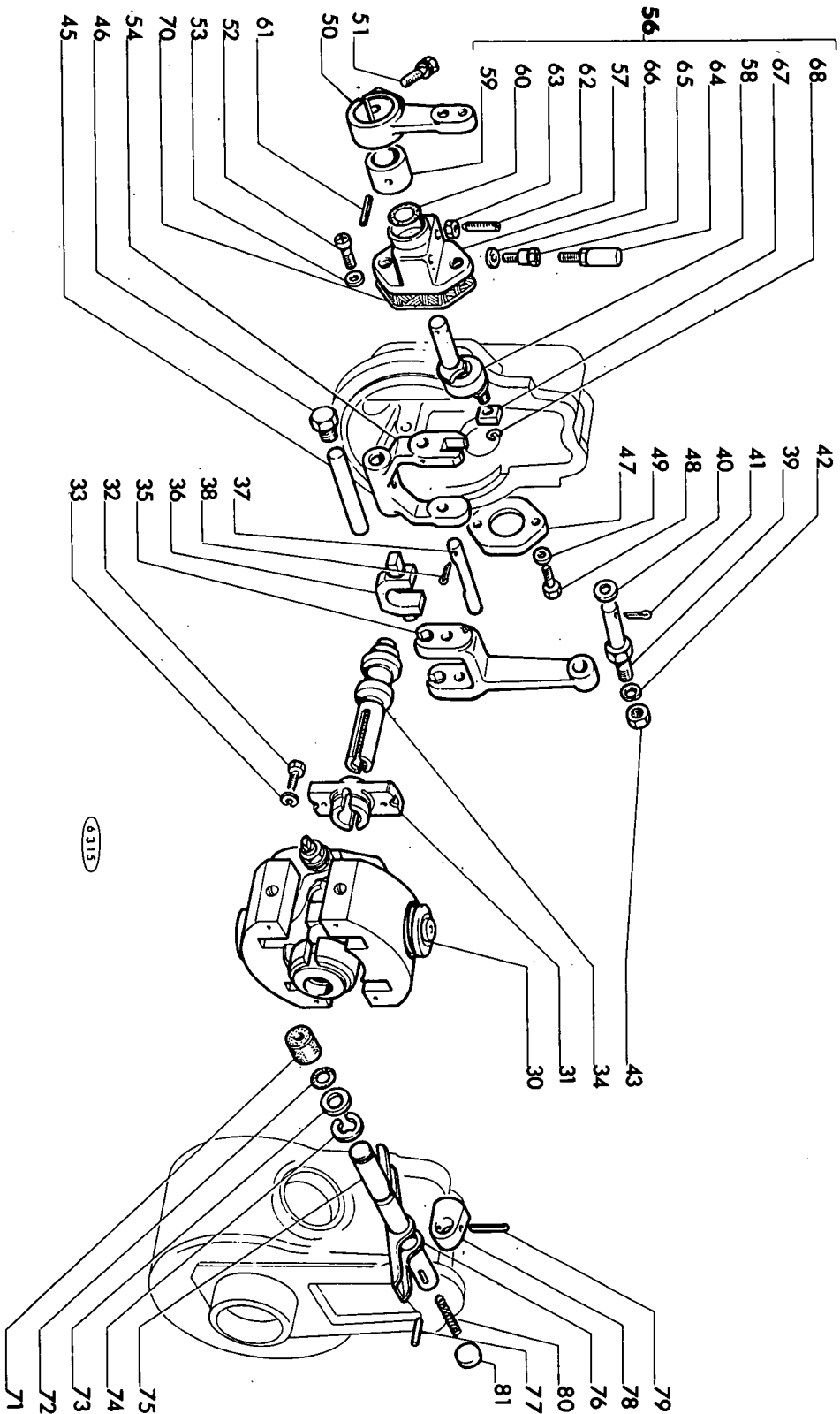
A2.27 2/2

TRACTEUR SOMECA 800



6412

MISE A JOUR		DATE	
1 ^{re}	3-88	12-69	3 ^e
2 ^e			
3 ^e			



DATE	3-88	12-89	1~	2~	3~
MISE A JOUR					

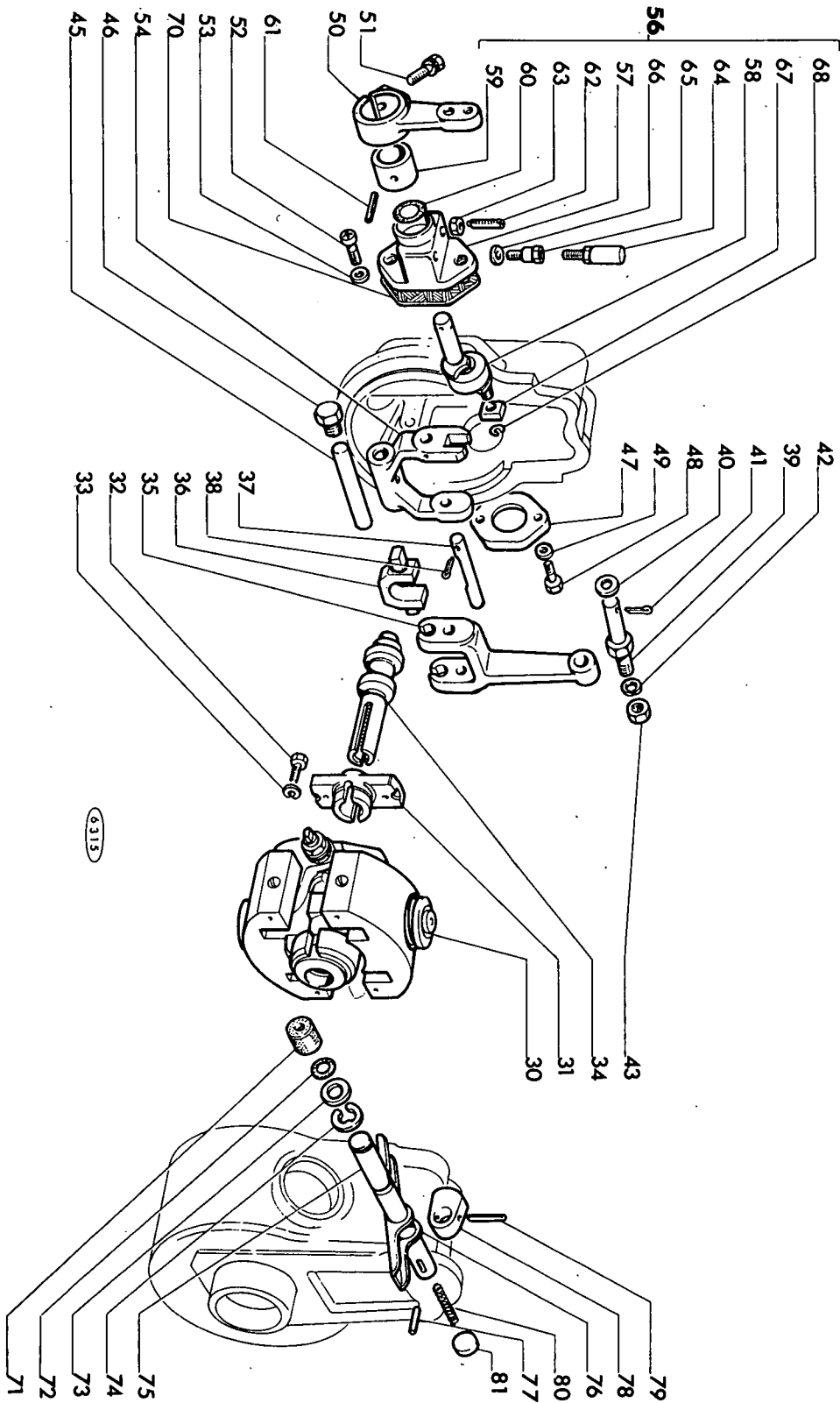
MISE A JOUR		1 ^{re}	2 ^e	3 ^e
DATE	3-68	12-69		

TRACTEUR SOMECA 800

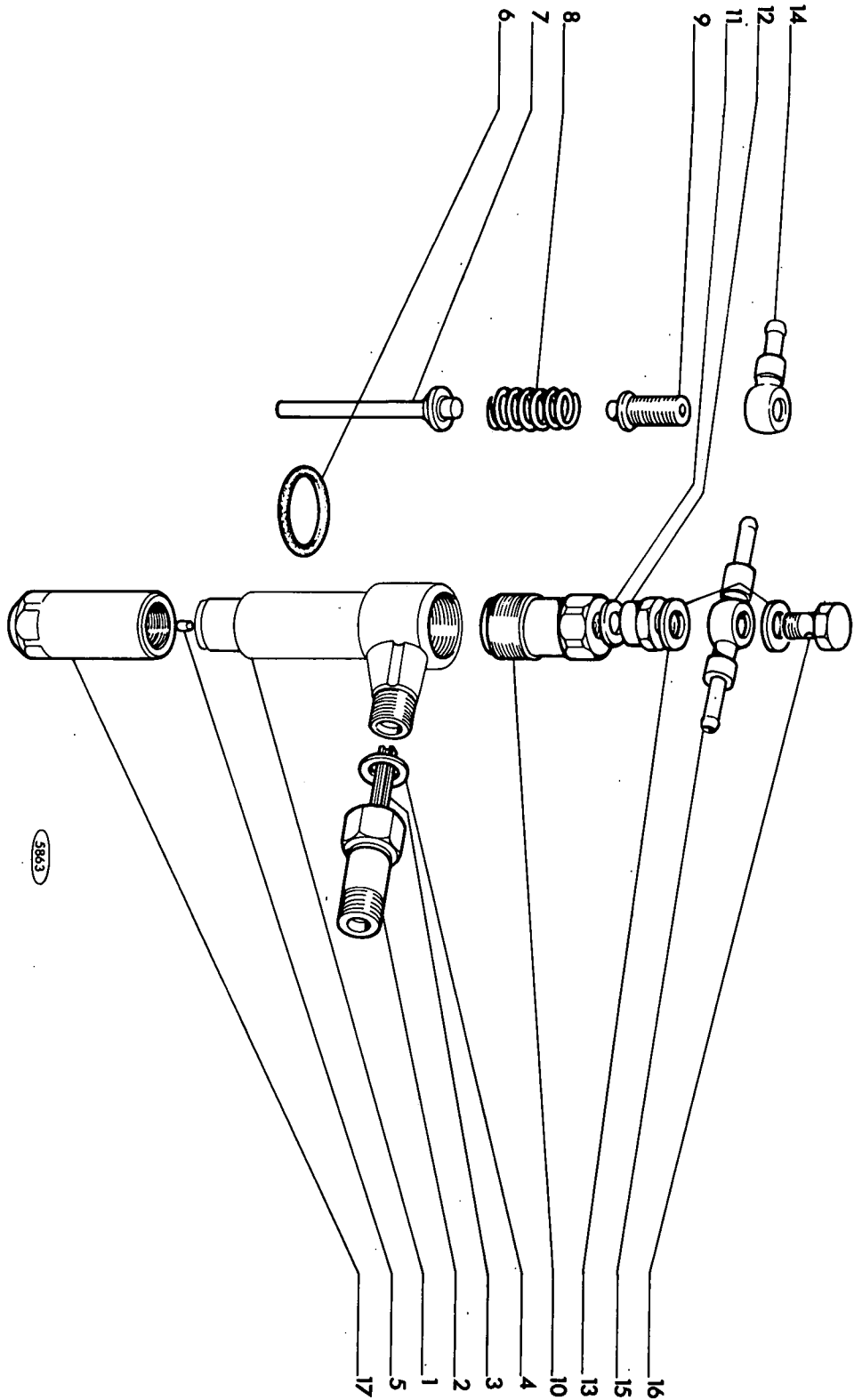
DÉTAIL DU RÉGULATEUR MÉCANIQUE

A2.28 2/2

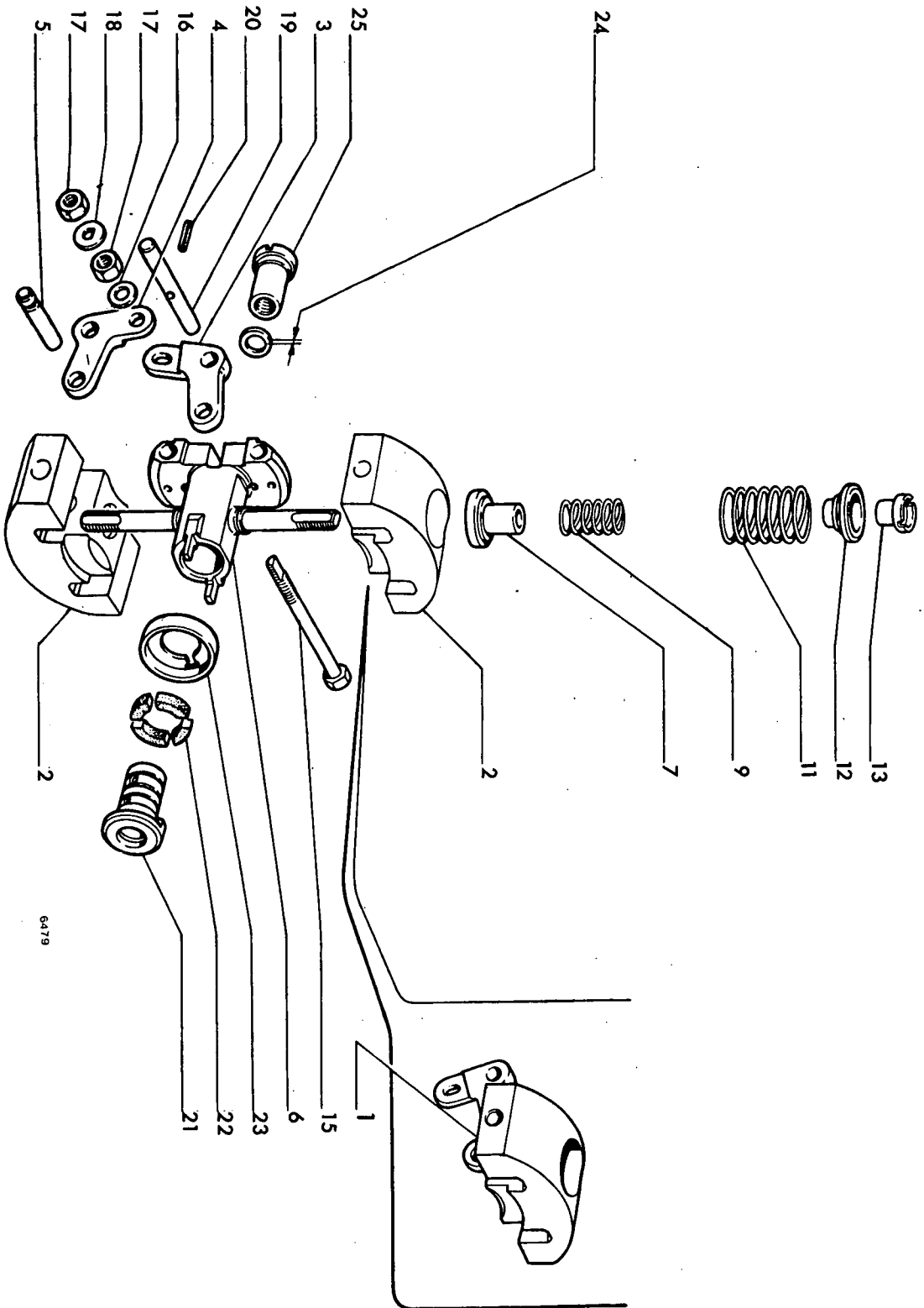
REP N°	REFERENCES DES PIECES	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
30	766664	Dispositif complet du régulateur	1	
31	706197	Bague de guidage	1	
32	10902311	Vis H 6 x 1 x 18	2	
33	10516470	Rondelle W 6	2	
34	763187	Axe équipé	1	
35	763753	Levier de commande	1	
36	759016	Collier d'articulation	1	
37	723838	Axe	1	
38	10734401	Goupille V 2 x 25	1	
39	763432	Axe de commande de cremailière	1	
40	12639770	Rondelle plate de 6	1	
41	10734101	Goupille V 1,5 x 15	1	
42	11195470	Rondelle W 5	1	
43	10788811	Ecrou Hter 5 x 0,8	1	
45	760926	Axe de commande	1	
46	760925	Bouchon fileté	1	
47	722287	Couvercle	1	
48	13276101	Vis du couvercle	2	
49	10519460	Rondelle plate de 6	2	
50	765632	Levier de commande	1	
51	13824611	Vis de blocage	1	
52	13276101	Vis du support	2	
53	10519460	Rondelle plate de 6	2	
54	763752	Fourchette de commande équipée	1	
56	767982	Dispositif complet de commande comprenant :	1	
57	767981	- Boîtier support complet	1	
58	765503	- Axe à excentrique	1	
59	765504	- Douille	1	
60	759146	- Joint torique	1	
61	14164170	- Goupille Mécanindus	1	
62	765505	- Vis de butée	1	
63	15896211	- Ecrou	1	
64	767980	- Dispositif de stop	1	
65	767977	- Siège	1	
66	753177	- Rondelle	1	
67	722282	- Taquet	1	
68	722283	- Jone d'arrêt	1	



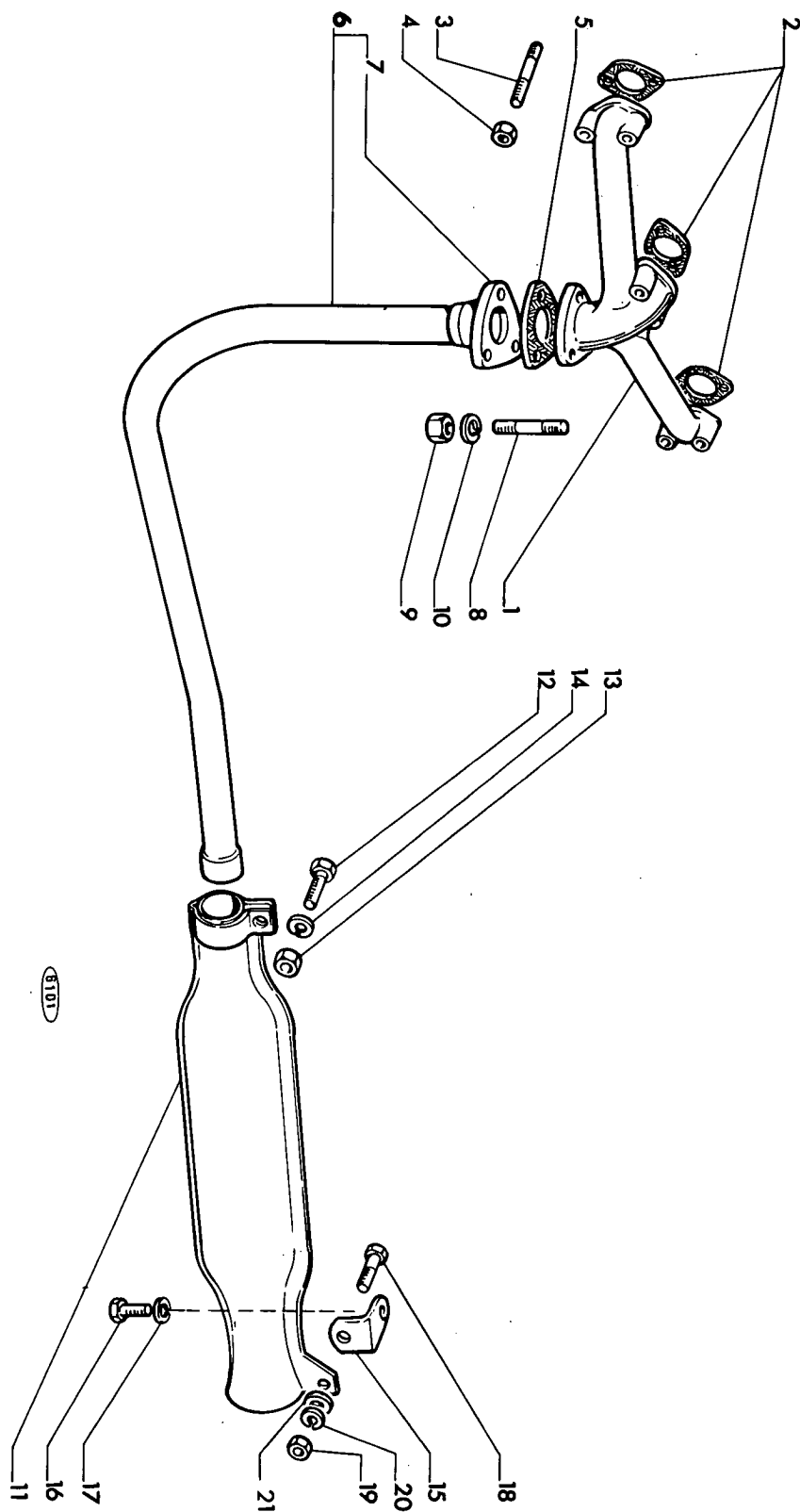
MISE A JOUR		DATE	3-88	12-89	1 ^{re}	2 ^e	3 ^e



MISE A JOUR		DATE	3-88
1°			
2°			
3°			



MISE A JOUR		DATE	
1	12-68	2	12-69
2		3	

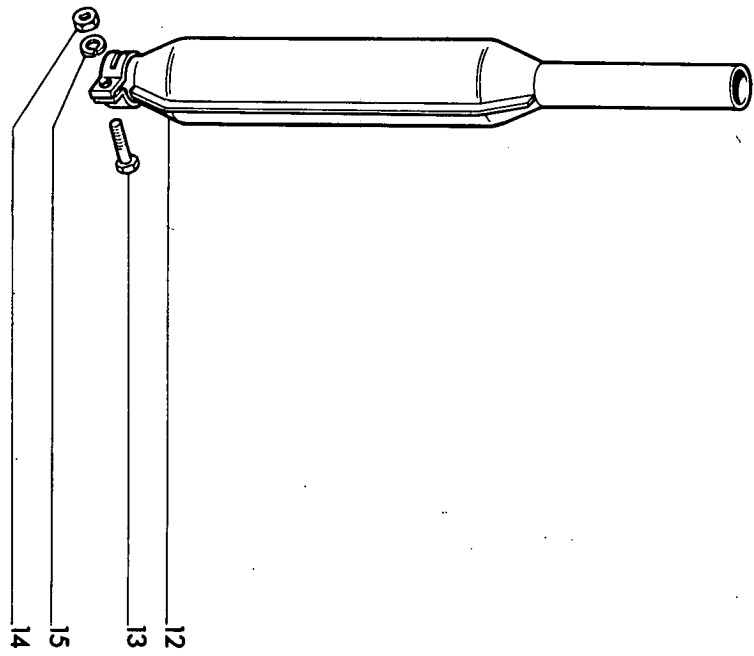
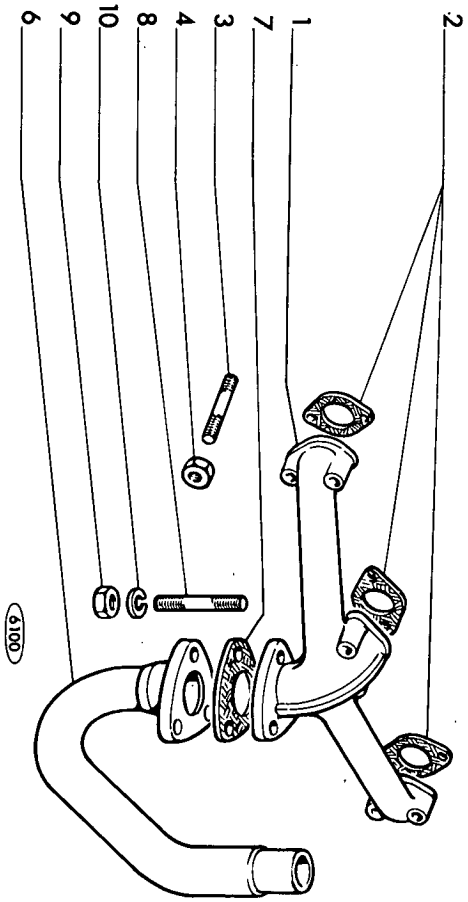


MISE A JOUR		
1 ^{re}	2 ^e	3 ^e
3-68	12-68	
DATE		

TRACTEUR SOMECA 800

A2.56.

[illegible]

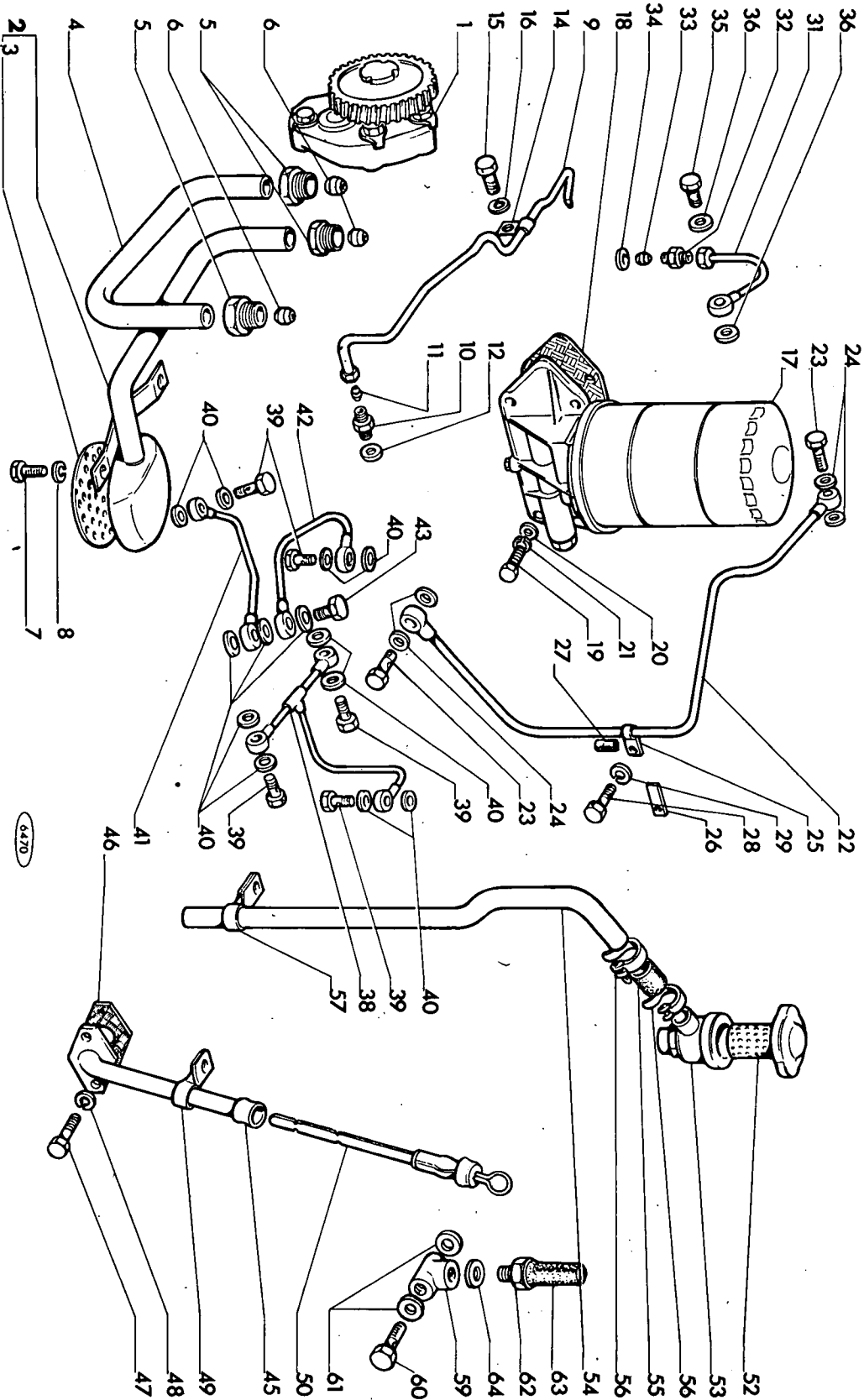


MISE A JOUR		DATE	
1 ^{re}		3-68	12-68
2 ^e			
3 ^e			

TRACTEUR SOMECA 800

A2.56/1

[illegible]



6470

MISE A JOUR			
DATE	3-68	4-69	12-69
	1	2	3

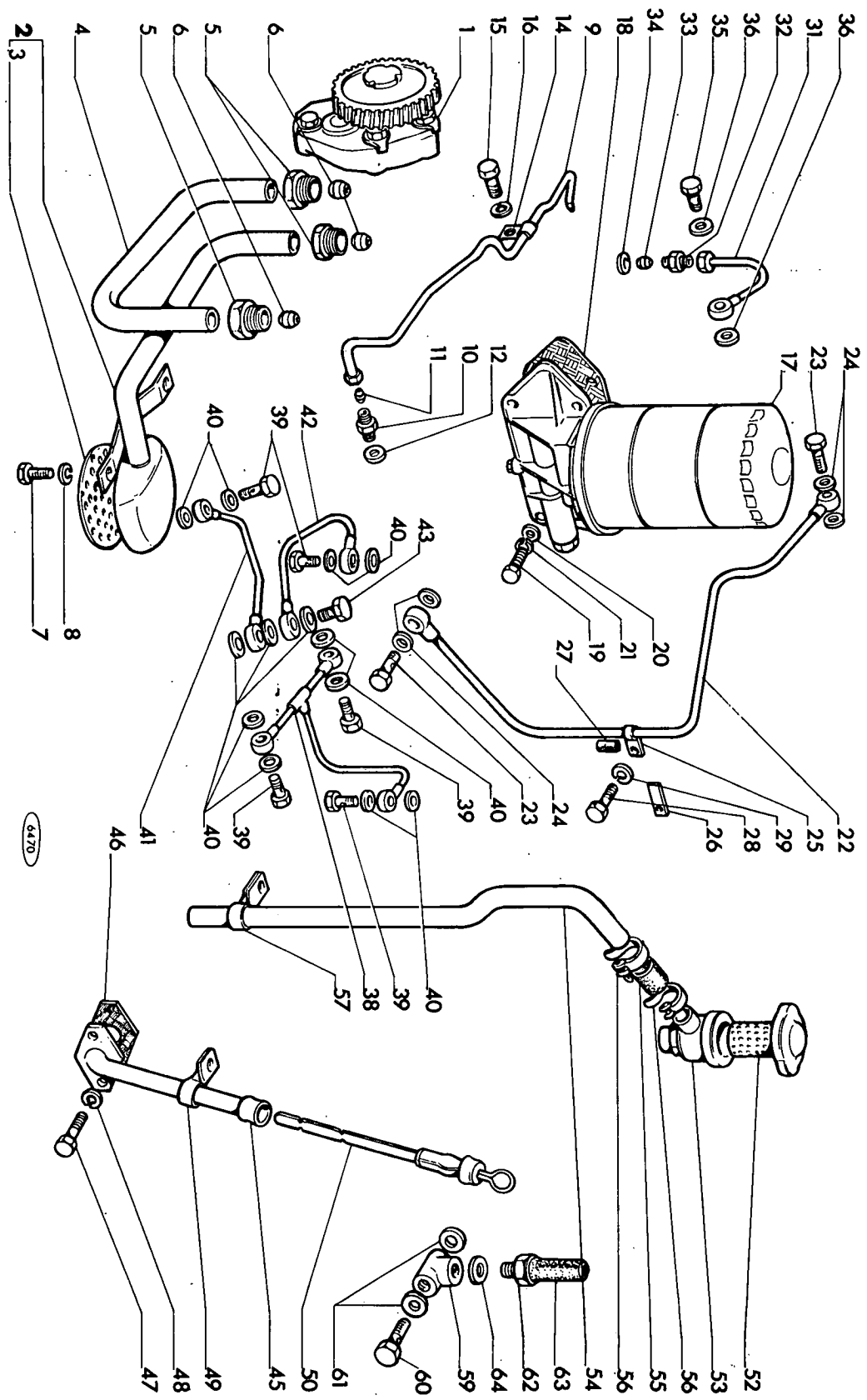
MISE A JOUR		1 ^{re}	2 ^e	3 ^e
DATE	3-88	12-89		

TRACTEUR SOMECA 800

ENSEMBLE DU SYSTÈME DE LUBRIFICATION

A3.01

REP N°	REFERENCES DES PIÈCES	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	8815387	Pompe à huile complète	1	Jusqu.mot. 012800
2	8815616	Tuyauterie d'aspiration complète avec crépine	1	Jusqu. " 012800
3	-	- Tamis	1	Jusqu. " 012800
4	8819323	Tuyauterie de refoulement	1	Jusqu. " 012800
5	30187494	Raccord pour tuyauterie	3	Jusqu. " 012800
6	30002544	Bague bicône Ø 16	3	Jusqu. " 012800
7	16043021	Vis HM 8 x 1,25 - 12	2	Jusqu. " 012800
8	10516670	Rondelle W 8	2	
9	8817924	Tuyauterie de graissage de la distribution	1	
10	10167411	Raccord	1	
11	10165340	Bague bicône	1	
12	10298360	Joint	1	
13	10166011	Ecrou	1	
14	38815027	Etrier	1	
15	10902021	Vis HM 6 x 1 - 12	1	
16	10516470	Rondelle W 6	1	
17	8820354	Filtre à huile complet	1	
18	8817453	Joint du support de filtre	1	
19	11307021	Vis HM 10 x 1,25 - 40	5	
20	12638601	Rondelle plate de 10	5	
21	10516870	Rondelle W 10	5	
22	8816758	Tuyauterie de graissage rampe de culbuteurs	1	
23	11903811	Vis creuse	2	
24	10298360	Joint d'étanchéité	4	
25	38809756	Collier	1	
26	38812528	Plaquette	1	
27	8818132	Tube de protection	1	
28	16043421	Vis HM 8 x 1,25 - 20	1	
29	10516670	Rondelle W 8	1	
31	8816533	Tuyauterie de rampe de culbuteur	1	
32	10167411	Raccord	1	
33	10165340	Bague bicône	1	
34	10298360	Joint	1	
35	10181711	Vis creuse	1	
36	10296160	Rondelle joint	2	
38	8815655	Tuyauterie de graissage des masses contre rotatives	1	Jusqu.mot. 012800
39	11903711	Vis creuse	5	Jusqu. " 012800
40	14330260	Rondelle joint	12	Jusqu. " 012800
41	8815622	Tuyauterie de graissage	1	Jusqu. " 012800
42	8815652	Tuyauterie d'arrivée d'huile	1	Jusqu. " 012800
43	38815635	Vis creuse	1	Jusqu. " 012800
45	8821067	Tube guide de jauge	1	Jusqu. mot.001720
46	8818124	Joint	1	Jusqu. mot.001720
47	16043621	Vis HM 8 x 1,25 - 25	2	Jusqu. mot.001720
48	10516670	Rondelle W 8	2	Jusqu. mot.001720



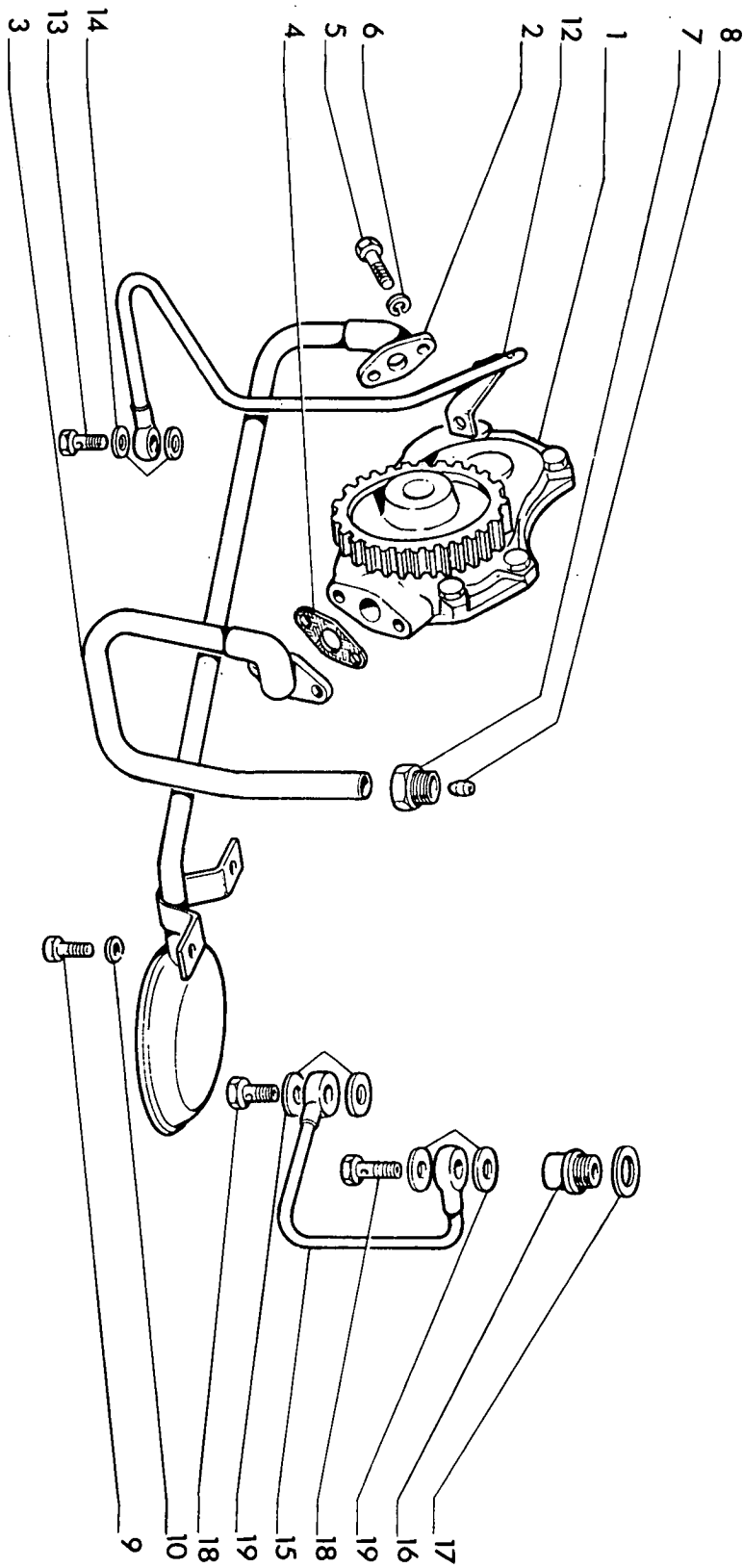
6470

MISE A JOUR		DATE	
1	2	3-68	12-68
2	3	17-69	

TRACTEUR SOMECA 800

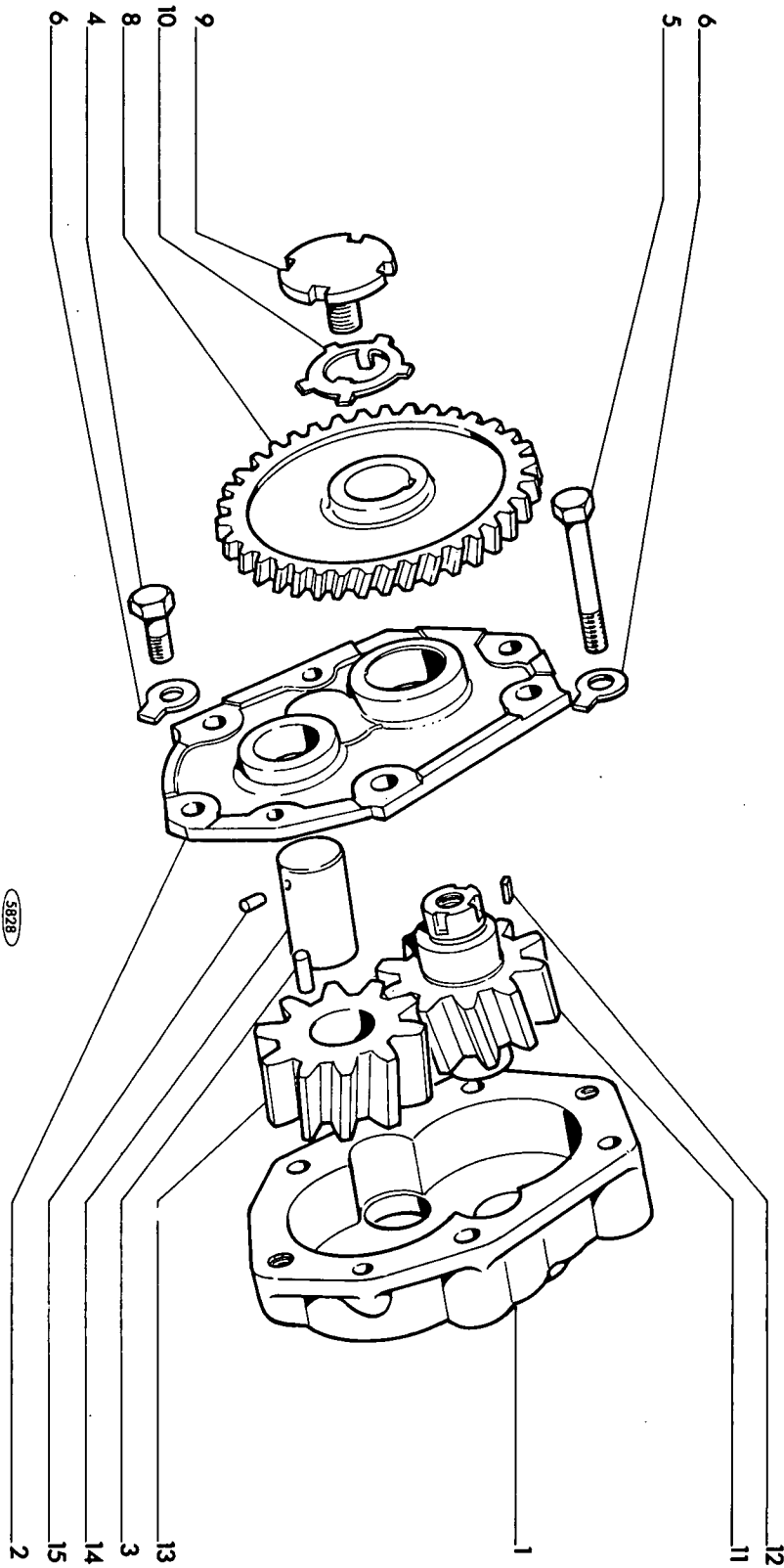
A3.01

NOTA : En cas de remplacement de l'ancien couvercle supérieur, commander le nouveau modèle et le bouchon de reniflard 8823136



6482

MISE A JOUR		DATE
1 ^{re}		12-69
2 ^e		
3 ^e		



5828

MISE A JOUR		DATE	
1		3-68	
2			
3			

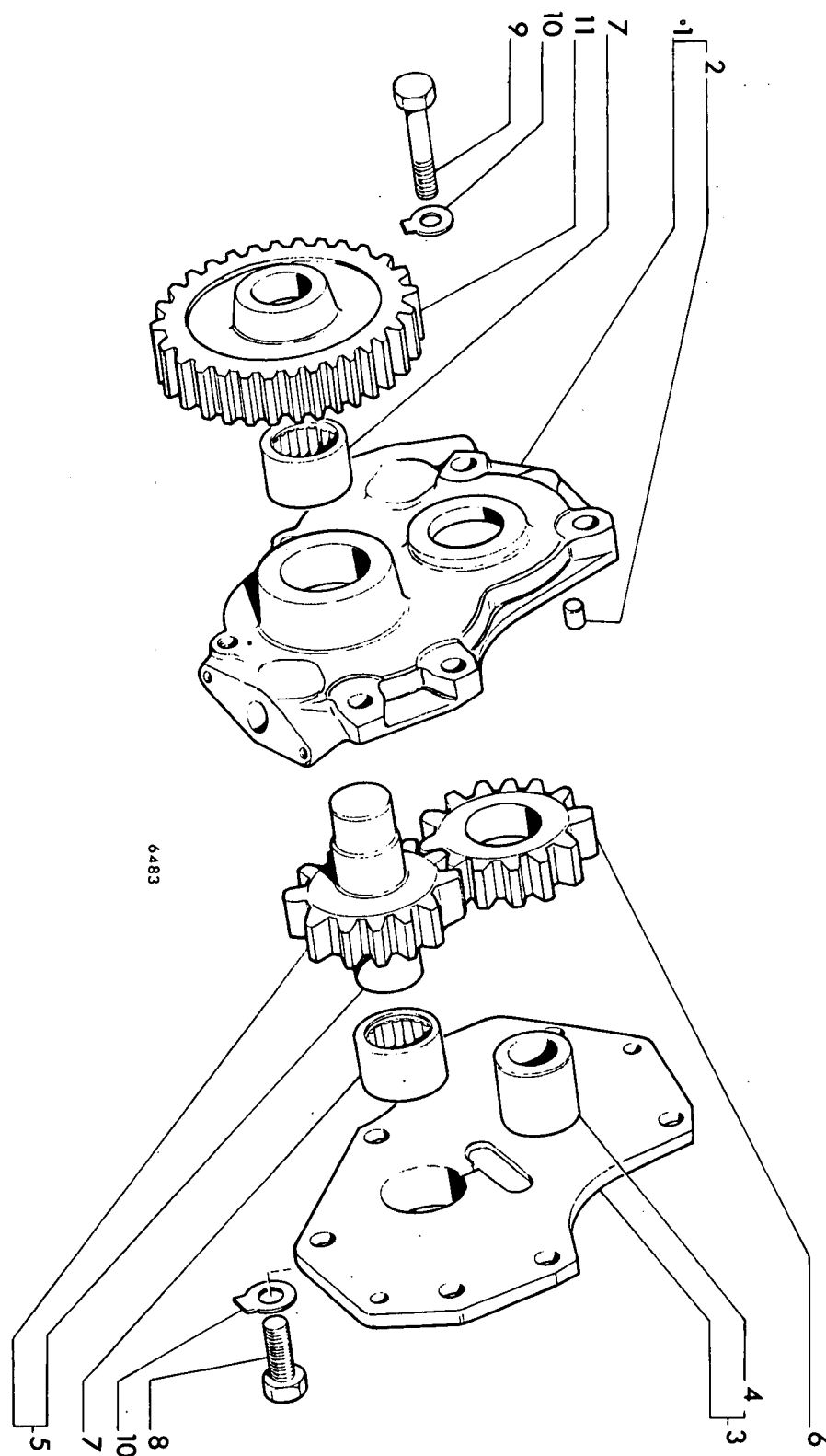
TRACTEUR SOMECA 800

A3.02

[illegible]

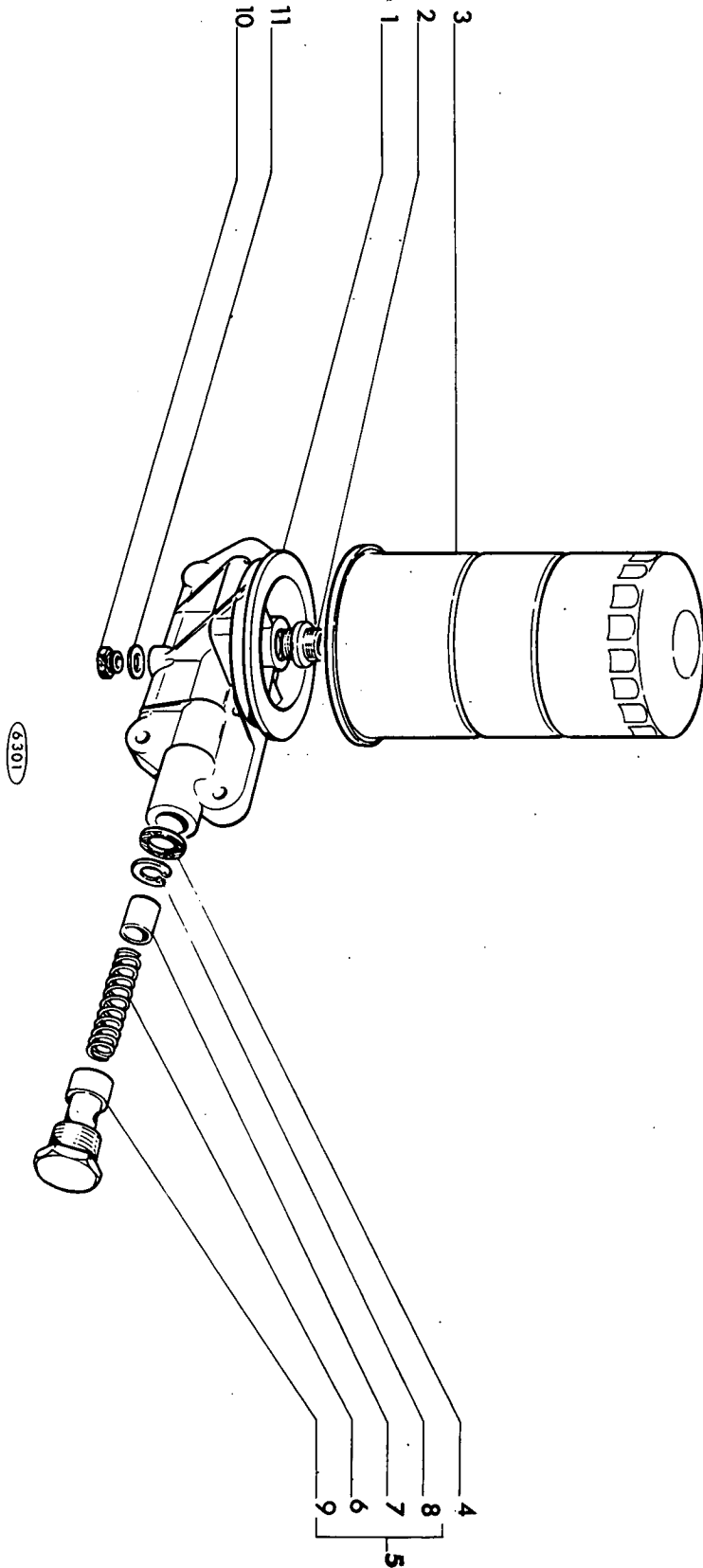
A3.02/1

TRACTEUR SOMECA 800



6483

MISE A JOUR		DATE	
1-		12-69	
2-			
3-			

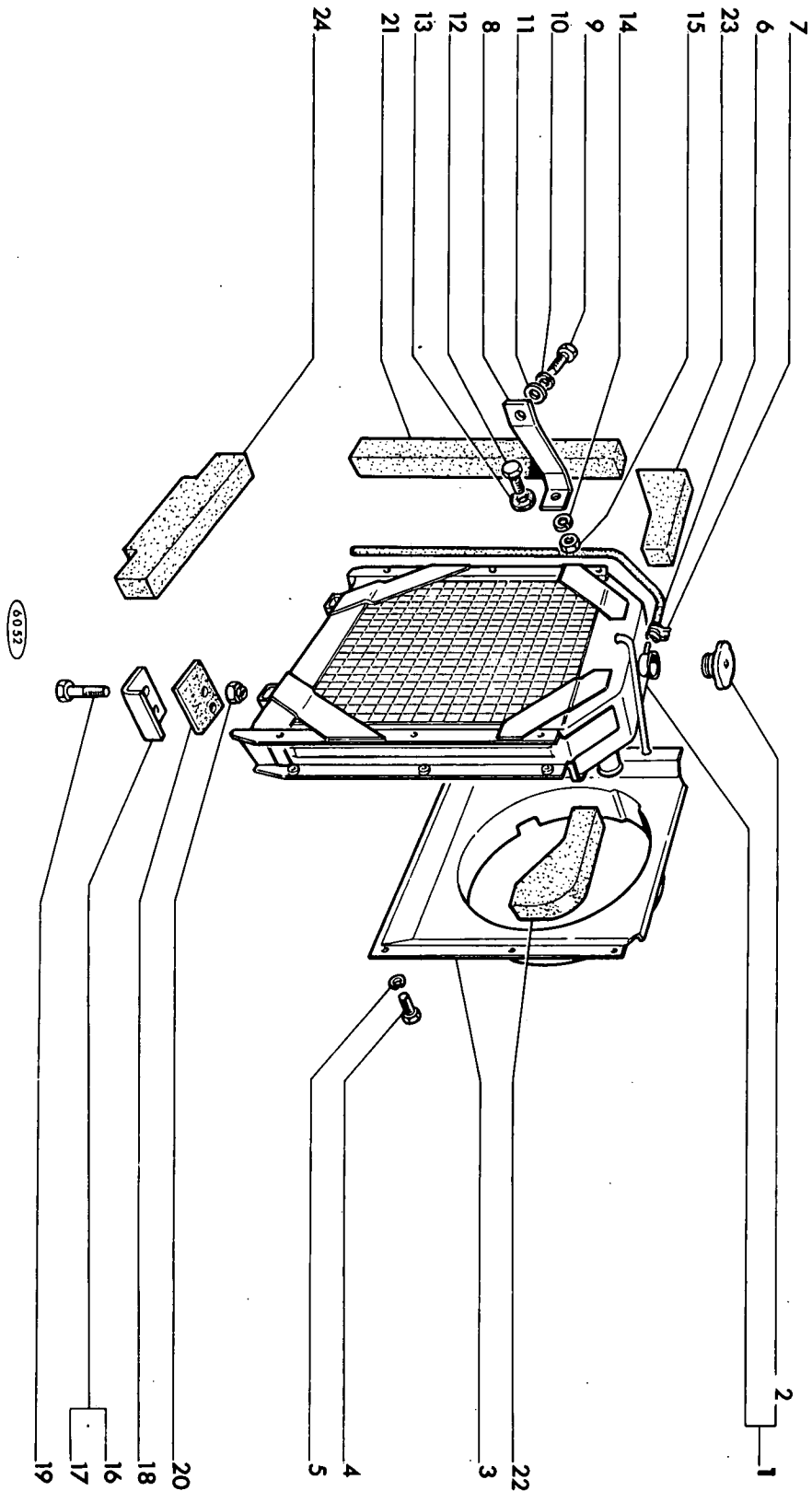


MISE A JOUR		DATE	
1 ^{re}		3-68	12-69
2 ^e			
3 ^e			

TRACTEUR SOMECA 800

A3.03

[illegible]



6052

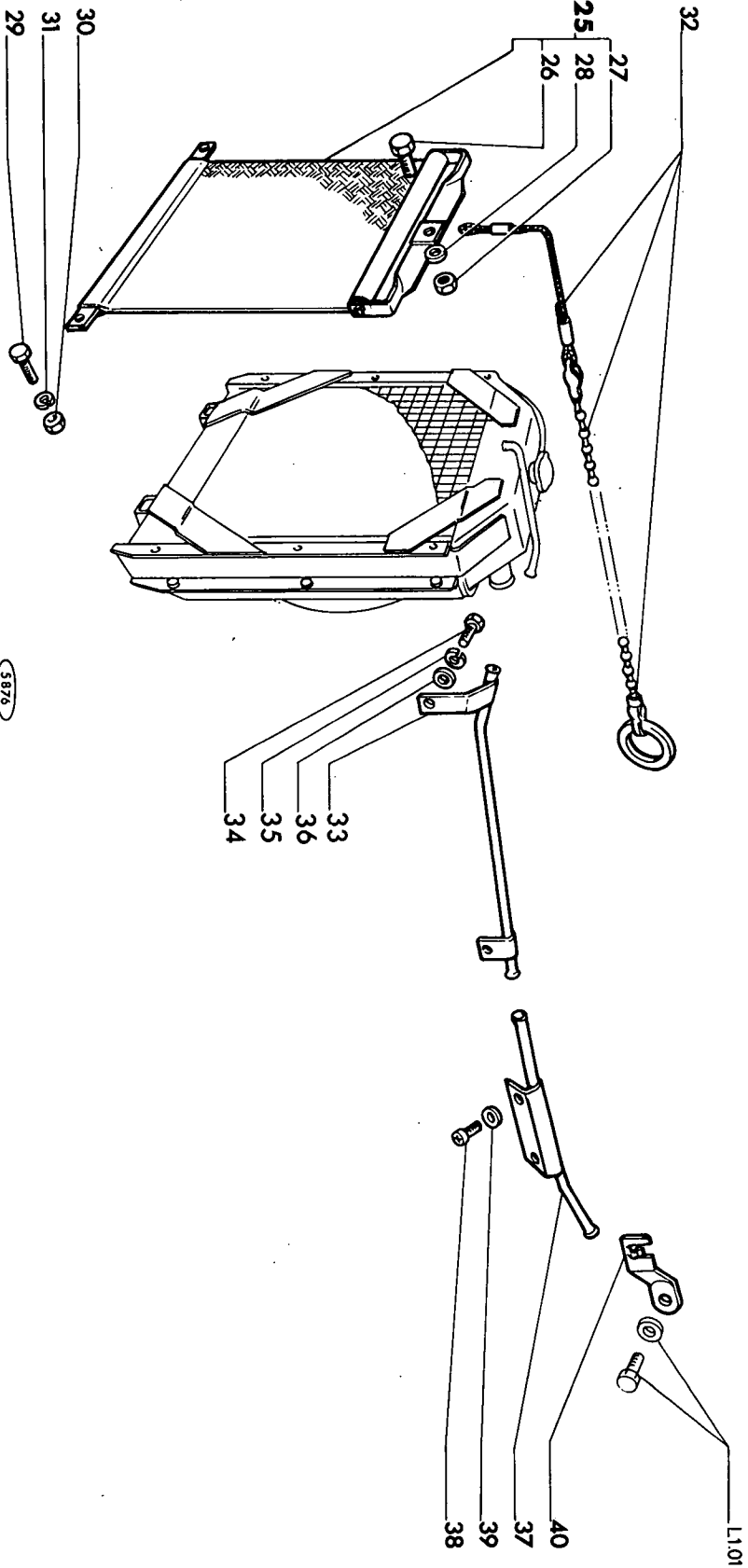
MISE A JOUR		DATE
1 ^{er}		12-68
2 ^e		
3 ^e		

TRACTEUR SOMECA 800

RADIATEUR

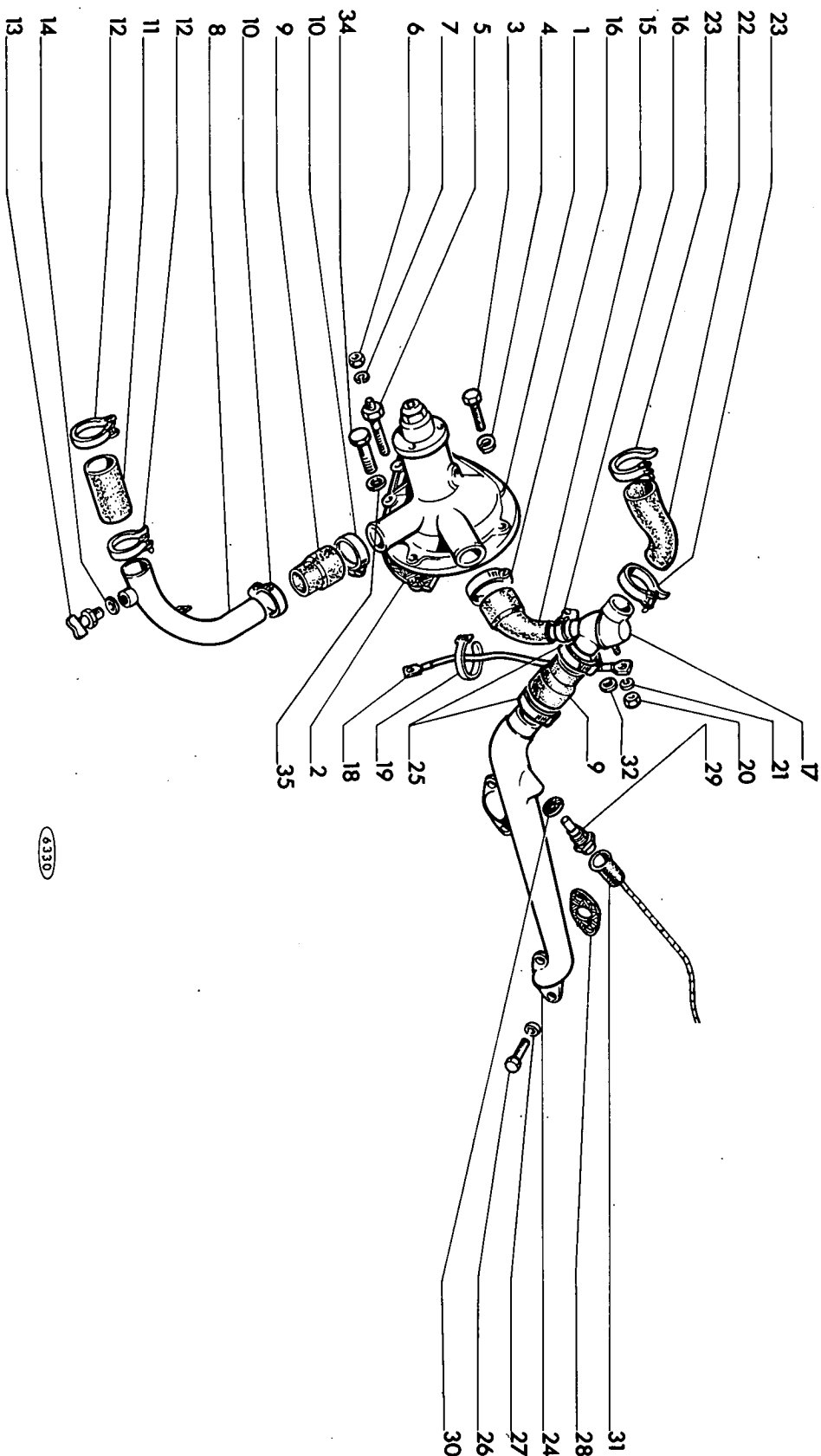
A4.01 1/2

[illegible]



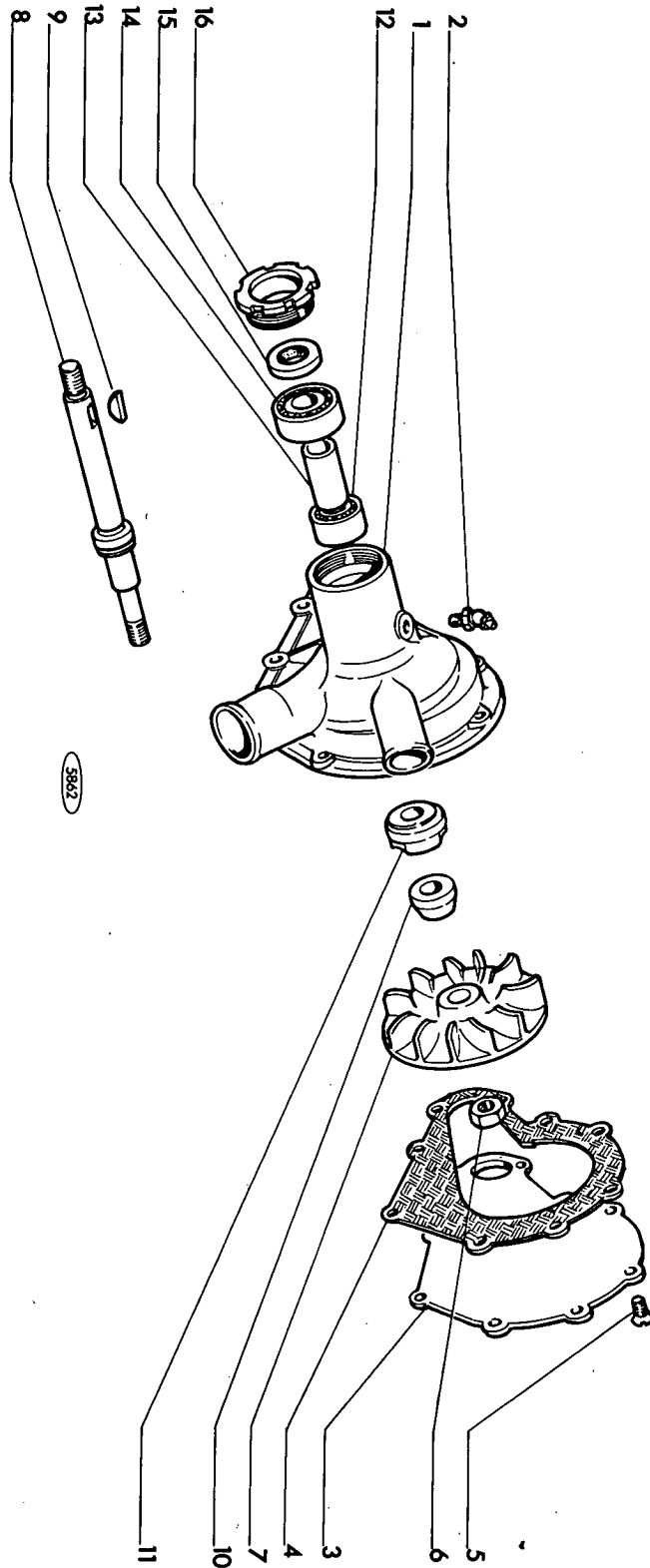
5876

MISE A JOUR		DATE	3-88
1 ^{re}	2 ^e	3 ^e	



6330

MISE A JOUR			
1 ^{re}	2 ^e	3 ^e	
DATE	3-68	12-69	



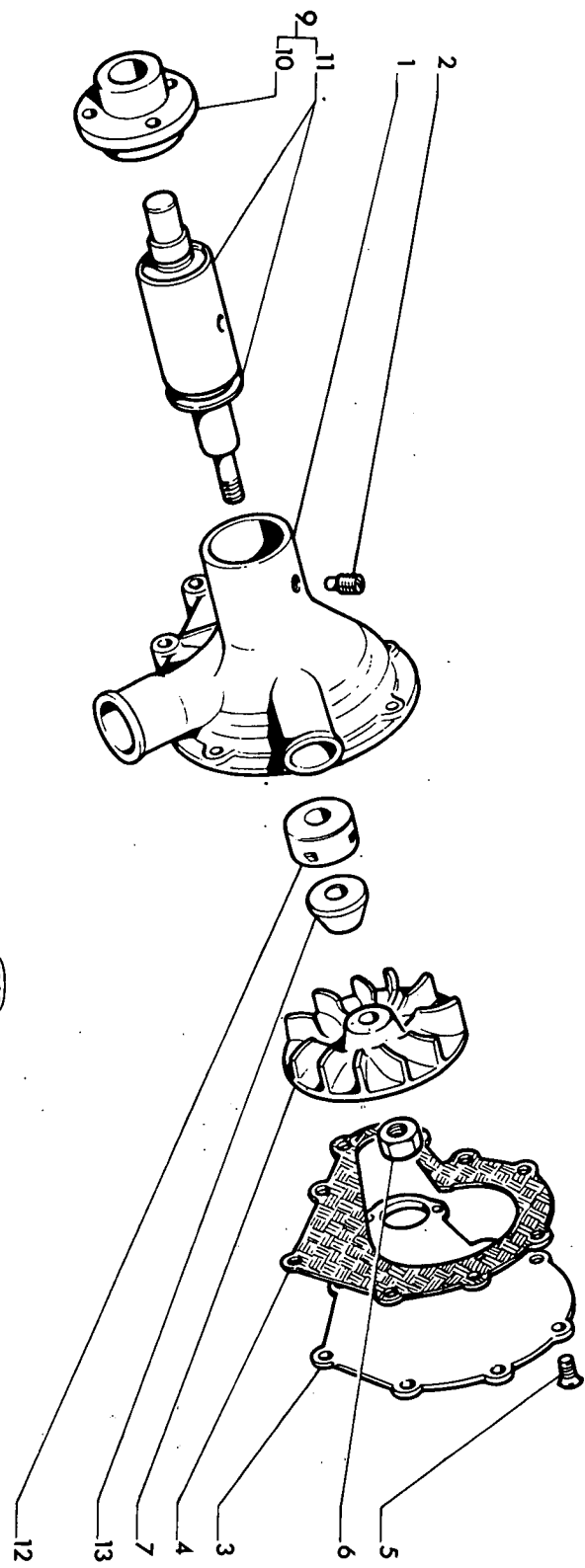
MISE A JOUR			
1°	2°	3°	
DATE	3-88	8-69	

TRACTEUR SOMECA 800

A4.03

QUANT.

OBSERVATIONS

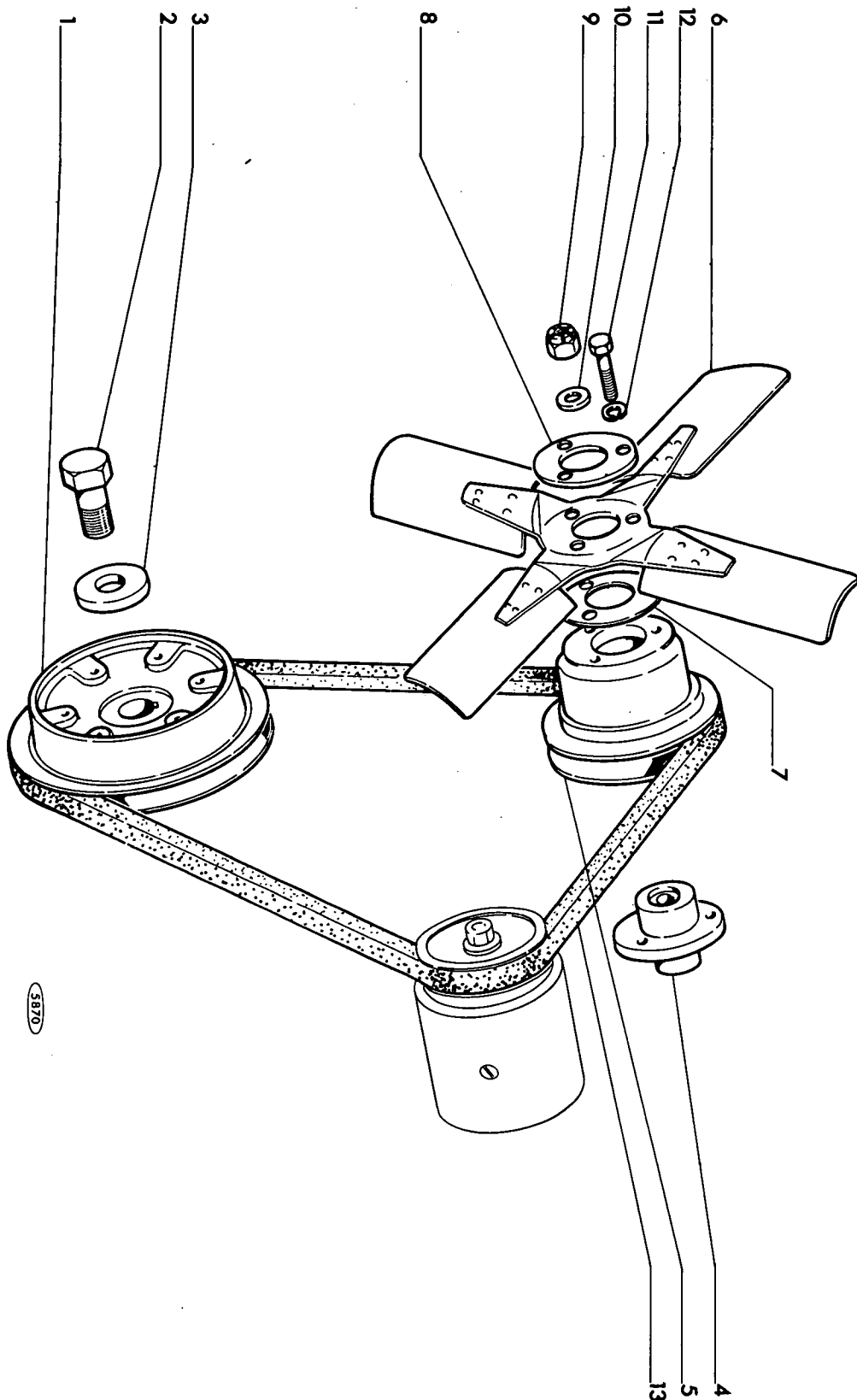


62972

DATE	8.69	1~	2~	3~
DATE				

TRACTEUR SOMECA 800

A4.03/1



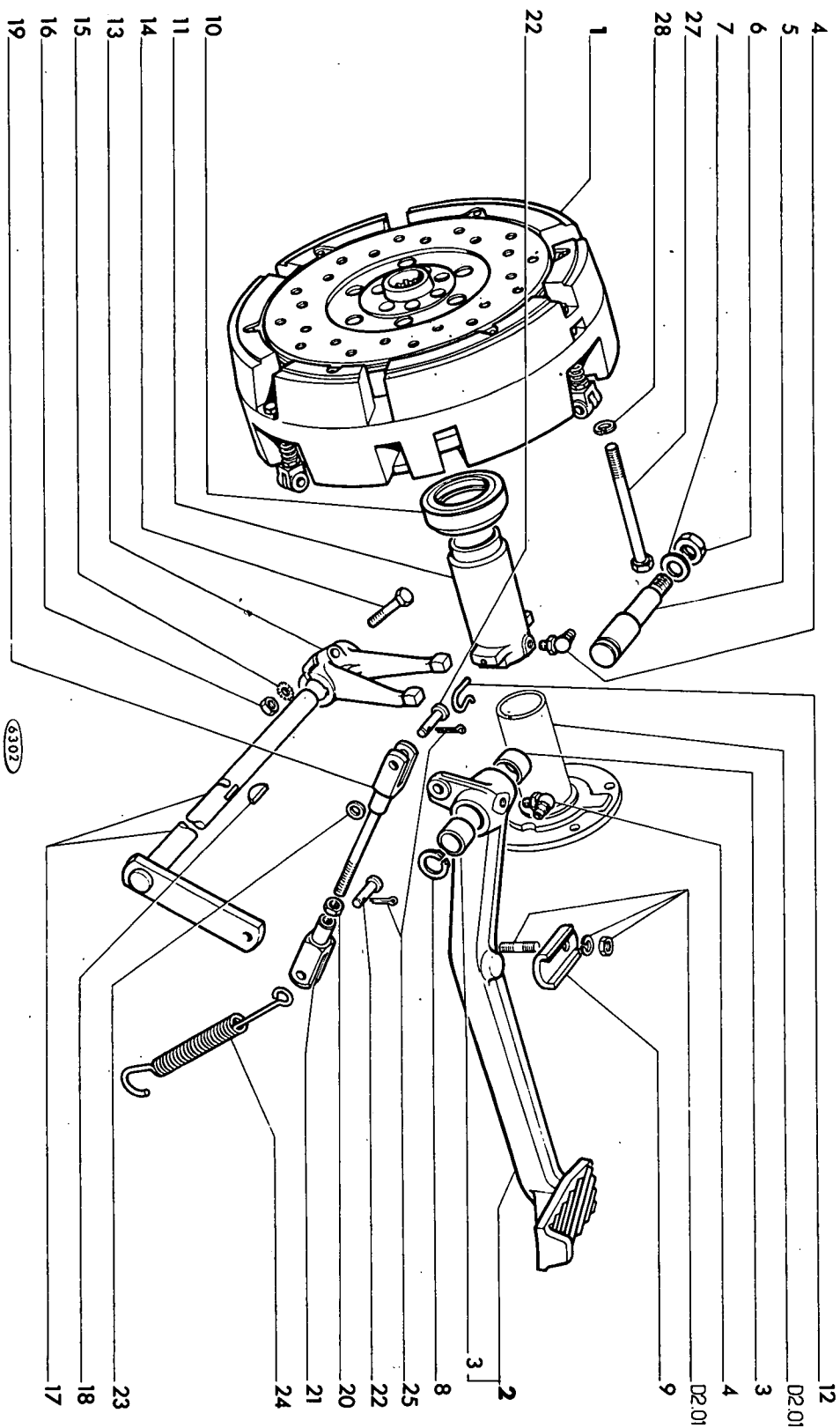
5870

MISE A JOUR			
1~	8.69	3-68	DATE
2~			
3~			

TRACTEUR SOMECA 800

A4.09

[illegible]

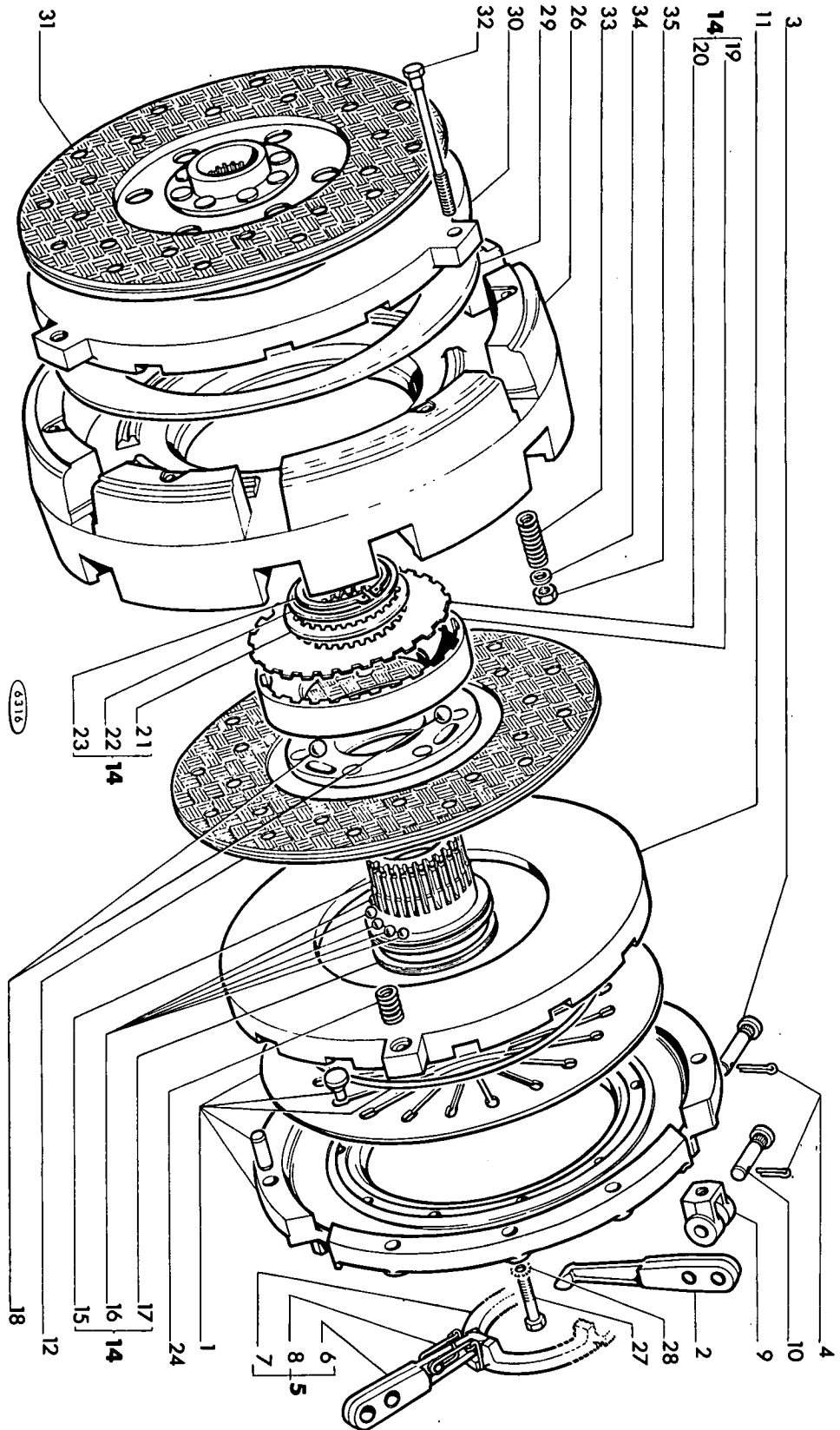


6302

MISE A JOUR		DATE	
1	2	3-88	12-89
2	3		

This diagram shows an exploded view of a mechanical assembly. The components are identified by the following callouts:

- 1: Small pin or screw
- 2: Small pin or screw
- 3: Small pin or screw
- 4: Long curved bracket
- 5: Small pin or screw
- 6: Small pin or screw
- 7: Small pin or screw
- 8: Small pin or screw
- 9: Small pin or screw
- 10: Small pin or screw
- 11: Small pin or screw
- 12: Small pin or screw
- 13: Small pin or screw
- 14: Small pin or screw
- 15: Small pin or screw
- 16: Small pin or screw
- 17: Small pin or screw
- 18: Small pin or screw
- 19: Small pin or screw
- 20: Small pin or screw
- 21: Small pin or screw
- 22: Small pin or screw
- 23: Small pin or screw
- 24: Small pin or screw
- B1.01: Large circular component with a central hub and multiple mounting points
- B2.07: Small cylindrical component with a flange
- 6303: Small cylindrical component with a flange



MISE A JOUR		DATE
1	2	3-68
2	3	12-69

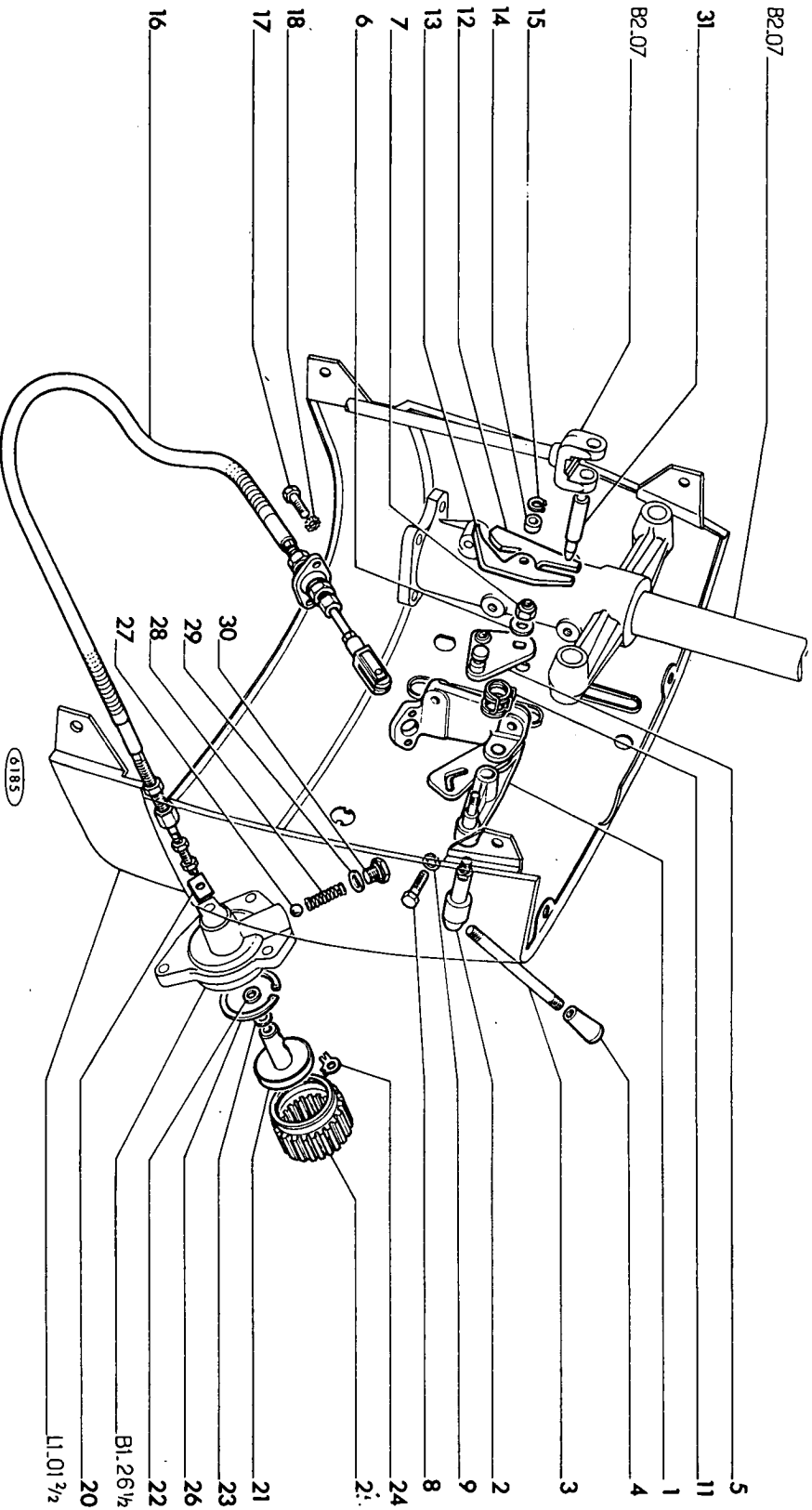
TRACTEUR SOMECA 800

B1.05

Quantité
moyenne

R1.25

TRACTEUR SOMECA 800

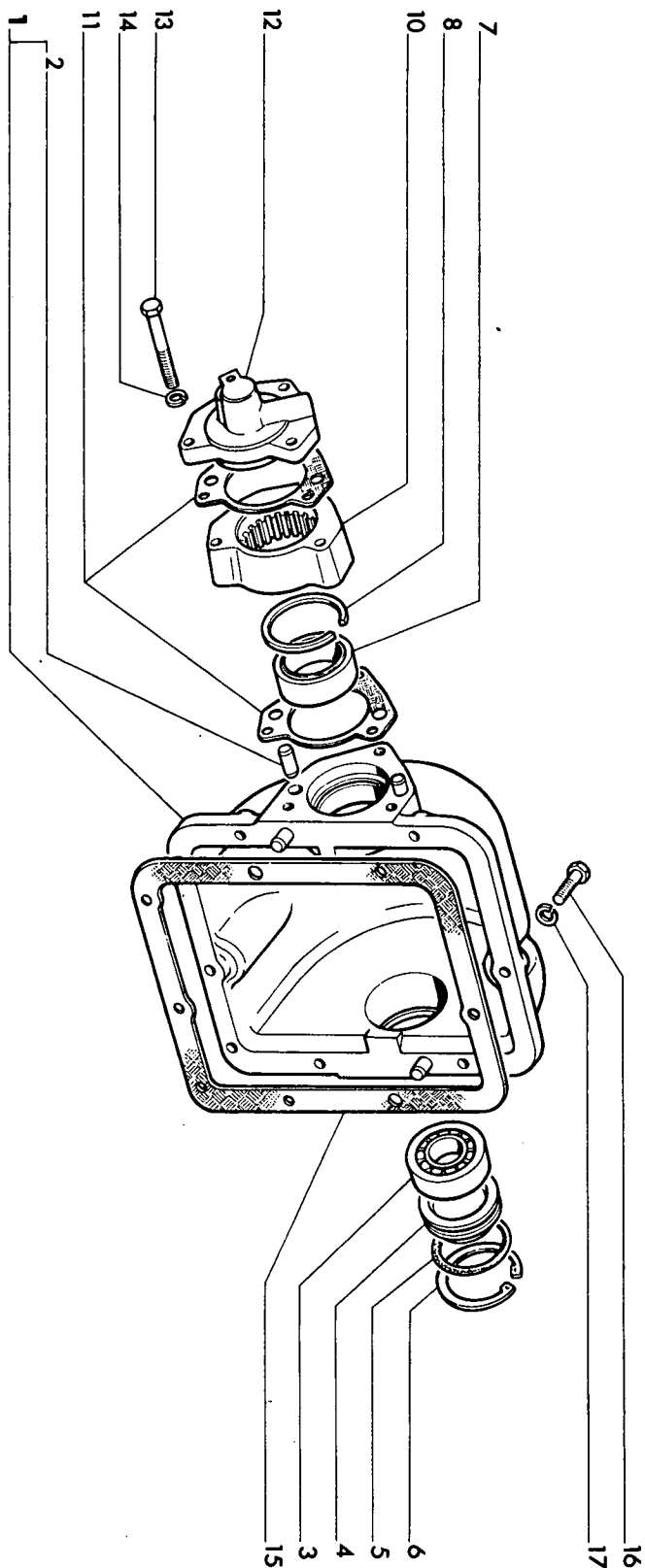


MISE A JOUR		DATE
1	2	4.69

TRACTEUR SOMECA 800

B1.25

REP N°	REFERENCES DES PIECES	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	44.012.210	Support de commande complet	1	
2	44.012.218	Axe du levier de commande	1	
3	44.012.219	Levier de commande	1	
4	561880	Boule de levier	1	
5	44.012.217	Plaquette de commande complète	1	
6	44.815.039	Rondelle L 8 U	1	
7	16104111	Ecrou de sécurité avec nylon HM 8 x 1,25	1	
8	16043621	Vis HM 8 x 1,25 - 25	2	
9	10516670	Rondelle W 8	2	
11	44.012.213	Ressort double	1	
12	44.012.211	Verrouilleur gauche	1	
13	44.012.212	Verrouilleur droit	1	
14	44.012.214	Entretoise	1	
15	11065675	Circlips 8 e	1	
16	44.012.205	Commande à billes complète n° 70	1	
17	10977621	Vis HM 5 x 0,8 - 12	2	
18	10615370	Rondelle DE 5	2	
20	44.880.951	Frein d'écrou 9 x 37	1	
21	44.012.203	Poussoir	1	
22	44.881.878	Joint métalloplastique fermé Ø 9	1	
23	44.012.204	Rondelle spéciale Ø 9,2 x 15 x 45	1	
24	44.882.214	Frein d'écrou Ø 5	1	
25	44.011.555	Crabot	1	
26	44.850.546	Circlips 57 i	1	
27	20063400	Bille Ø 15/32"	1	
28	44.004.217	Ressort de verrouillage	1	
29	44.815.165	Joint plat de 14 - Fibre	1	
30	44.881.726	Bouchon fileté à épaulement de 14	1	
31	44.012.220	Axe de liaison de verrouillage	1	
	44.012.717	Décalcomanie d'instruction	1	



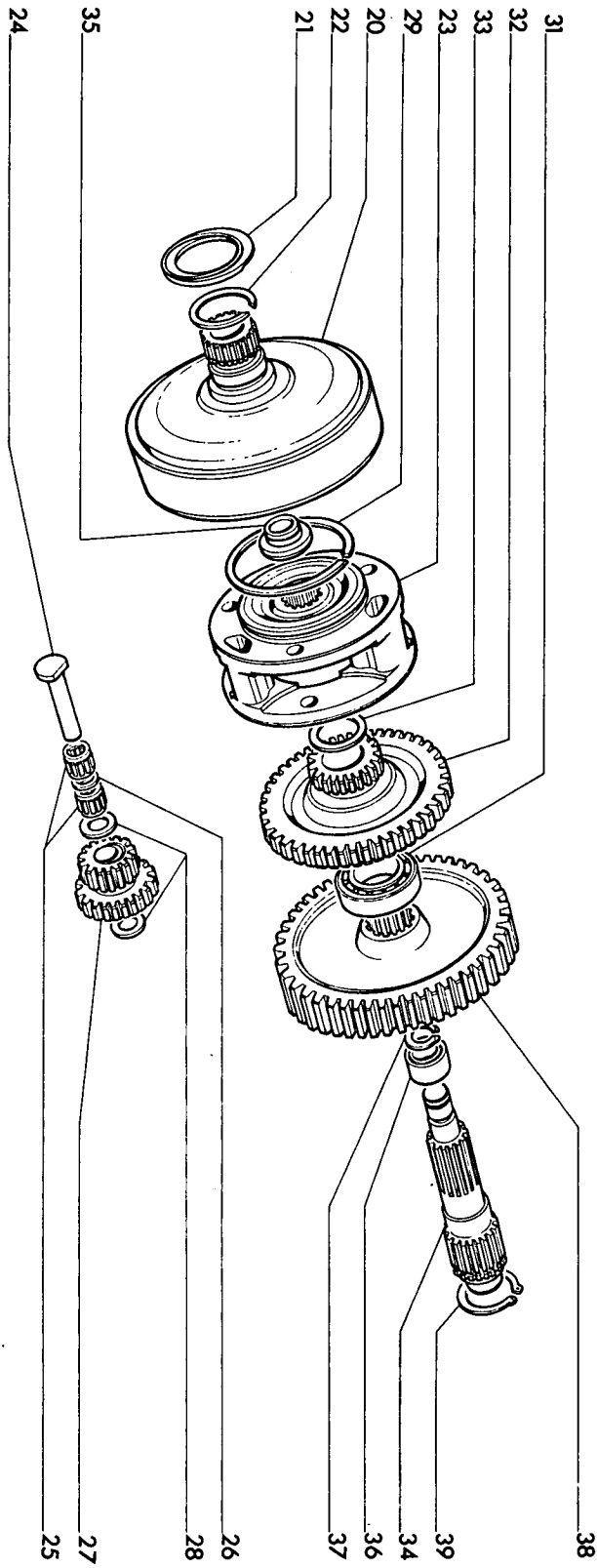
6185

MISE A JOUR			
1 ^{re}	2 ^e	3 ^e	DATE
			4-69

TRACTEUR SOMECA 800

B1.26 1/2

[illegible]



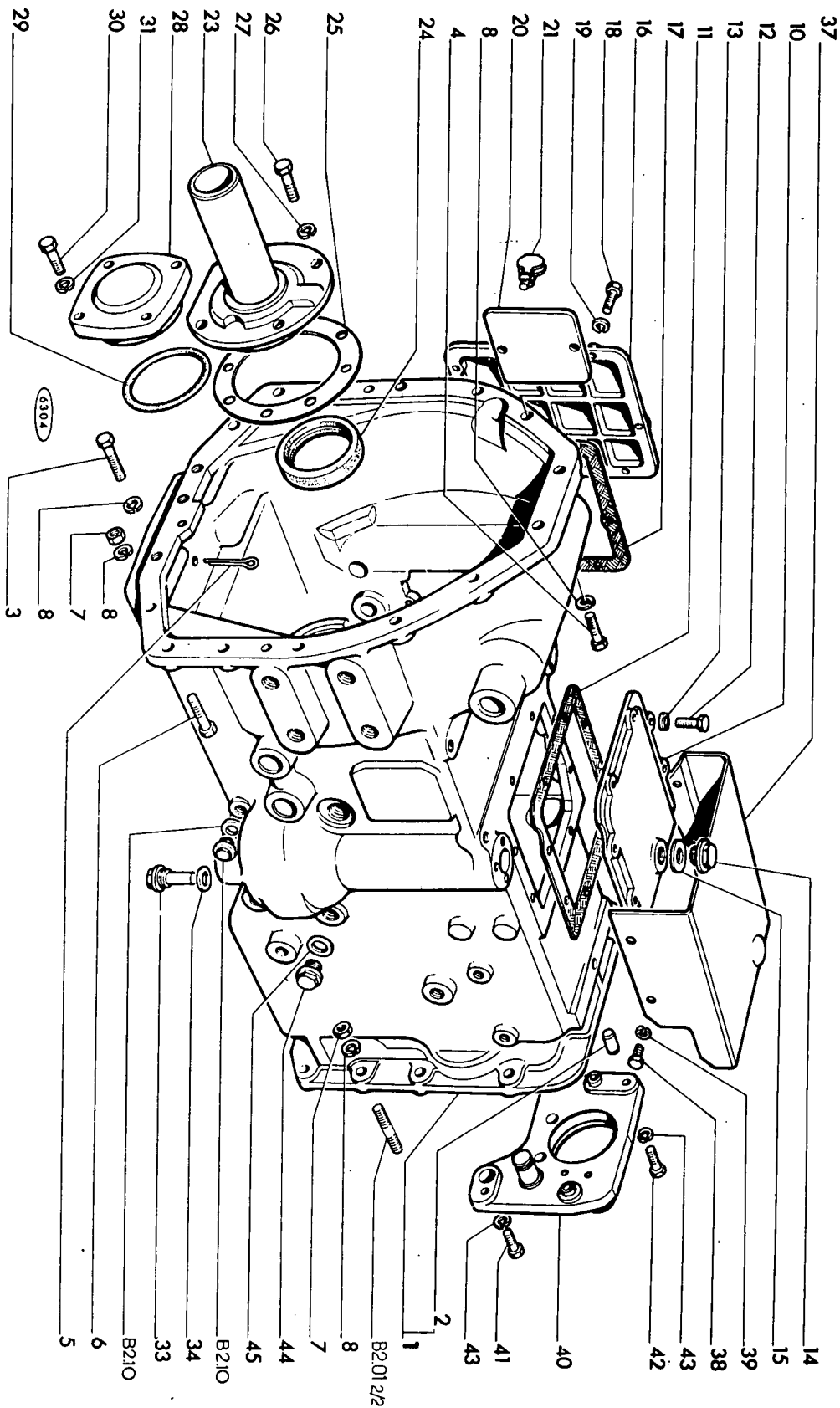
6187

MISE A JOUR			
1 ^{re}	2 ^e	3 ^e	
DATE	4-69		

TRACTEUR SOMECA 800

B1.26 2/2

[illegible]



MISE A JOUR		DATE	
1	2	3-68	12-69
2	3		

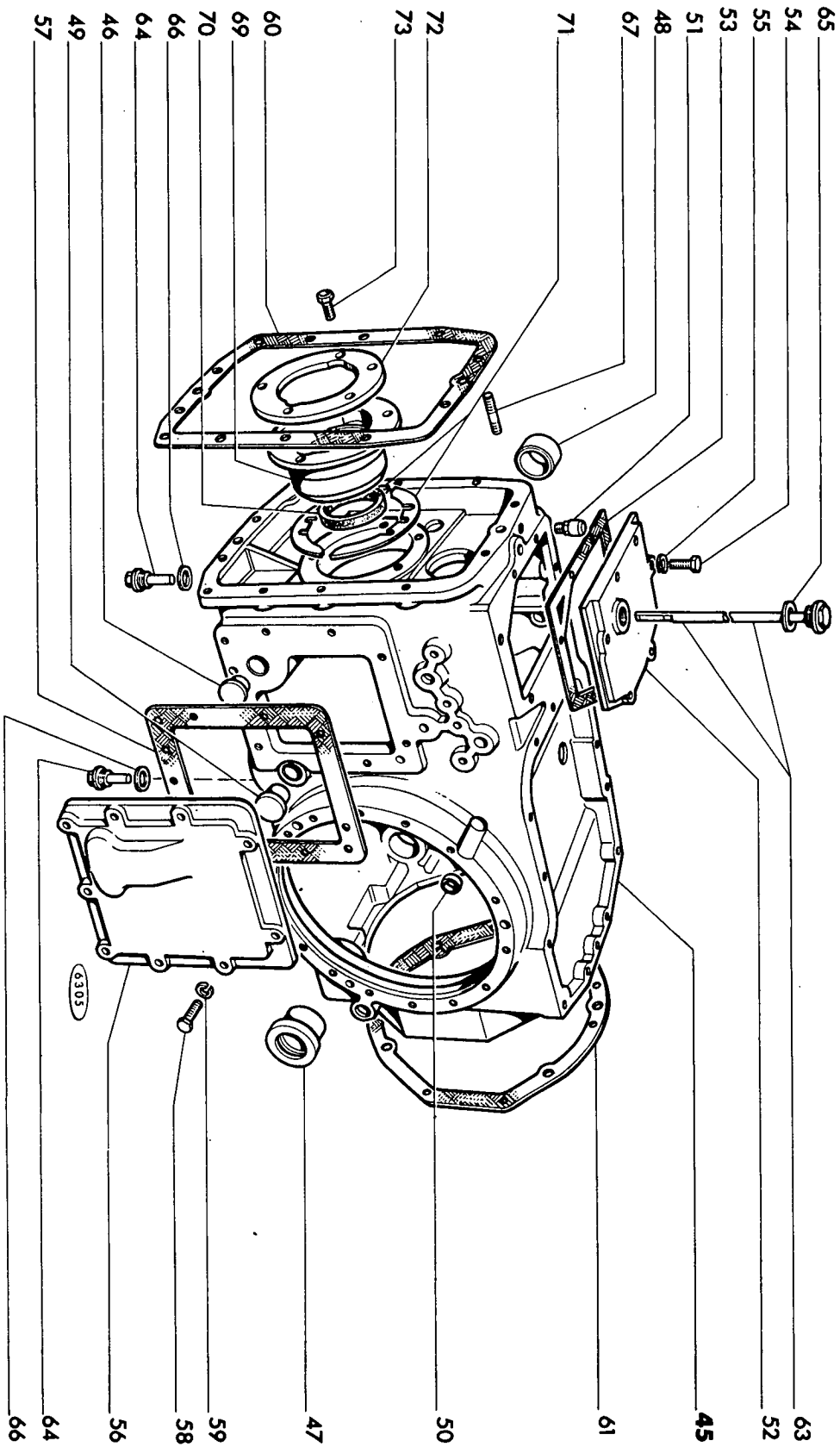
MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE	3-88	12-89		

TRACTEUR SOMECA 800

CARTERS DU CORPS DU TRACTEUR

B2.01 1/2

REP N°	REFERENCES DES PIECES	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	44.011.349	Carter de boîte de vitesses complet	1	Jusqu'à 851.617
-	44.013.633	Carter de boîte de vitesses complet	1	A part. 851.618
2	44.011.082	- Pied de centrage 14 x 30	2	
3	15540720	Vis HM 12 x 1,25 - 45	3	
4	15540620	Vis HM 12 x 1,25 - 40	4	
5	44.882.283	Coupille V 6,3 x 22	1	
6	15540920	Vis HM 12 x 1,25 - 55	10	
7	16101510	Ecrou HM 12 x 1,25	22	
8	10517070	Rondelle W 12	29	
10	44.011.351	Couvercle supérieur de boîte de vitesses	1	
11	44.011.352	Joint de couvercle	1	
12	16043620	Vis HM 8 x 1,25 - 25	8	
13	10516670	Rondelle W 8	8	
14	44.881.691	Bouchon fileté à épaulement de 30	1	
15	44.815.168	Joint Ø 30	1	
16	44.011.353	Couvercle latéral de boîte de vitesses	1	
17	44.011.354	Joint de couvercle	1	
18	11306921	Vis HM 10 x 1,25 - 30	8	
19	10516870	Rondelle W 10	8	
20	44.014.398	Plaque de visite complète	1	
-	44.013.397	Décalcomanie d'instruction	1	
21	44.002.755	Vis Fornay M 8 x 1,25	2	
23	44.011.611	Support de guide de butée d'embrayage	1	
24	44.012.476	Bague d'étanchéité type IE (65 x 85 x 12)	1	
25	44.011.612	Joint papier	1	
26	11306920	Vis HM 10 x 1,25 - 30	4	
27	10516870	Rondelle W 10	4	
28	44.011.382	Couvercle	1	
29	44.882.160	Joint torique n° 44	1	
30	11306920	Vis HM 10 x 1,25 - 30	4	
31	10516870	Rondelle W 10	4	
33	44.010.063	Bouchon magnétique	1	
34	44.815.172	Joint cuivre Ø 20 x 26	1	
37	44.012.187	Tôle de protection	1	
38	15970521	Vis HM 10 x 1,25 - 20	4	
39	10516870	Rondelle W 10	4	
40	44.011.393	Palier AR complet	1	
41	15540620	Vis HM 12 x 1,25 - 40	2	
42	15540820	Vis HM 12 x 1,25 - 50	2	
43	10517070	Rondelle W 12	4	
44	44.881.288	Bouchon fileté à épaulement de 20	1	
45	44.815.172	Joint de cuivre Ø 20 x 26	1	

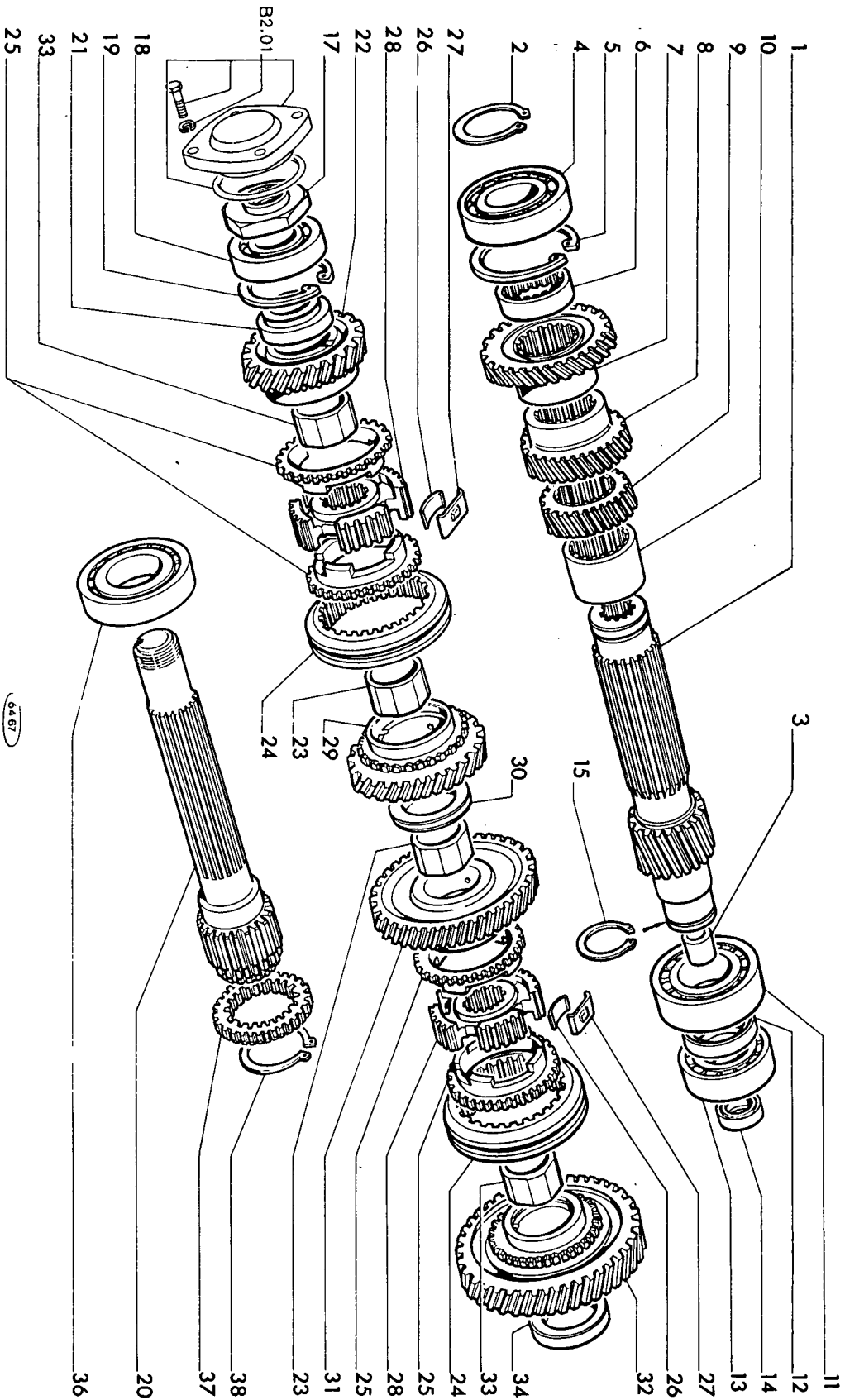


MISE A JOUR	DATE	3-88	12-89
1			
2			
3			

TRACTEUR SOMECA 800

B2.01 2/2

NOTA :	En cas de rechange de l'ancien boîtier 44.012.127
	commander le nouveau modèle 44.013.813 et la plaque
	de serrage 44.013.814



MISE A JOUR		DATE	
1	2	3-68	12-69
3			

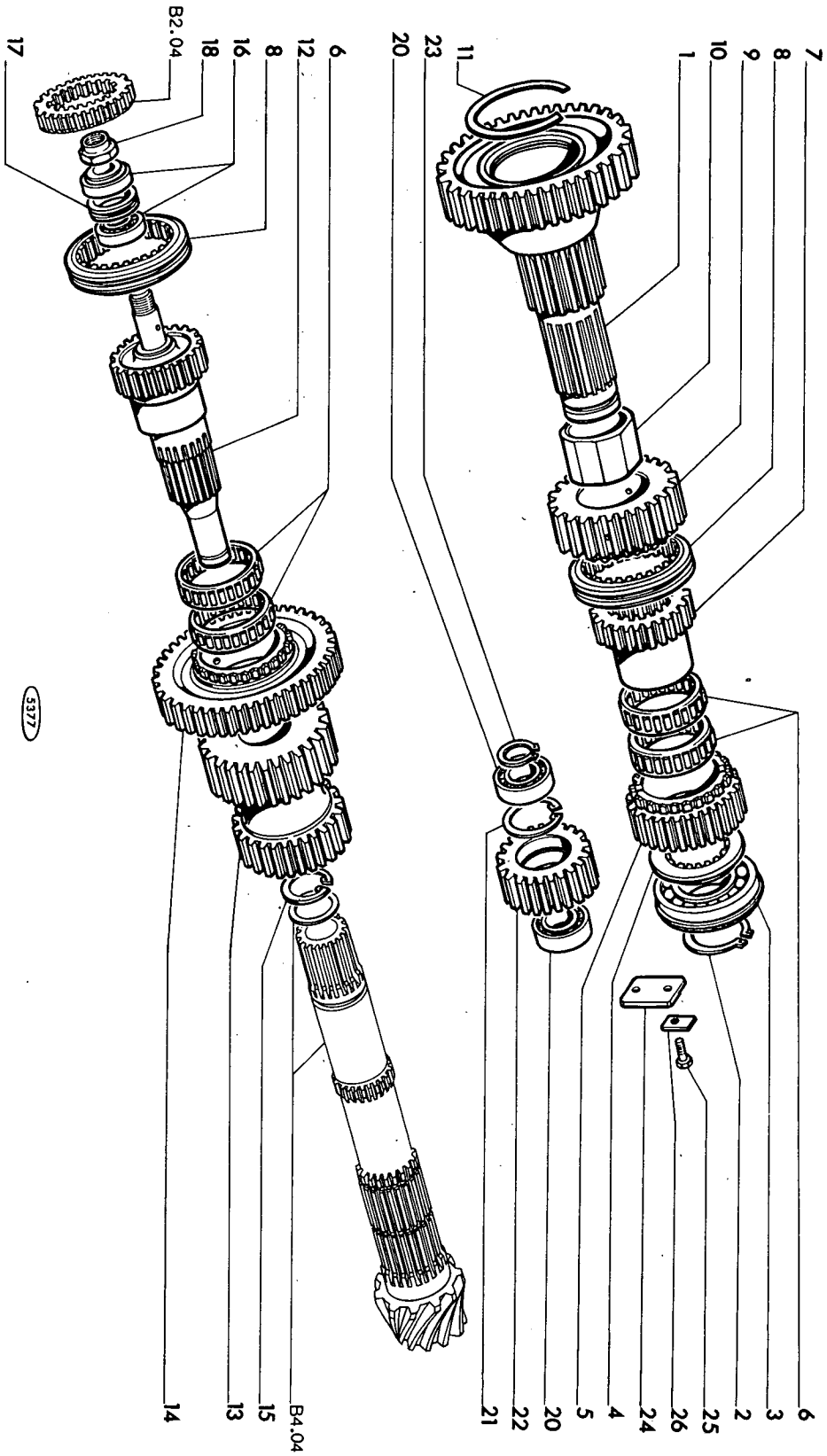
MISE A JOUR		1 ^{re}	2 ^e	3 ^e
DATE	3-68	12-69		

TRACTEUR SOMECA 800

ENGRENAGES DE BOITE DE VITESSES

B2.04

REP N°	REFERENCES DES PIECES	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	44.011.359	Pignon arbré menant de lère équipé compr. rep. 3	1	
2	11070075	Circlips 65 e	1	
3	44.011.358	Bague "Calcar"	1	
4	26794670	Roulement à billes 6213 65 x 120 x 23	1	
5	11075975	Circlips 120 i	1	
6	44.012.837	Entretoise	1	
7	44.012.835	Pignon menant de 4ème	1	
8	44.011.362	Pignon menant de 3ème	1	
9	44.011.363	Pignon menant de 2ème	1	
10	44.011.360	Entretoise	1	
11	26799000	Roulement à rouleaux NH 2212 60 x 110 x 28 x 34	1	Jusqu'à 851131 *
-	26798680	Roulement à rouleaux NJ 2212 60 x 110 x 28 x 34	1	A part. 851132
12	44.013.429	Bague d'appui	1	A part. 851132
13	44.890.120	Roulement à rouleaux NU 2211/C3 55 x 100 x 25	1	
14	44.012.477	Bague d'étanchéité 36 x 48 x 10 type I E	1	
15	11069575	Circlips 55 e	1	
17	44.011.381	Ecrou de sécurité M 45 x 1,5	1	
18	20033750	Roulement à billes 6309 45 x 100 x 25	1	
19	11062975	Circlips 100 i	1	
20	44.012.834	Pignon arbré intermédiaire	1	
21	44.012.838	Rondelle de blocage	1	
22	44.012.836	Pignon mené de 4ème	1	
23	44.011.378	Bague de frottement	2	
24	44.012.112	Bague de crabotage des vitesses	2	
25	44.012.113	Anneau synchroniseur	8	
26	44.012.114	Ressort de synchroniseur	8	
27	44.012.115	Godet de verrouillage	8	
28	44.011.379	Bague fixe de synchro	2	
29	44.011.375	Pignon mené de 3ème	1	
30	44.011.367	Rondelle d'appui	1	
31	44.011.373	Pignon mené de 2ème	1	
32	44.011.371	Pignon de lère	1	
33	44.011.368	Bague de frottement	2	
34	44.012.634	Rondelle d'appui	1	
36	26798020	Roulement à rouleaux NJ 213	1	
37	44.011.366	Crabot	1	
38	11070375	Circlips 70 e	1	
		* En cas de remplacement du roulement NH 2212, commander avec le nouveau roulement NJ 2212 la bague d'appui 44.013.429.		



MISE A JOUR		DATE	
1 ^{re}		3-68	
2 ^e			
3 ^e			

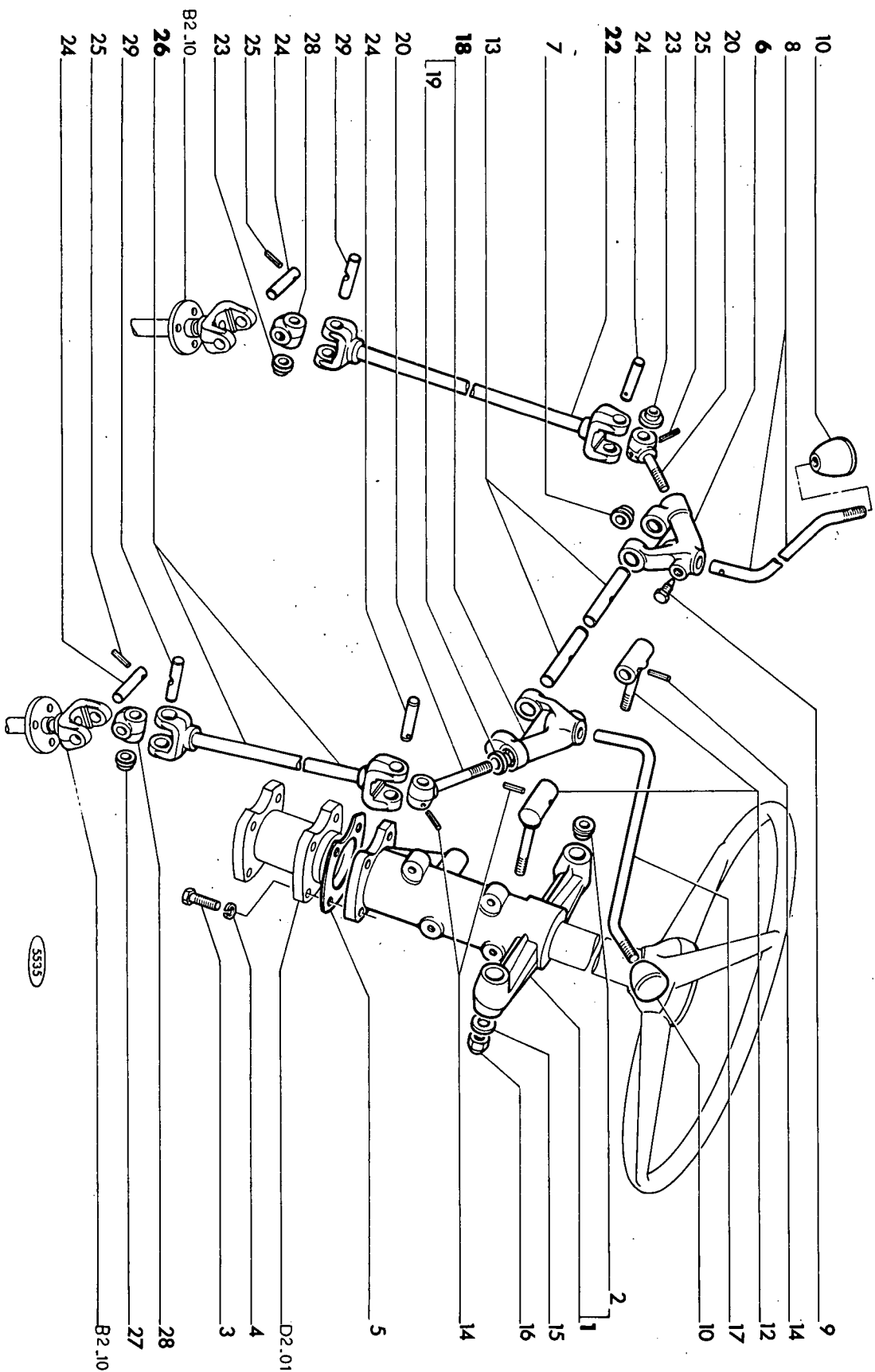
TRACTEUR SOMECA 800

B2.05

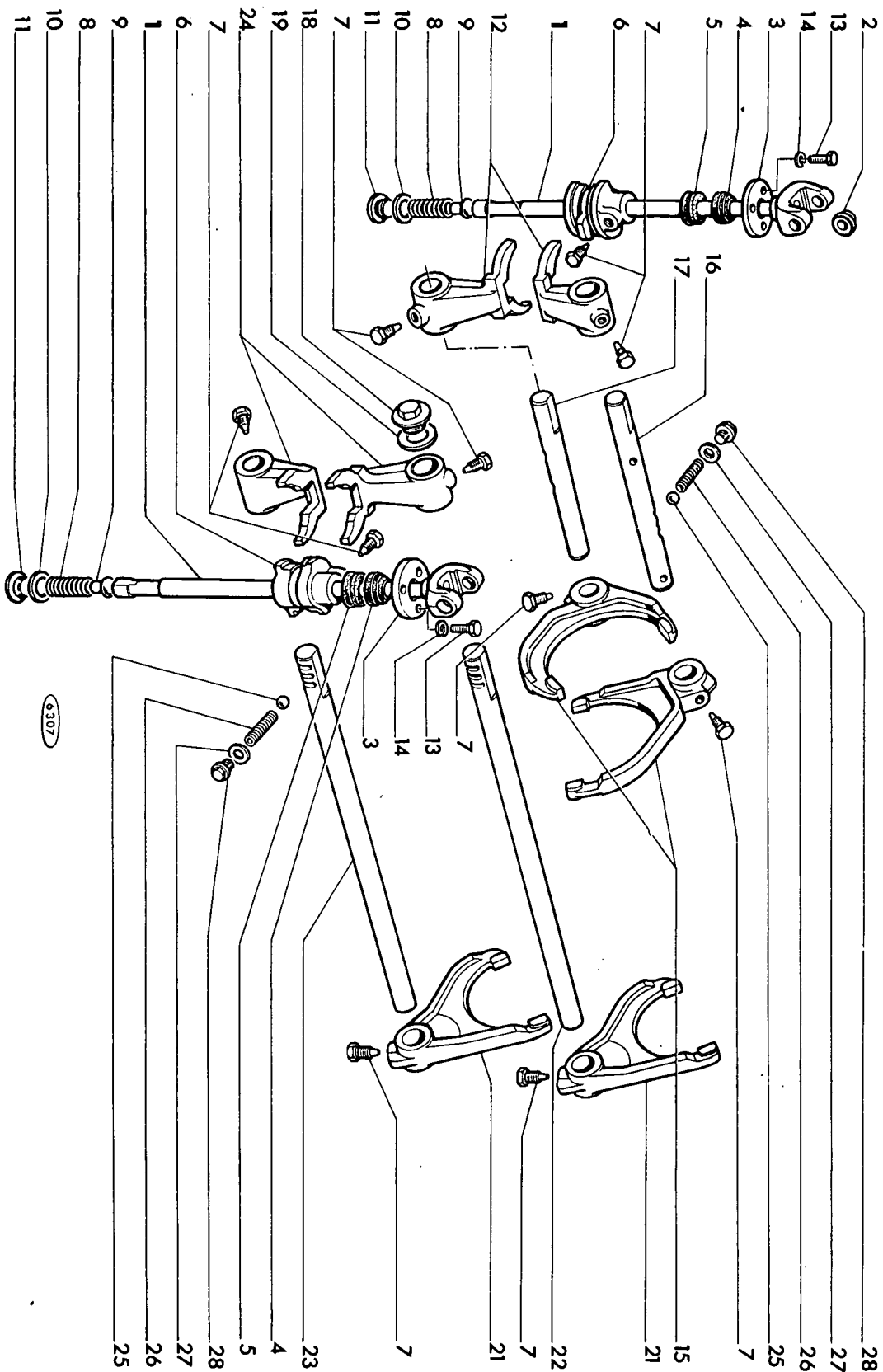
MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE	3-68	12-69		

B2.07

TRACTEUR SOMECA 800



MISE A JOUR			
1 ^{re}	2 ^e	3 ^e	
DATE			
3-88			



MISE A JOUR		DATE	
1 ^{re}		3-88	12-89
2 ^e			
3 ^e			

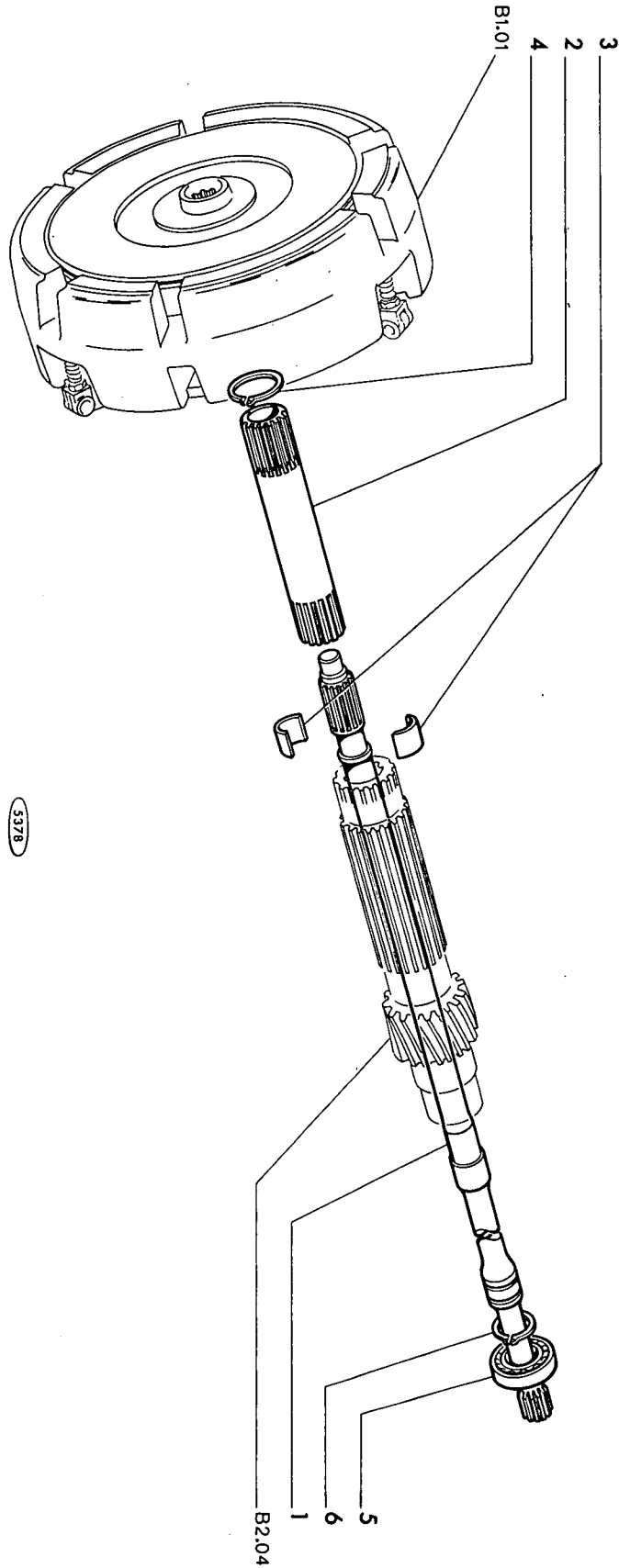
COMMANDES INTERNES DE BOITE DE VITESSES

B2.10

[illegible]

B3.01

TRACTEUR SOMECA 800

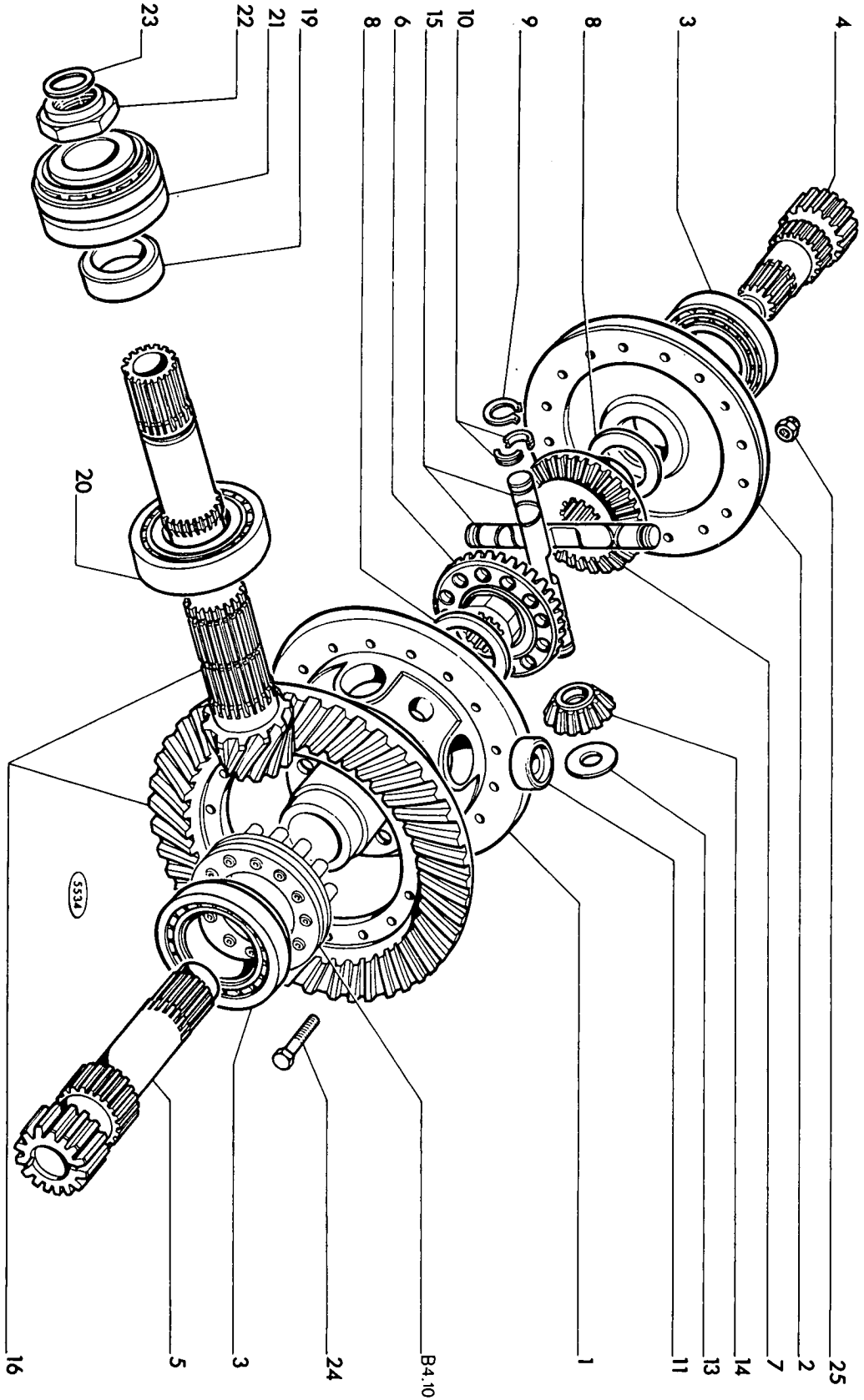


5378

MISE A JOUR				DATE	
3°	2°	1°		3-68	

B3.01

[illegible]



MISE A JOUR		DATE
1	2	3-68
2		
3		

DÉTAIL DU DIFFÉRENTIEL

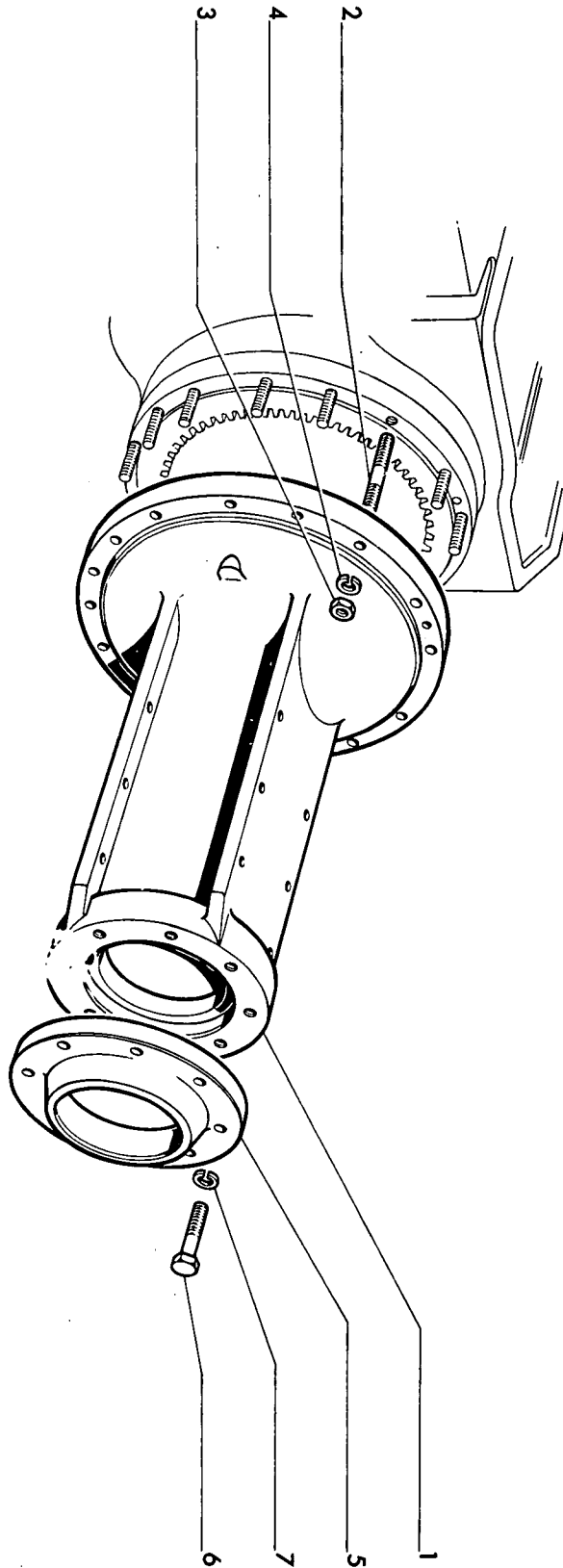
B4.04

3

TRACTEUR SOMECA 800

B4.10

* Nouvelle pédale se monte en lieu et place de l'ancienne, sans modification, seule la vis repère 8 diffère.

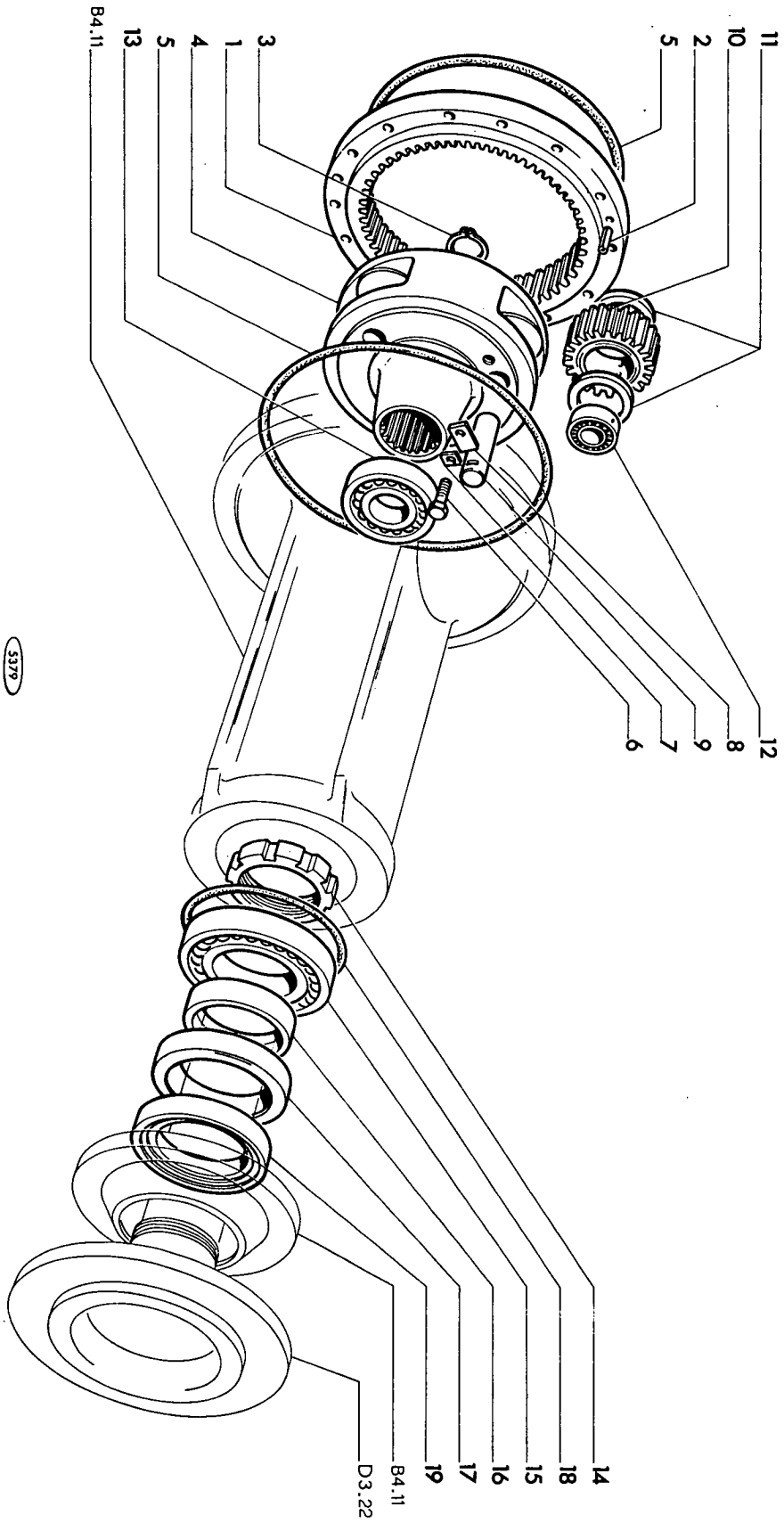


3562

MISE A JOUR			DATE		
3°	2°	1°		3-88	

B4.12

TRACTEUR SOMECA 800



5379

MISE A JOUR		DATE	
1 ^{er}	2 ^e	3-88	
3 ^e			

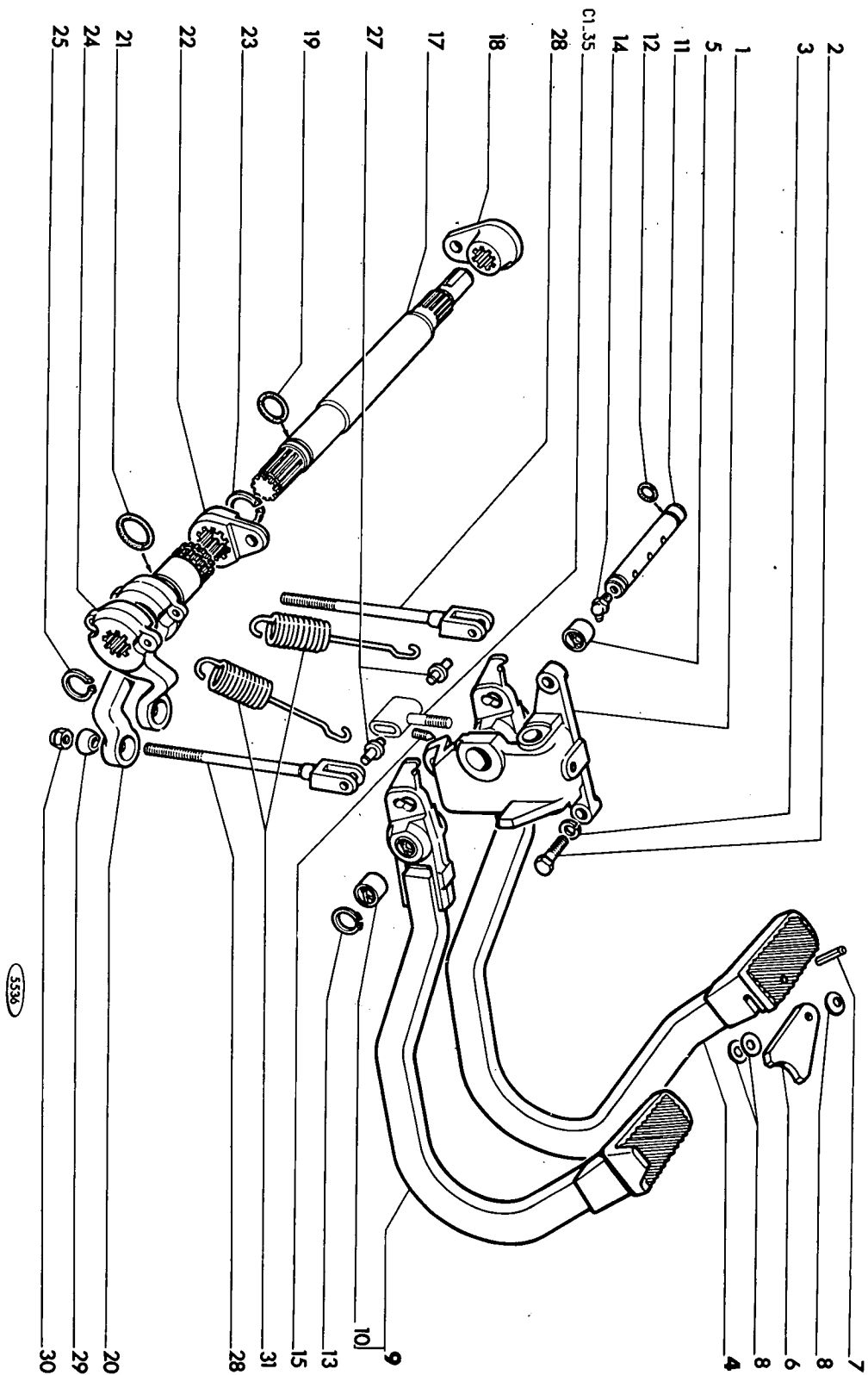
TRACTEUR SOMECA 800

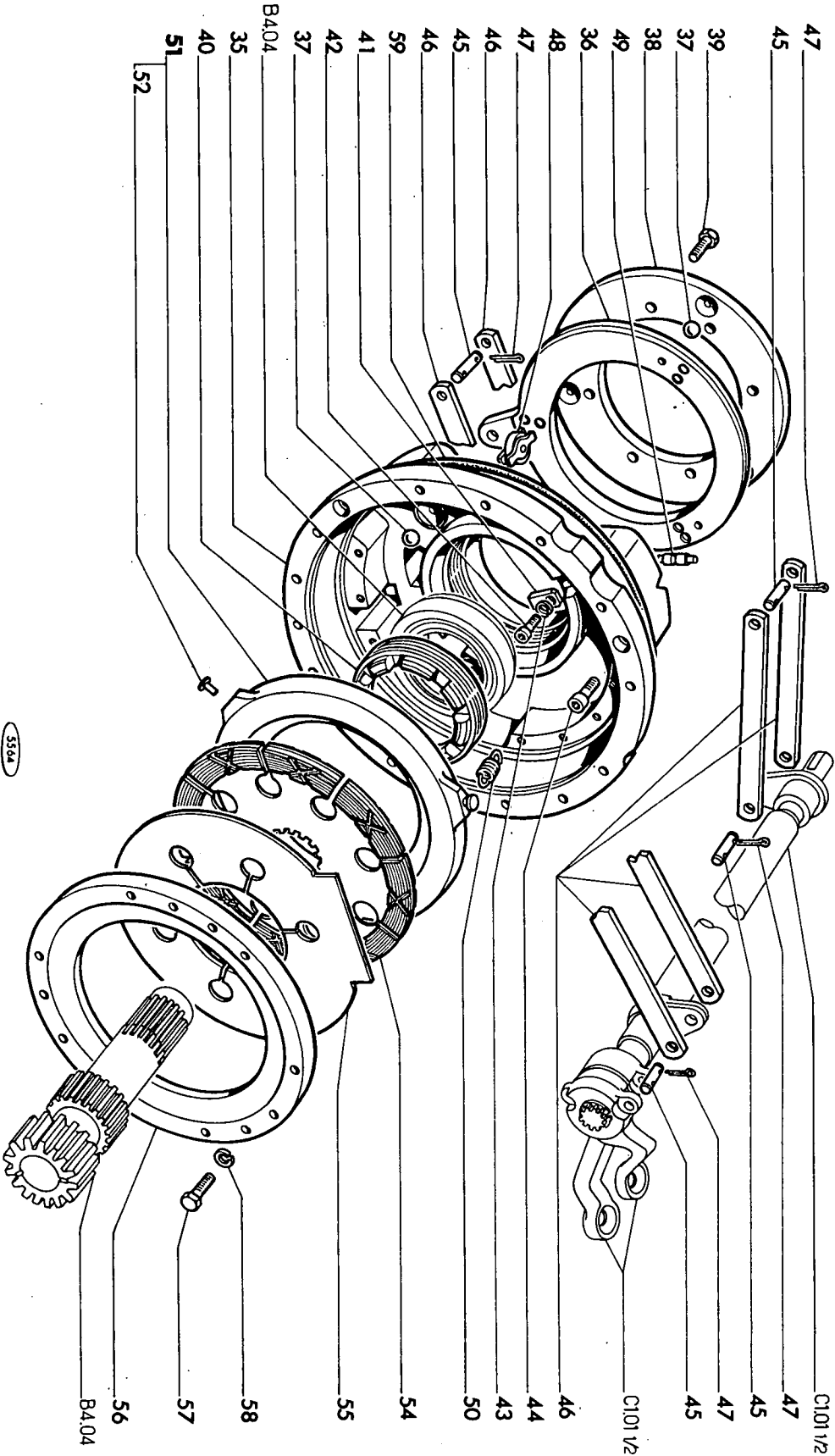
B4.12

MISE A JOUR			
1 ^{re}	2 ^e	3 ^e	
DATE	3-88		

TRACTEUR SOMECA 800

C1.01 1/2



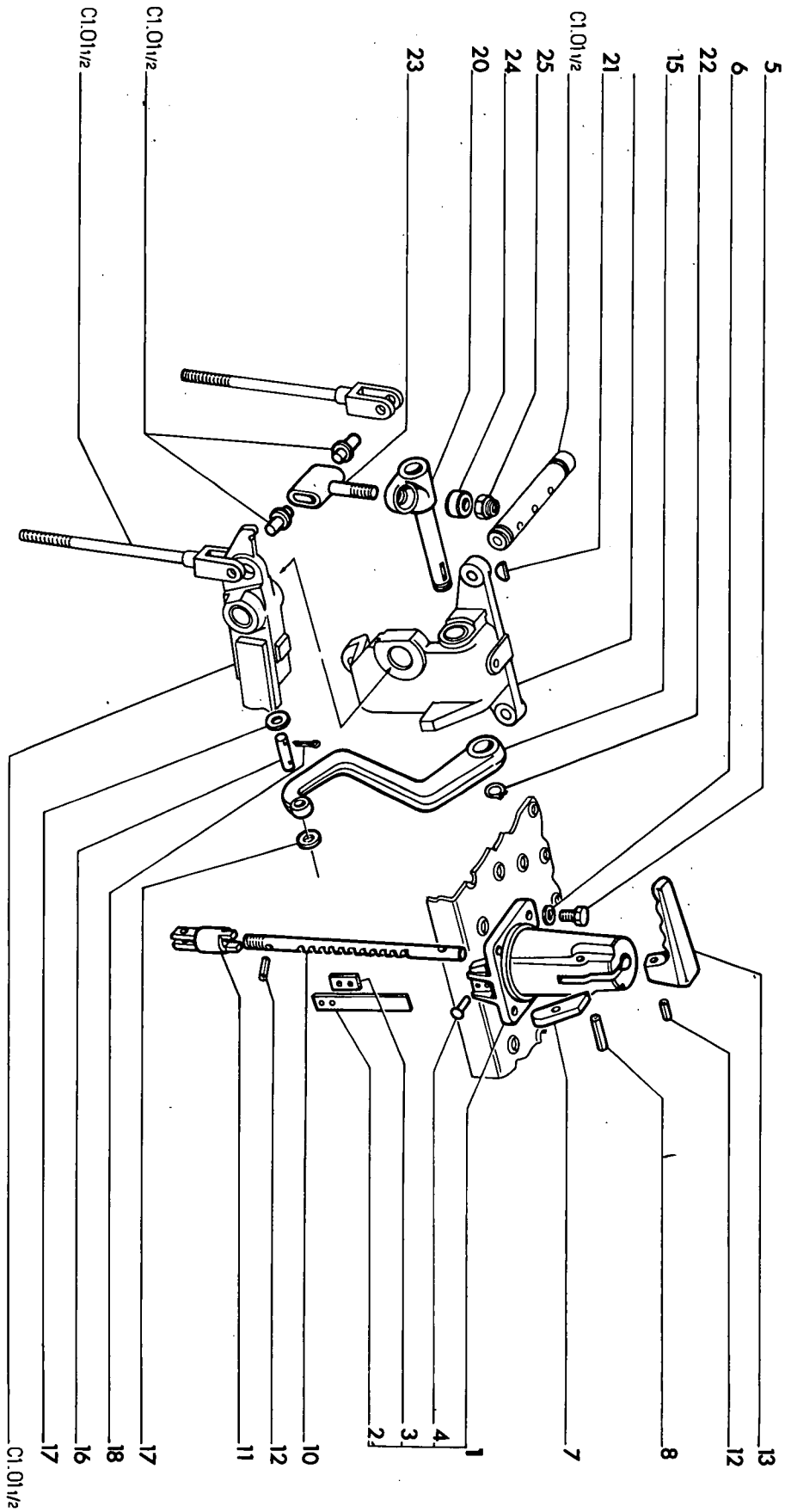


MISE A JOUR			
DATE	3-68		
1 ^{er}		2 ^e	3 ^e

TRACTEUR SOMECA 800

C1.01 2/2

TRACTEUR SOMECA 800



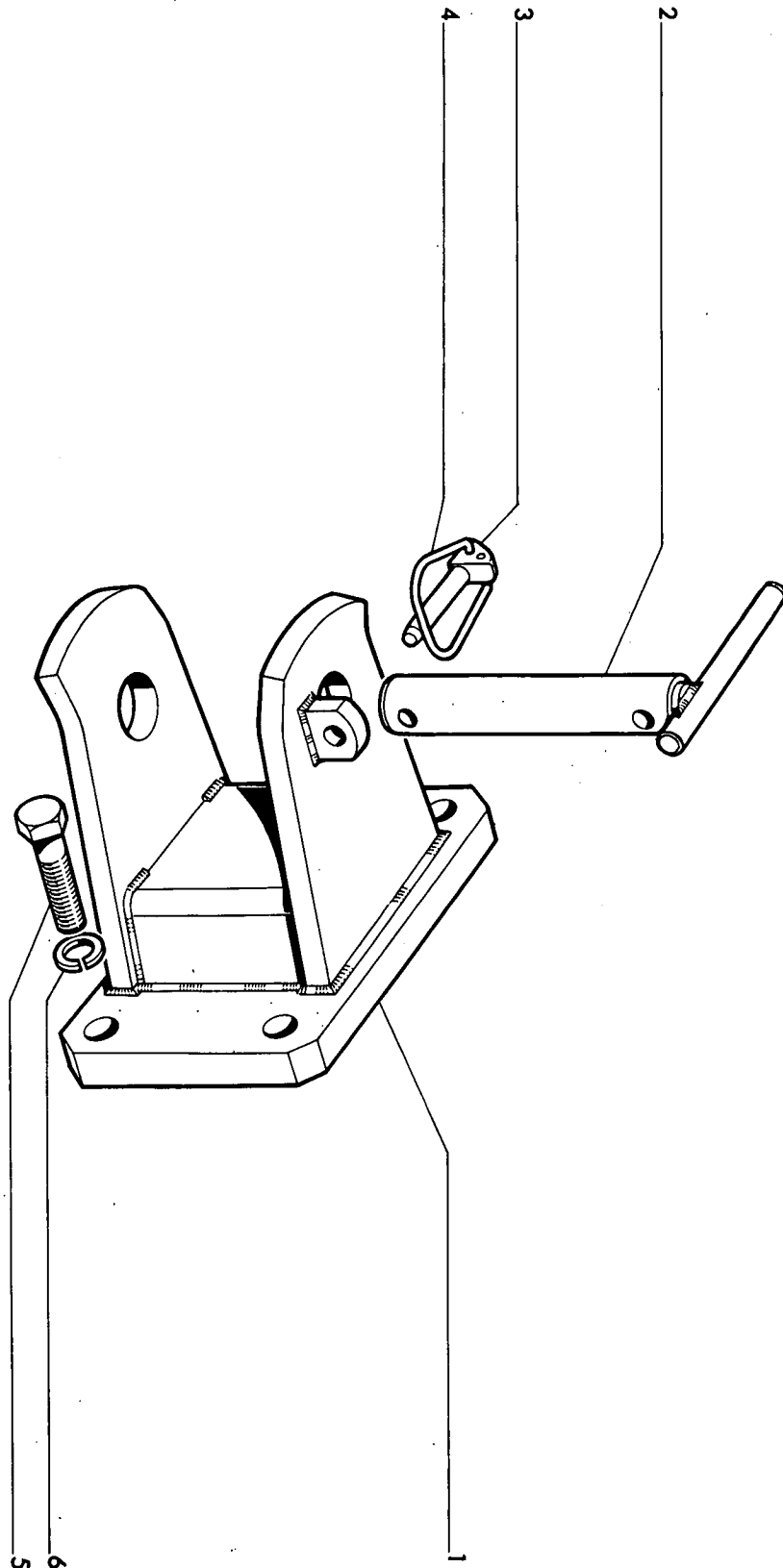
5537

MISE A JOUR		DATE
1°		3-88
2°		
3°		

TRACTEUR SOMECA 800

C1.35

[illegible]



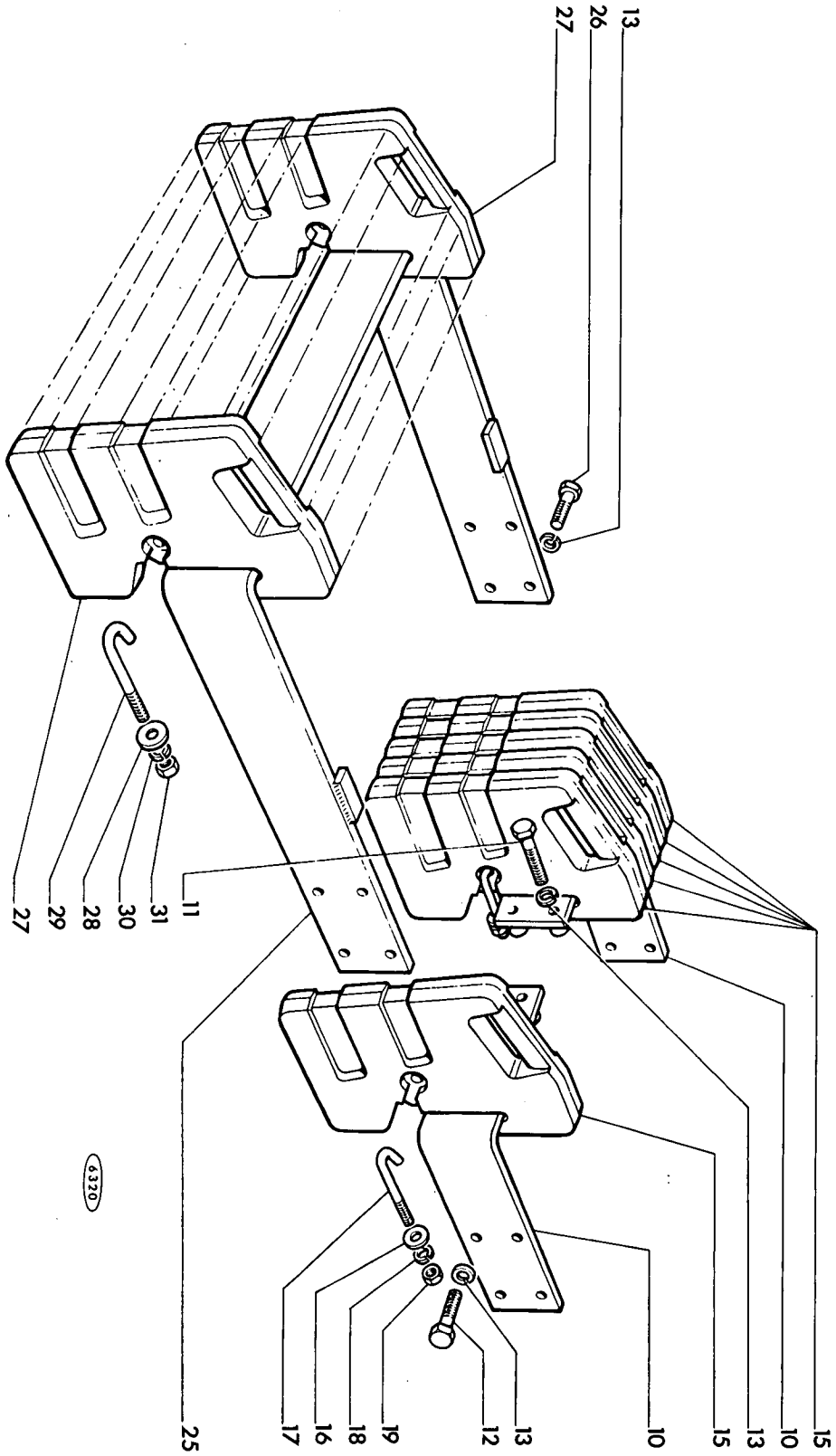
MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE		3-88		

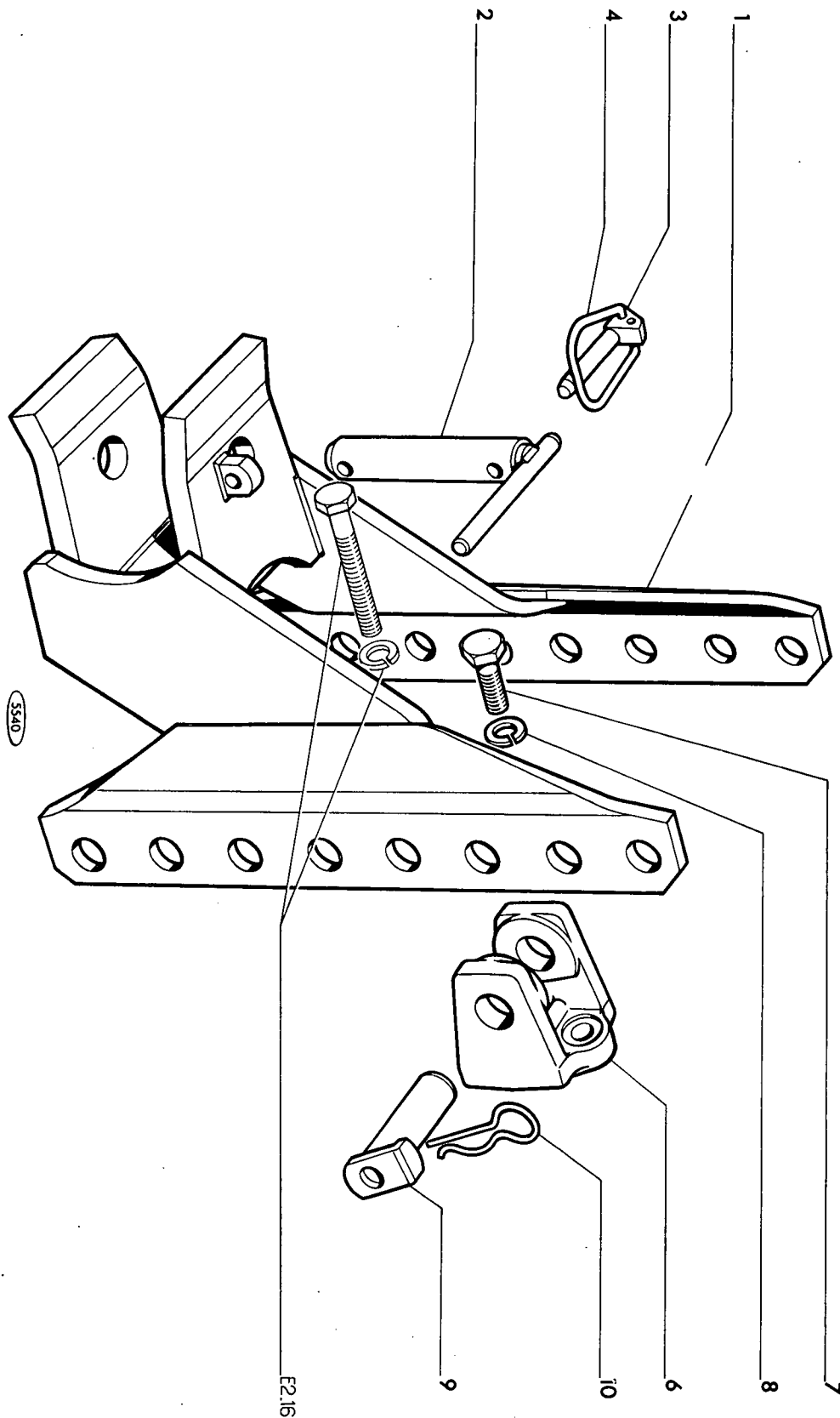
TRACTEUR SOMECA 800

D1.02 1/2

[illegible]

MISE A JOUR		1 ^{re}	2 ^e	3 ^e
DATE		3-68	12-69	

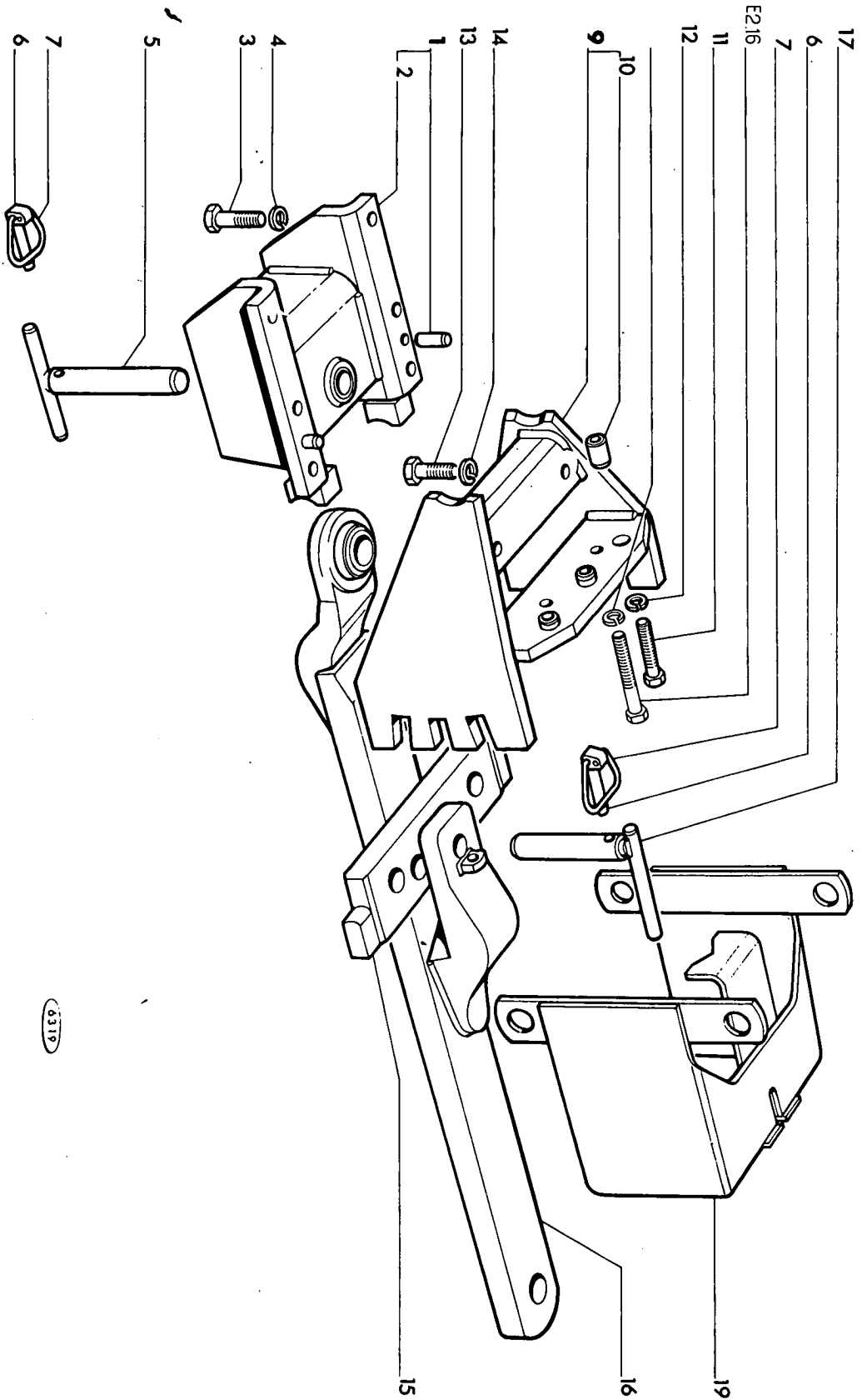




MISE A JOUR			
DATE	3-68		
1 ^{re}		2 ^e	3 ^e

TRACTEUR SOMECA 800

D1.02/1



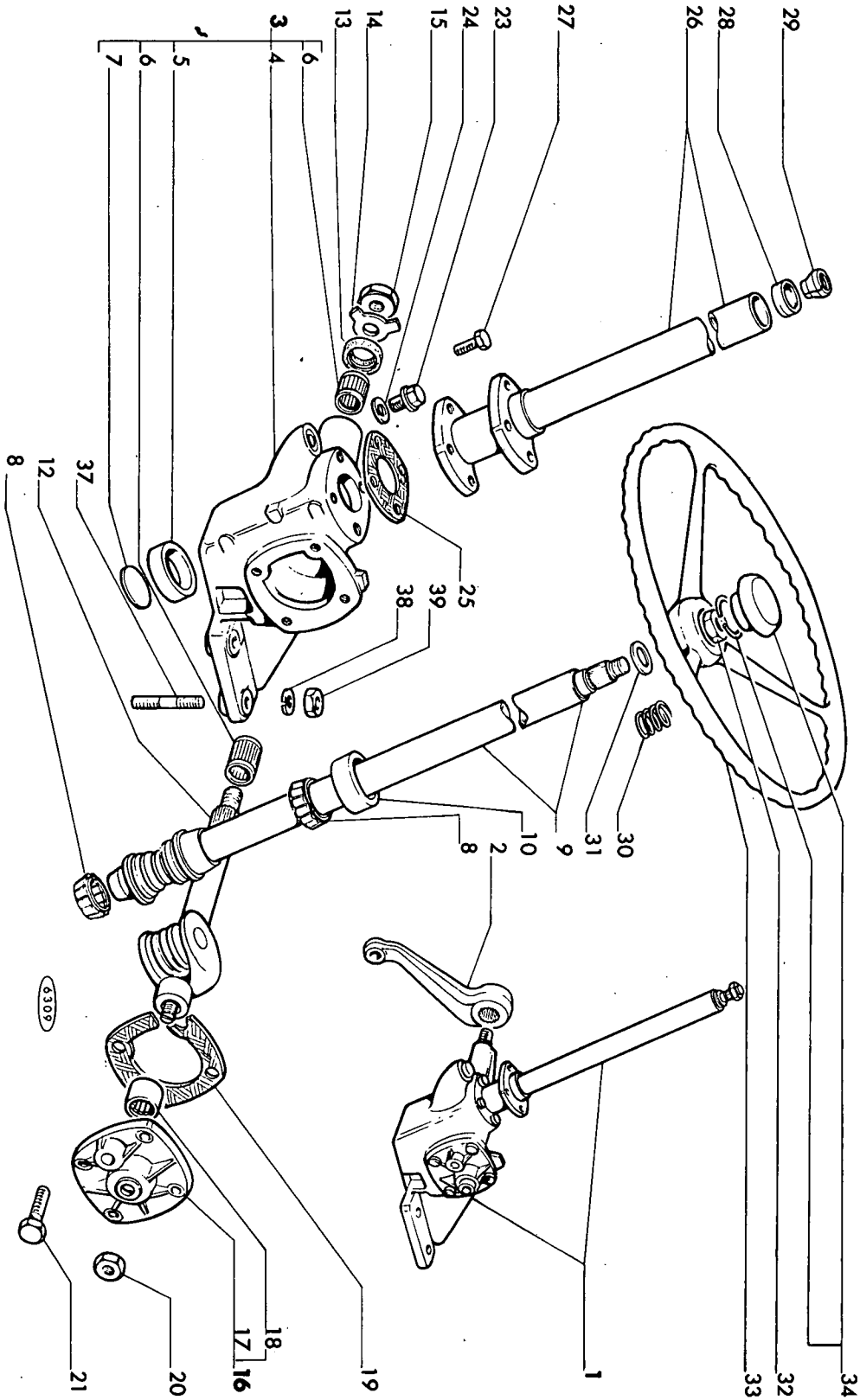
6319

MISE A JOUR	1	2	3
DATE	5-88	12-89	

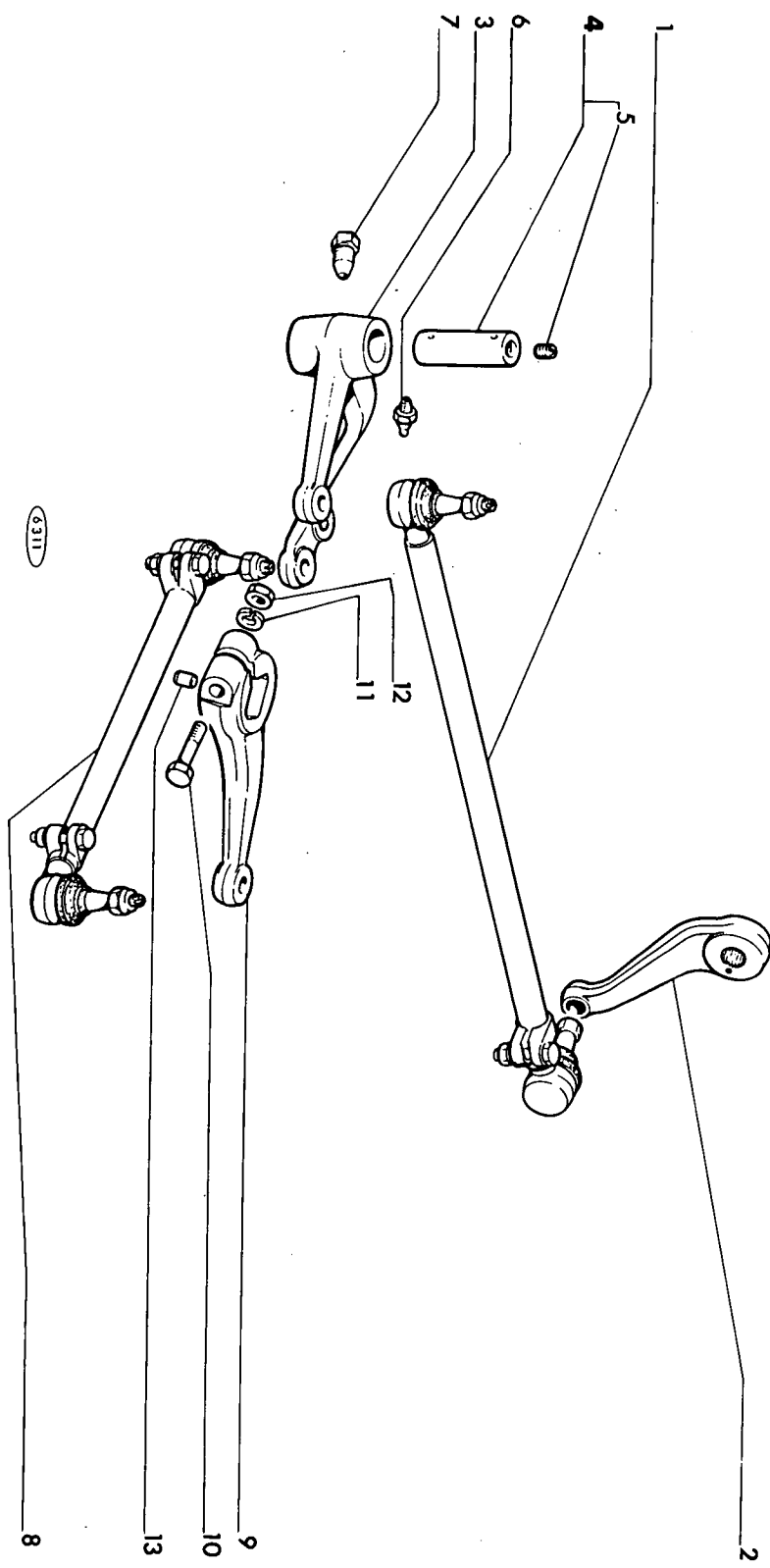
TRACTEUR SOMECA 800

D1.03

TRACTEUR SOMECA 800



MISE A JOUR		DATE	
1	12-68	2	12-69
2		3	



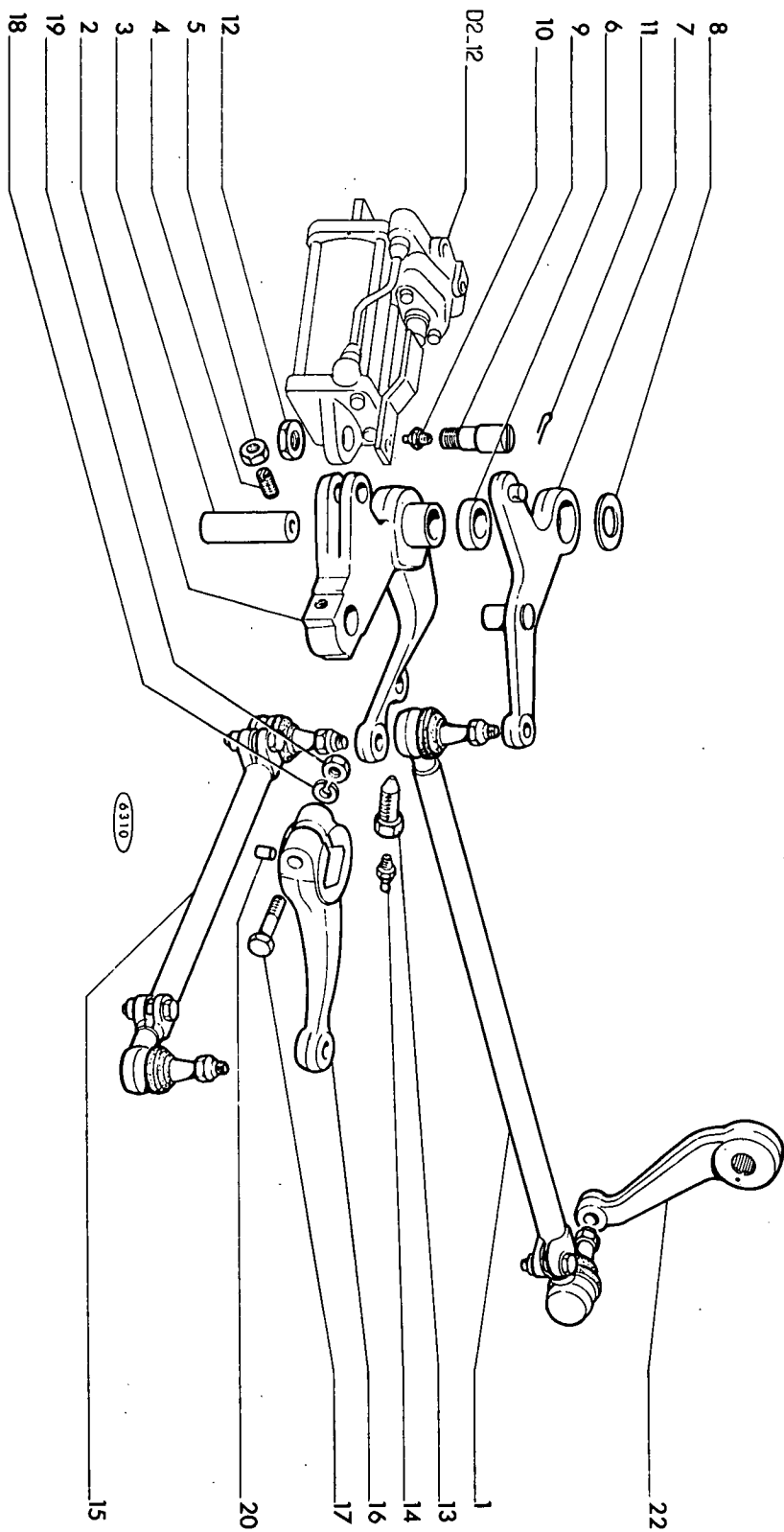
6311

MISE A JOUR		DATE	
1 ^{re}		12-68	
2 ^e		12-69	
3 ^e			

MISE A JOUR			
1 ^{re}	12-68	DATE	
2 ^e	12-69		
3 ^e			

TRACTEUR SOMECA 800

D2.10/1



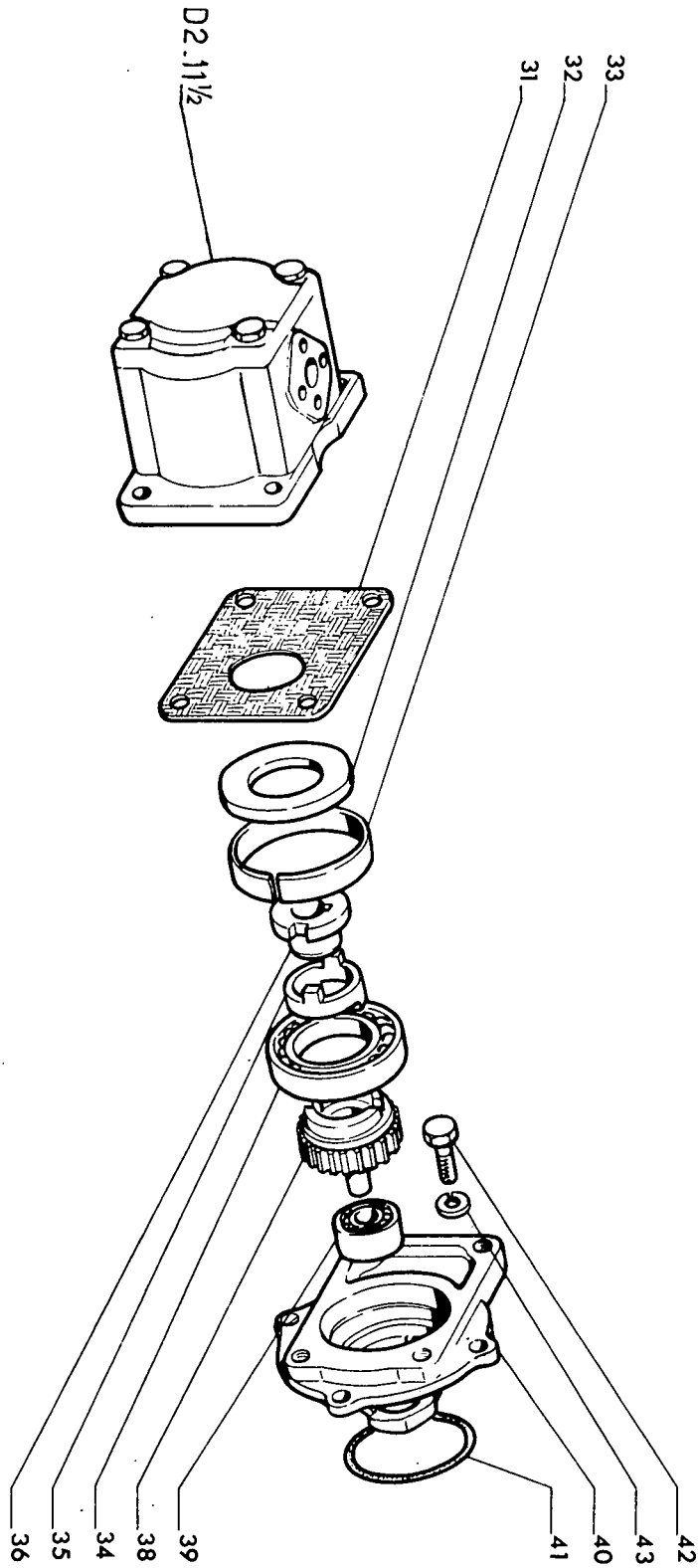
MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE	3-88	12-89		

TRACTEUR SOMECA 800

TIMONERIE DE DIRECTION

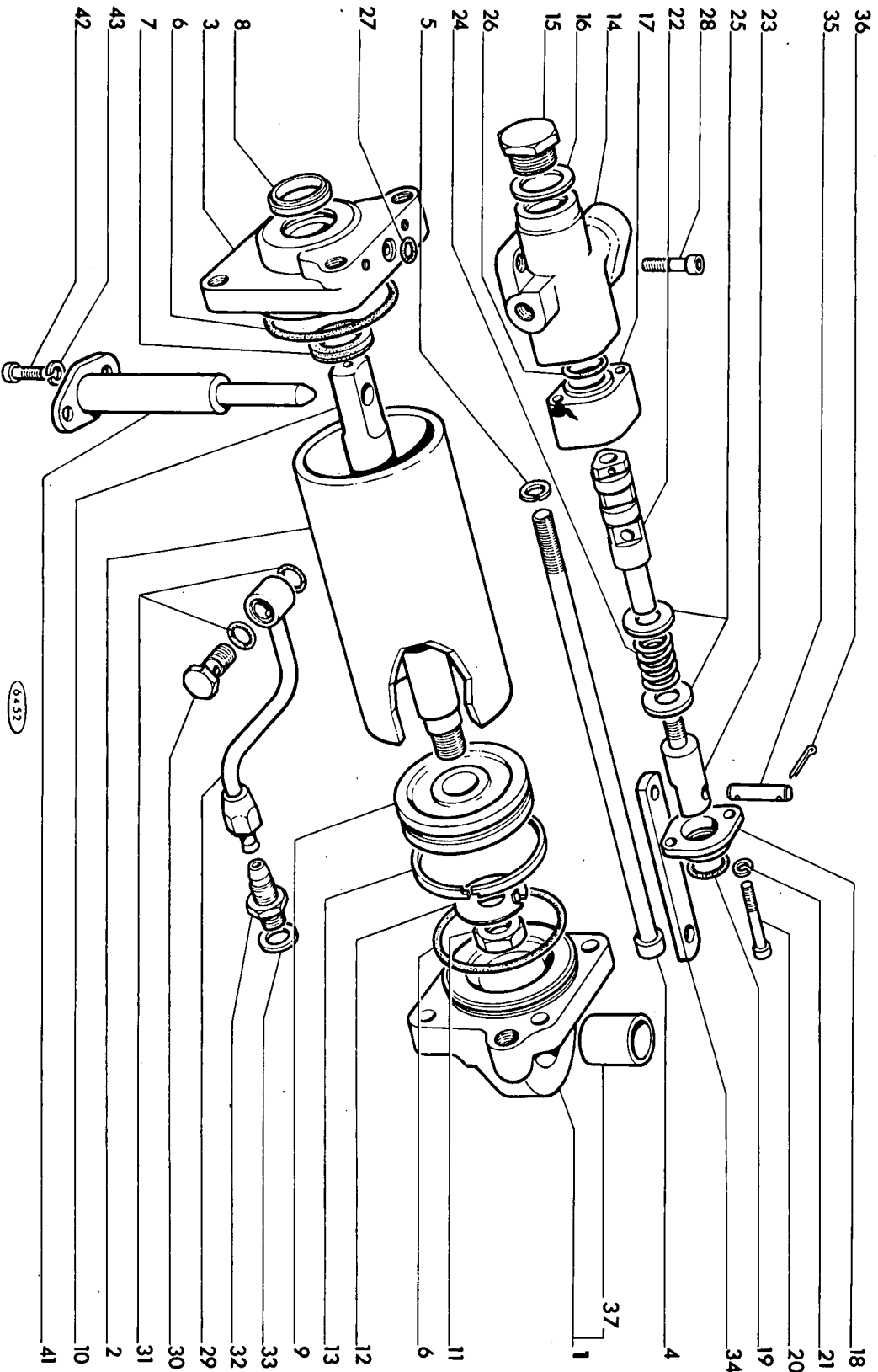
D2.10/1

REP N°	REFERENCES DES PIECES	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	44.013.640	Barre de direction à rotules Ø 27 (Rempl. 4950693)	1	
2	44.012.601	Levier de renvoi (Rempl. 4951958)	1	
3	44.012.603	Axe de levier de renvoi (Rempl. 4951944)	1	
4	13785810	Vis STF M 12 x 1,5 - 30	2	
5	10791211	Ecrou bas HM 12 x 1,5	2	
6	4951945	Bague	1	
7	44.012.602	Levier tirant de direction comprenant repère 19 (Rempl. 4953009)	1	
8	44.012.604	Rondelle de levier de renvoi (Rempl. 4951946)	1	
9	44.012.517	Axe de fixation du vérin sur levier de renvoi (Rempl. 4951451)	1	
10	13407211	Graisseeur hydraulic droit	1	
11	10796401	Goupille V 3,2 x 22	1	
12	44.012.518	Ecrou HM 22 x 1,5 (Rempl. 4951452)	1	
13	4951959	Vis de retenue de l'axe de renvoi	1	
14	13407211	Graisseeur hydraulic droit	1	
15	44.013.642	Demi-barre d'accouplement droite rotule Ø 24 (Rempl. 4950694)	1	
-	44.013.641	Demi-barre d'accouplement gauche rotule Ø 24 (Rempl. 4951312)	1	
16	4951270	Levier de fusée gauche complet	1	Jusqu'à 851918
-	44.013.291	Levier de fusée gauche comprenant repère 20	1	A part. 851919
-	4951271	Levier de fusée droit complet	1	Jusqu'à 851918
-	44.013.293	Levier de fusée droit complet comprenant rep.20	1	A part. 851919
17	15977933	Vis HM 14 x 1,5 - 90	2	
18	10517170	Rondelle W 14	2	
19	12164011	Ecrou HM 14 x 1,5	2	
20	10839510	Pion de centrage Ø 6	2	
22	44.012.487	Levier de direction (Rempl. 4950521)	1	
NOTA : En cas de remolacement des anciens leviers de fusées, il est possible de monter les nouveaux modèles, à condition de commander les leviers droit et gauche.				



6325

MISE A JOUR			
1 ^{re}	12-69	DATE	12-68
2 ^e			
3 ^e			



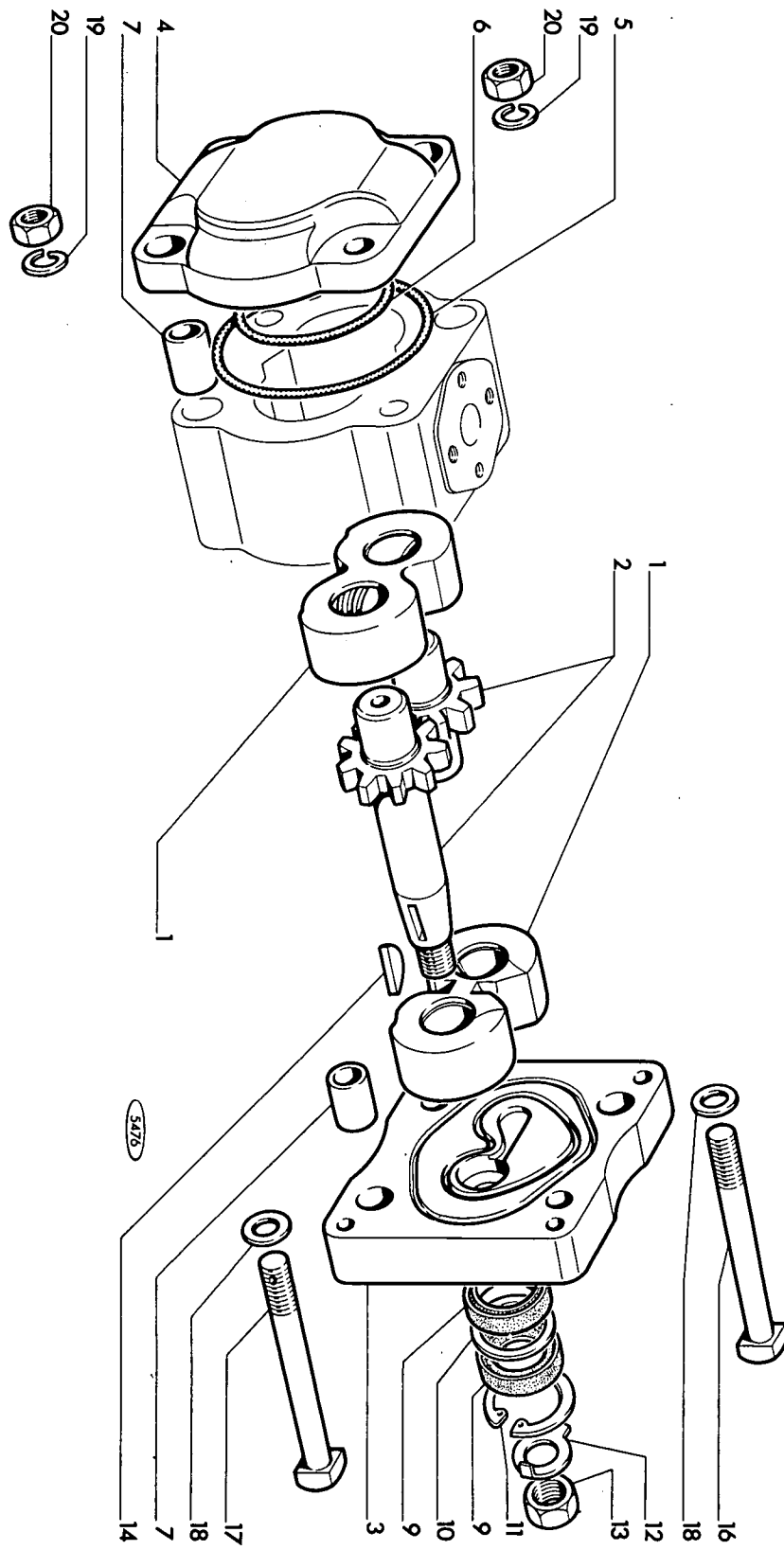
MISE A JOUR		DATE	
1	2	12-68	12-69
3			

TRACTEUR SOMECA 800

D2.12

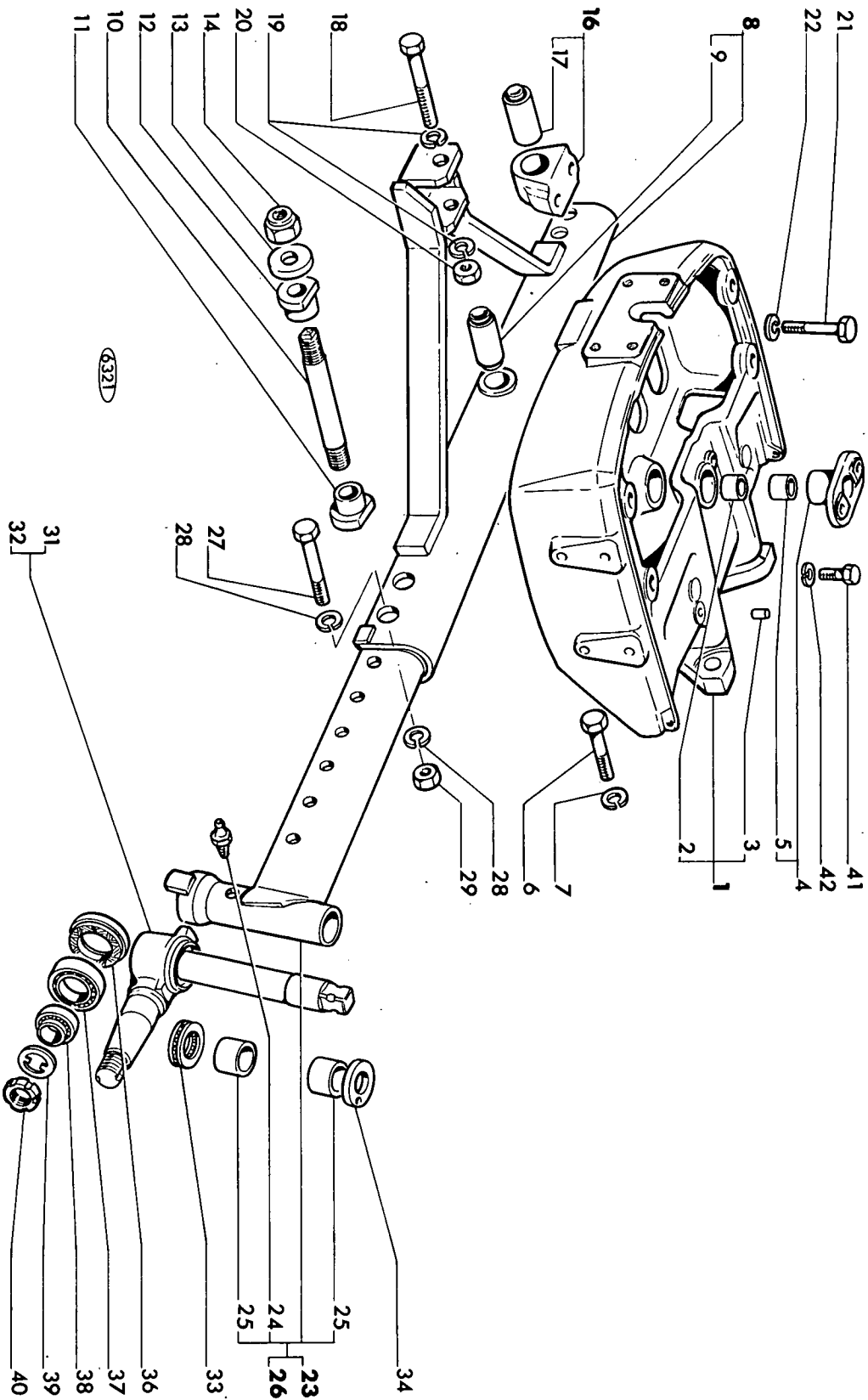
100

MISE A JOUR			DATE
1-			12-68
2-			
3-			



TRACTEUR SOMECA 800

D2.13

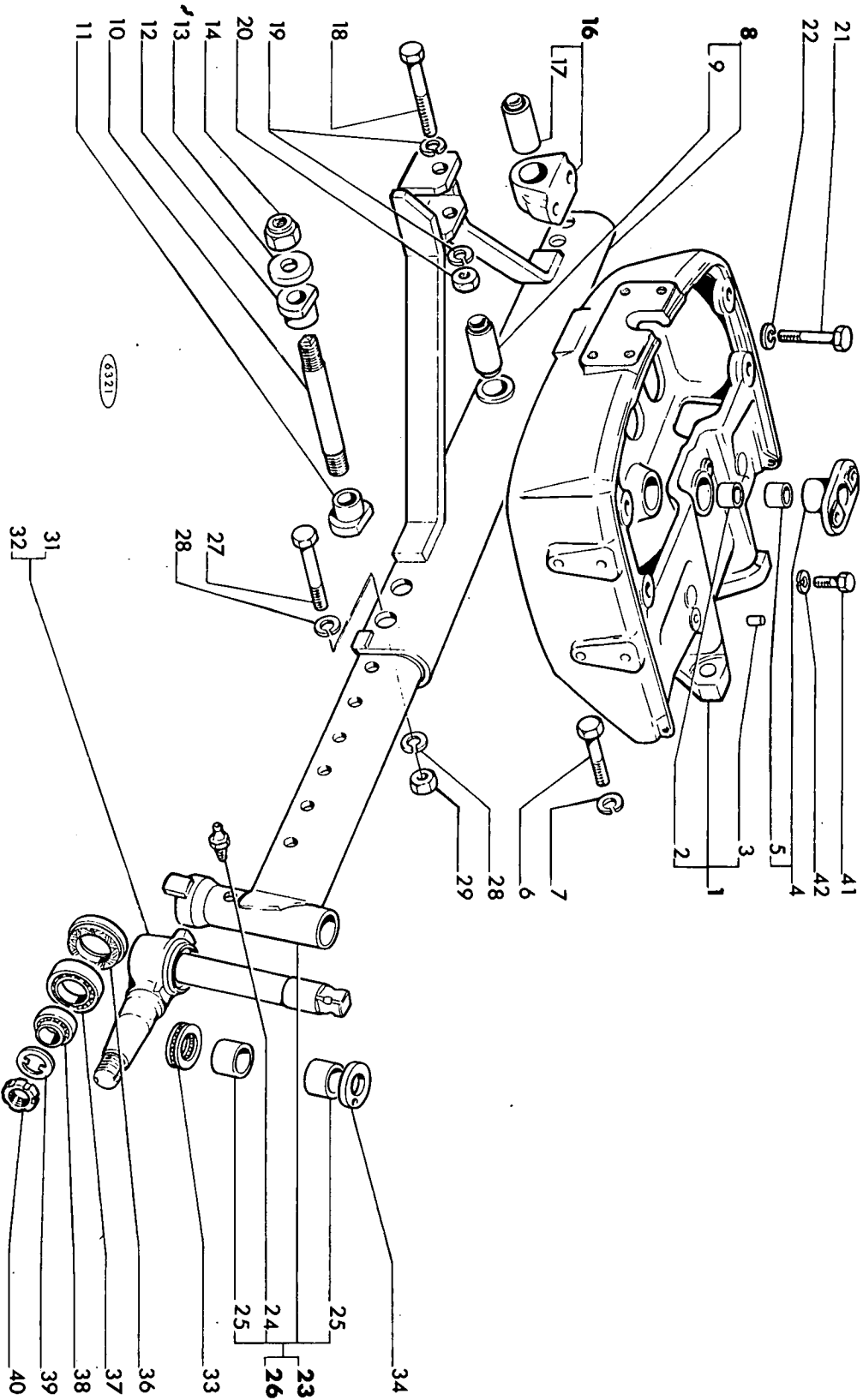


MISE A JOUR		DATE
1 ^{re}	12-68	12-69
2 ^e		
3 ^e		

TRACTEUR SOMECA 800

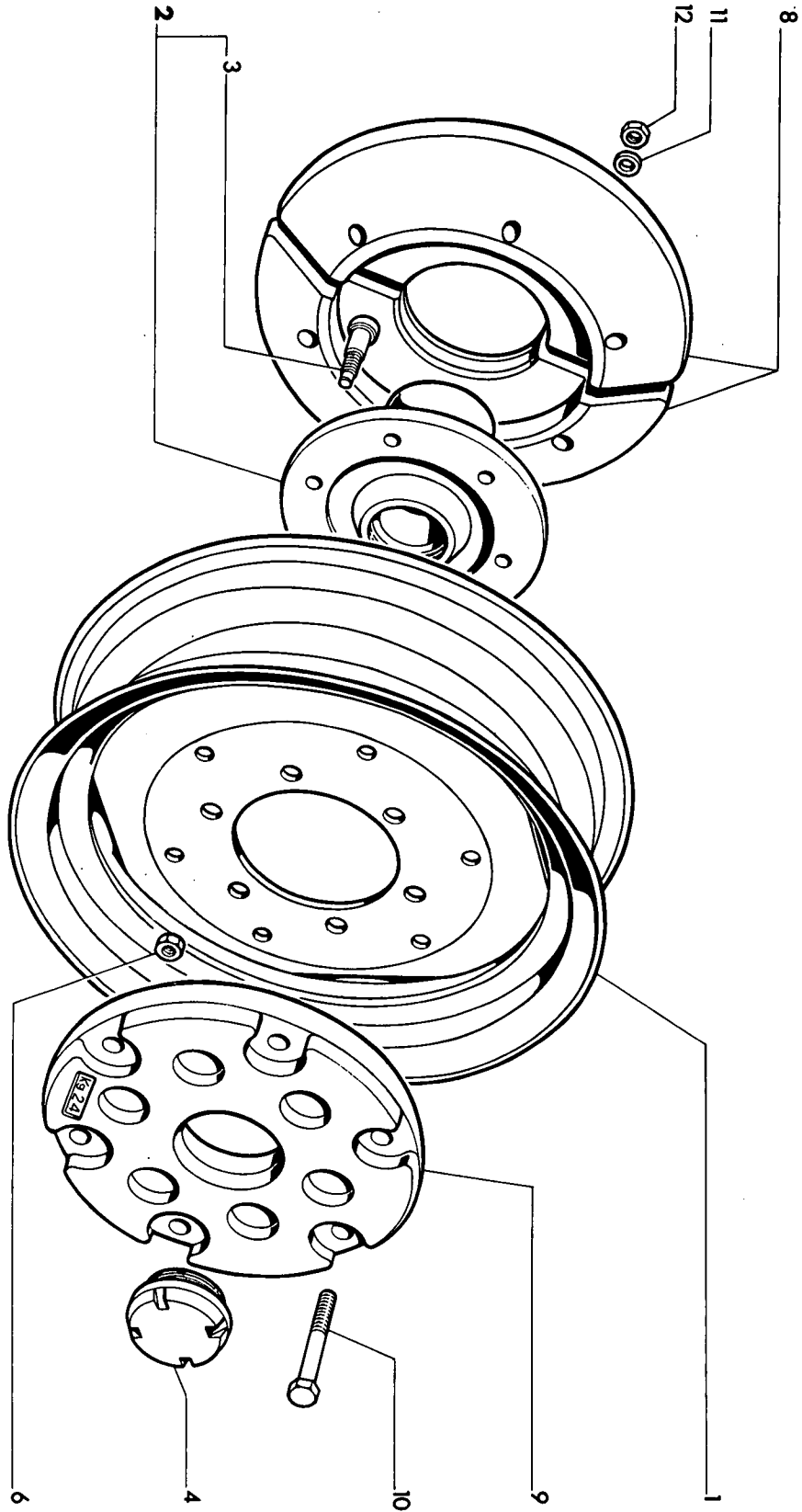
D3.14

.....



DATE	12-68	12-69		
MISE A JOUR			2	3

MISE A JOUR			
1 ^{re}	2 ^e	3 ^e	
DATE			
3-88			



5542

TRACTEUR SOMECA 800

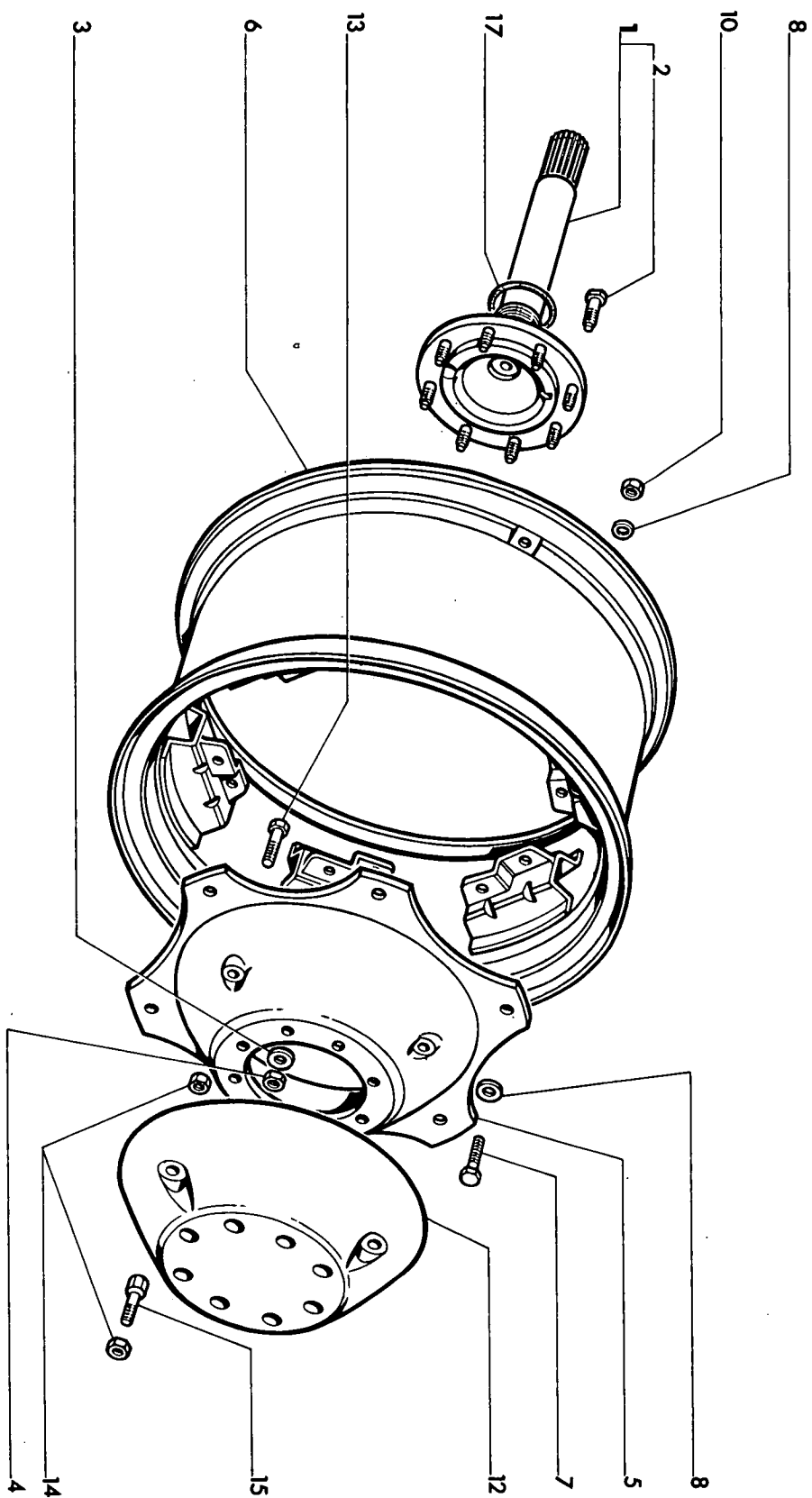
D3.16

[illegible]

MISE A JOUR			DATE
3°	2°	1°	3-68

TRACTEUR SOMECA 800

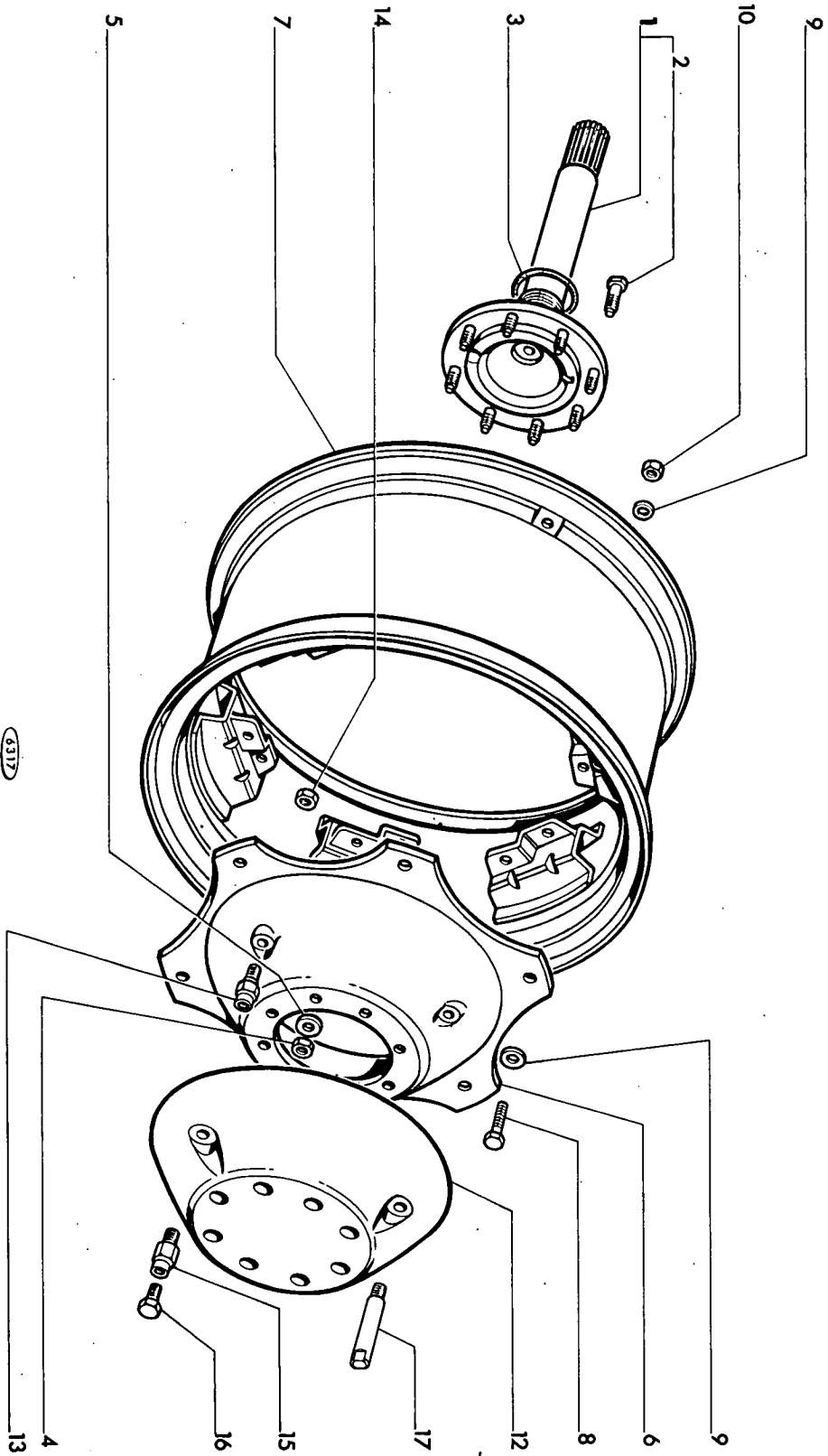
D3.22



TRACTEUR SOMECA 800

D3.22

[illegible]

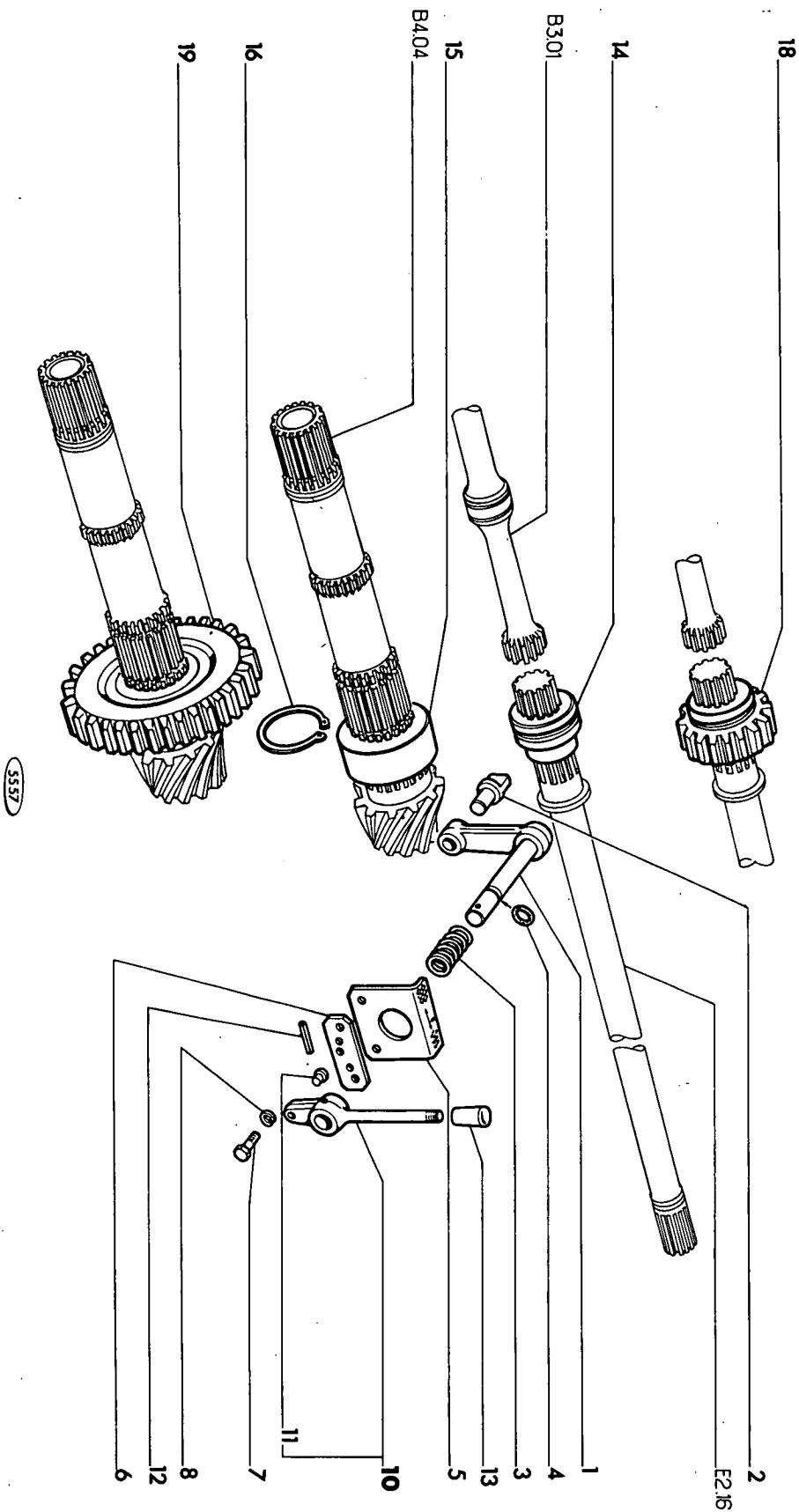


MISE A JOUR		DATE
1 ^{re}		12-69
2 ^e		
3 ^e		

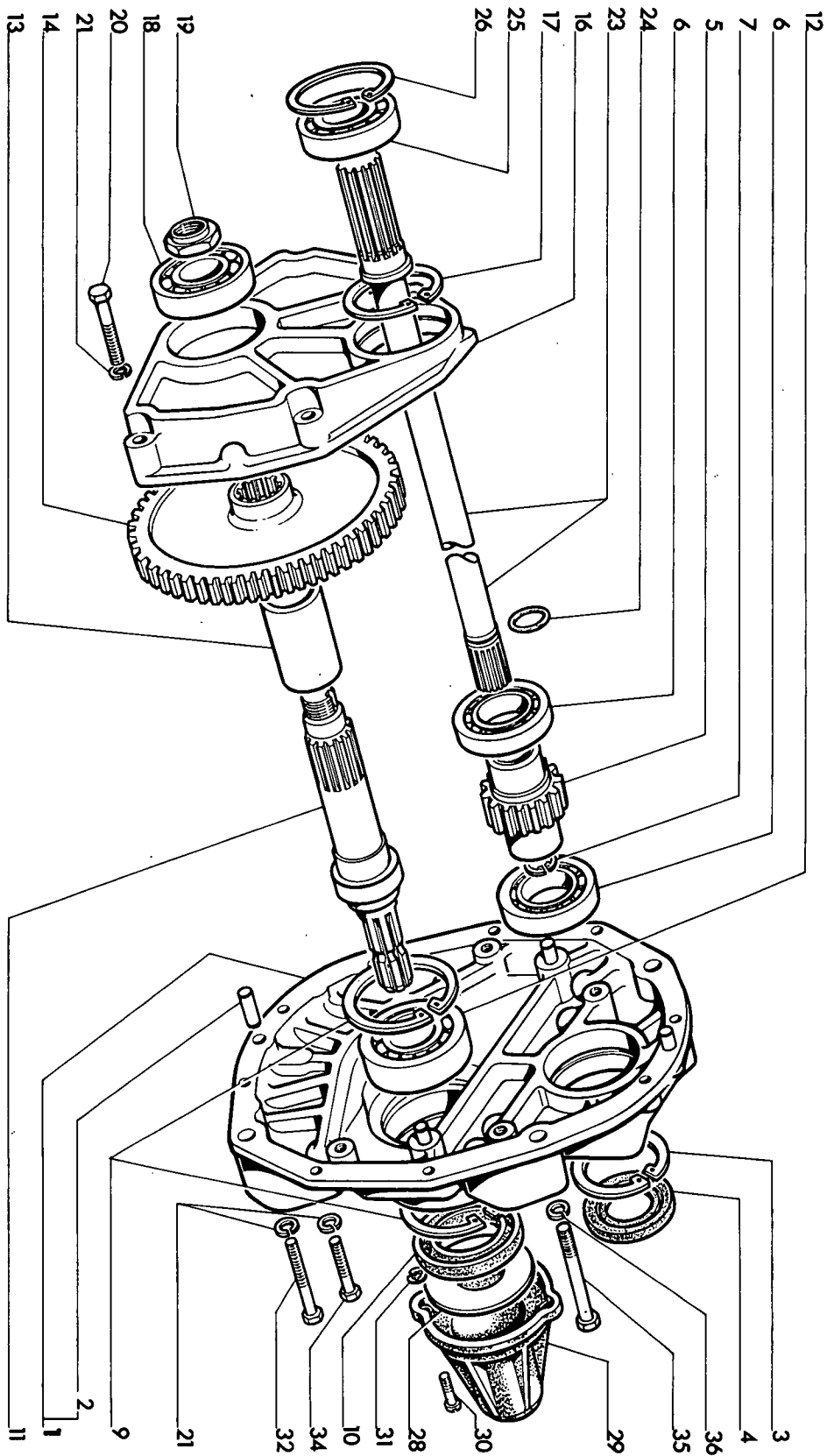
TRACTEUR SOMECA 800

D3.22/1

[illegible]



MISE A JOUR		DATE
1 ^{re}		3-68
2 ^e		
3 ^e		



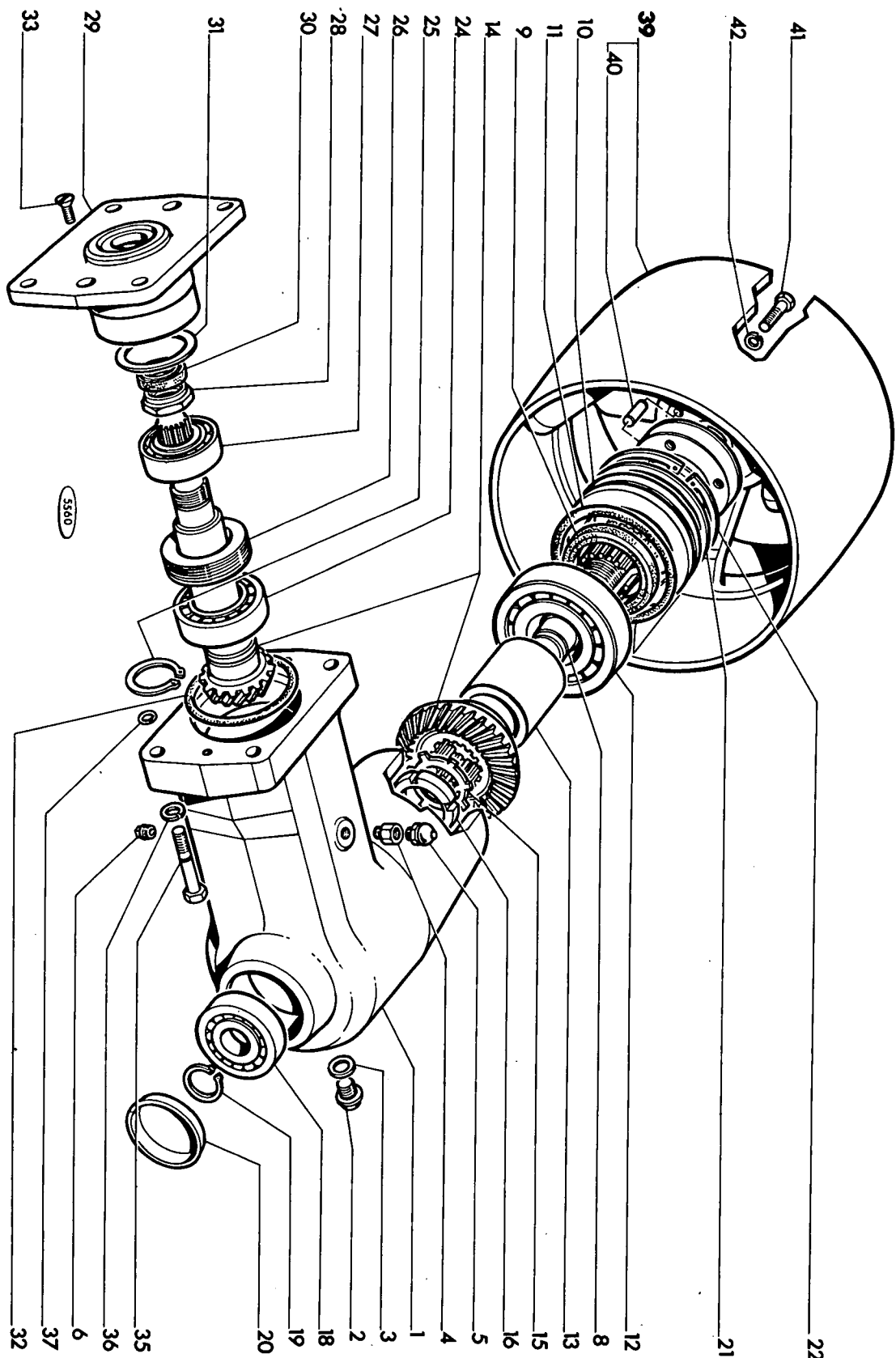
5538

MISE A JOUR			
1 ^{re}	2 ^e	3 ^e	
DATE			
3-68			

TRACTEUR SOMECA 800

E2.16

[illegible]



E2.17

TRACTEUR SOMECA 800

DATE	3-68
MISE A JOUR	1- 2- 3-

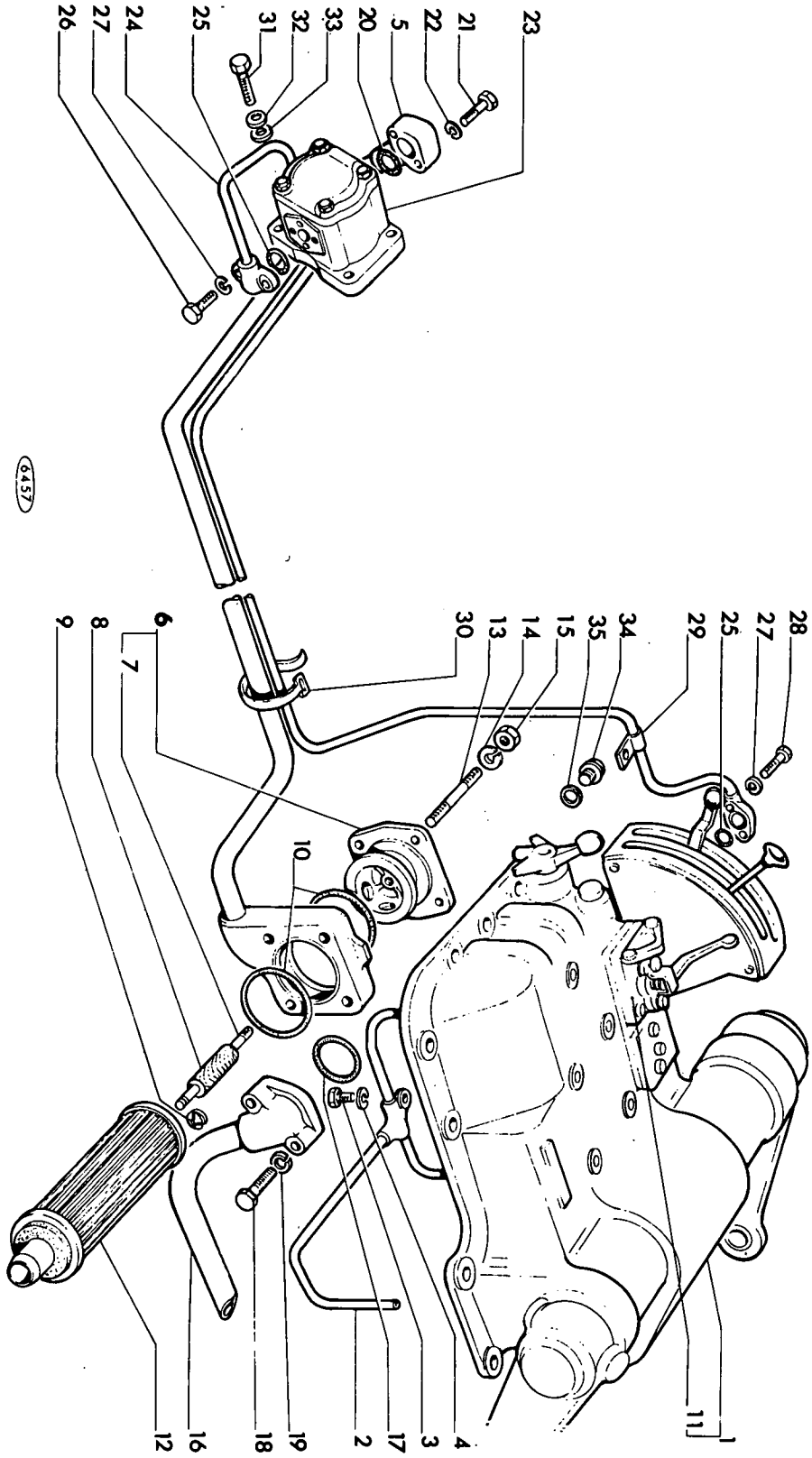
MISE A JOUR		1 ^{re}	2 ^e	3 ^e
DATE	3-68	12-68		

TRACTEUR SOMECA 800

POULIE MOTRICE

E2.17

REP N°	REFERENCES DES PIECES	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	44.012.343	Carter de poulie	1	
2	44.881.288	Bouchon fileté à épaulement Ø 20	1	
3	44.815.172	Joint circulaire cuivre Ø 20	1	
4	44.000.874	Support de reniflard	1	
5	44.000.875	Reniflard	1	
6	14324111	Bouchon conique	1	
8	44.012.347	Arbre de poulie	1	
9	44.882.167	Joint d'étanchéité IE de 80 x 100 x 13	1	
10	44.011.165	Bague d'appui	1	
11	44.882.161	Joint torique n° 57	1	
12	26794760	Roulement à billes 6313 (65 x 140 x 33)	1	
13	44.012.365	Entretoise	1	
14	44.012.342	Couple conique Spiral 19-34	1	
15	44.882.156	Rondelle frein à languettes de 58	1	
16	44.882.155	Ecrou à encoches M 58 x 2,00	1	
18	20943310	Roulement à billes 6308 40 x 90 x 23	1	
19	11068875	Circlips 40e	1	
20	44.007.057	Bouchon cuvette Ø 90	1	
21	44.012.385	Cale de réglage épais.1		A la demande
-	44.012.386	Cale de réglage épais.1,1		"
-	44.012.387	Cale de réglage épais.1,2		"
-	44.012.388	Cale de réglage épais.1,4		"
-	44.012.389	Cale de réglage épais.1,5		"
22	11076975	Circlips 140i	1	
24	44.007.330	Roulement à rouleaux NUP 2211	1	
25	11069575	Circlips 55e	1	
26	44.012.364	Ecrou de réglage	1	
27	44.012.366	Roulement à deux rangées de billes à contacts obliques - Spécial	1	
28	44.012.360	Ecrou de blocage M 40 x 1,50	1	
29	44.012.361	Palier support	1	
30	44.882.219	Joint d'étanchéité IE 36 x 52 x 10	1	
31	44.012.380	Cale de réglage épais. 1		A la demande
-	44.012.381	Cale de réglage épais. 1,1		"
-	44.012.382	Cale de réglage épais. 1,2		"
-	44.012.383	Cale de réglage épais. 1,4		"
-	44.012.384	Cale de réglage épais. 1,5		"
32	44.012.363	Joint SIMRIT R 110 - 4,5	1	
33	13303901	Vis à tête fraisée 90° 8 x 1,25 - 30	2	
35	44.012.362	Vis de fixation	4	
36	10517270	Rondelle W 16	4	
37	13400875	Jonc d'arrêt Ø 16	4	
39	44.012.346	Poulie complète	1	
40	44.012.345	- Pion d'entraînement	1	
41	15540621	Vis HM 12 x 1,25 x 40	4	
42	10517070	Rondelle W 12	4	



6457

MISE A JOUR		DATE
1 ^{re}	12-68	12-69
2 ^e		
3 ^e		

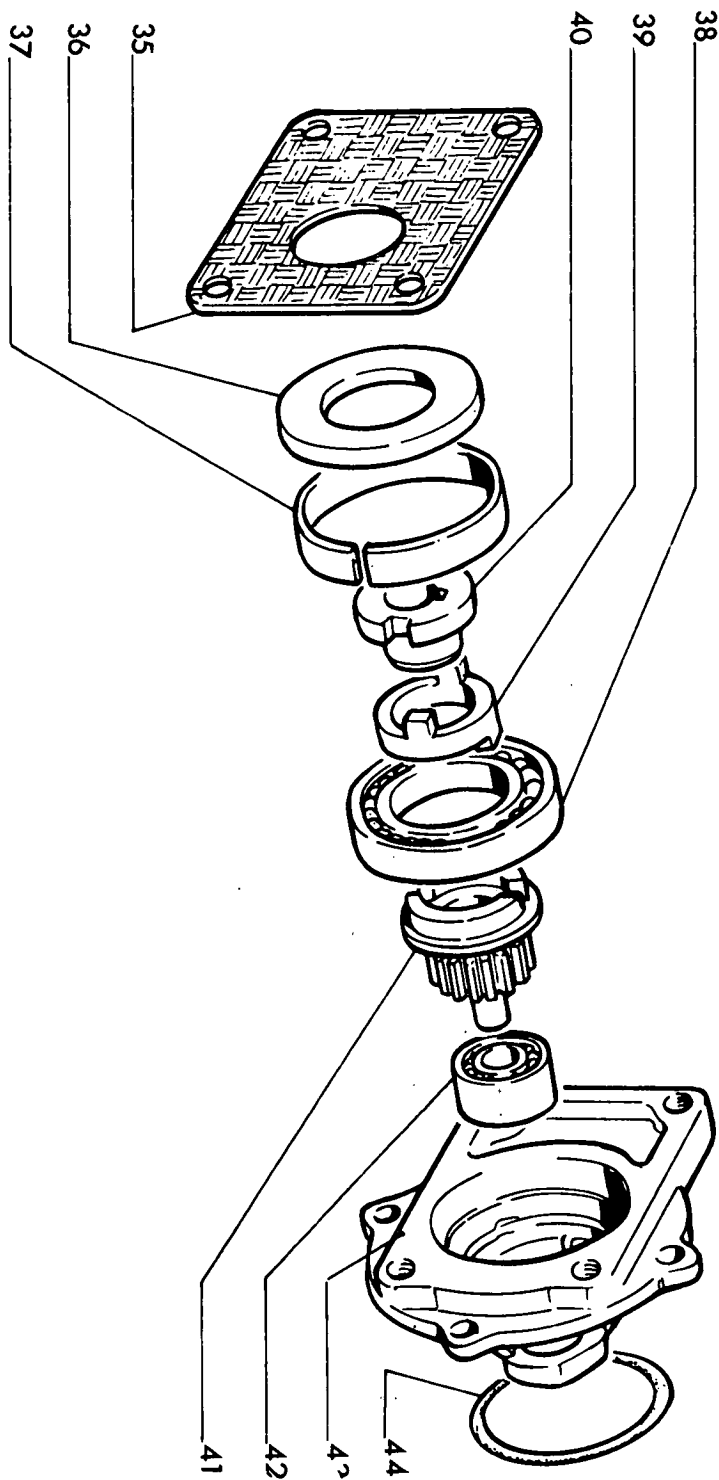
MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE	3-88	4-69	12-69	

TRACTEUR SOMECA 800

ENSEMBLE DU RELEVAGE HYDRAULIQUE

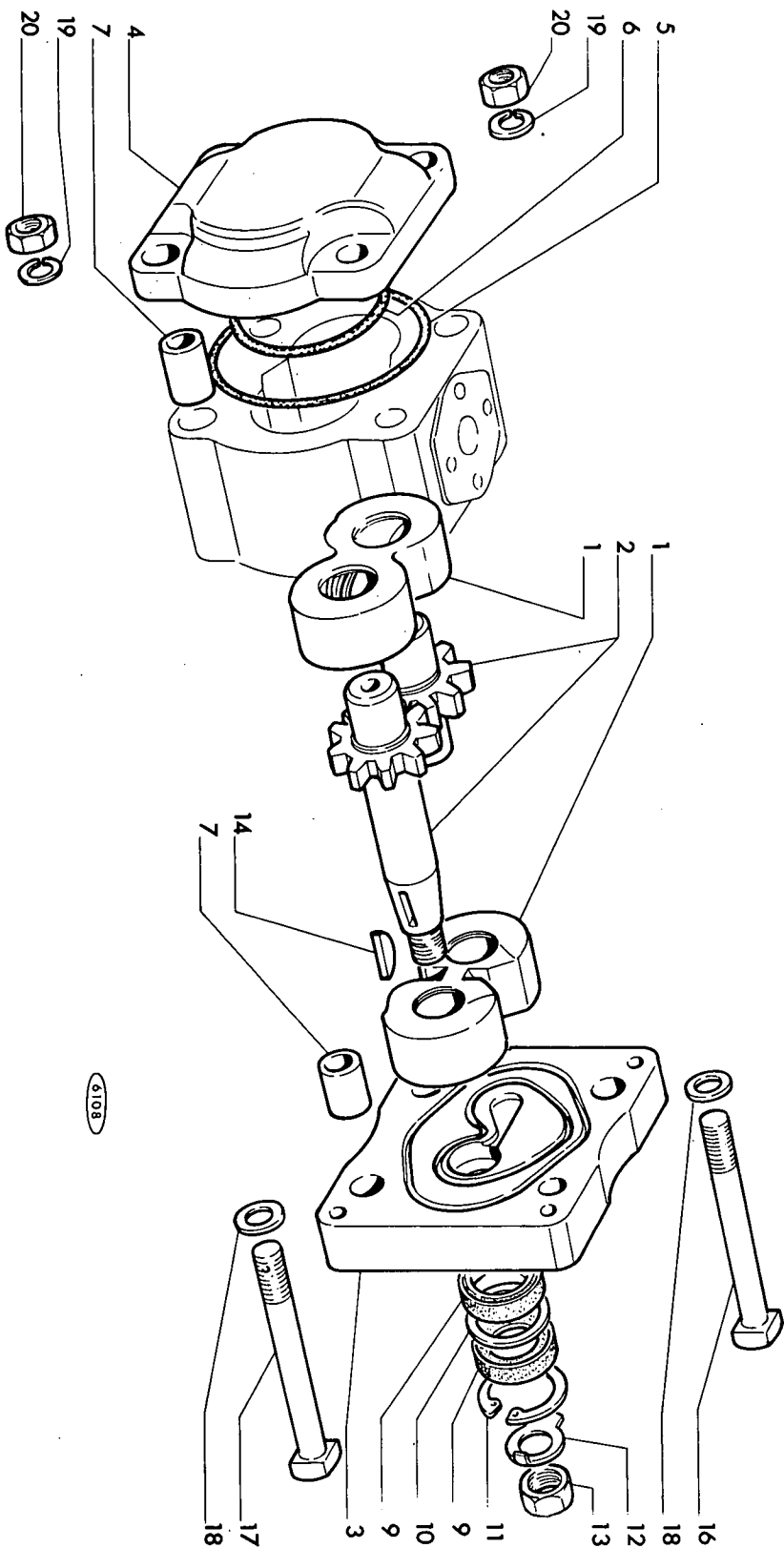
E2.20 1/2

REP N°	REFERENCES DES PIECES	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	4954007	Bloc de relevage complet avec distributeur auxi-		
1		liaire comprenant repère 11	1	
1	4954006	Bloc de relevage complet, sans distributeur auxi-		
		liaire comprenant repère 11	1	
2	4951378	Tuyauterie de graissage	1	
3	16043421	Vis HM 8 x 1,25 - 20	1	
4	10516670	Rondelle W 8	1	
5	44.013.090	Tube d'aspiration complet (Remplace 4954024)	1	
6	44.012.571	Couvercle complet d'aspiration (Remplace 4950598)	1	
7	44.012.570	- Tige support d'aimant (Remplace 4950599)	1	
8	581492	Barreau magnétique du filtre à l'huile	1	
9	11088075	Anneau élastique de 9	2	
10	44.890.205	Joint de couvercle d'aspiration "O-RING" 3,53x91,67	2	
11	4951886	Distributeur	1	
12	44.012.566	Filtre d'aspiration complet (Remplace 4950595)	1	
13	44.012.379	Goujon M 10 x 1,25 - 63-15	4	
14	10516870	Rondelle W 10	4	
15	12164711	Ecrou HM 10 x 1,25	4	
16	44.011.608	Tuyau interne d'aspiration complet	1	
17	44.882.141	Joint torique n° 26	1	
18	11343820	Vis HM 10 x 1,25 - 50	2	
19	10516870	Rondelle W 10	2	
20	560056	Joint pour raccord d'aspiration sur pompe	1	
21	44.012.894	Vis fixation raccord d'aspiration sur pompe		
		(Remplace 4953224)	2	
22	10516670	Rondelle W 8	2	
23	8280127	Pompe de relevage hydraulique A 31 X	1	Jusqu. 852.362
-	8282339	Pompe de relevage hydraulique A 31 XP	1	A part.852.363
24	4954026	Tube de refoulement complet	1	Jusqu. 852.296
-	44.013.341	Tube de refoulement complet	1	A part.852.297
25	568170	Joint pour raccord tuyauterie refoulement	2	Jusqu. 852.296
-	44.890.200	Joint pour raccord tuyauterie refoulement	2	A part.852.297
26	568292	Vis de fixation raccord de refoulement	2	
27	10516670	Rondelle W 8	4	
28	16043821	Vis HM 8 x 1,25 - 30	2	
29	44.012.895	Collier fixation tube de refoulement(Rempl.4953225)	1	
30	10291290	Collier de fixation de 50	2	
31	10903021	Vis HM 6 x 1 - 35	4	
32	11197770	Rondelle élastique conique 6 x 12	4	
33	10519401	Rondelle plate 6 x 12 x 1,5	4	
34	44.882.171	Bouchon fileté à épaulement de 12	1	
35	44.882.172	Joint fibre de 12	1	
-	44.096.488	Pochette de joints de relevage		



6204

MISE A JOUR	1	2	3
DATE	4-69		



6103

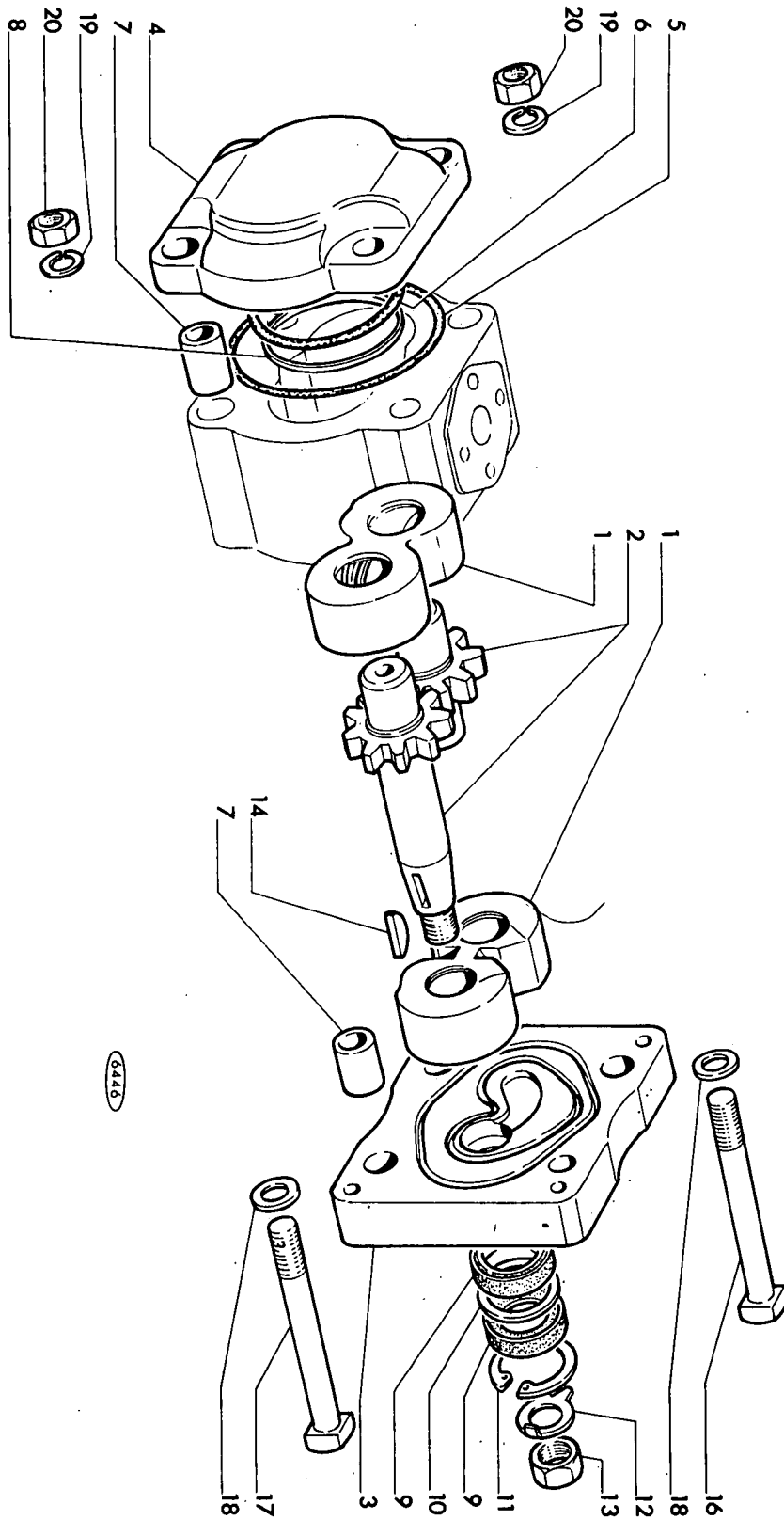
MISE A JOUR			DATE
1-	2-	3-	12-68

TRACTEUR SOMECA 800

jusqu'à tracteur n° 852362

E2.21

[illegible]



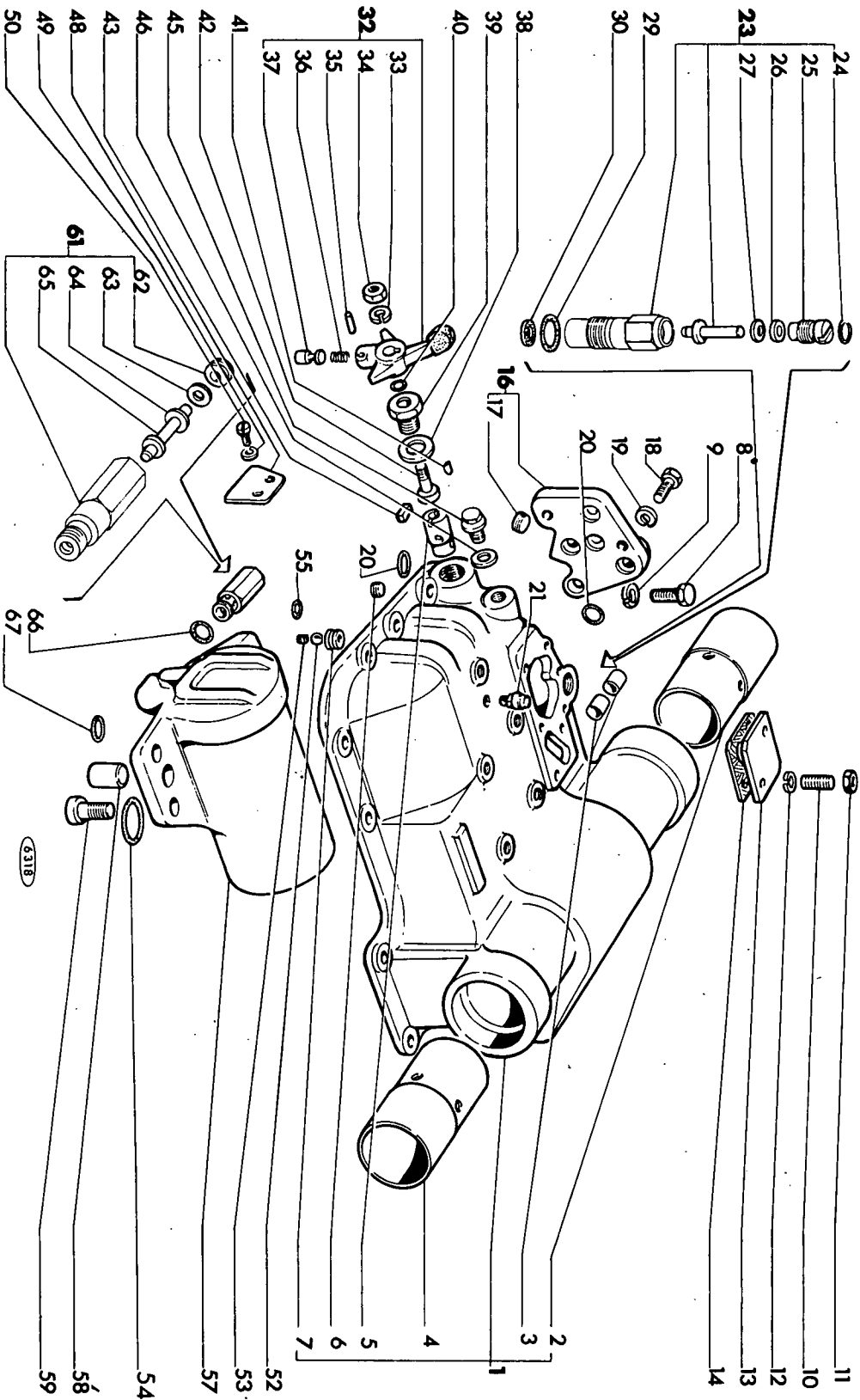
6446

MISE A JOUR			
1~	2~	3~	DATE
			12-69

TRACTEUR SOMECA 800

E2.21/1

[illegible]



MISE A JOUR		DATE	
1	3-68	12-69	2
2			3

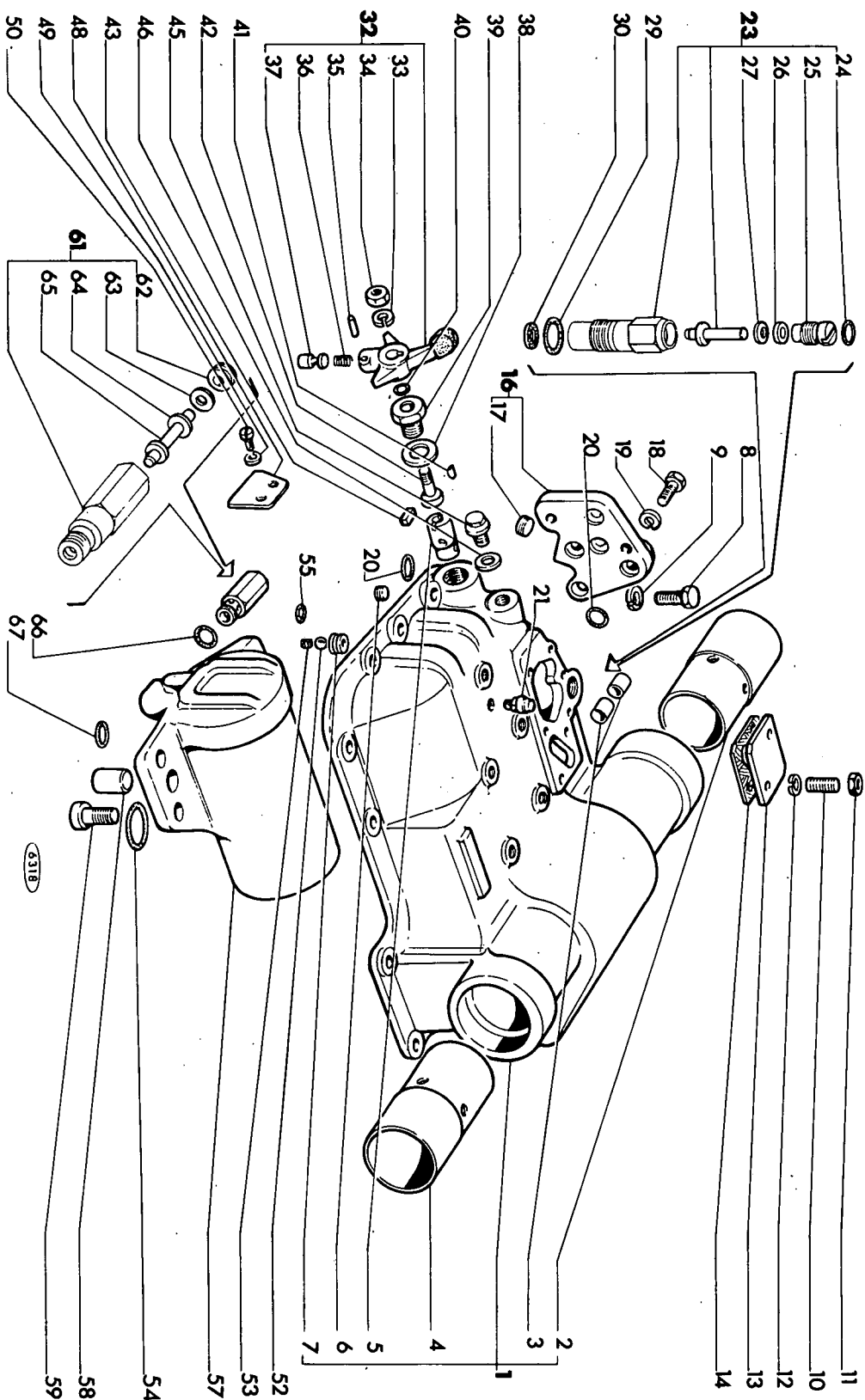
MISE A JOUR		1 ^{re}	2 ^e	3 ^e
DATE	3-68	12-68	12-69	

TRACTEUR SOMECA 800

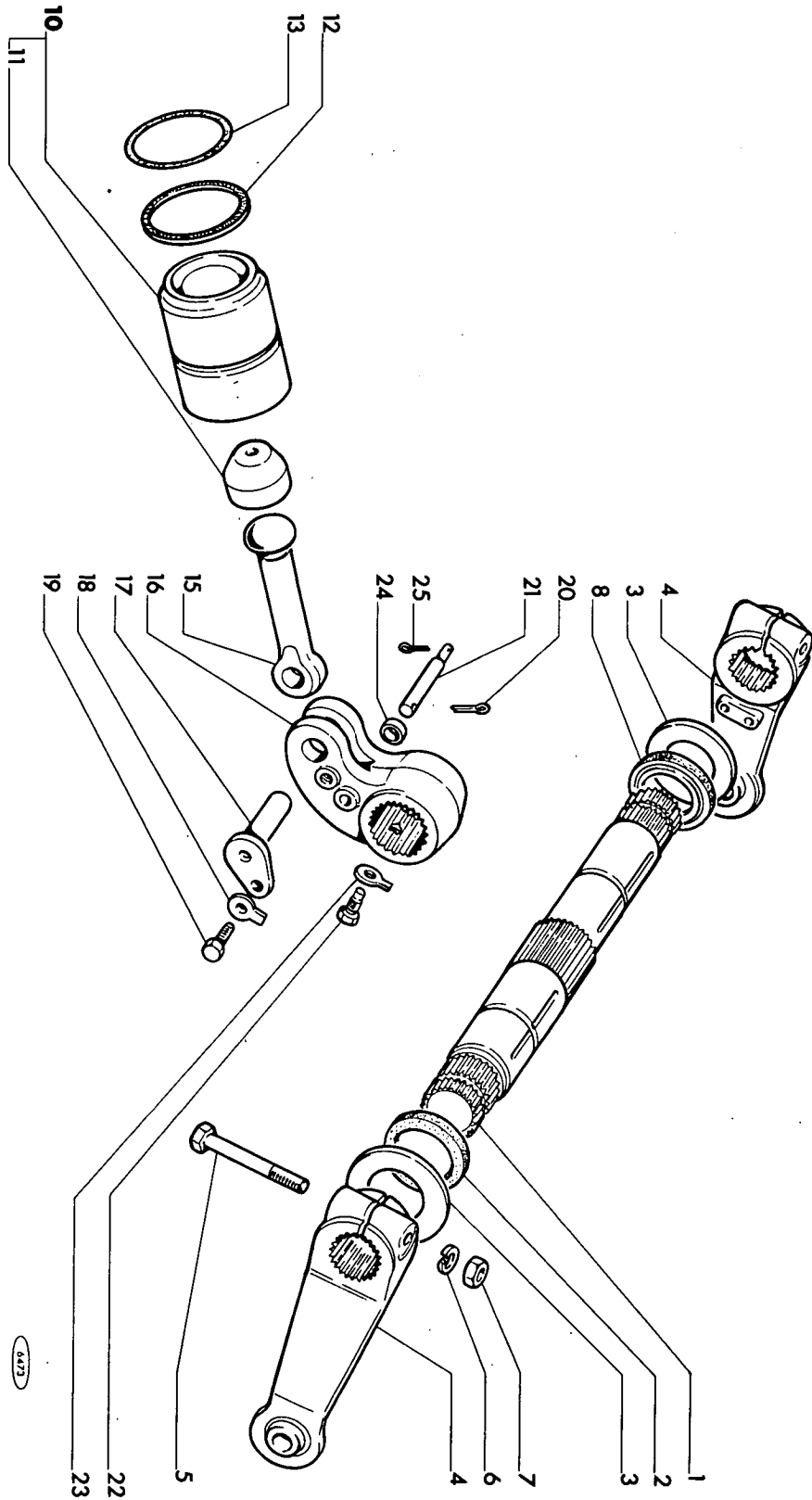
DÉTAIL DU BLOC DE RELEVAGE

E2.23

REP N°	REFERENCES DES PIECES	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	4951432	Carter de relevage complet :	1	
2	596794	- Bague droite de l'arbre de relevage	1	
3	4954644	- Bagues des manettes de commande	2	
4	596795	- Bague gauche de l'arbre de relevage	1	
5	4951482	- Obturateur du robinet 3 voies	1	
6	10269450	- Bouchon fileté conique 12 x 1,5	1	
7	4951476	- Siège du clapet à bille de non retour	1	
8	15540621	Vis HM 12 x 1,25 - 40	13	
9	10517070	Rondelle W 12	13	
10	13516621	Goujon de fixation du couvercle M 8 x 1,25 - 16	2	
11	16100811	Ecrou HM 8 x 1,25	2	
12	10516670	Rondelle W 8	2	
13	4951388	Couvercle supérieur	1	
14	4951387	Joint du couvercle supérieur	1	
16	4951471	Couvercle latéral complet	1	
17	10269650	- Bouchon fileté conique 16 x 1,5	1	
18	15970921	Vis de fixation du couvercle latéral HM 10x1,25x35	3	
19	10516870	Rondelle W 10	3	
20	44.890.200	Joint "O-RING" 2,62 x 15,54	5	
21	891871	Reniflard	1	
23	4959677	Soupape de sécurité du circuit complète	1	A part.relev. 03867
24	559953	- Joint torique	1	
25	4951124	- Vis de réglage	1	
26	4951123	- Rondelle de réglage	1	
27	586761	- Rondelle Belleville	23	
29	583198	Joint torique	1	
30	10263360	Rondelle joint de 20 x 26 x 1	1	
32	4951486	Levier du robinet 3 voies complet	1	
33	10516670	- Rondelle W 8	1	
34	16100811	- Ecrou HM 8 x 1,25	1	
35	14161470	- Goupille Mécanindus 3 x 10	1	
36	551668	- Ressort	1	
37	4951487	- Poussoir ou blocage	1	
38	10264560	Rondelle joint de 24,3 x 32 x 1,5	1	
39	4951479	Vis creuse	1	
40	577567	Joint torique	1	
41	10205610	Clavette demi-lune	1	
42	4951483	Axe du levier du robinet 3 voies	1	
43	4951481	Clavette d'entraînement de l'obturateur	1	
45	586166	Bouchon d'obturation de la prise de pression	1	
46	10257460	Rondelle joint de 20,2 x 26 x 1	1	
48	4954288	Secteur de blocage du levier du robinet 3 voies	1	

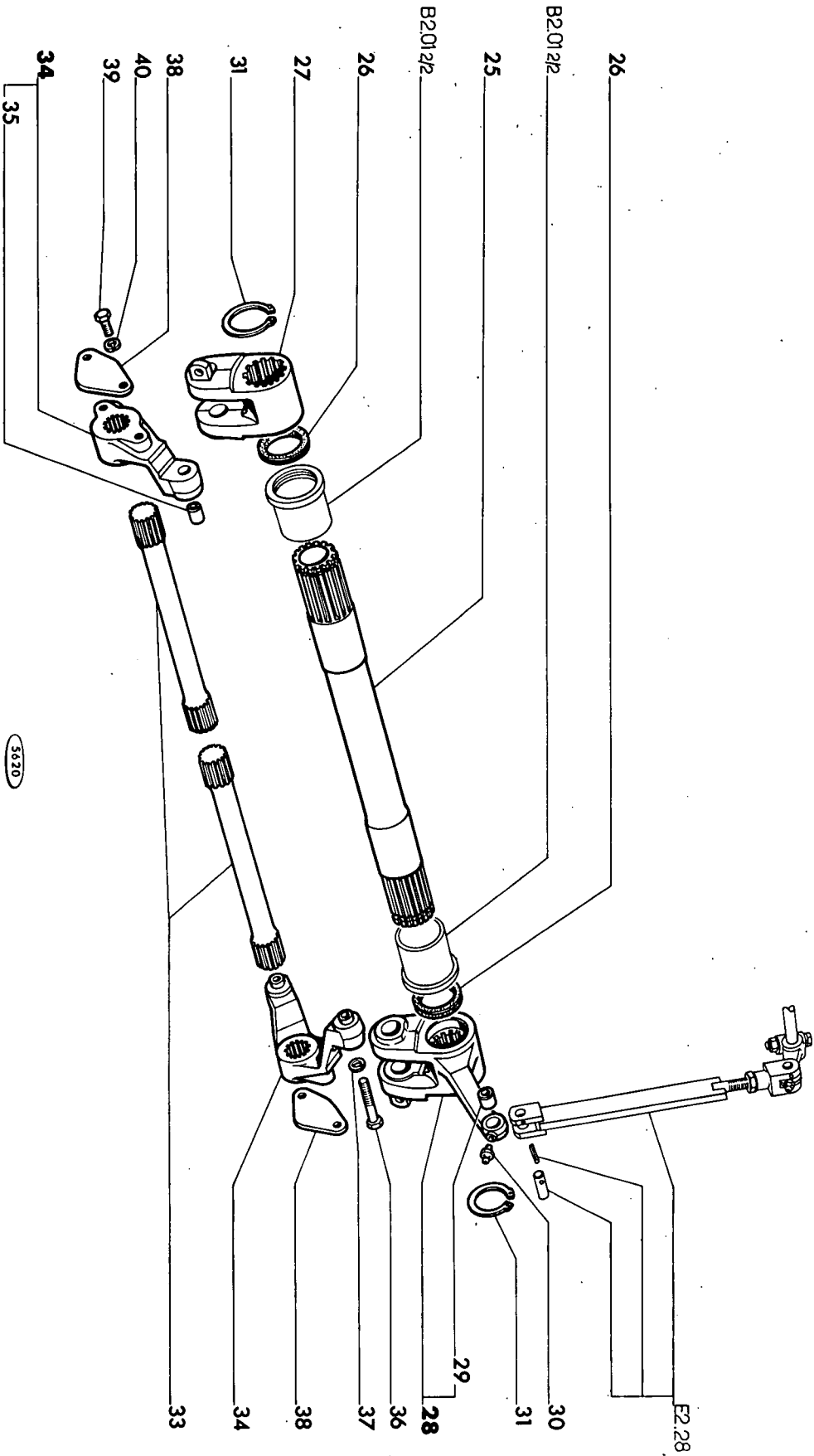


MISE A JOUR		DATE	
1	2	3-68	17-69
2	3		



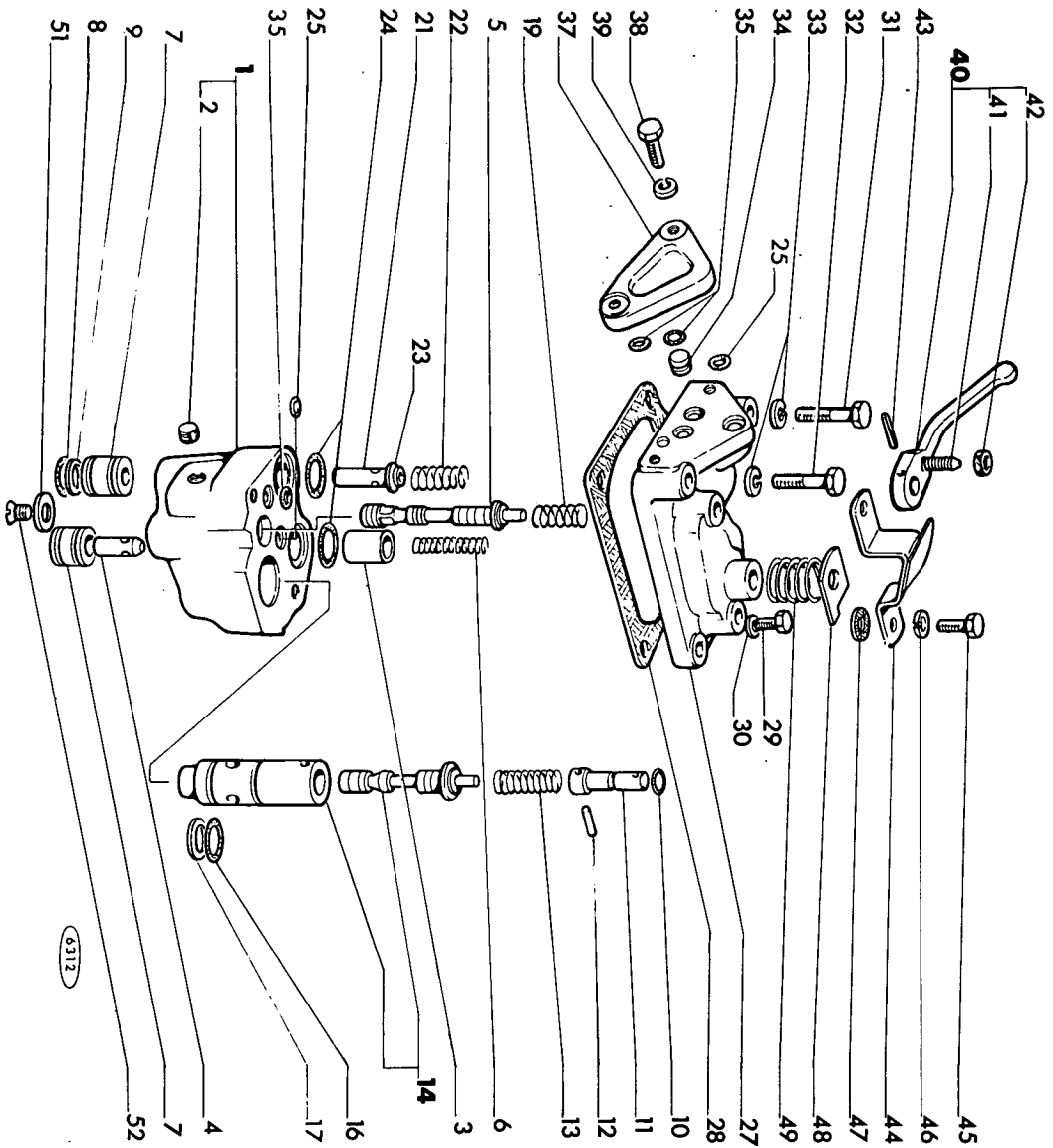
6473

MISE A JOUR			
1 ^{re}	2 ^e	3 ^e	
DATE	3-88	12-89	



5620

MISE A JOUR		DATE
1 ^{re}		3-88
2 ^e		
3 ^e		



0312

MISE A JOUR			
DATE	3-68	12-69	1-70

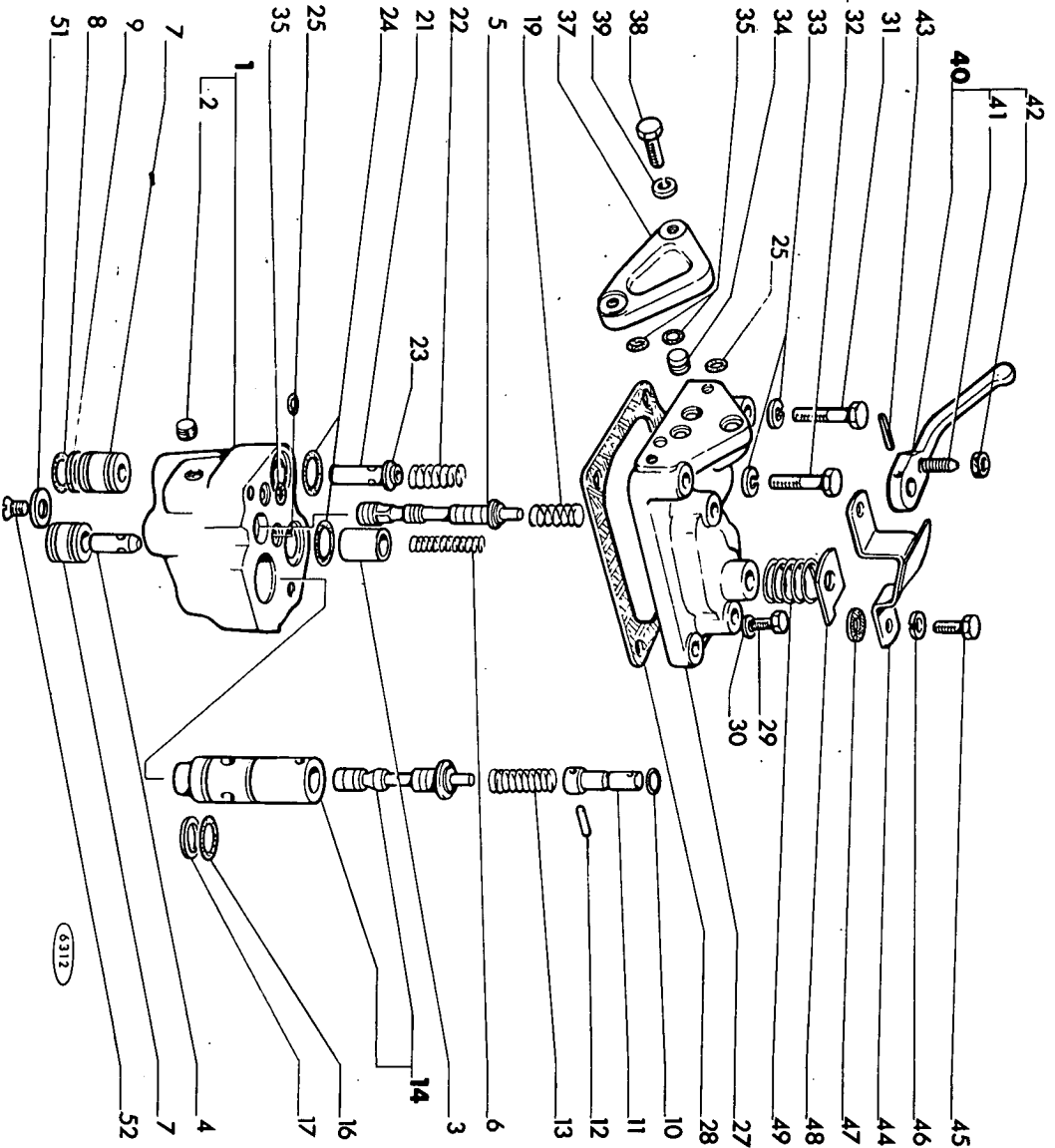
MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE	3-88	12-89		

TRACTEUR SOMECA 800

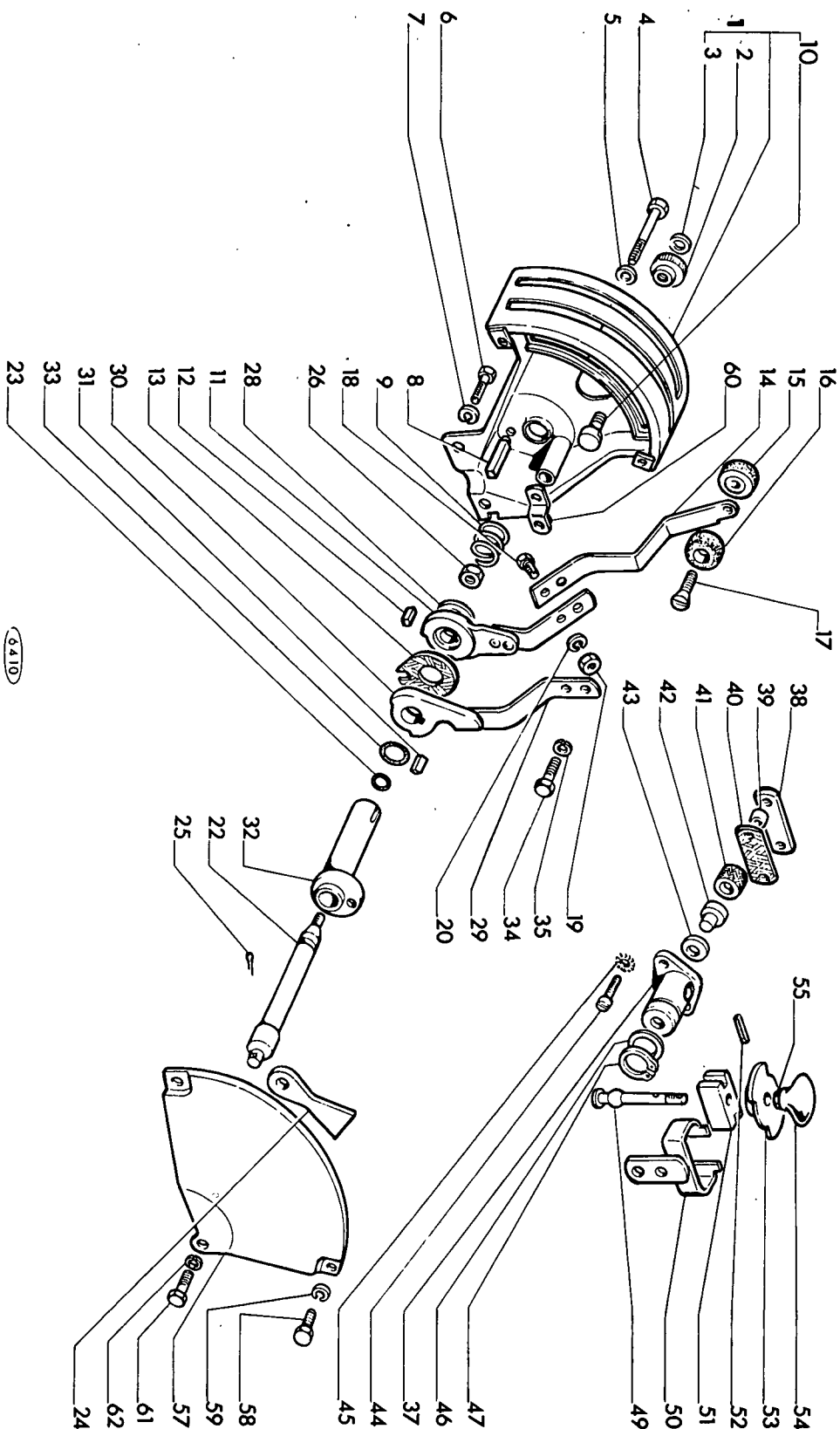
DISTRIBUTEUR DU RELEVAGE

E2.25

REP N°	REFERENCES DES PIECES	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	4950814	Corps du distributeur complet, comprenant :	1	x (Rempl.4954000)
2	10269350	- Bouchon fileté d'obturation	1	
3		- Piston différentiel	1	
4		- Soupape obturatrice	1	
5		- Axe du tiroir de montée	1	
6	4954001	Ressort	1	
7	4958825	Raccord	2	(Rempl.596797)
8	575936	Joint torique	4	
9	4958830	Joint anti-extrusion sur raccord 4958825	4	
10	575094	Joint torique	1	
11	4950815	Poussoir de commande du tiroir de descente	1	
12	10332810	Axe 3 x 25	1	
13	596798	Ressort	1	
14	4958826	Tiroir de descente complet comprenant : - Fourreau du tiroir de descente	1	(Rempl.4950821) Indissociable
16	560544	Joint torique	2	
17	4958831	Joint anti-extrusion sur tiroir 4958826	2	
19	596798	Ressort	1	
21	4950826	Soupape de freinage de descente	1	
22	4952341	Ressort	1	
23	4950825	Rondelle d'appui	1	
24	581498	Joint torique d'étanchéité du couvercle	2	
25	581268	Joint torique	2	
27	4950767	Couvercle du distributeur	1	
28	596976	Joint du couvercle	1	
29	16043821	Vis de fixation du distributeur HM 8 x 1,25 x 30	3	
30	10516670	Rondelle W 8	3	
31	16044721	Vis de fixation du couvercle HM 8 x 1,25 x 75	1	
32	16044321	Vis de fixation du couvercle HM 8 x 1,25 x 55	3	
33	10516670	Rondelle W 8	4	
34	4951489	Bouchon fileté	2	
35	575094	Joint torique	4	
37	4951488	Couvercle latéral	1	
38	16043821	Vis de fixation du couvercle HM 8 x 1,25 - 30	2	
39	10516670	Rondelle W 8	2	
40	4951399	Levier de sensibilité complet compr. rep. 41	1	Jusqu.Relev.01417
-	4954833	Levier de sensibilité complet compr. rep. 41 - 42	1	A part. " 01418
41	4951400	- Pion d'appui	1	
-	4954834	Ergot fileté	1	A part. " 01418
42	16302111	Ecrou	1	A part. " 01418
43	14162170	Goupille Mécanindus E 3,3 x 25	1	
44	4953981	Etrier	1	Jusqu. " 01417
-	4954832	Etrier	1	A part. " 01418
45	16043421	Vis de fixation de l'étrier HM 8 x 1,25 - 20	1	
46	10516670	Rondelle W 8	1	



MISE A JOUR		DATE	3-88	12-89
1	2	3		



(6410)

MISE A JOUR		DATE	
1	2	3-88	12-89
3	4		

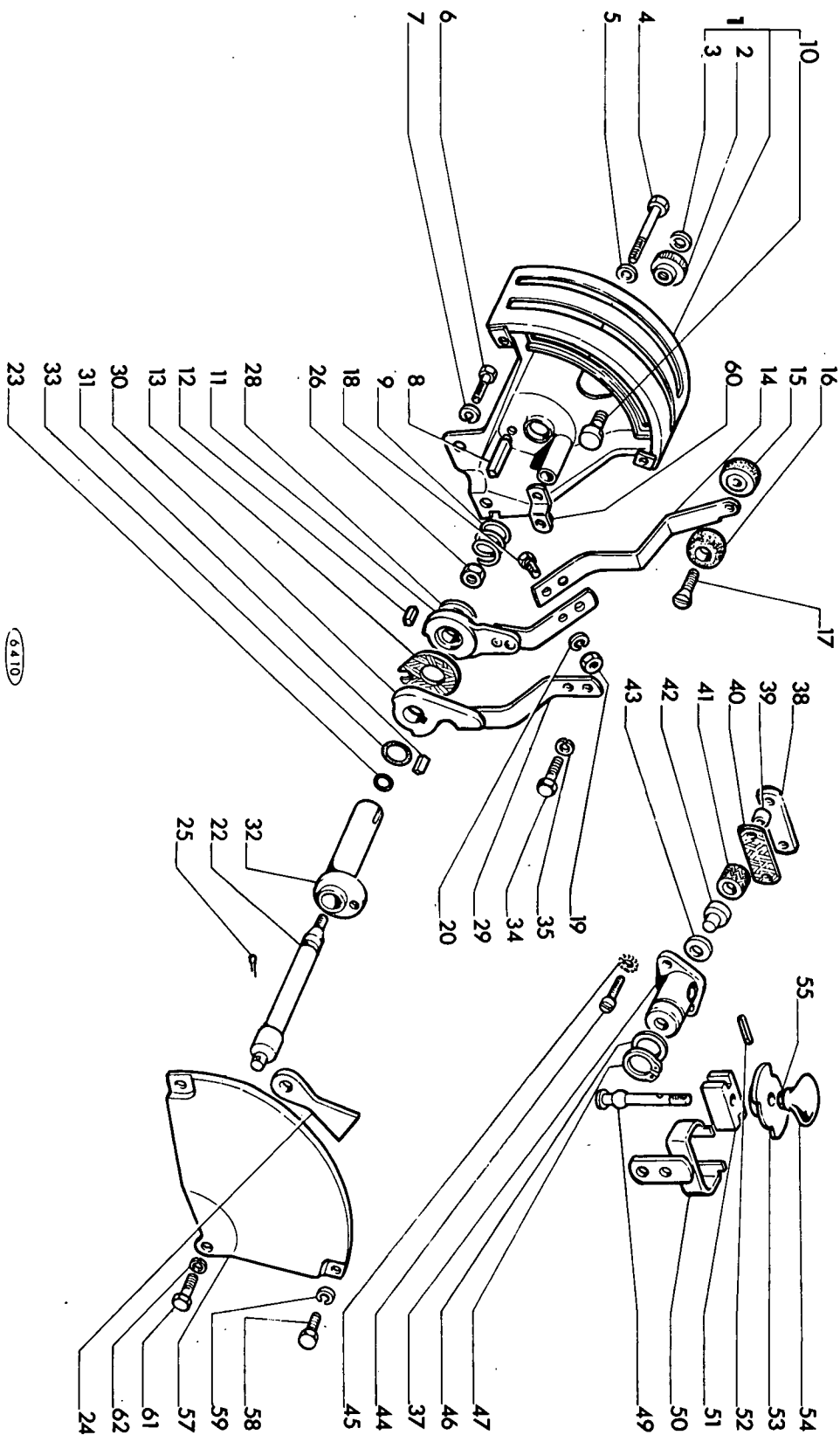
MISE A JOUR		1 ^{re}	2 ^e	3 ^e
DATE	3-88	12-69		

TRACTEUR SOMECA 800

COMMANDE EXTERIEURE DU RELEVAGE

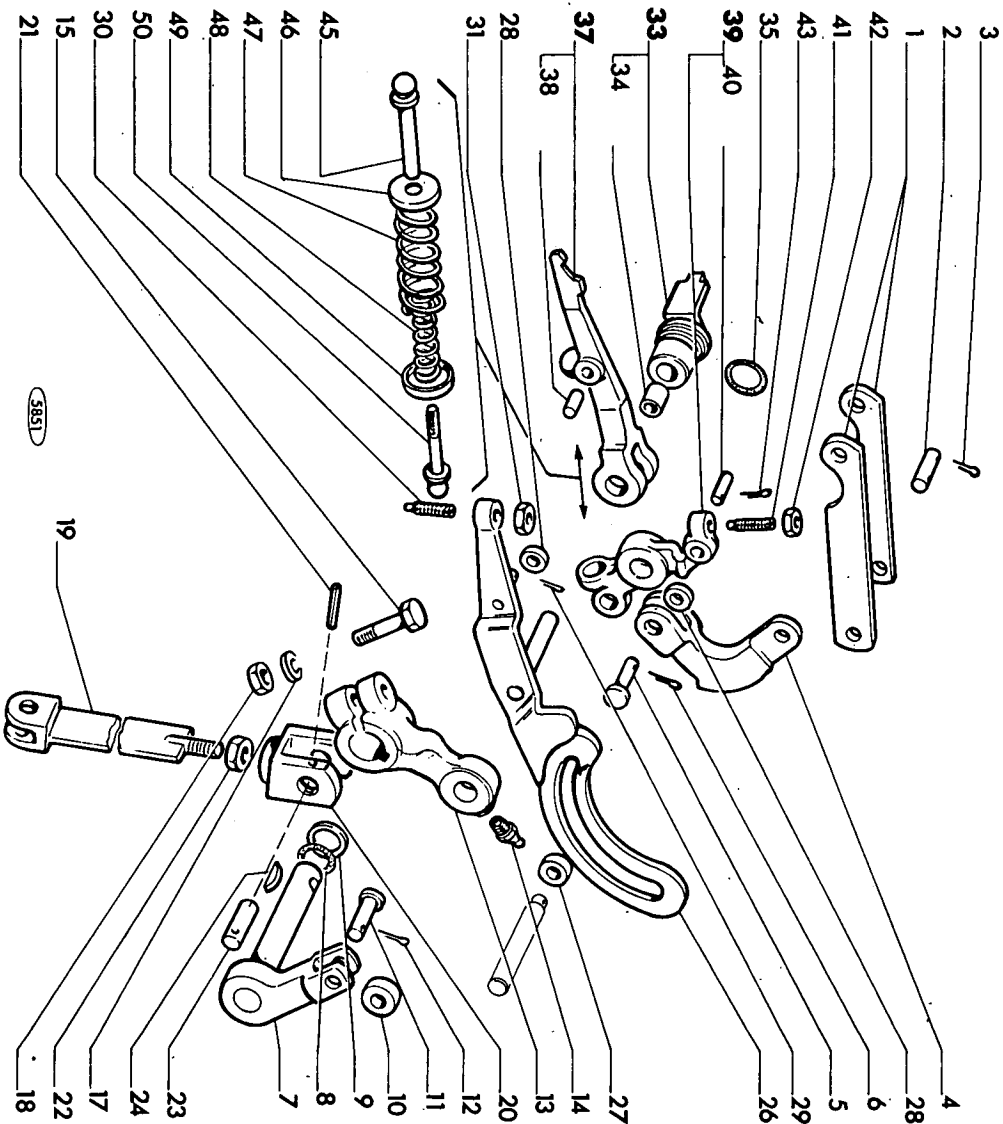
E2.27

REP N°	REFERENCES DES PIECES	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	4952788	Secteur des manettes de relevage complet	1	
2	4953992	- Butée de réglage	1	
3	10519301	- Rondelle plate	1	
4	16044321	Vis de fixation du secteur HM 8 x 1,25 - 55	1	
5	10516670	Rondelle W 8	1	
6	16043221	Vis de fixation du secteur HM 8 x 1,25 - 16	2	
7	10516670	Rondelle W 8	2	
8	4951380	Axe de tenue des disques de friction	1	
9	4952761	Ressort d'appui des disques de friction	1	
10	4953995	Vis butée de réglage	1	
11	4953994	Partie inférieure du levier de position contrôlée	1	
12	10617010	Clavette	1	
13	599973	Disque de friction	3	
14	4953991	Bras supérieur du levier de position contrôlée	1	
15	4952783	Demi-pommelle filetée	1	
16	4952782	Demi-pommelle	1	
17	13301302	Vis TE 6 x 1 - 16	1	
18	10902121	Vis de fixation du levier de position contrôlée	2	
		HM 6 x 1 - 14		
19	15896211	Ecrou HM 6 x 1	2	
20	10516470	Rondelle W 6	2	
22	599926	Axe de commande d'asservissement en position contrôlée	1	
23	4951899	Joint torique	1	
24	599972	Biellette d'appui des galets d'asservissement	1	
25	10734201	Goupille	1	
26	10791011	Ecrou HM 10 x 1,25	1	
28	4951188	Rondelle d'appui	1	
29	4952785	Levier de contrôle d'effort	1	
30	599986	Moyeu du levier de contrôle d'effort	1	
31	599974	Clavette	1	
32	599957	Axe creux du levier de contrôle d'effort	1	
33	586892	Joint torique	1	
34	16043021	Vis de fixation de la manette HM 8 x 1,25 - 12	2	
35	10516670	Rondelle W 8	2	
37	4952762	Moyeu de la manette de précision	1	
38	4952774	Plaquette	1	
39	4952776	Entretoise	2	
40	4952775	Plaquette de friction	1	
41	4952773	Tasseau	1	
42	4952769	Axe	1	
43	4952777	Rondelle Belleville	7	
44	13272101	Vis TC 4 x 0,7 - 14	2	
45	10615270	Rondelle DE 4	1	
46	4952771	Rondelle arrêtoir	1	



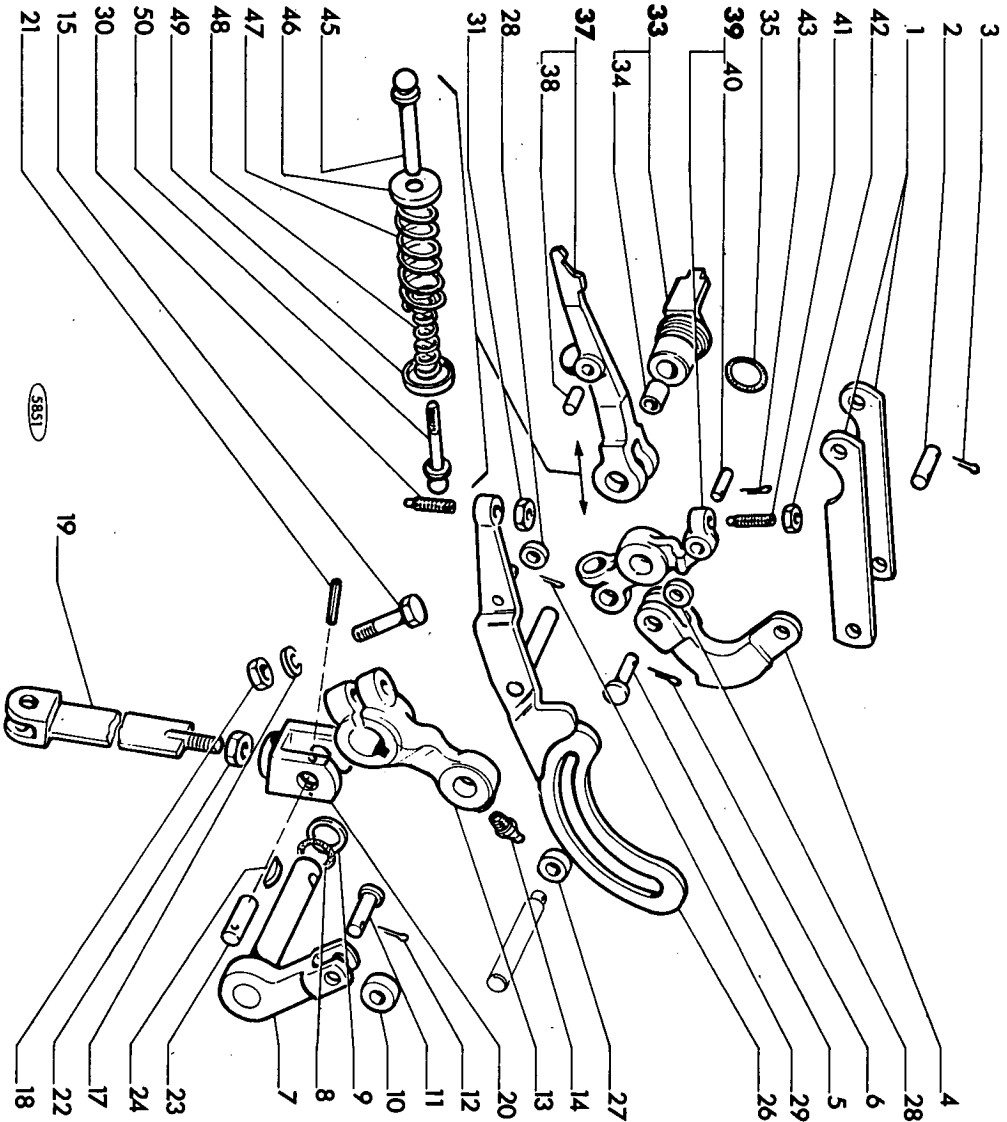
6410

MISE A JOUR		DATE
1	2	3-68
2	3	12-69

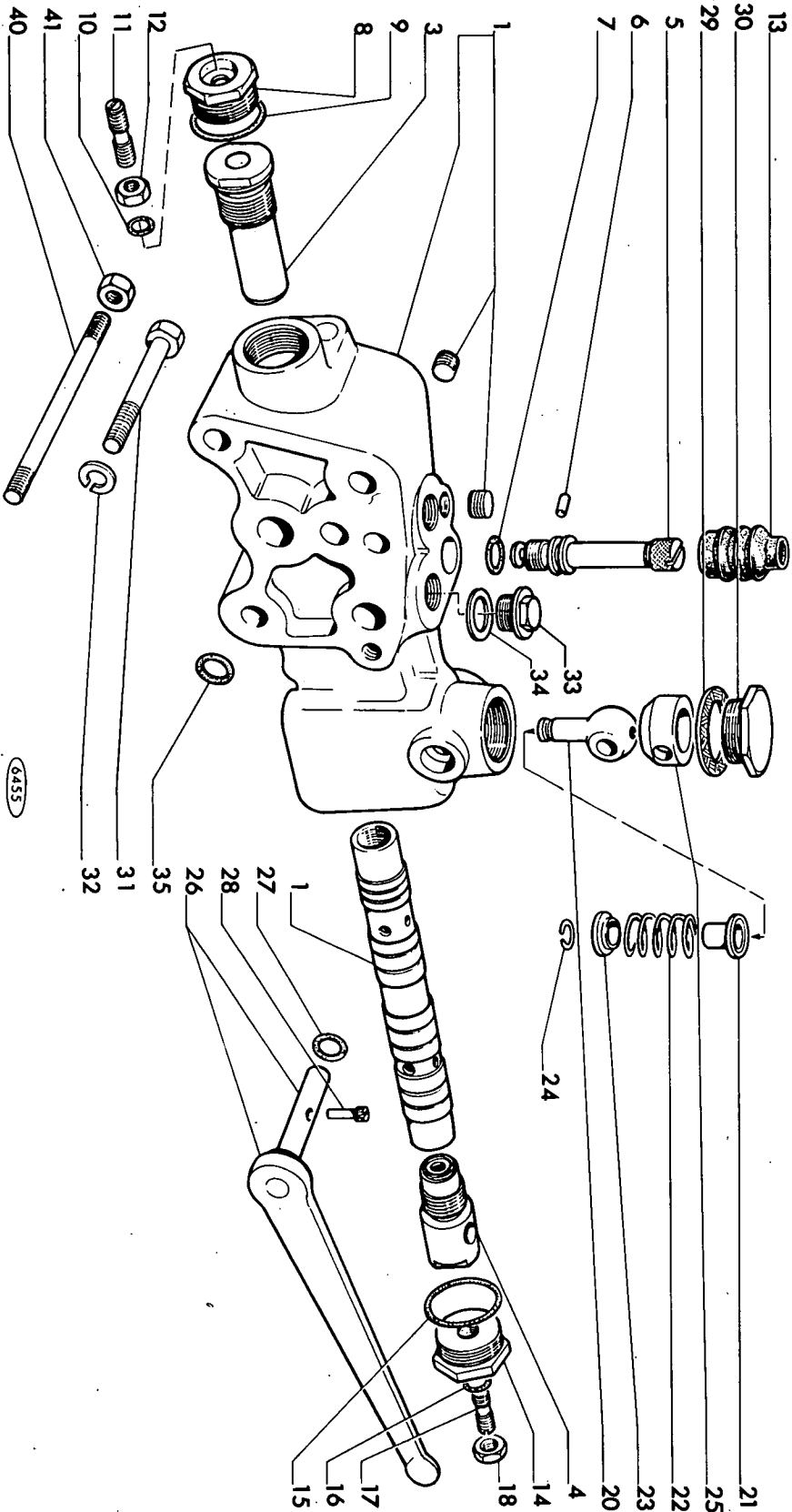


(5851)

MISE A JOUR		DATE
1-	2-	3-68



MISE A JOUR		DATE	3-68
1°			
2°			
3°			



MISE A JOUR		DATE
1	2	12-69
2	3	

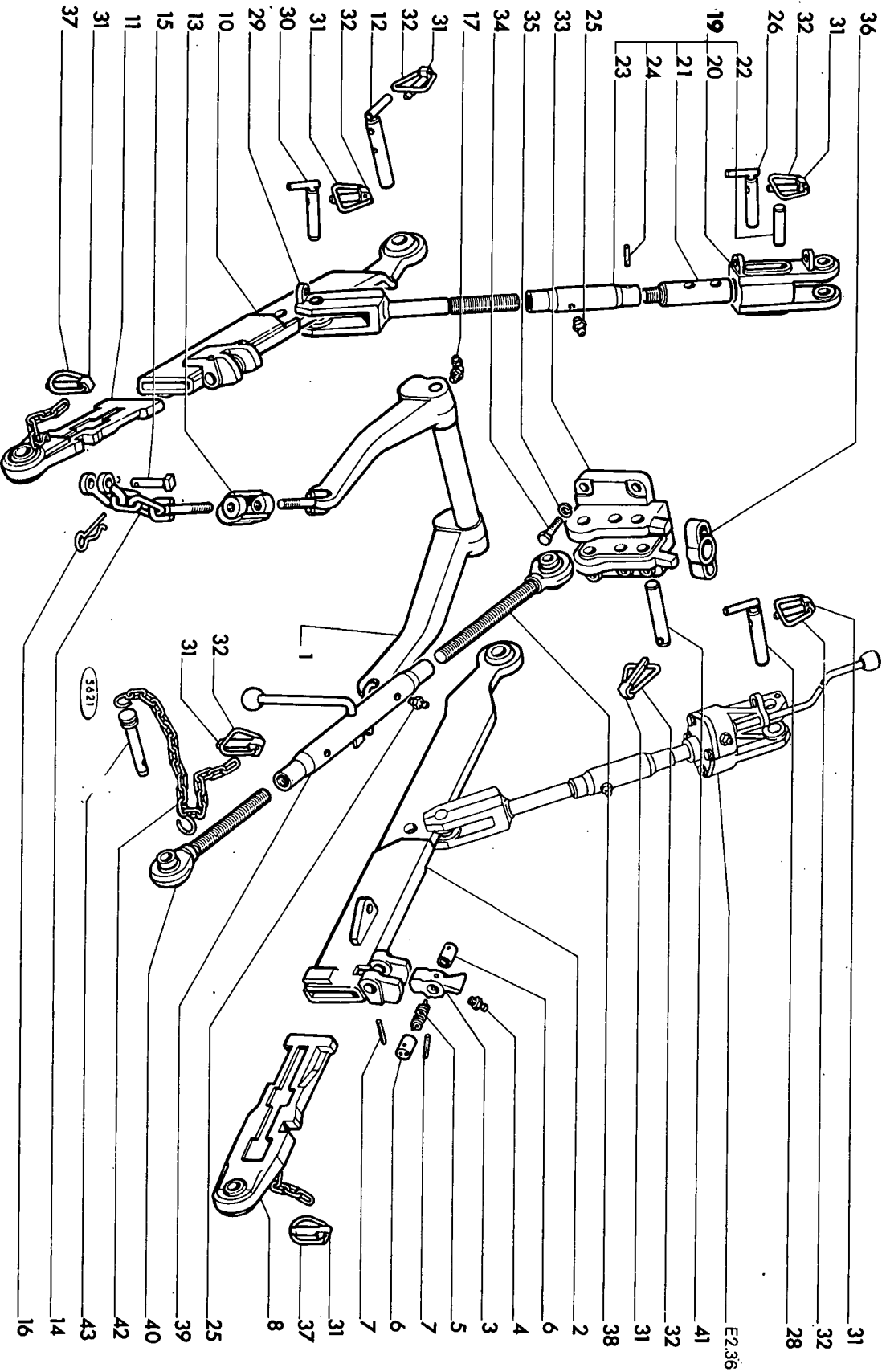
MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE	12-69			

TRACTEUR SOMECA 800

DISTRIBUTEUR AUXILIAIRE DE RELEVAGE

E2.31

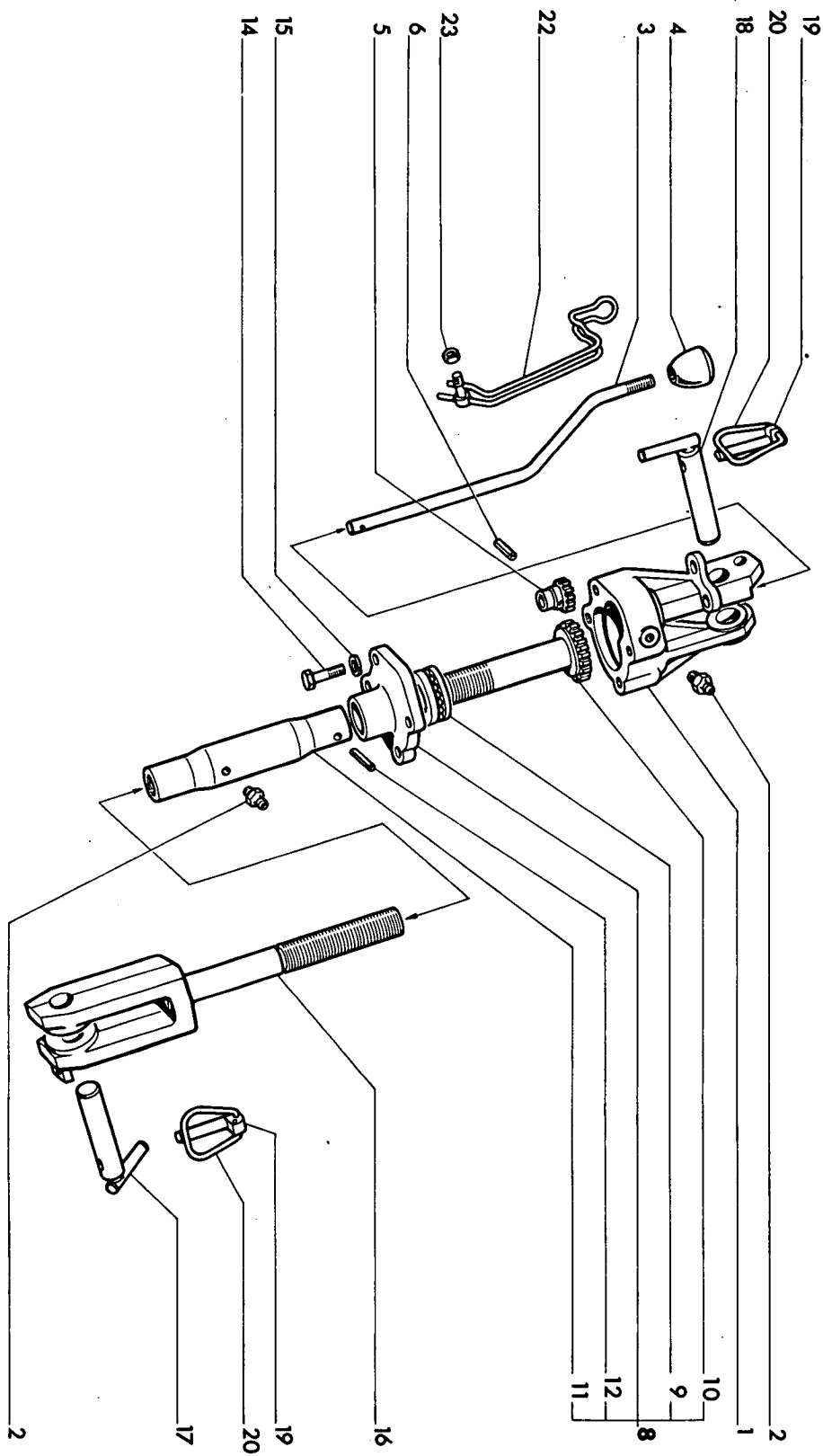
REP N°	REFERENCES DES PIECES	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
-	4959756	Distributeur auxiliaire complet	1	Rempl. 4951628
1	4959757	Corps de distributeur complet comprenant :	1	Rempl. 4951631
-		- Tiroir de commande	1	non livré séparément
3	4959759	- Clapet de rappel complet	1	Rempl. 4951637
4	4959754	- Clapet de rappel complet	1	Rempl. 4951635
5	596616	Vis de barrage	1	
6	14161270	Ergot d'arrêt	1	
7	577567	Joint torique	1	
8	596619	Bouchon d'obturation	1	
9	14457980	Joint torique	1	
10	14452780	Joint torique	1	
11	596620	Vis de réglage	1	
12	16102411	Ecrou HM 8 x 1,00	1	
13	4959750	Protecteur de la vis de barrage	1	
14	596619	Bouchon d'obturation	1	
15	14457980	Joint torique	1	
16	581268	Joint torique	1	
17	596620	Vis de réglage	1	
18	16102411	Ecrou HM 8 x 1,00	1	
20	586823	Rotule de commande	1	
21	596829	Coupelle guide supérieure	1	
22	596827	Ressort	1	
23	596830	Coupelle inférieure	1	
24	13400575	Jonc d'arrêt	1	
25	596825	Guide de rotule	1	
26	4951639	Levier de commande	1	
27	577567	Joint torique	1	
28	596828	Ergot fileté de rotule	1	
29	10303460	Joint d'étanchéité	1	
30	596826	Bouchon d'obturation	1	
31	15971821	Vis HM 10 x 1,25 - 100	3	
32	10516870	Rondelle W 10	3	
33	44.881.288	Bouchon fileté à épaulement de 20	2	
34	44.815.172	Joint plat cuivre de 20	2	
35	44.890.200	Joint "O RING" 2,62 x 15,54	4	*
40	44.013.279	Coujon M 10 x 1,25 - 160 - 15	3	**
-	44.013.821	Coujon M 10 x 1,25 - 239 - 15	3	***
41	12164711	Ecrou HM 10 x 1,25	3	** ou ***
		* Dans le cas de montage de 2 ou 3 distribu- teurs auxiliaires, commander 4 ou 8 joints toriques supplémentaires		
		** Pour relevage hydraulique équipé de 2 distri- buteurs auxiliaires		
		*** Pour relevage hydraulique équipé de 3 distri- buteurs auxiliaires		



TRACTEUR SOMECA 800

E2.35

TRACTEUR SOMECA 800

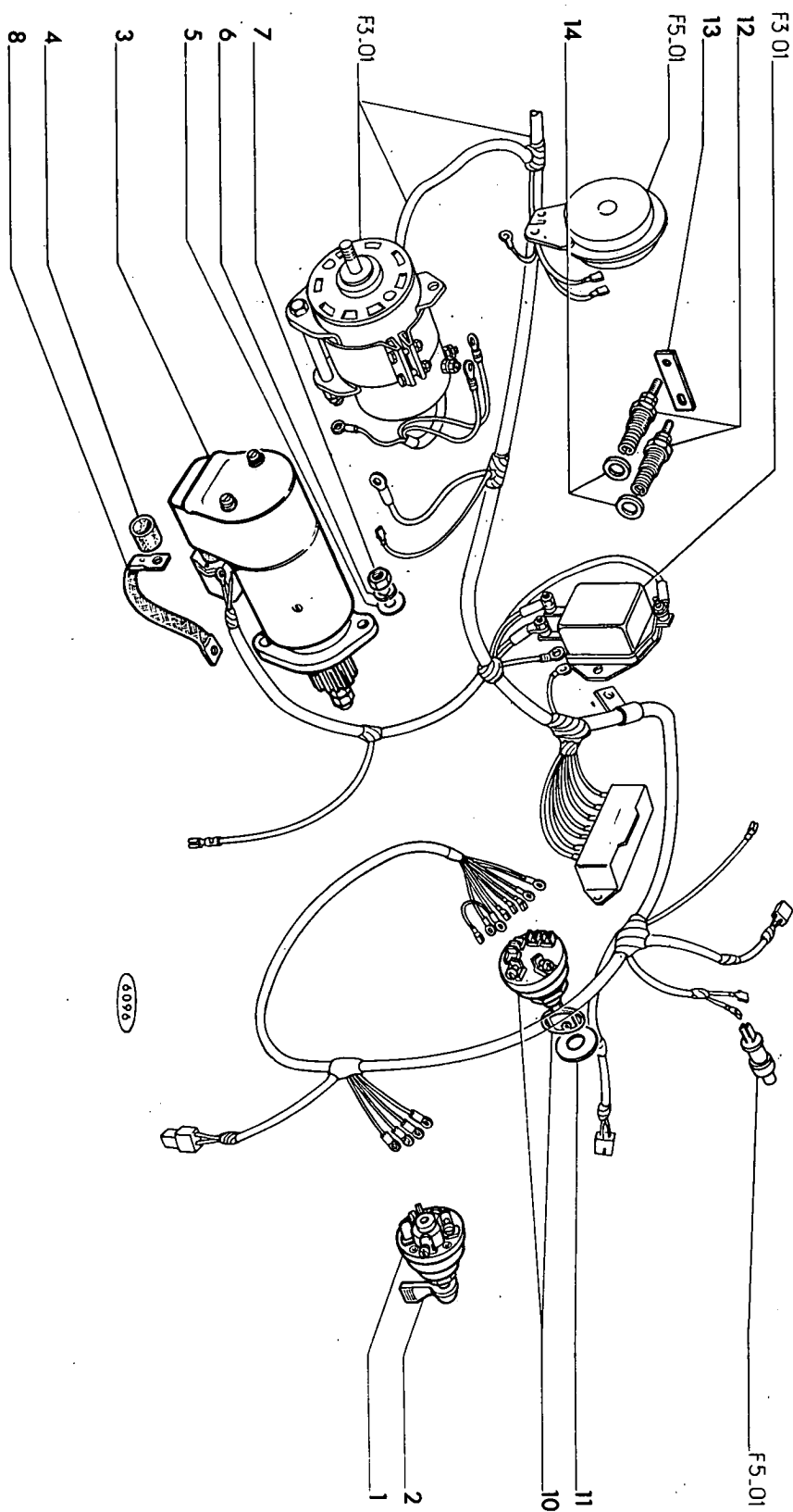


5597

MISE A JOUR	1	2	3
DATE	3-88		

F2.01

TRACTEUR SOMECA 800



MISE A JOUR			
1~	2~	3~	
DATE 12-68			

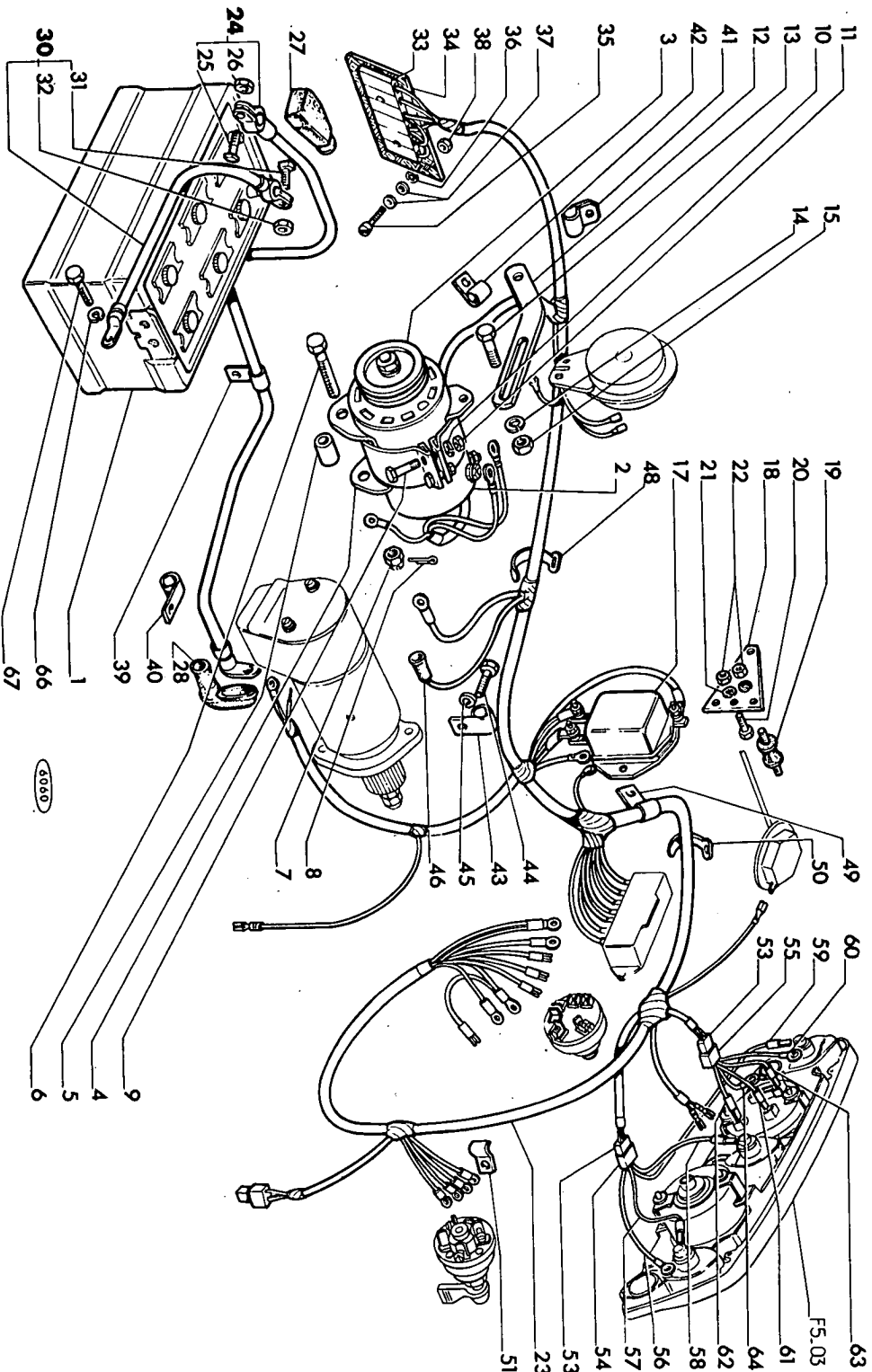
TRACTEUR SOMECA 800

F2.01

[illegible]

F3.01

TRACTEUR SOMECA 800



MISE A JOUR			
1°	2°	3°	
DATE 12.68			

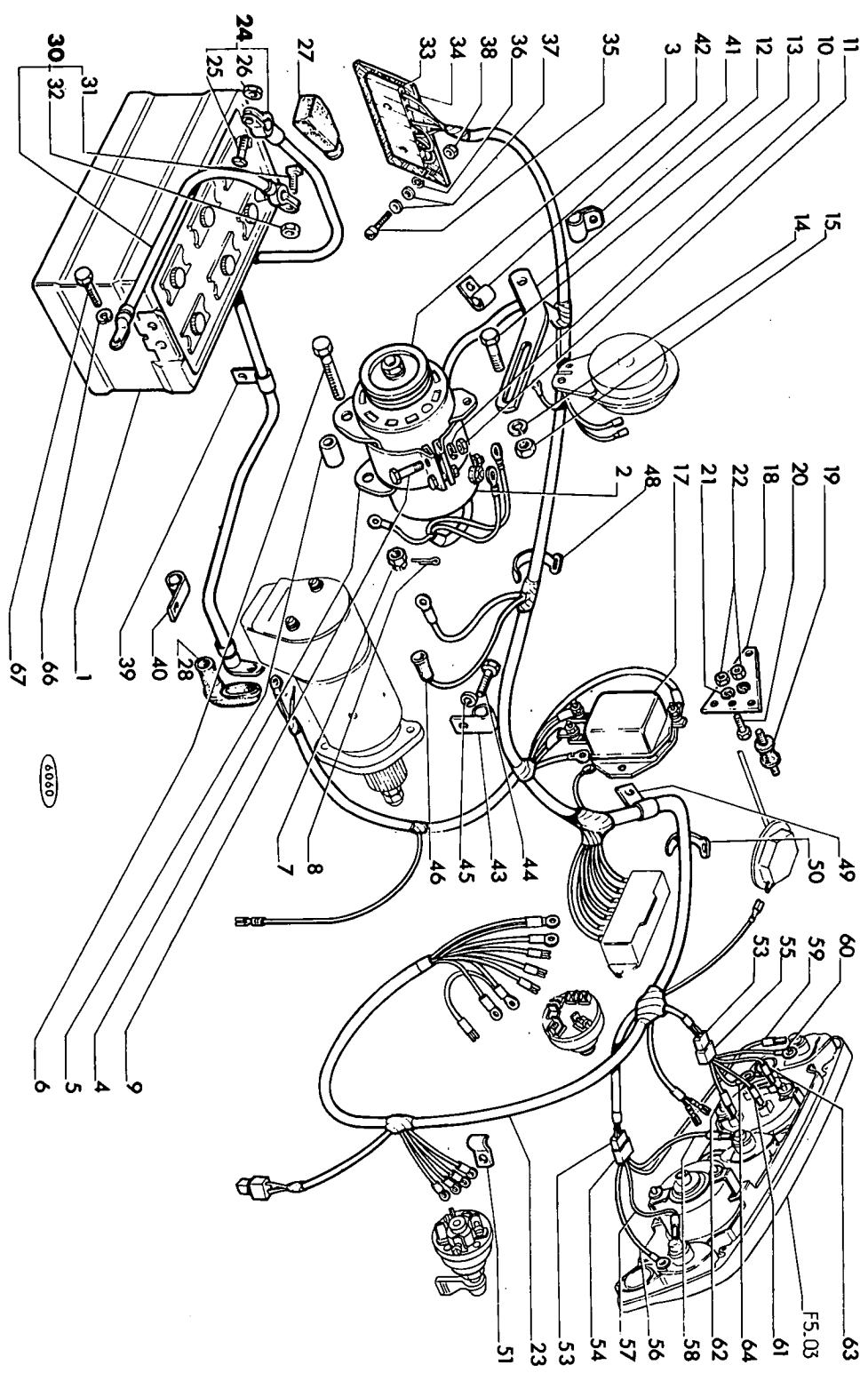
MISE A JOUR		1 ^{re}	2 ^e	3 ^e
DATE	3-88	12-89		

TRACTEUR SOMECA 800

ALIMENTATION EN COURANT ÉLECTRIQUE

F3.01

REP N°	REFERENCES DES PIECES	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
1	44.012.906	Batterie 12 V. - 160 AH	1	
2	44.003.183	Dynamo "PARIS-RHONE"	1	
3	44.010.694	Poulie de dynamo	1	
4	44.010.697	Collier support de dynamo	1	
5	44.010.693	Entretoise	1	
6	44.010.692	Vis de fixation	1	
7	16107111	Ecrou H B K 12 x 1,25	1	
8	10733601	Goupille V 3,2 x 25	1	
9	11306921	Vis HM 10 x 1,25 - 45	2	
10	10516870	Rondelle W 10	2	
11	12164711	Ecrou HM 10 x 1,25	2	
12	44.010.695	Tendeur de dynamo	1	
13	11306921	Vis HM 10 x 1,25 - 30	1	
14	10516870	Rondelle W 10	1	
15	12164711	Ecrou HM 10 x 1,25	1	
17	44.003.184	Régulateur type YD 210	1	
18	44.010.732	Plaque support régulateur	1	
19	44.010.716	Suspension élastique de régulateur	3	
20	10902221	Vis HM 6 x 1,00 - 16	1	
21	10516470	Rondelle W 6	4	
22	10725911	Ecrou HM 6 x 1,00 bas	4	
23	44.012.635	Faisceau principal complet	1	
24	4952811	Câble accumulateur démarreur	1	
25	11945008	- Vis à tête carrée	1	
26	15896218	- Ecrou HM 6 x 1,00	1	
27	44.012.873	Cache borne pour câble de batterie (Rempl.4950259)	1	
28	44.010.791	Cache borne sur démarreur	1	
30	44.012.805	Câble masse accumulateur (Rempl. 4952796)	1	
31	11945008	- Vis tête carrée M 6 x 1,00 - 30	1	
32	15896218	- Ecrou HM 6 x 1	1	
33	44.012.869	Plaque connexions à 6 éléments (Rempl. 4951088)	1	
34	44.012.867	Plaque isolante pour 6 connexions (Rempl. 4951090)	1	
35	10373701	Vis C M 3 x 0,5 - 20	2	
36	12605070	Rondelle DI 3	2	
37	10519201	Rondelle plate	4	
38	16101711	Ecrou HM bas 3 x 0,5	2	
39	44.012.874	Collier (Rempl. 4951775)	1	
40	541674	Collier	1	
41	565970	Collier (faisceau principal sur support aspiration d'air)	1	
42	565968	Collier (faisceau principal sur support d'avertisseur)	1	
43	44.012.880	Collier (Rempl. 4953100)	1	

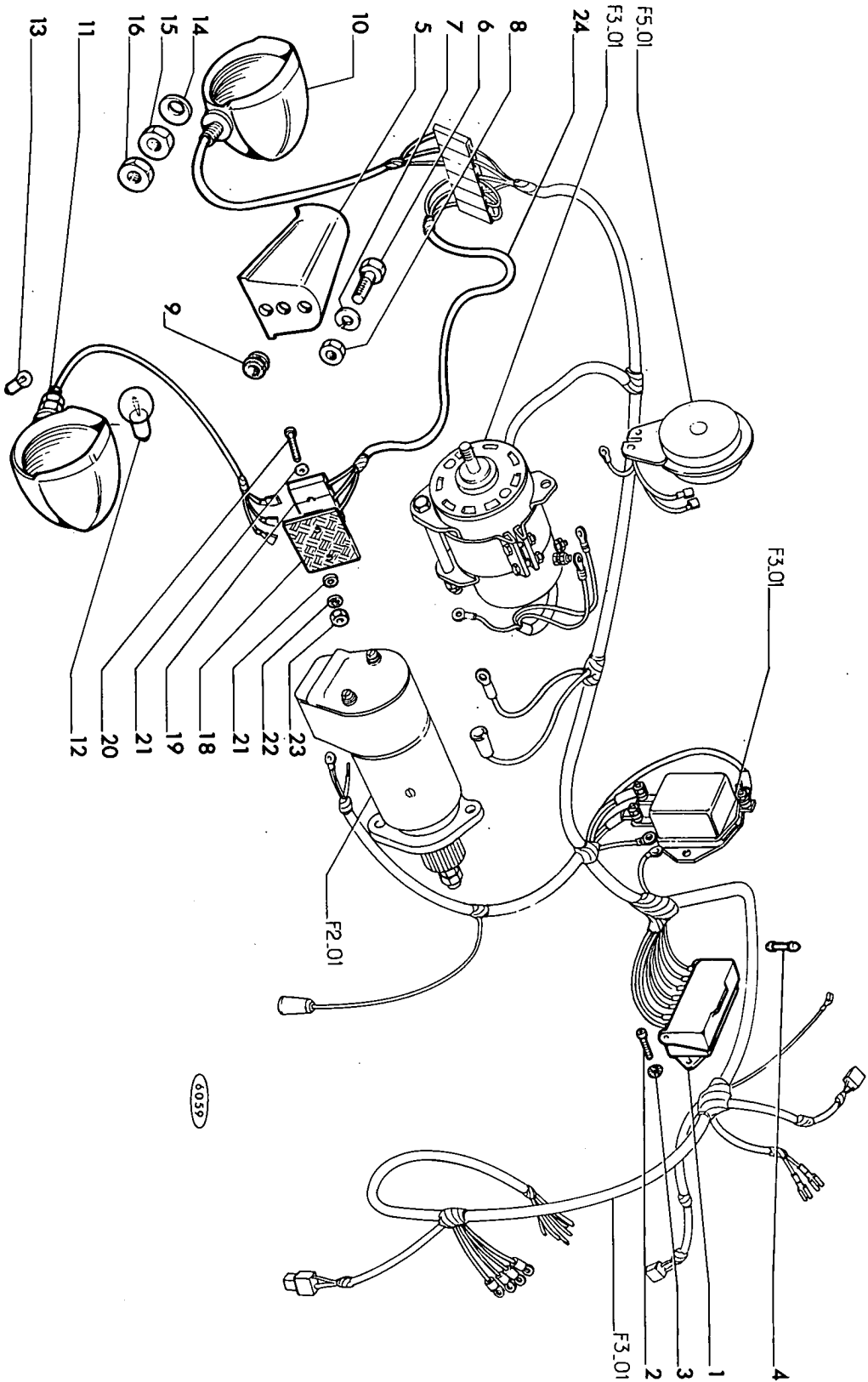


MISE A JOUR		
1	2	3
DATE 12.68		

TRACTEUR SOMECA 800

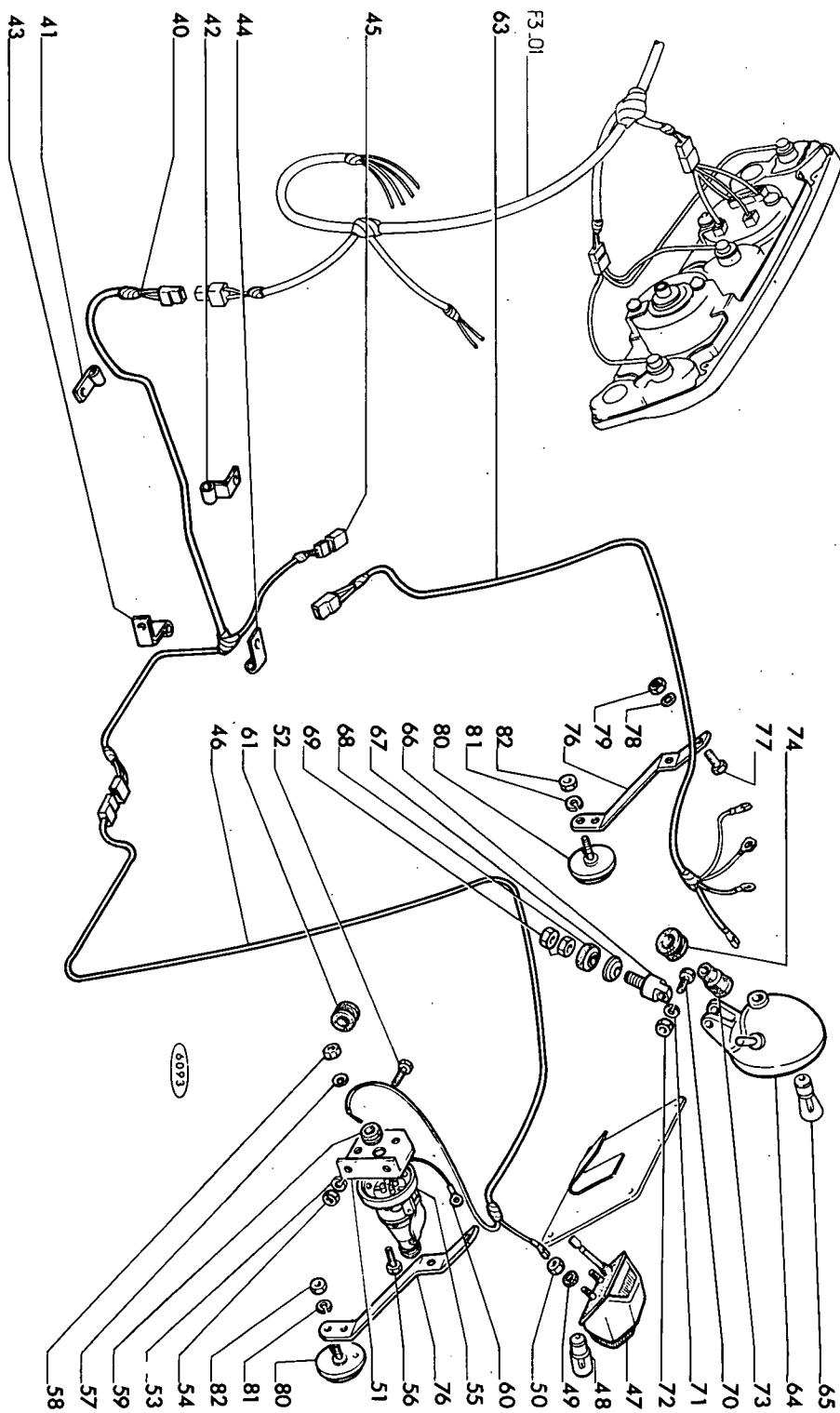
F3.01

REP N°	REFERENCES DES PIECES	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
44	15970321	Vis HM 10 x 1,25 - 16	1	
45	10516870	Rondelle W 10	1	
46	4124626	Capuchon de protection	1	
48	10291090	Collier PC	3	
49	10418905	Collier	1	
50	10006705	Languette de fixation de 80	1	
51	44.012.877	Collier (fixation faisceau principal sur colonne de direction) (Rempl.4953097)	1	
53	12058080	Boftier mâle	2	
54	12058185	Boftier femelle	1	
55	12058180	Boftier femelle	1	
56	19142890	Câble-masse voyant charge	1	
57	19142190	Câble voyant charge	1	
58	19142290	Câble voyant éclairage	1	
59	19143990	Câble voyant pression d'huile	1	
60	19143090	Câble masse voyant pression d'huile	1	
61	19142690	Câble indicateur jauge à combustible	1	
62	19142490	Câble indicateur température	1	
63	19143090	Câble interrupteur	1	
64	19140190	Câble masse	1	
66	15970521	Vis HM 10 x 1,25 - 20	1	
67	10516870	Rondelle W 10	1	



6059

MISE A JOUR		DATE
1-	2-	12-68
3-		



MISE A JOUR		DATE
1 ^{re}		12-68
2 ^e		
3 ^e		

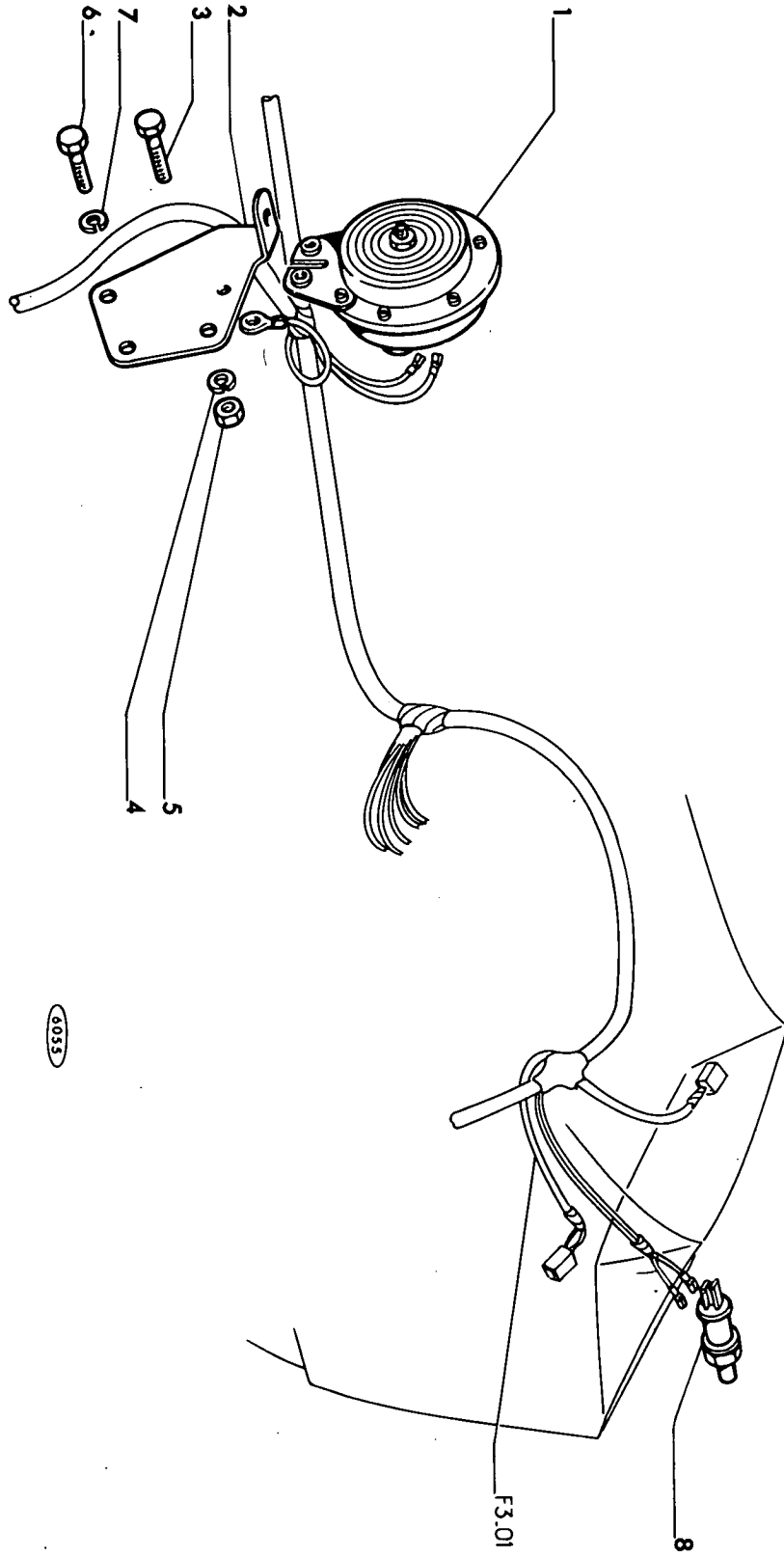
MISE A JOUR		1°	2°	3°
DATE	12-68	12-69		

TRACTEUR SOMECA 800

INSTALLATION D'ÉCLAIRAGE

F4.01 2/2

REP N°	REFERENCES DES PIÈCES	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
40	44.012.807	Faisceau central éclairage AR	1	Remplace 4953092
41	563303	Collier (fixation faisceau central-couvercle B.V)	1	
42	44.012.879	Collier (fixation faisceau central sur carter AR)	1	Remplace 4953099
43	44.012.878	Collier (fixation faisceau central sur carter AR)	2	Remplace 4953098
44	44.012.875	Collier (fixation faisceau AR)	3	Remplace 18905
45	44.012.915	Capuchon de protection (faisceau central)	1	
46	44.012.799	Faisceau AR gauche (lanterne AR gauche et prise de courant)	1	
47	4178423	Lanterne AR sans lampe	1	
48	44.890.102	Lampe 12 V. - 5 W.	1	Remplace 10857790
49	10615470	Rondelle DE 6	2	
50	15896211	Ecrou HM 6 x 1	2	
51	44.008.969	Support de prise de courant	1	
52	10902121	Vis HM 6 x 1 - 14	2	
53	10516470	Rondelle W 6	2	
54	15896211	Ecrou HM 6 x 1	2	
55	44.001.415	Prise de courant (4 pôles)	1	
56	10902821	Vis HM 6 x 1 - 30	3	
57	10516470	Rondelle W 6	3	
58	15896211	Ecrou HM 6 x 1	3	
59	44.000.004	Passe fil sur support de prise de courant	1	
60	44.008.064	Câble masse prise de courant	1	
61	44.890.128	Passe cloison	1	Remplace 10396280
63	44.013.053	Faisceau AR droit complet	1	
64	4178657	Projecteur AR OLSA (sans lampe)	1	
65	44.890.136	Lampe 12 V. - 35 W.	1	Remplace 10861290
66	566337	Support orientable de projecteur	1	
67	566340	Rondelle cuvette	2	
68	566339	Rondelle antivibrante	2	
69	10791011	Ecrou HM bas 10 x 1,25	2	
70	15970721	Vis HM 10 x 1,25 x 25	1	
71	10516870	Rondelle W 10	1	
72	12164711	Ecrou HM 10 x 1,25	1	
73	10405185	Capuchon de protection	1	
74	10396280	Passe cloison	1	
76	44.013.013	Support de catadioptré	2	Remplace 4950947
77	16043221	Vis HM 8 x 1,25 - 16	4	
78	12598373	Rondelle DI L 8	4	
79	16100811	Ecrou HM 8 x 1,25	4	
80	4073460	Catadioptré OLSA	2	
-	4098831	Catadioptré ALTISSIMO	2	
81	10516470	Rondelle W 6	2	
82	15896211	Ecrou HM 6 x 1	2	

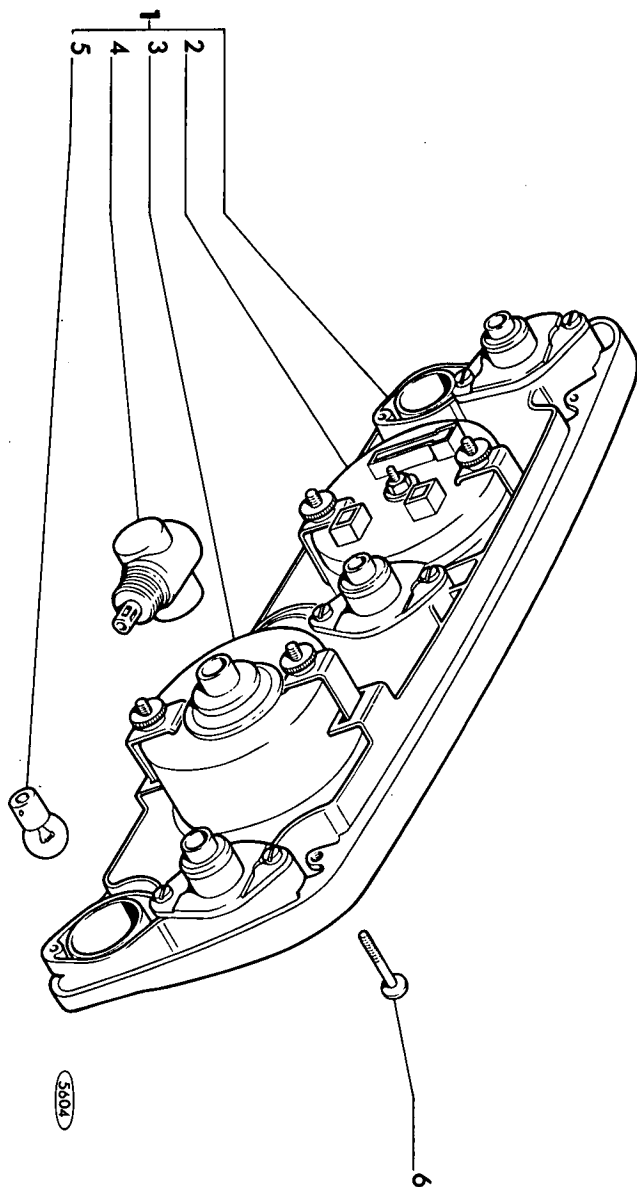


DATE	12-68	MISE A JOUR	1-68	2-68	3-68
------	-------	-------------	------	------	------

TRACTEUR SOMECA 800

F5.01

[illegible]

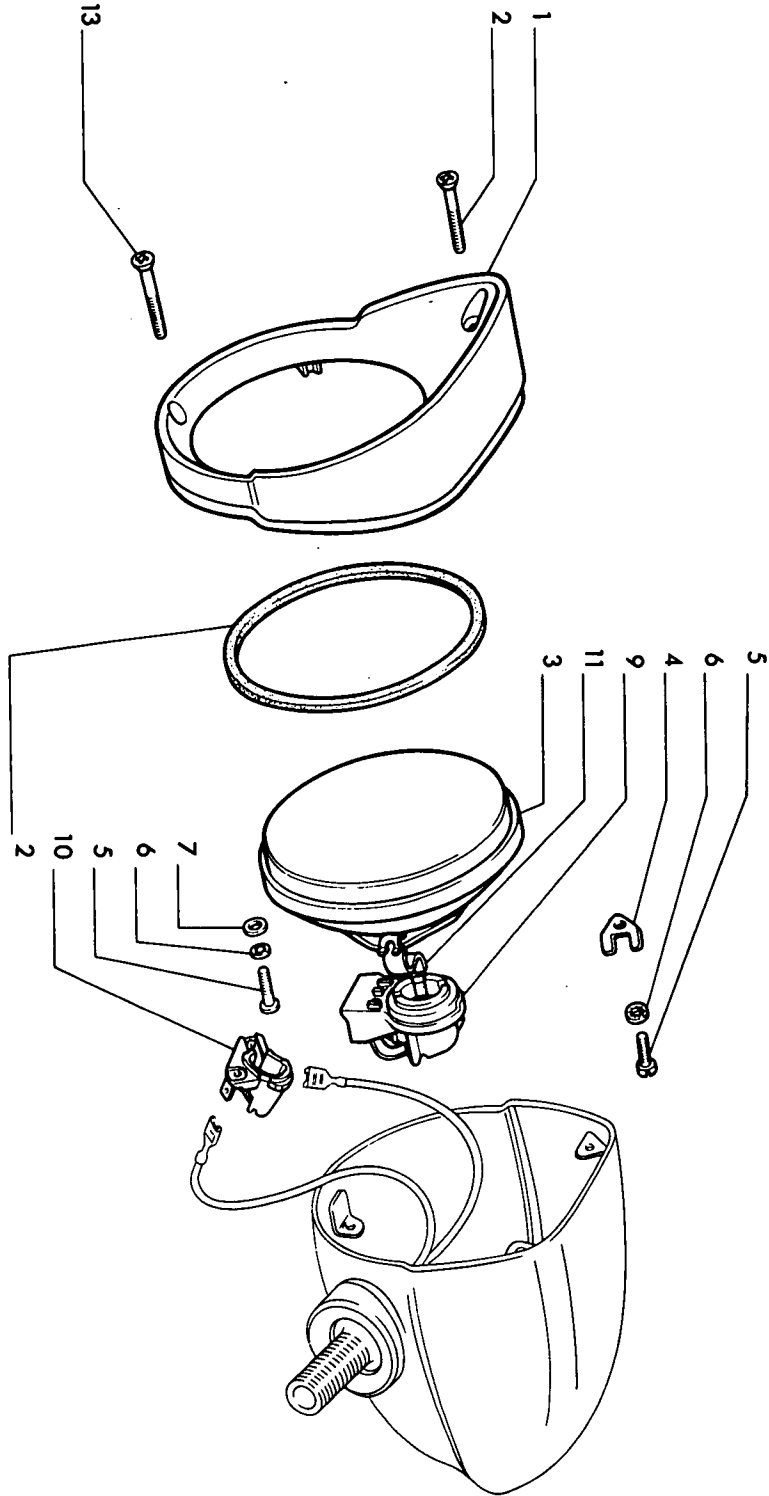


5604

TRACTEUR SOMECA 800

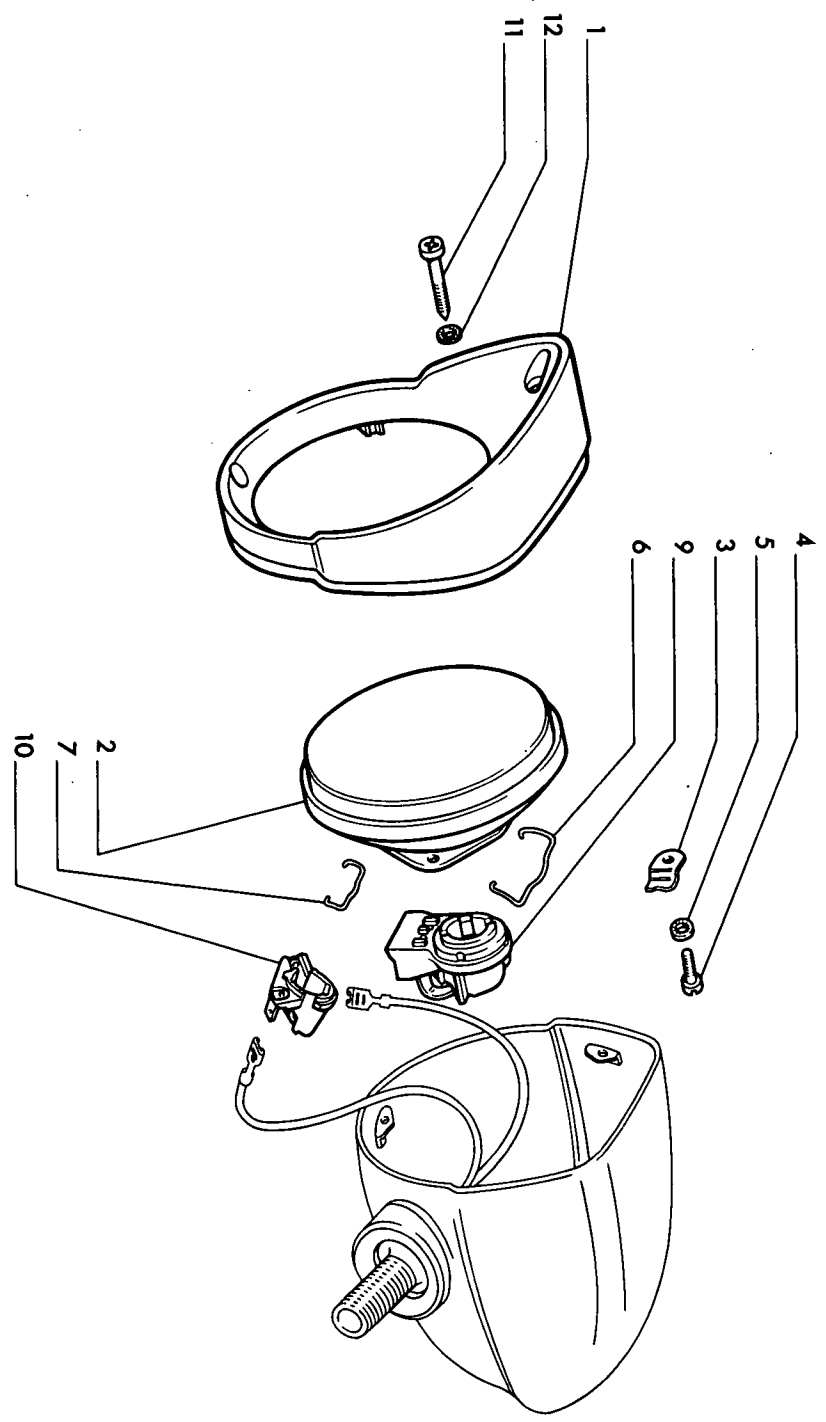
F5.03

[illegible]



5776

MISE A JOUR		DATE
1 ^{re}		12.68
2 ^e		
3 ^e		

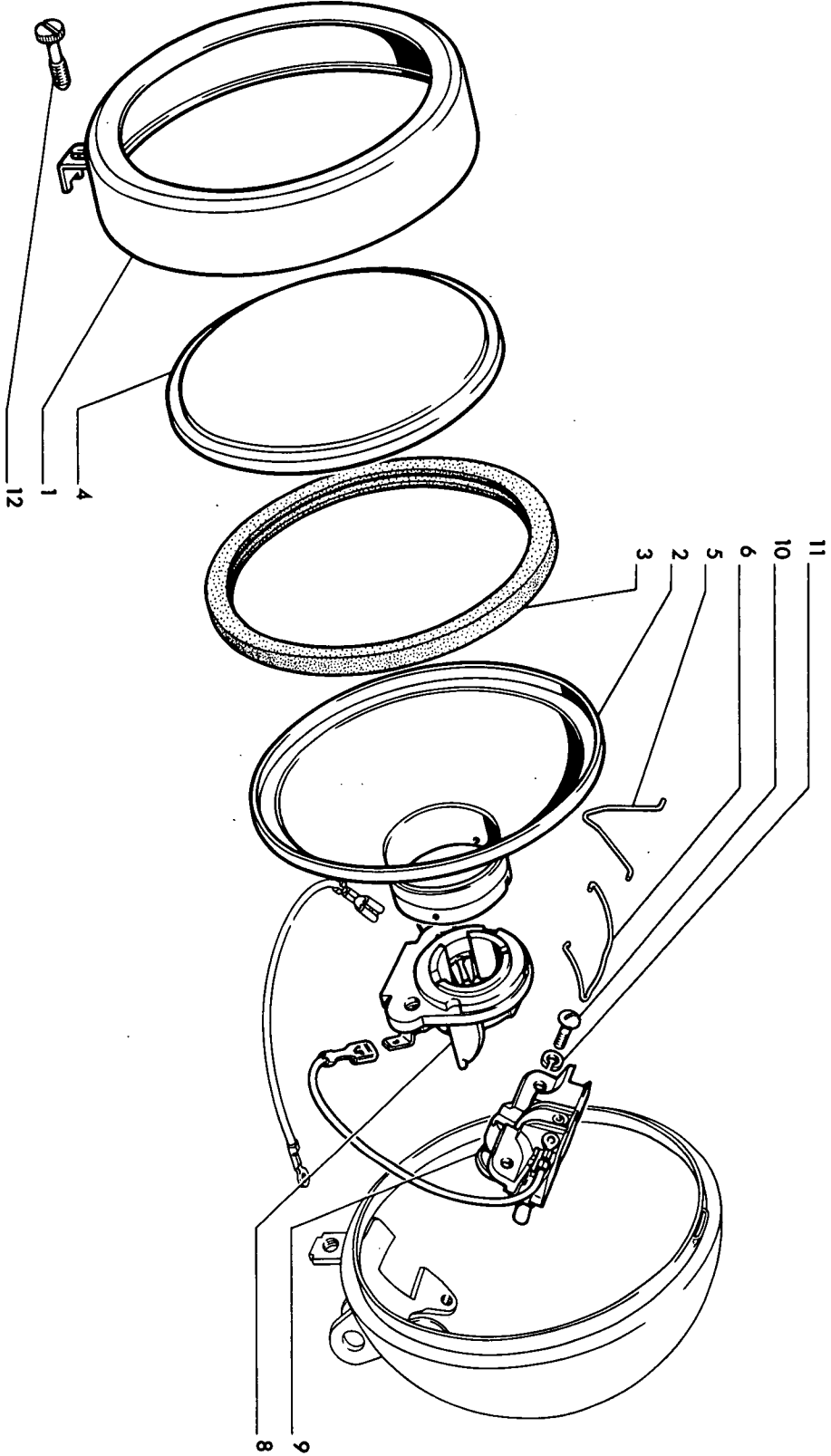


5777

MISE A JOUR	DATE	12-68
1-	2-	3-

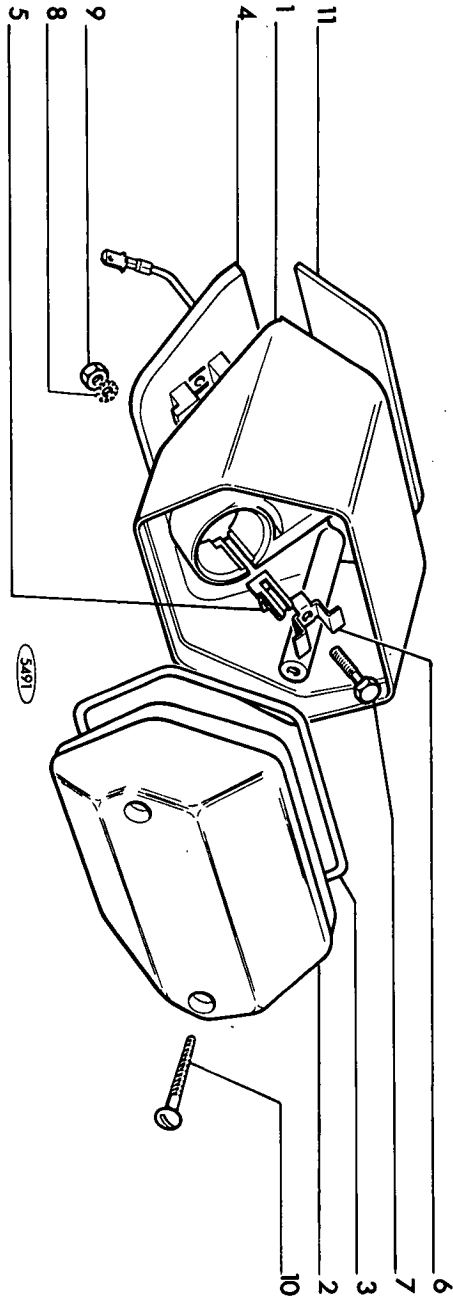
TRACTEUR SOMECA 800

F6.29/1



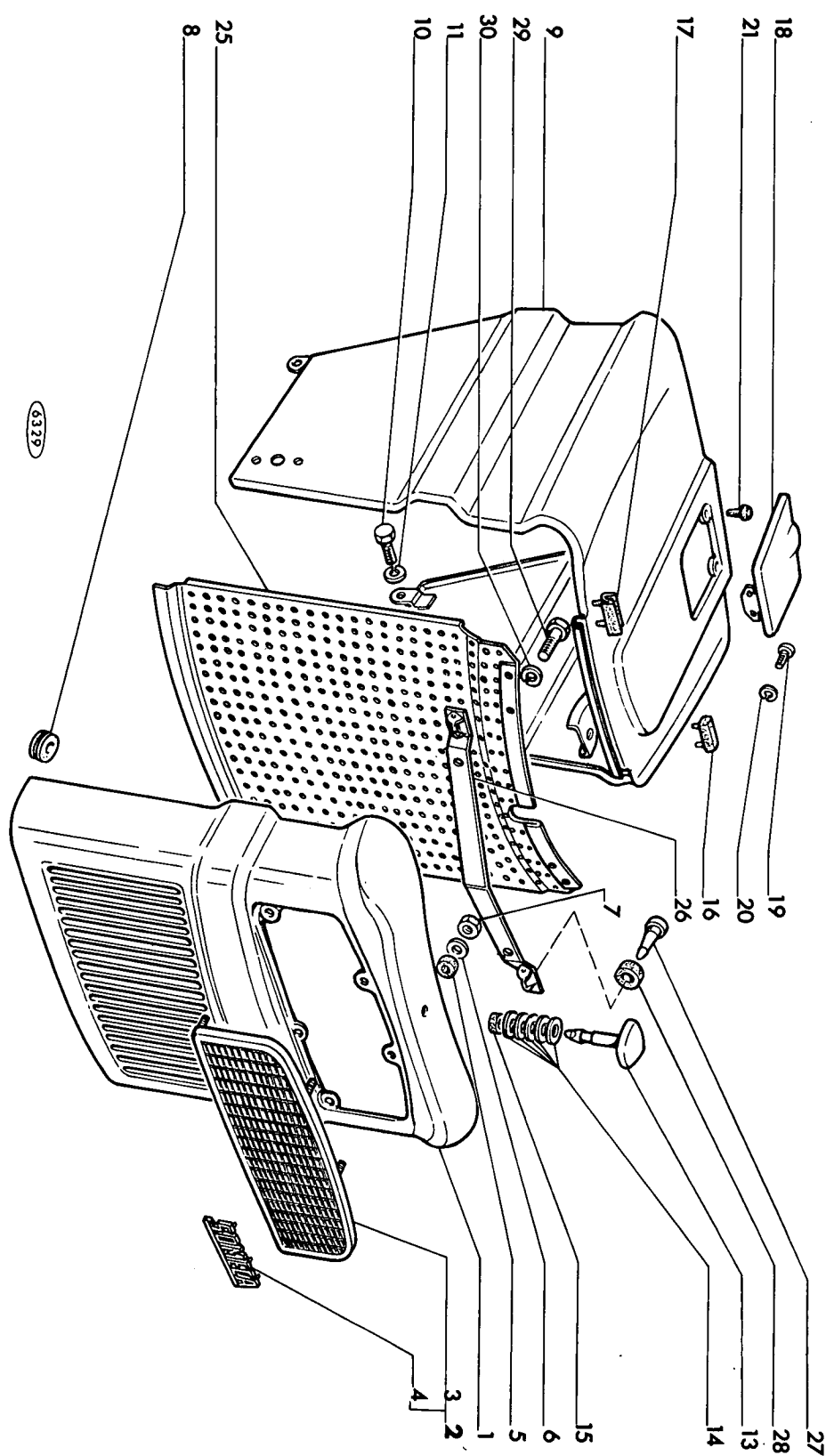
5780

MISE A JOUR			
1 ^{re}	2 ^e	3 ^e	
DATE 12.68			



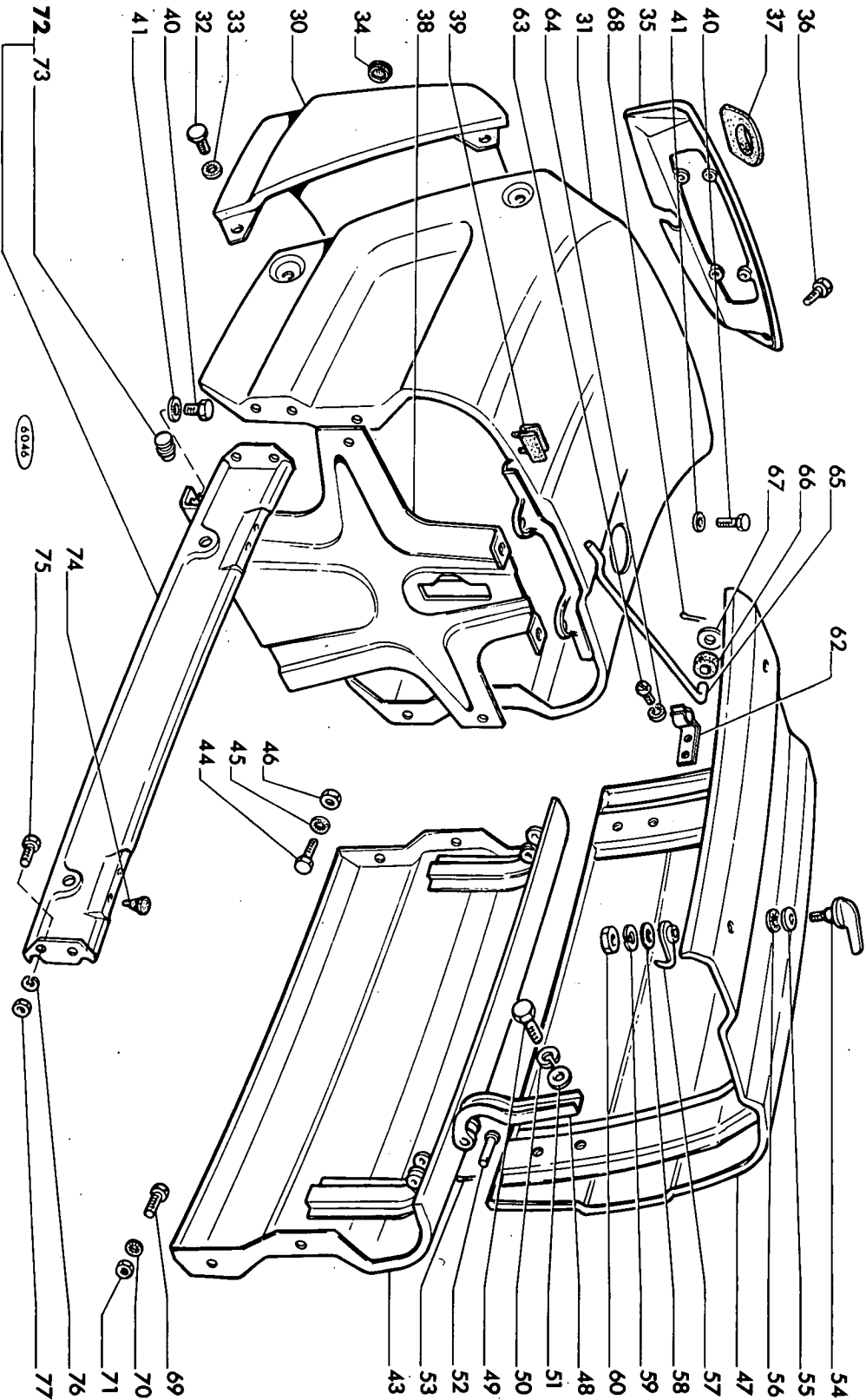
MISE A JOUR			DATE
1 ^{re}			12.68
2 ^e			
3 ^e			

F6.34



6329

MISE A JOUR		DATE	
1	2	12-68	12-69
3			



MISE A JOUR		DATE	12-88
1			
2			
3			

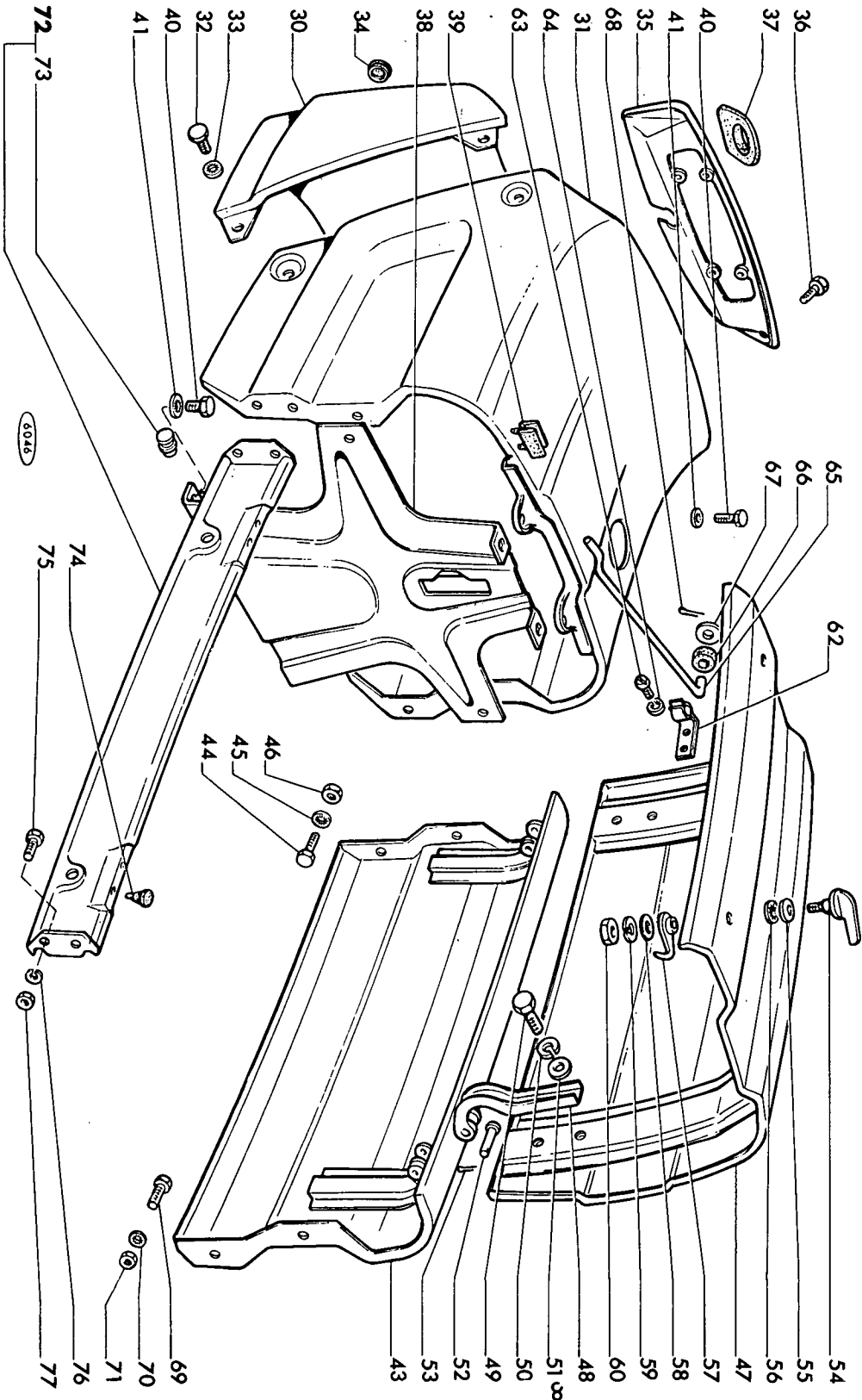
MISE A JOUR		1 ^{re}	2 ^e	3 ^e
DATE	3-88	12-69		

TRACTEUR SOMECA 800

CAPOTAGE

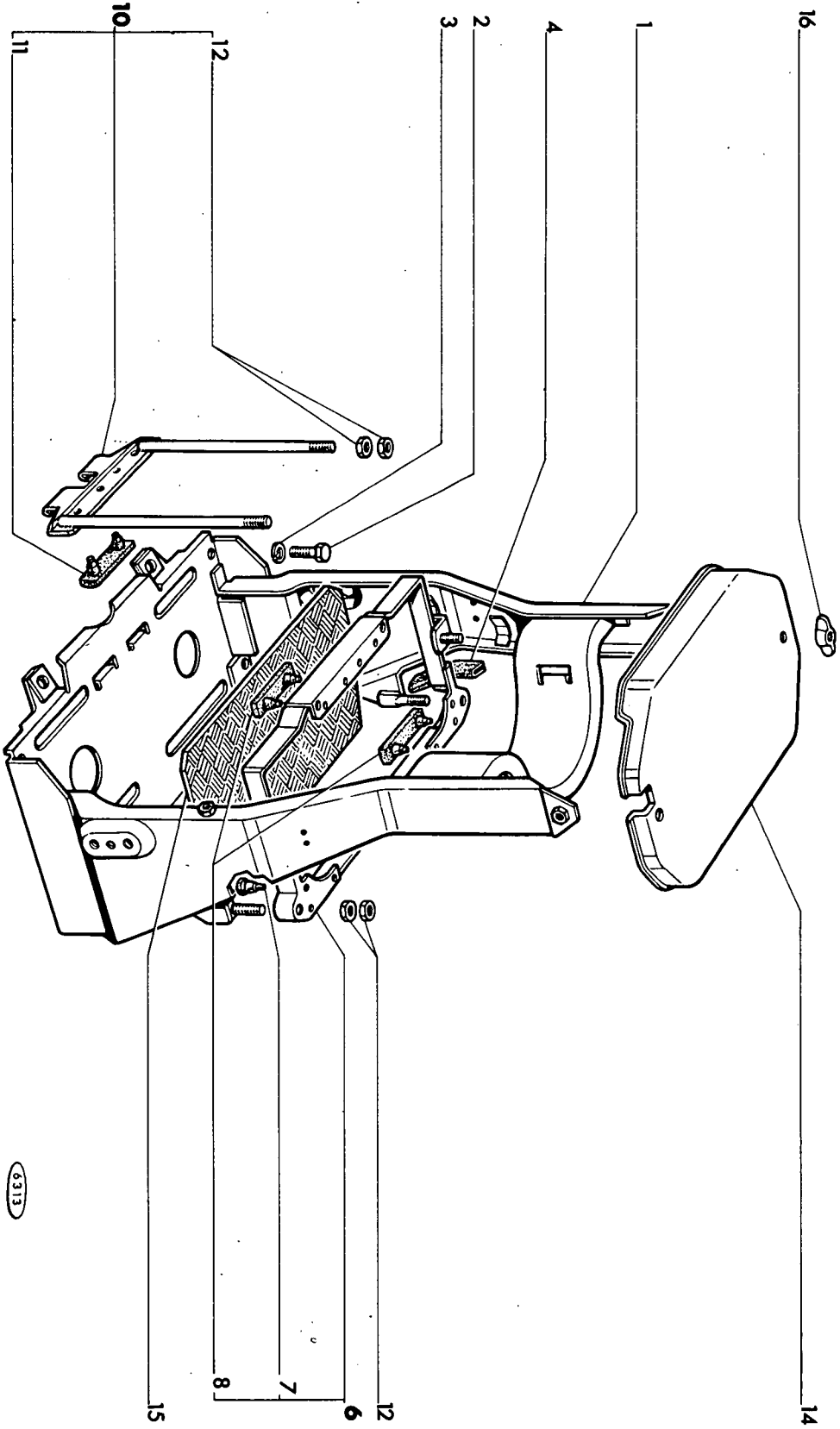
L1.01 2/2

REP N°	REFERENCES DES PIECES	DESIGNATION	QUANT.	OBSERVATIONS
30	44.012.697	Partie AR de capot complète (Rempl.4952141)	1	
-	44.012.787	Partie AR de capot complète pour gamme rampante (Rempl.4952742)	1	
31	44.012.695	Capotage AR complet (Rempl.4952139)	1	
32	563991	Vis de fixation de capot	4	
33	12598770	Rondelle DIL 10	4	
34	44.012.666	Bouchon d'obturation (Rempl.4951943)	1	
35	44.012.792	Planche de bord complète (Rempl.4952964)	1	
36	13315011	Vis de fixation	4	
37	44.012.703	Joint de tube de direction (Rempl.4950607)	1	
38	597156	Support central de capot complet	1	
39	44.013.275	Garniture de protection (Rempl.4955052)	6	
40	15970321	Vis HM 10 x 1,25 - 16	4	
41	12598770	Rondelle DIL 10	4	
43	44.012.698	Flanc gauche complet (Rempl.4952144)	1	
44	15970321	Vis HM 10 x 1,25 - 16	3	
45	12598770	Rondelle DIL 10	3	
46	12164711	Ecrou HM 10 x 1,25	3	
47	44.012.692	Capotage central mobile (Rempl.4952136)	1	
48	44.012.696	Charnière de capot (Rempl.4950094)	2	
49	16043221	Vis HM 8 x 1,25 - 16	4	
50	10516670	Rondelle W 8	4	
51	10519601	Rondelle plate	4	
52	596020	Axe d'articulation de capot	2	
53	10795701	Goupille V 2 x 10	2	
54	592834	Poignée de fermeture	2	
55	12601460	Rondelle élastique	2	
56	589269	Rondelle de poignée de capot	2	
57	44.012.700	Loquet (Rempl.4950096)	2	
58	10519601	Rondelle plate de 8	2	
59	10516670	Rondelle W 8	2	
60	16102311	Ecrou H bas M 8 x 1,25	2	
62	567281	Ressort de retenue de béquille	1	
63	10389201	Vis TC fendue M 5 x 0,8 - 8	2	
64	12605270	Rondelle DI 5	2	
65	44.012.701	Béquille de capot (Rempl.4950095)	1	
66	44.012.704	Anneau caoutchouc (Rempl.4952413)	1	
67	10519601	Rondelle plate	1	



TRACTEUR SOMECA 800

L1.01^{2/2}



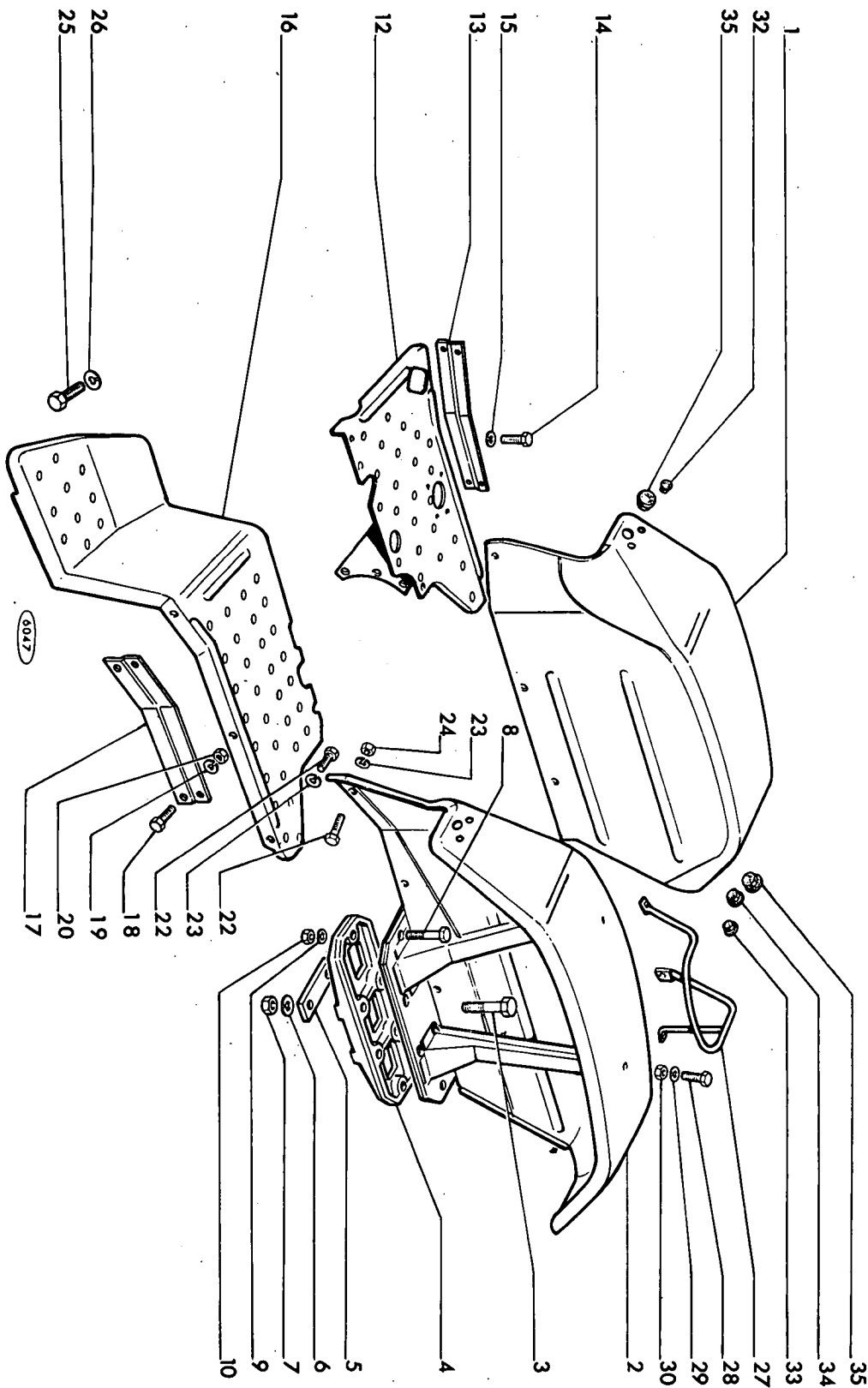
6313

MISE A JOUR			
1	2	3	4
DATE	3-88	12-89	

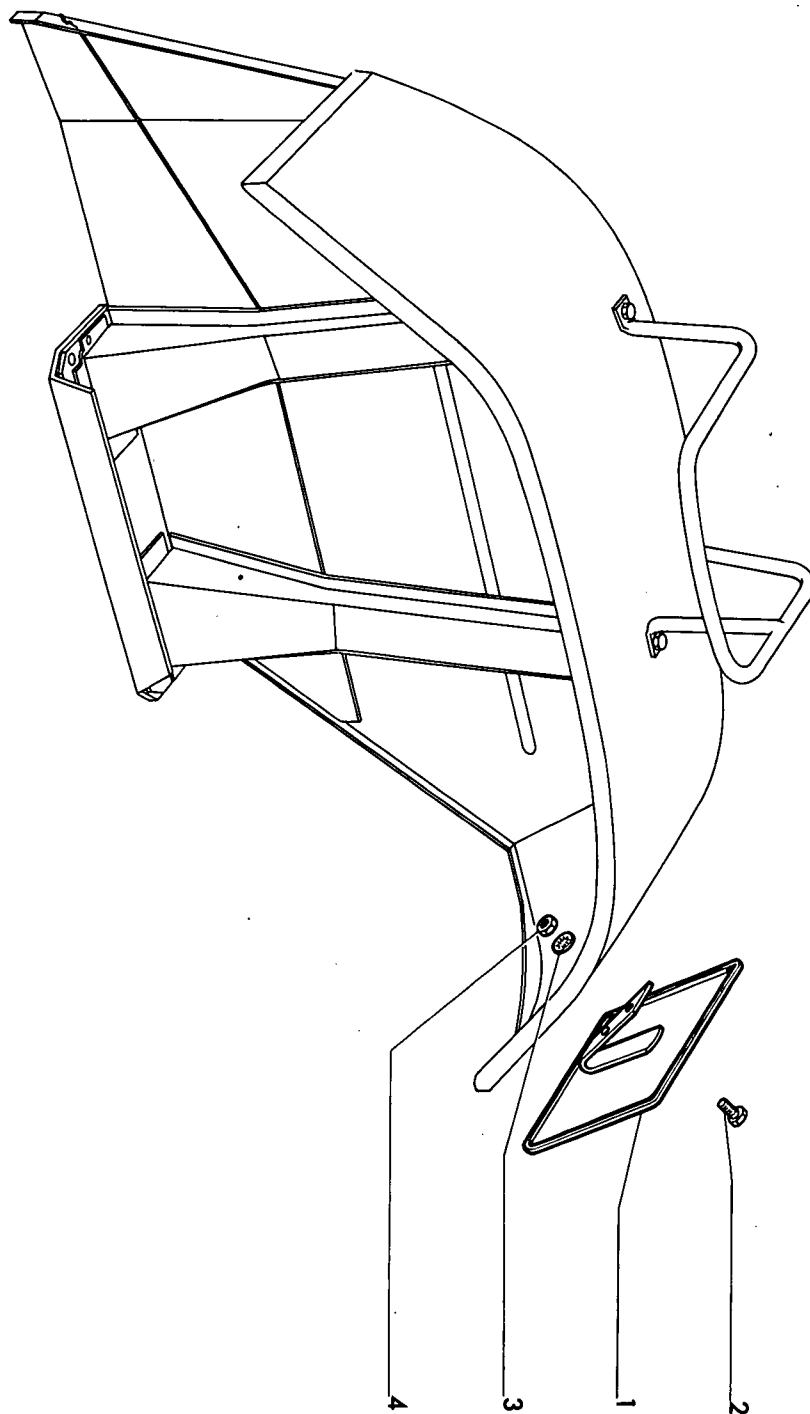
TRACTEUR SOMECA 800

L1.30

TRACTEUR SOMECA 800

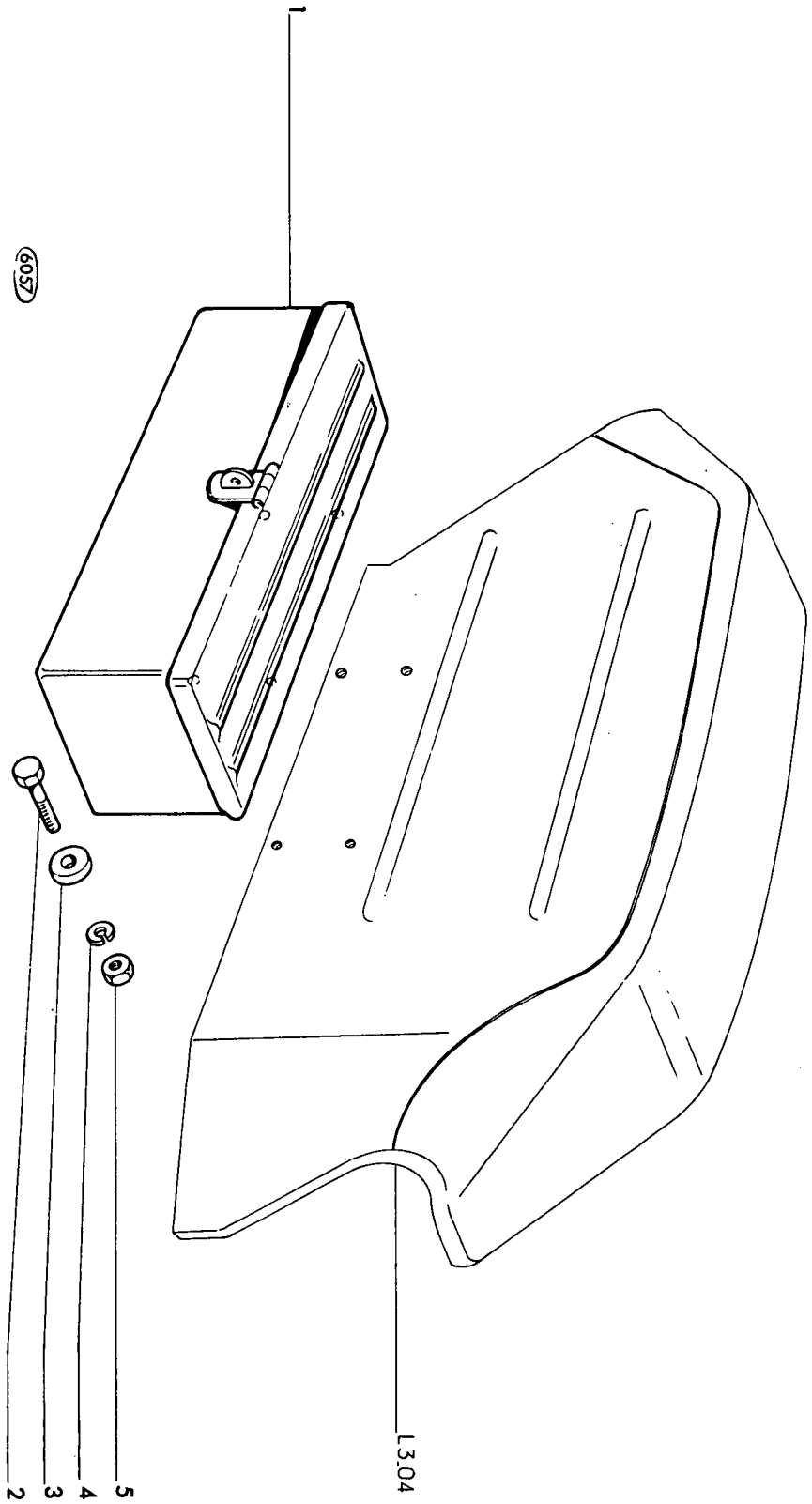


MISE A JOUR		DATE
1 ^{re}		12-88
2 ^e		
3 ^e		



5622

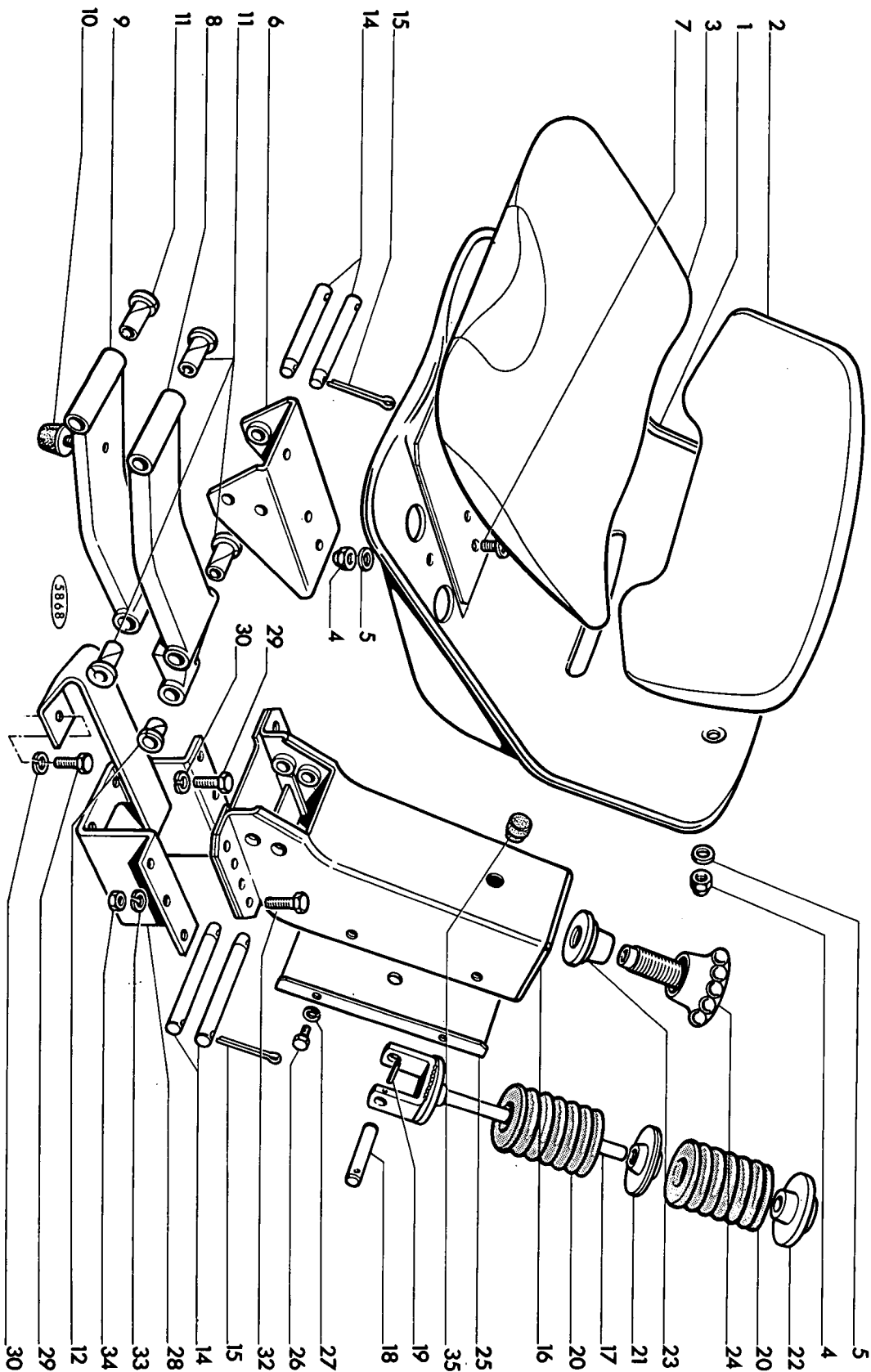
MISE A JOUR		1~	2~	3~
DATE		3-68		



MISE A JOUR	DATE	12-68
1~		
2~		
3~		

M1-01

TRACTEUR SOMECA 800



MISE A JOUR		DATE
1	2	3-88
2	3	

REPERTOIRE NUMÉRIQUE

DATE		12-69	
MISE A JOUR		1 ^{re}	2 ^e
			3 ^e

[illegible]

